

# DER TOUR

## Gay Travel



**IGLTA**  
International Gay & Lesbian Travel Association

City Trips . Hideaways . Resorts . Touren . Cruises  
Die besten Adressen weltweit für Schwule,  
Lesben und deren Freunde



Sommer 2012

A bright sun with lens flare in a clear blue sky with white clouds.

BESTIMME SELBST, WIE DU  
DIE SCHÖNSTE ZEIT DES JAHRES  
VERBRINGEN MÖCHTEST

Wäre es nicht schön, wenn Du bei Deinem Urlaub alles genau so gestalten könntest, wie es Dir am besten gefällt? Sei es z. B. eine Abflugzeit, die perfekt in die Reiseplanung passt... ein Hotel, das nicht vorschreibt, wie viele Tage man bleiben muss... oder aber ein außergewöhnliches Erlebnis, an das Du Dich immer wieder gern erinnerst...

Mit DERTOUR bestimmst Du selbst, wie Du die schönste Zeit des Jahres verbringst. Denn unabhängig davon, wohin auf der Welt Du reisen willst: Du hast die freie Wahl bei der Gestaltung der An- und Abreise, des Hotelaufenthaltes und der Vor-Ort-Aktivitäten.

**Erlebe die unbegrenzten Urlaubsmöglichkeiten 2012.**



A vibrant scene featuring a rainbow flag and a cluster of red and yellow balloons against a blue sky. The rainbow flag is positioned in the lower half of the frame, with its colors (purple, blue, green, yellow, orange, red) clearly visible. Above it, a large cluster of red balloons and a few yellow ones are floating. The sky is a clear, bright blue with some light clouds.

DAS LEBEN IST BUNT.  
GENIESSE ES IN ALLEN FACETTEN.

# Ein neuer Katalog – viele neue Urlaubsmöglichkeiten

Liebe Community,

in den Jahren als Produktleiter bei DERTOUR und ADAC Reisen für unser gesamtes Portfolio rund ums Mittelmeer habe ich immer eines vermisst: ein kompaktes Programm für Schwule und Lesben mit ausgewählten speziellen Angeboten.

So ist die Idee zu diesem besonderen Katalog gewachsen und wir sind sehr stolz, dass wir diesen nun als erster großer Reiseveranstalter in Deutschland realisieren konnten.

„DERTOUR Gay Travel“, der in gemeinsamer Arbeit mit meinen erfahrenen Mitarbeitern Sonja Thiesing und Jens Reinhardt entstanden ist, bietet Schwulen, Lesben und deren Freunden die besten Adressen weltweit für einen Traumurlaub. Selbstverständlich könnt Ihr die Reiseideen auch nach Belieben mit den Angeboten aus der gesamten DERTOUR Produktpalette kombinieren und so Euren Urlaub in allen Facetten selbst gestalten.

Viel Spaß dabei und einen tollen Urlaub!

Euer

Dietmar Malcherek



**Jens Reinhardt**  
Teamleiter

**Sonja Thiesing**  
Produktmanagerin

**Dietmar Malcherek**  
Produktleiter



|  |    |
|--|----|
| <b>Allgemeine Informationen</b>  |    |
| Urlaub mit DERTOUR .....   | 5  |
| Reisebedingungen .....   | 90 |
| <b>City Street Life</b>  | 8  |
| <b>Die trendigsten Metropolen weltweit</b>   |    |
| Köln · München · Berlin · Hamburg · Prag · Wien · Zürich · Paris · Nizza · Amsterdam · Brüssel · Antwerpen · Gent · Brügge · London · Manchester · Stockholm · Reykjavik · Kopenhagen · Lissabon · Madrid · Barcelona · Bologna · Rom · Istanbul · Tel Aviv · Dubrovnik · Kapstadt · Toronto · Montréal · New York · San Francisco · Los Angeles · Las Vegas · Miami · San José · Mexico City · Rio de Janeiro · São Paulo · Buenos Aires · Sydney                   |    |
| <b>Beach &amp; Nature</b>  | 44 |
| <b>Die schönsten Hideaways und Strände weltweit</b>  |    |
| Airlie Beach · Algarve · Antalya · Bad Saarow · Bali · Cairns · Curaçao · Desenzano · Fort Lauderdale · Gran Canaria · Hvar · Ibiza · Capri · Hawaii · Key West · Lignano-Sabbiadoro · Madeira · Mallorca · Manuel Antonio · Mykonos · Palm Springs · Port Douglas · Positano · Pressigny-les-Pins bei Paris · Puerto Vallarta · Salvador da Bahia · Scheffau am Wilden Kaiser · Sitges · Somerset West · Lazise · Torre del Lago · Torremolinos · Tulum · Viareggio |    |
| <b>Adventure, Fun &amp; More</b>   | 76 |
| <b>Reiseideen weltweit für Entdecker</b>   |    |
| Busreisen · ComedyBus · Fly & Drive-Touren · Gay-Packages · Gruppenreisen · Kreuzfahrten auf dem Meer und auf dem Fluss · „Pink Lake“ · Ski-Event „Gay Snowhappening“ · Vespa-Touren   |    |

URLAUBSTRÄUME VERWIRKLICHEN.  
DIE SELBSTVERSTÄNDLICHSTE  
SACHE DER WELT.



# Finde, was alle suchen: den perfekten Urlaub

Individualität lautet die Maxime bei DERTOUR. Ob City Trips, Hideaways, Resorts, Touren oder Cruises: Als Mitglied der Community findest Du bei DERTOUR alles für Deinen persönlichen Traumurlaub. Denn DERTOUR Gay Travel wurde gezielt nach den Urlaubswünschen und -vorlieben von Schwulen und Lesben entwickelt – selbstverständlich in der bewährten DERTOUR-Qualität. Mit allen Kombinationsmöglichkeiten, die Dir den perfekten individuellen Urlaub ermöglichen.

## Sorgfältig ausgewählte Angebote

Alle Destinationen und Unterkünfte wurden mit besonderer Sorgfalt ausgewählt. DERTOUR Gay Travel beinhaltet die besten Adressen und Aktivitäten für Schwule, Lesben und ihre Freunde. Der Garant für einen traumhaften Urlaub.

## Große Auswahl an Unterkünften in allen Kategorien

DERTOUR bietet eine große Vielfalt an Hotels und Ferienwohnungen in allen Qualitäts- und Preisklassen. Für Urlauber, die etwas ganz Besonderes erleben möchten, bietet DERTOUR Gay Travel auch außergewöhnliche Unterkünfte mit besonderem Charakter. Sie sind mit **PREMIUM HOTEL**, **DESIGNER HOTEL**, **CHARME HOTEL** oder **GRÜNE OASE** gekennzeichnet.

## DERTOUR Kategorien

- ◆◆◆◆ First-Class-Hotels mit eleganter Ausstattung, hohem Komfort und Serviceangebot
- ◆◆◆ Hotels der gehobenen Mittelklasse von internationalem Standard
- ◆◆ Mittelklassehotels mit ansprechender Ausstattung
- ◆◆ Zweckmäßig eingerichtete Häuser
- ◇ Kennzeichnet Häuser, deren Angebot und Ausstattung über dem Durchschnitt der jeweiligen Einstufung liegt

## Für jeden das Richtige

Eine tolle Zeit in bester Gesellschaft und weltoffener Atmosphäre verbringen – DERTOUR macht es möglich. In diesem Katalog sind alle Unterkünfte und Programme entsprechend gekennzeichnet. Das hilft Dir dabei, immer die passende Unterkunft zu finden:



Darüber hinaus bietet DERTOUR in über 30 weiteren Katalogen spannende Urlaubsziele und Aktivitäten in aller Welt. So sind Deinen Wünschen keine Grenzen gesetzt.

## IGLTA-zertifiziert

Viele Unterkünfte im Katalog „DERTOUR Gay Travel“ sind Mitglied in der **International Gay and Lesbian Travel Association (IGLTA)**. Das ist keine Überraschung, sondern eine Selbstverständlichkeit. Genauso selbstverständlich: Auch DERTOUR als Veranstalter ist IGLTA-zertifiziert.



## Ein gutes Gefühl inklusive: Service vor Ort

Für einen unbeschwerten Urlaub bietet DERTOUR auch am Urlaubsort wertvolle Service-Leistungen. Zum Beispiel **SMS-Assist**: Bei unvorhersehbaren Ereignissen oder Notfällen während des Urlaubs benachrichtigen wir Dich schnell und unkompliziert per Kurzmitteilung (SMS). Oder das **Notfall-Telefon**, mit dem wir bei Notfällen auch in Deutschland erreichbar sind. 24 Stunden am Tag, an 7 Tagen der Woche. Tel. +49 (0)69 9588-2770 bzw. aus Asien unter Tel. +49 (0)69 9588-1972.

## Immer aktuell: der Gay-Event-Kalender per Mail-Abruf



Schicke einfach eine E-Mail an [gaytravel.info@dertour.de](mailto:gaytravel.info@dertour.de) mit dem Betreff **Gay-Events** und schon erhältst Du den top-aktuellen Gay-Event-Kalender mit den besten und schillerndsten Events weltweit.



Die trendigsten Metropolen weltweit

# CITY STREET LIFE

Köln · München · Berlin · Hamburg · Prag · Wien · Zürich · Paris · Nizza  
Amsterdam · Brüssel · Antwerpen · Gent · Brügge · London · Manchester  
Stockholm · Reykjavik · Kopenhagen · Lissabon · Madrid · Barcelona · Bologna  
Rom · Istanbul · Tel Aviv · Dubrovnik · Kapstadt · Toronto · Montréal · New York  
San Francisco · Los Angeles · Las Vegas · Miami · San José · Mexico City  
Rio de Janeiro · São Paulo · Buenos Aires · Sydney

Ob pulsierende Gay-Metropole oder charmante Kleinstadt mit überschaubar-gemütlicher Gay-Szene – auf den folgenden Seiten findest Du garantiert das passende Ziel & Hotel für Deinen Kurztrip oder City-Aufenthalt im Rahmen Deiner Rundreise. Die Shopping-, Kultur-, Nightlife- und Event-Angebote weltweit warten darauf, von Dir entdeckt & erlebt zu werden!



# Ellington Hotel Berlin ♦♦♦♦

Berlin



**GAY FRIENDLY**

**DESIGNER HOTEL**

Benannt nach Duke Ellington, der in den 1950er Jahren in diesen Räumlichkeiten (damals Jazzclub) live gespielt hat. Die Schöneberger „Gaybourhood“ ist in 10 Gehminuten bequem zu Fuß erreicht.



**DEIN MORE INCLUSIVE**

Bei Ankunft bekommst Du einen Berlin Queer Guide und bei Aufenthalt vom 15.1.-30.4., 1.7.-31.8. sowie 1.11.-30.12. zusätzlich einen Welcome-Drink

**DEIN PREISVORTEIL**

Wenn die Nacht von Sonntag auf Montag in Deinen Aufenthalt z. B. im Juli/August fällt, wohnst Du 3 Nächte im Hotel, bezahlst jedoch nur 2 Nächte

**GAY FRIENDLY** In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen

**DEIN HOTEL**

**Lage:** ideal zur Erkundung Berlins, der Ku'Damm ist praktisch um die Ecke und zur nächsten U-Bahnstation Wittenbergplatz sind es nur ca. 500 m. Ein kurzer Spaziergang bringt Dich in den Gay-Kiez von Schöneberg und zur Motzstraße benötigst Du ca. 10 Gehminuten.

**Hotel:** lässig, zeitlos, international – hell und freundlich, teils gediegen-stylish ausgestattet, in einem Gebäude aus den 1930er Jahren mit bewegter Geschichte. À-la-carte-Restaurant „Duke“ mit hervorragender Küche, Frühstücksraum (reichhaltiges Frühstücksbuffet), Bar, Lounge und Raucherlounge, im Innenhof lädt von März bis

Oktober wetterabhängig ein trendiger Sommergarten zu Cocktails ein, Internetterminal in der Lobby (Gebühr), Wireless LAN steht Dir gegen Gebühr im gesamten Hotel zur Verfügung, Lift.

**Zimmer:** 285, komfortabel-modern, ca. 20 qm, mit Dusche, separatem WC, Föhn,

Telefon, Kabel-TV, Minibar, Safe, Klimaanlage/Heizung, Wireless LAN gegen Gebühr (DH/EH). EZ = DZ zur Alleinbenutzung.

**FIT & WELL**

Der Fitnessraum ist kostenfrei. Gegen Gebühr kannst Du Dich massieren lassen.

**A:** 1.1.-31.3. **B:** 16.12.-31.12. **B:** 1.4.-30.4. **I:** 1.7.-31.8. **I:** 1.11.-15.12. **C:** 1.5.-30.6. **I:** 9.9.-31.10.

| Reiseart   |             | Leistung <b>BER50065 GY</b> |       |       |       |       |       |
|------------|-------------|-----------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|
| TOUR Anf H |             | A                           |       | B     |       | C     |       |
| Unterbr    | Belegung    | Mo-Do                       | Fr-So | Mo-Do | Fr-So | Mo-Do | Fr-So |
| DH G       | DZ/Du/WC/ÜF | 2                           | 62    | 58    | 62    | 71    | 67    |
| EH G       | EZ/Du/WC/ÜF | 1                           | 96    | 92    | 96    | 104   | 99    |

**An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht. **Hund:** nicht erlaubt.

**Spartermine:** 3 = 2 Anreise 15.1.-4.2., 10.2.-3.3., 9.3.-27.4., 1.7.-28.8., 1.11.-17.12. Sonntagnacht muss inkludiert sein

# Pullman Berlin Schweizerhof ♦♦♦♦♦

Berlin



**GAY FRIENDLY**

**PREMIUM HOTEL**

Dieses Mitglied der Accor Rainbow Selection überzeugt durch modernes Design, hohen Komfort und einen tollen Spa-Bereich, die Berliner Gay-Szene befindet sich in „walking distance“.



**DEIN MORE INCLUSIVE**

In der Chill-out-Lounge bekommst Du Kaffee rund um die Uhr, bei Ankunft 1 Flasche Mineralwasser sowie 1 Obstkorb auf Deinem Zimmer und sonntags kannst Du Dir mit dem Check-out bis 16 Uhr Zeit lassen

**DEIN PREISVORTEIL**

Frühes Buchen lohnt sich, denn Du bekommst z. B. bis zu 10% Ermäßigung

**GAY FRIENDLY** In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen

**DEIN HOTEL**

**Lage:** ruhig, vom Tiergarten nur durch eine Straße getrennt, zum Ku'Damm und zum Nollendorfplatz (U-Bahn) je nur ca. 10 Gehminuten, zum Szeneviertel in Schöneberg mit großem Angebot an Gay-Bars, -Restaurants und -Shops ca. 15 Gehminuten.

**Hotel:** sehr komfortabel. À-la-carte-Restaurant, Lobby-Bar, Frühstücksraum (tolles Frühstücksbuffet), elegante Lobby, WLAN gegen Gebühr, Lift, Garage (Gebühr).

**Zimmer:** 383, komfortabel, modern mit Bad oder Dusche/WC, Föhn, Bademantel, Telefon, Kabel-TV, Minibar, Safe, Klimaanlage/Heizung, Wireless LAN gegen Gebühr. D/VEI „Classic“, ca. 20 qm, mit Kaffee-/Tee-

zubereiter. DIA/EIA „Deluxe“, ca. 26 qm, mit Nespressomaschine, zum Innenhof. 24 Stunden-Zimmerservice. EZ = DZ zur Alleinbenutzung.

**A:** 1.1.-30.4. **I:** 1.7.-30.8. **I:** 1.11.-31.12. **B:** 1.5.-30.6. **I:** 31.8.-31.10.

| Reiseart   |                      | Leistung <b>BER50066 GY</b> |       |       |       |
|------------|----------------------|-----------------------------|-------|-------|-------|
| TOUR Anf H |                      | A                           |       | B     |       |
| Unterbr    | Belegung             | Mo-Do                       | Fr-So | Mo-Do | Fr-So |
| DI G       | DZ/BoD/WC/Classic/ÜF | 2                           | 79    | 99    | 89    |
| DIAG       | DZ/BoD/WC/Deluxe/ÜF  | 2                           | 89    | 109   | 99    |
| EI G       | EZ/BoD/WC/Classic/ÜF | 1                           | 138   | 159   | 149   |
| EIAG       | EZ/BoD/WC/Deluxe/ÜF  | 1                           | 148   | 169   | 159   |

**Hinweis:** Messpreise 2012 erfragst Du bitte in Deinem Reisebüro. **An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht. **Hund:** nicht erlaubt.

**Frühbuchervorteil:** 10% Ermäßigung bis 42 Tage vor Anreise für Aufenthalte vom 15.1. bis 6.3., 9.3. bis 30.8., 5.9. bis 15.10. und 19.10. bis 30.12., nach dessen Ablauf 5% Ermäßigung bis 30 Tage vor Anreise für Aufenthalte vom 15.1. bis 6.3., 9.3. bis 30.8., 5.9. bis 15.10. und 19.10. bis 30.12.; **Spartermine:** 4 = 3 Anreise 1.4.-27.4., 1.7.-27.8., 1.11.-26.12. (Frühbuchervorteil und Spartermine nicht kombinierbar)



# Tom's Hotel & Gay Hostel & Gay Apartments

Berlin



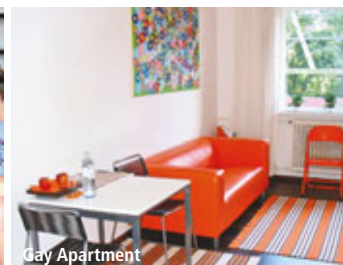
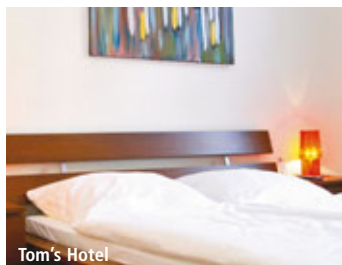
Zentraler geht's nicht – sowohl Tom's Hotel, als auch das Gay Hostel und die Gay Apartments befinden sich entweder direkt in der Motzstraße oder einer der Nachbarstraßen. Sehr viele Szene-Bars, -Clubs und -Shops befinden sich in unmittelbarer Umgebung und zum Nollendorfplatz mit U-Bahnstation sind es nur 5 Gehminuten!

### DEIN MORE INCLUSIVE

- in Tom's Hotel bekommst Du „Tom's Hotel Pass“, der Dir tolle Vergünstigungen garantiert, wie z. B. freien Eintritt im „Maximus Sportsclub“ und vieles mehr...
- im Gay Hostel bekommst Du den „Gay Hostel Pass“, der Dir z. B. 1 Begrüßungsbier in Tom's Bar, 50% Ermäßigung auf ein Miet-Fahrrad beim „Bike Shop Schöneberg“ etc. beschert
- in Deinem Gay Apartment findest Du bei Ankunft 1 Obstkorb, Kaffee und 1 Flasche Mineralwasser

### DEIN PREISVORTEIL

Frühes Buchen lohnt sich, denn Du bekommst im Hotel und in den Apartments 10% Ermäßigung bis 30 Tage vor Anreise



### DEIN HOTEL

**Lage:** in der Motzstraße, Ecke Eisenacher Straße, oberhalb von Tom's Bar.  
**Hotel:** 3 Etagen in einem schönen Altbau, zu einem Hotel umfunktioniert, mit Lift.  
**Zimmer:** 15, stylisch und gleichzeitig sehr charmant, mit Du/WC, Föhn, Telefon, Kabel-TV, WLAN ohne Gebühr, teils kl. Balkon.

### DEIN HOSTEL

**Lage:** Motzstraße, Ecke Kalkreuthstraße.  
**Hostel:** junge, internationale Gästestruktur, Gemeinschaftsküche, TV-Raum, Gemeinschaftsbad/-WC, Internetterminal, WLAN überall ohne Gebühr.  
**Betten:** 35, auf Mehrbettzimmer verteilt, mit Etagenbetten, pro Bett steht Dir Dein privater Schrank zur Verfügung.

### DEIN CITY-APARTMENT

**Lage:** verteilt auf verschiedene Gebäude in der Motz- bzw. einer der Nebenstraßen.  
**Apartments:** 13, gut ausgestattet, mit Küche, Bad oder Du/WC, Kabel-TV, WLAN. AI ca. 25 qm, Wohn-/Schlafraum mit Doppelschlafcouch. AIA ca. 65 qm, Wohn-/Schlafraum mit Doppelschlafcouch, 1 DZ.

**A:** 2.1.-6.3. | 12.3.-4.4. | 10.4.-30.4. | 1.11.-8.11. | 12.11.-27.12. **B:** 1.5.-15.6. | 18.6.-22.6. | 25.6.-30.8. | 10.9.-17.9. | 22.9.-4.10. | 18.10.-17.10. | 22.10.-31.10. **C:** 7.3.-11.3. | 15.10.-7.10. | 18.10.-21.10. | 19.11.-11.11. **D:** 1.1.-1.1. | 5.4.-9.4. | 16.6.-17.6. | 23.6.-24.6. | 31.8.-9.9. | 18.9.-21.9. | 28.12.-31.12.

| Tom's Hotel |              | Preise pro Person und Nacht in EUR |    |    |     |
|-------------|--------------|------------------------------------|----|----|-----|
| Reiseart    | TOUR Anf H   | Leistung BER50060 GY               |    |    |     |
| Unterbr     | Belegung     | A                                  | B  | C  | D   |
| DH U        | DZ/Du/WC/Ü 2 | 50                                 | 50 | 61 | 72  |
| EH U        | EZ/Du/WC/Ü 1 | 81                                 | 81 | 91 | 102 |

**An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht. **Hund:** nicht erlaubt.

**Frühbuchervorteil:** 10% Ermäßigung bis 30 Tage vor Anreise

**A:** 1.1.-31.12.

| Gay Hostel |                                     | Preise pro Person und Nacht in EUR |       |   |
|------------|-------------------------------------|------------------------------------|-------|---|
| Reiseart   | TOUR Anf H                          | Leistung BER50061 GY               |       |   |
| Unterbr    | Belegung                            | A                                  | Fr-Sa | B |
| VL U       | Bett im 4-Bett-Zimmer/Etagenbad/Ü 1 | 26                                 | 29    |   |
| SL U       | Bett im 6-Bett-Zimmer/Etagenbad/Ü 1 | 24                                 | 27    |   |
| RL U       | Bett im 8-Bett-Zimmer/Etagenbad/Ü 1 | 23                                 | 26    |   |

**Hinweis:** das Hostel ist Gästen mit max. 36 Jahren vorbehalten. Check-in erfolgt an der Rezeption von Tom's Hotel. **An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht. **Hund:** nicht erlaubt.

**A:** 1.1.-6.3. | 12.3.-4.4. | 10.4.-14.6. | 18.6.-22.6. | 25.6.-30.8. | 11.9.-17.10. | 22.10.-27.12. **B:** 7.3.-11.3. | 5.4.-9.4. | 15.6.-17.6. | 23.6.-24.6. | 31.8.-10.9. | 18.10.-21.10. | 28.12.-31.12.

| Gay Apartments |                 | Preise pro Objekt und Nacht in EUR |     |
|----------------|-----------------|------------------------------------|-----|
| Reiseart       | TOUR Anf H      | Leistung BER50062 GY               |     |
| Unterbr        | Belegung        | A                                  | B   |
| AI U           | Apt./BoD/WC/Ü 1 | 70                                 | 90  |
|                | 2               | 90                                 | 110 |
| AIAU           | Apt./Du/WC/Ü 2  | 90                                 | 110 |
|                | 3               | 110                                | 130 |
|                | 4               | 130                                | 150 |

**Hinweis:** Check-in erfolgt an der Rezeption von Tom's Hotel. **An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht. **Hund:** nicht erlaubt.

**Frühbuchervorteil:** 10% Ermäßigung bis 30 Tage vor Anreise



Hotelzimmer, Apartments und Hostelbetten sind schwulen Gästen vorbehalten

Die besten Gay-Events 2012 in dieser Stadt findest Du auf Seite 7

DERTOUR Gay Travel



# Art Hotel Connection

Berlin



**CHARME HOTEL**

Eine tolle Adresse im Herzen der Szene, das stylish-trendige Design innerhalb eines Jugendstil-Altbaus sorgt für eine sehr angenehme Atmosphäre und die Lage zu den Gay-Hotspots in Schöneberg ist ideal.

**HETERO FRIENDLY** In diesem Hotel sind auch heterosexuelle Gäste herzlich willkommen



### DEIN HOTEL

**Lage:** perfekt, mitten in Schöneberg, dem Berliner Gay-Kiez, in einem ruhigen Viertel mit herrlicher Altbaustruktur und viel Grün, das KaDeWe und der U-Bahnhof Wittenbergplatz sind nur wenige hundert Meter entfernt, die Szene-Clubs, -Bars und -Shops in der Motzstraße sowie den Nollendorfplatz erreichst Du nach einem knapp 10-minütigen Spaziergang.

**Hotel:** in einem wunderschönen Altbau im Jugendstil wurde eine Etage komplett zu einem Nichtraucher-Hotel mit lockerer Atmosphäre umfunktioniert, mit Frühstücksraum (wenn Du Übernachtung/Frühstück buchst, besteht Dein Frühstück aus einem

kleinen Buffet sowie À-la-carte-Service am Tisch und es wird bis 16 Uhr serviert – also perfekt auch für Langschläfer), Internetterminal, Wireless LAN steht Euch ohne Gebühr überall auf der Hoteletage zur Verfügung, Lift. Im Erdgeschoss befindet sich eine Gay-Bar.

**Zimmer:** 17, individuell in Ausstattung und Größe – aber mindestens ca. 20 qm, alle in

trendigem Design und sehr charmant im Altbaustil mit viel Stuck an den Decken, ausgestattet mit Dusche, Föhn, Telefon, Safe in Laptopgröße, Kabel-TV, DVD-Player, iPod®-Dockingstation, Wireless LAN ist auch in Deinem Zimmer ohne Gebühr, Heizung, teils eigenes WC, teils gemeinsames WC auf dem Gang (DH/EH).

**A:** 1.1.-30.4. | 1.11.-31.12. **B:** 1.5.-31.10.

| Reiseart |            | Anf H    |  | Leistung <b>BER50063 GY</b> |       |       |       |
|----------|------------|----------|--|-----------------------------|-------|-------|-------|
|          |            | Belegung |  | A                           |       | B     |       |
| Unterbr  | DZ/Du/WC/Ü | 2        |  | Mo-Do                       | Fr-So | Mo-Do | Fr-So |
| DH U     | DZ/Du/WC/Ü | 2        |  | 40                          | 45    | 45    | 50    |
| EH U     | EZ/Du/WC/Ü | 1        |  | 60                          | 69    | 69    | 79    |

**Übernachtung/Frühstück (G):** + EUR 8. **An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht. **Hund:** nicht erlaubt.

# Axel Hotel Berlin

Berlin



**DESIGNER HOTEL**

Design & Komfort in Schöneberg! Eines von 3 „Axel Hotels“ – die beiden anderen befinden sich in Barcelona und Buenos Aires – deren Philosophie lautet: primär ein Ort für Gays, aber offen für alle.

**HETERO FRIENDLY** In diesem Hotel sind auch heterosexuelle Gäste herzlich willkommen



### DEIN HOTEL

**Lage:** perfekt, diverse Clubs und Bars der Gay-Szene befinden sich in direkter Umgebung, zur Motzstraße/Nollendorfplatz ca. 15 Gehminuten, den U-Bahnhof Wittenbergplatz erreichst Du nach ca. 500 m.

**Hotel:** mit kosmopolitischem Flair. „Kitchen Restaurant“ und „Urban Bar“ mit Terrasse im begrünten Innenhof (Frühstücksbuffet), die „Sky Bar“ auf der obersten Etage unter freiem Himmel (Mai bis Sept., wetterabhängig) ist die ideale Location für einen Sundaydowner, Internetterminal, WLAN ohne Gebühr im gesamten Hotel, Lift. In der Urban Bar finden 2-3 Mal pro Monat verschiedene Parties und Events statt.

**Zimmer:** 87, modern, trendy, mit Föhn, Bademantel, Telefon, Kabel-TV, Minibar, Safe, Klimaanlage, WLAN. **DI/EI „City“**, ca. 18 qm, mit Bad oder Dusche/WC. **DIA/EIA „Superior“**, ca. 20 qm, Badewanne mit Whirlfunktion oder Massagedusche.

### FIT & WELL

Auf dem Dach im Sommer ein Panorama-Whirlpool und eine Sonnenterrasse mit Liegestühlen, außerdem Dampfbad, Sauna und Fitnessraum jeweils inklusiv. Gegen Gebühr kannst Du Dich massieren lassen.

**A:** 3.1.-7.2. | 11.2.-31.3. | 1.11.-29.12. **B:** 1.7.-30.8.  
**C:** 1.4.-4.4. | 10.4.-21.6. | 25.6.-30.6. | 6.9.-18.10. | 22.10.-31.10.  
**D:** 1.1.-2.1. | 8.2.-10.2. | 5.4.-9.4. | 22.6.-24.6. | 31.8.-5.9. | 19.10.-21.10. | 30.12.-31.12.

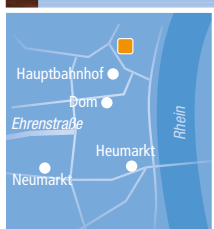
| Reiseart |                       | Anf H    |  | Leistung <b>BER50064 GY</b> |     |     |     |
|----------|-----------------------|----------|--|-----------------------------|-----|-----|-----|
|          |                       | Belegung |  | A                           | B   | C   | D   |
| Unterbr  | DZ/BoD/WC/City/ÜF     | 2        |  | 46                          | 53  | 60  | 113 |
| DIAG     | DZ/BoD/WC/Superior/ÜF | 2        |  | 60                          | 63  | 75  | 128 |
| EI G     | EZ/BoD/WC/City/ÜF     | 1        |  | 82                          | 94  | 107 | 211 |
| EIAG     | EZ/BoD/WC/Superior/ÜF | 1        |  | 105                         | 112 | 135 | 241 |

**An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht. **Hund:** nicht erlaubt.



# Hotel Domstern ◆◆◆

Köln



CHARME HOTEL

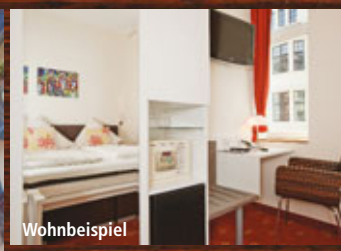
Hinter denkmalgeschützter Fassade aus dem Jahre 1890 erwartet Dich hier ein mit aufmerksamem Service geführtes gay owned Nichtraucherhotel. Die Liebe zum Detail wird hier groß geschrieben.

### DEIN MORE INCLUSIVE

Bei Ankunft 1 Flasche Sekt und 1 Gay City Map Köln in Deinem Zimmer und während der Rezeptionszeiten von 6.30-21 Uhr fair gehandelter „Kaffee satt“ im Frühstücksraum



In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen



### DEIN HOTEL

**Lage:** ideal und ruhig, nur ca. 500 m zum Hauptbahnhof, zum Dom sowie zur nächsten U-Bahnstation Dom/Hauptbahnhof, die Gay-Szene-Viertel rund um den Heumarkt (ca. 15 Gehminuten) sowie südlich vom Rudolfplatz (ca. 25 Gehminuten) sind gut zu Fuß oder mit öffentlichen Verkehrsmitteln erreichbar.

**Hotel:** persönlich geführt, gemütlich und gut eingerichtet, zahlreiche Bilder mit Köln-Fotografien in den öffentlichen Bereichen des Hotels stellen auf schöne Art einen Bezug zur Stadt her. Frühstücksraum (Frühstücksbuffet, unter anderem mit selbstgebackenem Brot und hausgemachter Marme-

lade), Honesty-Bar, Wireless LAN, Lift, Parkplatz (Gebühr).

**Zimmer:** 16, gut ausgestattet, ebenfalls mit schönen Köln-Motiven an den Wänden, mit Föhn, Telefon, Kabel-TV, Safe, Heizung und WLAN, teils mit kleinem Kühlschrank. Kaffee-/Teezubereiter auf Anfrage.

- **DH:** Standard-Doppelzimmer, ca. 16 qm, mit Dusche.
- **EH:** Standard-Einzelzimmer, ca. 12 qm, mit Dusche.
- **KI:** Juniorsuite, ca. 35 qm, Tageslichtbad mit Bad, Dusche/WC, Klimaanlage/Heizung.

**A:** 1.1.-31.12.

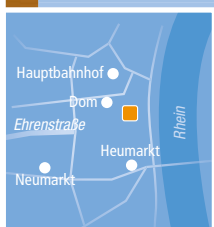
### Preise pro Person und Nacht in EUR

| Reiseart    | TOUR | Anf | H | Leistung | CGN50001               | GY        |
|-------------|------|-----|---|----------|------------------------|-----------|
| Unterbr     |      |     |   | Belegung |                        | A         |
| <b>DH G</b> |      |     |   | 2        |                        | <b>50</b> |
| <b>KI G</b> |      |     |   | 2        | Juniorsuite/B/Du/WC/ÜF | <b>65</b> |
| <b>EH G</b> |      |     |   | 1        | EZ/Du/WC/ÜF            | <b>78</b> |

**Hinweis:** die Preise und Mindestaufenthalte während des Kölner Karnevals und der Kölner Messen 2012 erfragst Du bitte in Deinem Reisebüro. **An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht, 3 Nächte vom 1.12. bis 24.12. **Hund:** nicht erlaubt.

# Hotel Mondial Am Dom Cologne ◆◆◆◆

Köln



PREMIUM HOTEL

Topkomfort mit Domblick und die schwule & lesbische Szene – das „Bermuda-Dreieck“ – erreichst Du von diesem Hotel aus in ca. 20 Gehminuten oder schneller per Bus und Bahn.

### DEIN MORE INCLUSIVE

Bei Ankunft 1 Flasche Wasser in Deinem Zimmer

### DEIN PREISVORTEIL

Z. B. im Juli/August wohnst Du 3 Nächte im Hotel und bezahlst nur 2 Nächte. Im À-la-carte-Restaurant „La Brasserie“ erhältst Du als DERTOUR-Gast eine Ermäßigung von 20% und teilweise gibt es Super-Wochenend-Preise



In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen



Blick von der Hotelterrasse



### DEIN HOTEL

**Lage:** nur wenige Schritte zum Kölner Dom und zur Fußgängerzone, diverse Kölsch-Brauhäuser ebenfalls in unmittelbarer Nähe. Zur U-Bahnstation Heumarkt ca. 5 Gehminuten, in dessen Nähe viele Szenetreffe liegen, mit regelmäßigen Verbindungen zum Rudolfplatz, an dem sich weitere Gay-Bars/-Clubs konzentrieren.

**Hotel:** komfortabel-modern, Mitglied der Accor Rainbow Selection und eines der traditionsreichsten Hotels Kölns, mit sehr angenehmer Atmosphäre. À-la-carte-Restaurant mit Terrasse und Chill-out-Lounge (Frühstücksbuffet, Sa und So auch für „Langschläfer“ bis 12 Uhr), „Dom Pub“ mit

Domblick, Internetterminal ohne Gebühr, WLAN-Empfang (Gebühr) im gesamten Hotel, Raucher-Lounge, Lift, Garage (Gebühr). **Zimmer:** 207, gut, ca. 18 qm, mit Bad oder Dusche/WC, Föhn, Telefon, Kabel-TV, Minibar, Safe, Klimaanlage/Heizung.

### FIT & WELL

Fitnessraum sowie Dampfbad und Sauna stehen Dir kostenfrei zur Verfügung. Gegen Gebühr kannst Du Dich massieren lassen.

**A:** 1.4.-2.5. | 15.5.-20.5. | 29.6.-2.9. | 17.12.-31.12. **B:** 1.1.-15.1.

**C:** 16.1.-27.1. | 1.2.-2.3. | 7.3.-31.3. **D:** 21.5.-28.6. | 3.9.-16.9. | 22.9.-22.10. | 27.10.-16.12.

**E:** 28.1.-31.1. | 3.3.-6.3. **F:** 3.5.-14.5. | 17.9.-21.9. | 23.10.-26.10.

### Preise pro Person und Nacht in EUR

| Reiseart    | TOUR | Anf | H | Leistung | CGN50000   | GY         |            |            |            |            |            |            |
|-------------|------|-----|---|----------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| Unterbr     |      |     |   | Belegung | A          | B          | C          | D          | E          | F          |            |            |
| <b>DI G</b> |      |     |   | 2        | <b>68</b>  | <b>69</b>  | <b>159</b> | <b>69</b>  | <b>93</b>  | <b>68</b>  | <b>141</b> | <b>148</b> |
| <b>EI G</b> |      |     |   | 1        | <b>118</b> | <b>119</b> | <b>159</b> | <b>119</b> | <b>166</b> | <b>118</b> | <b>267</b> | <b>280</b> |

**Hinweis:** die Preise vom 16.5. bis 17.5., 28.5., 6.6. bis 7.6. und 31.10. bis 1.11. erfragst Du bitte in Deinem Reisebüro. **An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht. **Hund:** nicht erlaubt.

**Spartermine:** 3 = 2 Anreise 1.1.-13.1., 1.4.-29.4., 15.5.-18.5., 29.6.-31.8., 17.12.-31.12.

► Die besten Gay-Events 2012 in diesen Städten findest Du auf Seite 7

DERTOUR Gay Travel



# Hotel Belle Blue ♦♦♦

München



Ein Ruhepunkt in lebhafter Umgebung! Die farblich gelungene Gestaltung entspricht dem Namen des Hotels, viele Designer-Einrichtungsgegenstände sorgen für das gewisse Etwas!

**DEIN MORE INCLUSIVE**

Von 7-23 Uhr Kaffee und Tee

**BELLE BLUE GAY PACKAGE**

**Leistungen:** 1, 2 oder 3 Nächte im Hotel Belle Blue, MVV-Tagesticket (Münchener Innenraum), bei PX3 ein 3-Tages-MVV-Ticket, ein 3-Gang-Menü im Restaurant des Traditionshotels „Deutsche Eiche“, 1 Eintrittskarte für einen 5-std. Aufenthalt im „Badehaus“ der Deutschen Eiche, je pro Person

**GAY FRIENDLY** In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen



Wohnbeispiel

**DEIN HOTEL**

**Lage:** mitten im Geschehen, nur wenige Gehminuten zum Hauptbahnhof und zur gleichnamigen U-Bahnstation. Diverse Restaurants befinden sich in unmittelbarer Umgebung des Hotels. Ins Glockenbachviertel mit zahlreichen Szene-Bars, -Restaurants und -Clubs ca. 15 Gehminuten.

**Hotel:** gut geführt, klares Design, geschmackvolle Farbgebung und schöne Einrichtungsdetails verleihen diesem Hotel einen angenehmen Charme. Frühstücksraum (kontinentales Frühstücksbuffet), Wireless LAN ist inklusive, Lift.

**Zimmer:** 30, modern und gut mit Dusche/WC, Föhn, Telefon, Sat.-TV, Safe in Laptop-

größe, Minibar, Klimaanlage/Heizung und Wireless LAN inklusive. **DH** Doppelzimmer, ca. 18 qm. **EH** Einzelzimmer, ca. 14 qm.

| GAY PACKAGE                 |                     | Preise pro Person/Paket in EUR |            |
|-----------------------------|---------------------|--------------------------------|------------|
| Reiseart                    | TOUR                | Anf ZUB                        |            |
| Leistung <b>MUC50071 GY</b> |                     |                                |            |
| Unterbr                     | Bel.                | 9.1.-21.12.                    |            |
| <b>PX1</b>                  | 1 Nacht Belle Blue  | 1                              | <b>134</b> |
|                             |                     | 2                              | <b>99</b>  |
| <b>PX2</b>                  | 2 Nächte Belle Blue | 1                              | <b>207</b> |
|                             |                     | 2                              | <b>149</b> |
| <b>PX3</b>                  | 3 Nächte Belle Blue | 1                              | <b>282</b> |
|                             |                     | 2                              | <b>200</b> |

**Hinweis:** nicht buchbar während der Adventswochenenden, Silvester/Neujahr, Messen, Oktoberfest.

**A:** 9.1.-29.4. **B:** 30.4.-21.12.

**Preise pro Person und Nacht in EUR**

| Reiseart    | TOUR        | Anf | H | Leistung <b>MUC50071 GY</b> |           |
|-------------|-------------|-----|---|-----------------------------|-----------|
| Unterbr     |             |     |   | A                           | B         |
| <b>DH G</b> | DZ/Du/WC/ÜF | 2   |   | <b>46</b>                   | <b>48</b> |
| <b>EH G</b> | EZ/Du/WC/ÜF | 1   |   | <b>69</b>                   | <b>69</b> |

**Hinweis:** die Preise und Mindestaufenthalte während des Oktoberfestes und der Münchner Messen 2012 erfragst Du bitte in Deinem Reisebüro. **An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht. **Hund:** nicht erlaubt.

# Mercure München City Center ♦♦♦♦

München



Eines der bekanntesten und zentralsten gay friendly-Hotels Münchens ist dieses Mitglied der Accor Rainbow Selection. Stilistisch eine Hommage an das Deutsche Theater.

**DEIN MORE INCLUSIVE**

Pro Aufenthalt 3 Getränke aus Deiner Minibar im Zimmer

**DEIN PREISVORTEIL**

Zu verschiedenen Terminen wohnt Du 4 Nächte im Hotel und bezahlst nur 3 Nächte. Im À-la-carte-Restaurant „La Scène“ erhältst Du als DERTOUR-Gast eine Ermäßigung von 10%

**GAY FRIENDLY** In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen



Wohnbeispiel

**DEIN HOTEL**

**Lage:** im Herzen der Innenstadt, nur wenige Gehminuten zum Hauptbahnhof und zur gleichnamigen U-Bahnstation, viele Restaurants und Bars befinden sich in unmittelbarer Umgebung des Hotels. Ins Glockenbachviertel mit vielen Gay-Bars, -Restaurants und -Clubs ca. 15 Gehminuten.

**Hotel:** sehr gut geführt, mit aufmerksamem Service und komfortabel in der Einrichtung, etwas ganz besonderes ist die Ausstattung des Hotels, welche ganz im Zeichen des Deutschen Theaters steht. À-la-carte-Restaurant „La Scène“ (Frühstücksbuffet, im Sommer wetterabhängig auch im begrünten Innenhof, welcher dann

auch als kleiner Biergarten dient), Bar, ein Internetterminal in der Lobby steht Dir ohne Gebühr zur Verfügung, Wireless LAN ist gegen Gebühr vorhanden, Lift.

**Zimmer:** 167, modern, komfortabel und geräumig, ca. 30 qm, mit Dusche/WC, Föhn,

Telefon, Kabel-TV, Minibar, Safe, Klimaanlage/Heizung, Wasserkocher, Wireless LAN gegen Gebühr (DH/EH). EZ = DZ zur Alleinbenutzung.

**A:** 2.1.-31.3. **B:** 23.7.-15.9. **C:** 1.4.-22.7. **I:** 1.11.-31.12. **D:** 11.10.-31.10. **E:** 16.9.-10.10.

**Preise pro Person und Nacht in EUR**

| Reiseart    | TOUR        | Anf | H | Leistung <b>MUC50070 GY</b> |            |           |            |            |            |            |            |            |            |            |
|-------------|-------------|-----|---|-----------------------------|------------|-----------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
|             |             |     |   | A                           |            | B         |            | C          |            | D          |            | E          |            |            |
| Unterbr     |             |     |   | Bel.                        | Mo-Do      | Fr-So     | Mo-Do      | Fr-So      | Mo-Do      | Fr-So      | Mo-Do      | Fr-So      | Mo-Do      | Fr-So      |
| <b>DH G</b> | DZ/Du/WC/ÜF | 2   |   |                             | <b>66</b>  | <b>59</b> | <b>66</b>  | <b>59</b>  | <b>76</b>  | <b>69</b>  | <b>86</b>  | <b>72</b>  | <b>160</b> | <b>262</b> |
| <b>EH G</b> | EZ/Du/WC/ÜF | 1   |   |                             | <b>116</b> | <b>99</b> | <b>118</b> | <b>101</b> | <b>128</b> | <b>111</b> | <b>138</b> | <b>114</b> | <b>262</b> | <b>122</b> |

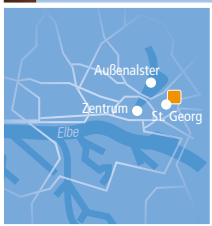
**Hinweis:** die Preise während der Münchner Messen 2012 (28.1. bis 1.2., 7.5. bis 11.5., 25.8. bis 29.8. und 12.1. bis 15.11.) erfragst Du bitte in Deinem Reisebüro. **An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht. **Hund:** nicht erlaubt.

**Spartermine:** **4 = 3** Anreise donnerstags 19.1.-29.3., 19.7.-16.8., **4 = 3** Anreise täglich vom 23.12.-27.12.



# Hotel Village ♦♦♦

Hamburg



CHARME HOTEL

Norddeutschlands ehemals vornehmstes Bordell wurde unter Beibehaltung eines gewissen frivolen Charmes in ein atmosphärisches gay-owned Hotel in perfekter Location in St. Georg umgewandelt!

### DEIN MORE INCLUSIVE

Rund um die Uhr kannst Du Dich im Frühstücksraum an Kaffee bedienen und mit dem Check-out kannst Du Dir bis 13 Uhr Zeit lassen



In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen



Wohnbeispiel



### DEIN HOTEL

**Lage:** hervorragend, die Szene-Bars, -Clubs und -Shops von St. Georg, Hamburgs Gay-Kiez, befinden sich in direkter Umgebung, zum Hamburger Hauptbahnhof mit Verkehrsanbindung in alle Richtungen nur ca. 300 m.

**Hotel:** in einem schönen Altbau mit bewegter Geschichte und viel Liebe zum Detail ausgestattet, Barock und Plüsch ziehen sich wie ein roter Faden durch das Hotel, mit Frühstücksraum (kontinentales Frühstücksbuffet, samstags und sonntags für Langschläfer bis 12 Uhr), Wireless LAN steht Dir ohne Gebühr zur Verfügung.

**Zimmer:** 20, individuell in Dekor und Größe,

gemütlich mit Dusche, Föhn, Telefon, teils mit kleinem Kühlschrank, Kabel-TV, Heizung, Wireless LAN ist auch in Deinem Zimmer inklusive. **DH/EH** gemütliche Standard-Zimmer. **DHA** „Plüsch“-Zimmer, in warmen Farb-

tönen, mit vielen verspielten Einrichtungs-elementen. **EW** Einzelzimmer mit fließend Wasser, zweckmäßig eingerichtet, auf dieser Etage steht Dir ein Etagenbad mit Dusche/WC zur Verfügung.

**A:** 1.1.-31.12.

| Preise pro Person und Nacht in EUR |                      |          | Leistung HAM50040 GY |           |
|------------------------------------|----------------------|----------|----------------------|-----------|
| Reiseart                           | TOUR                 | Anf H    |                      |           |
| Unterbr                            |                      | Belegung | A                    |           |
| <b>DH3G</b>                        | DZ/Du/WC/Standard/ÜF | 2        | So-Do                | Fr, Sa    |
| <b>DH G</b>                        | DZ/Du/WC/Standard/ÜF | 2        | <b>49</b>            | <b>52</b> |
| <b>DH3G</b>                        | DZ/Du/WC/Plüsch/ÜF   | 2        | <b>51</b>            | <b>52</b> |
| <b>DHAG</b>                        | DZ/Du/WC/Plüsch/ÜF   | 2        | <b>51</b>            | <b>56</b> |
| <b>DHAG</b>                        | DZ/Du/WC/Plüsch/ÜF   | 2        | <b>55</b>            | <b>55</b> |
| <b>EW G</b>                        | EZ/fl. Wasser/ÜF     | 1        | <b>52</b>            | <b>58</b> |
| <b>EH G</b>                        | EZ/Du/WC/Standard/ÜF | 1        | <b>89</b>            | <b>89</b> |

**An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht, 3 Nächte im DH3/DHX. **Hund:** nicht erlaubt.

# Hotel Am Dammtor ♦♦♦

Hamburg



CHARME HOTEL

Schon der wunderschön gestaltete Eingangsbereich mit Stuck und fantastisch bemalten Fliesen ist ein optisches Highlight dieses persönlich geführten gay owned Hotels. Ein Ort zum Wohlfühlen!



In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen



Wohnbeispiel



Wohnbeispiel

### DEIN HOTEL

**Lage:** ruhig und dennoch zentral, in einem schönen Viertel mit herrlicher Altbaustruktur und viel Grün, zur Alster und zur U-/S-Bahnstation Dammtor mit Verbindungen in alle Richtungen jeweils nur wenige Gehminuten. St. Georg, das Hamburger Szene-Viertel, mit vielen Gay-Bars, -Clubs und -Shops ist entweder nach einem ca. 20-minütigen Spaziergang oder kurzer U-/S-Bahnfahrt erreicht.

**Hotel:** in einem schönen Jugendstil-Altbau aus dem Jahr 1896 wurden die Wohnungen mehrerer Etagen mit viel Liebe zum Detail komplett zu einem Nichtraucher-Hotel umfunktioniert, mit Frühstücks-

raum (Frühstücksbuffet), Aufenthaltsraum, Wireless LAN steht Dir ohne Gebühr überall auf jeder Hoteletage zur Verfügung, Lift. **Zimmer:** 40, individuell in Ausstattungsstil und Größe – aber mindestens ca. 26 qm, alle elegant eingerichtet, eine gelungene Mischung aus traditionellen und trendigen Designelementen und sehr charmant im

Altbaustil, oftmals mit fantastischem Stuck an den Decken, mit Bad oder Regendusche/WC, Föhn, Telefon, Safe in Laptopgröße, Kabel-TV, iPod®-Dockingstation, Wireless LAN ist auch in Deinem Zimmer ohne Gebühr, Heizung (DI/EI). EZ = DZ zur Alleinbenutzung.

**A:** 1.1.-31.12.

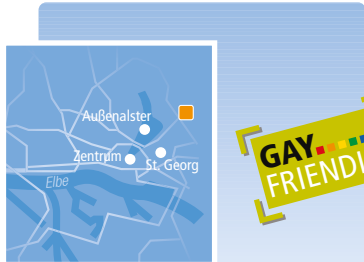
| Preise pro Person und Nacht in EUR |             |          | Leistung HAM50041 GY |           |
|------------------------------------|-------------|----------|----------------------|-----------|
| Reiseart                           | TOUR        | Anf H    |                      |           |
| Unterbr                            |             | Belegung | A                    |           |
| <b>DI U</b>                        | DZ/BoD/WC/Ü | 2        | <b>50</b>            |           |
| <b>EI U</b>                        | EZ/BoD/WC/Ü | 1        | <b>50</b>            | <b>80</b> |

**Hinweis:** die Preise während der Hamburger Messen/Sondertermine 2012 erfragst Du bitte in Deinem Reisebüro. **Übernachtung/Frühstück (G):** + EUR 10. **An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht, 2 Nächte vom 27.4. bis 30.4. und 30.12. bis 1.1. **Hund:** nicht erlaubt.



# Novotel Hamburg Alster ◆◆◆

Hamburg



Dieses Mitglied der Accor Rainbow Selection zeichnet sich durch eine sehr angenehme urbane Atmosphäre, modern-komfortable Ausstattung und aufmerksamen Service aus.

### DEIN MORE INCLUSIVE

Bei Anreise bekommst Du einen Welcome-Cocktail

### DEIN PREISVORTEIL

Bei Buchung bis 2 Monate vor Anreise sparst Du außerhalb der Hamburger Messezeiten 5%



In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen



Wohnbeispiel



### DEIN HOTEL

**Lage:** von der, direkt neben dem Hotel gelegenen U-Bahnstation Lübecker Straße, gelangst Du nach nur 2 Stops zum Hauptbahnhof und nach St. Georg, dem Hamburger Gay-Kiez mit zahlreichen Szene-Bars und -Clubs, diese erreichst Du alternativ auch nach ca. 15 Gehminuten.

**Hotel:** freundlich und modern, mit aufmerksamem Service. Im À-la-carte-Restaurant morgens reichhaltiges Frühstücksbuffet (sonn- und feiertags für Langschläfer bis 13 Uhr), schön gestaltete Lobby-Bar „Alster Lounge“, ein Internetterminal in der Lobby steht kostenfrei zur Verfügung, WLAN gegen Gebühr, Lift, Garage (Geb.).

**Zimmer:** 210, komfortabel, ca. 24 qm, mit Bad o. Dusche, sep. WC, Föhn, Tel., TV, Safe (Laptopgröße), Minibar, Klimaanlage/Heizung, Kaffee-/Teezubereiter, WLAN gegen Geb. (DI/EI). EZ = DZ z. Alleinbenutzung.

### FIT & WELL

Von 7-23 Uhr stehen Dir Dampfbad, Sauna und ein Fitnessraum kostenlos zur Verfügung – ideal nach einem ereignisreichen Tag in der Hamburger City.

**A:** 1.1.-26.2. **B:** 29.5.-2.9. **I:** 29.10.-31.12.\* **C:** 27.2.-28.5. **I:** 3.9.-28.10.

### Preise pro Person und Nacht in EUR

| Reiseart TOUR Anf H |              | Leistung HAM50042 GY |     |       |     |       |     |    |
|---------------------|--------------|----------------------|-----|-------|-----|-------|-----|----|
| Unterbr             | Belegung     | A                    |     | B     |     | C     |     |    |
|                     |              | Mo-Sa                | So  | Mo-Sa | So  | Mo-Sa | So  |    |
| DI G                | DZ/BoD/WC/ÜF | 2                    | 71  | 55    | 73  | 55    | 79  | 55 |
| EI G                | EZ/BoD/WC/ÜF | 1                    | 115 | 95    | 117 | 95    | 128 | 95 |

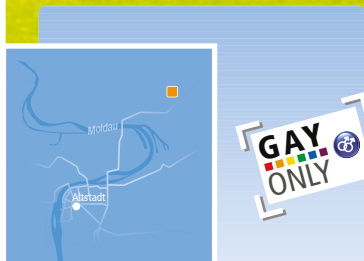
\*am Sonntag den 11.3. gilt ein Messepreis.

**Hinweis:** die Preise während des Hafengeburtstags und der Hamburger Messen 2012 erfragst Du bitte in Deinem Reisebüro. **An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht. **Hund:** nicht erlaubt.

**Frühbuchervorteil: 5%** Ermäßigung bis 60 Tage vor Anreise für Aufenthalte vom 15.1.-8.3., 14.3.-26.4., 29.4.-10.5., 13.5.-2.9. und 7.9.-31.12.

# Villa Mansland Gay Hotel Prague ◆◆◆

Prag



GRÜNE OASE

Eine tolle Adresse – ideal sowohl zur Erholung als auch zur Erkundung der lebendigen Gay-Szene Prags. Harry und sein junges Team sind die perfekten Gastgeber für Deinen Trip in die Moldau-Stadt.



Wohnbeispiel

### DEIN PREISVORTEIL

Ab 4 bzw. 7 Nächten wird der Aufenthaltspreis jeweils deutlich günstiger und für Youngster von 18 bis 26 Jahren gibt es Superpreise



Dieses Hotel ist schwulen Gästen vorbehalten

### DEIN HOTEL

**Lage:** ruhig, in einem Wohnviertel, nur ca. 15 Minuten mit der U-Bahn (Station Ladvi ca. 400 m vom Hotel) direkt ins wunderschöne Zentrum von Prag mit großem Angebot an Szene-Locations.

**Hotel:** seit nunmehr 13 Jahren eine Institution in Prag, mit Frühstücksraum/Restaurant (bei Übernachtung/Frühstück Frühstück je nach Gästeanzahl entweder kl. Buffet oder direkt am Tisch serviert), Bar, schöner Garten, WLAN kostenfrei. Freitags findet abends der gemütliche Stammtisch „Prager Runde“ für alle Hotelgäste statt.

**Zimmer:** 10, zweckmäßig mit Föhn, Haus-telefon, Sat.-TV, Safe, Heizung, teils mit

Wireless LAN (ohne Gebühr). DL/EL Standard, mit Gemeinschaftsbad/-WC. DH/EH Deluxe, mit Dusche/WC, Minibar, teils kleiner Balkon. EZ = DZ zur Alleinbenutzung.

### FIT & WELL

Gegen Gebühr kannst Du Whirlpool, Dampfbad, Sauna und Solarium nutzen und Dich massieren lassen.

**A:** 1.1.-31.12.

### Preise pro Person und Nacht in EUR

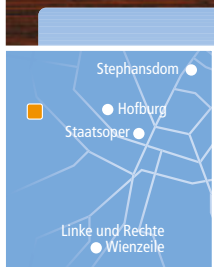
| Reiseart TOUR Anf H |  | Leistung PRG50005 GY |  |   |    |
|---------------------|--|----------------------|--|---|----|
| Unterbr             | Belegung                                 | A                    |  | A |    |
| DLAU                | DZ/Youngster18plus/Standard/Etagenbad/Ü* | 2                    |  |   | 17 |
| DL U                | DZ/Standard/Etagenbad/Ü                  | 2                    |  |   | 33 |
| DH U                | DZ/Du/WC/Deluxe/Ü                        | 2                    |  |   | 46 |
| ELAU                | EZ/Youngster18plus/Standard/Etagenbad/Ü* | 1                    |  |   | 22 |
| EL U                | EZ/Standard/Etagenbad/Ü                  | 1                    |  |   | 67 |
| EH U                | EZ/Du/WC/Deluxe/Ü                        | 1                    |  |   | 92 |

**Hinweis:** Preise für Aufenthalte ab 4 bzw. 7 Nächten im Reisebüro (**Reisebüroinfo:** bitte Unterbr **EL4, EH4, EL7, EH7** bzw. **DL4, DH4, DL7, DH7** zzgl. Verpflegungsart **U** bzw. **G** buchen). **Übernachtung/Frühstück (G):** + EUR 8. **An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht, 4 Nächte im DL4/DH4/EL4/EH4, 7 Nächte im DL7/DH7/EL7/EH7. **\*Youngster 18plus-Vorteil:** Preise ausschließlich gültig für Reisende von 18 bis 26 Jahren. **Hund:** nicht erlaubt.



## Pension Wild ♦♦

Wien



CHARME HOTEL

Diese gay owned Pension ist die beste Adresse für Wien-Reisende: perfekte Lage und ein sehr gutes Preis-/Leistungsverhältnis!

### DEIN PREISVORTEIL

Du bekommst als Hotelgast 50% Ermäßigung auf den Eintritt in die hotel-eigene Gay-Sauna!



In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen



Wohnbeispiel

### DEIN HOTEL

**Lage:** sehr zentral, in einer ruhigen Seitengasse der Josefstadt (8. Bezirk), zur U-Bahn- und Linienbus-Station „Volkstheater“ nur ca. 5 Gehminuten, viele Sehenswürdigkeiten der Stadt sind entweder zu Fuß oder bequem per Bus und Bahn erreichbar, die Bars und Clubs der Wiener Szene entlang der Linken und Rechten Wienzeile erreichst Du nach ca. 10 Minuten mit dem Bus.

**Hotel:** freundliche, persönlich geführte Pension in einem schönen Altbau aus dem Jahr 1907, mit Frühstücksraum (Frühstücksbuffet), Bar, kostenlosem WLAN und Lift.

**Zimmer:** 24, individuell und gemütlich mit Telefon, Safe, kostenlosem WLAN und Zen-

tralheizung. DW/EW einfach ausgestattet, mit fließend Wasser, Etagensuche und Etagen-WC. DD/ED zweckmäßig mit Dusche und Etagen-WC. DH/EH gut mit Dusche/WC, Kabel-TV, Minibar. EZ = DZ zur Alleinbenutzung.

### FIT & WELL

Im Untergeschoss befindet sich eine der besten Gay-Saunen Wiens („Sportsauna“, Gebühre), und in den Sommermonaten stehen Dir, ebenfalls gegen Gebühr, Mietfahräder zur Verfügung.

A: 1.1.-31.12.

| Preise pro Person und Nacht in EUR |                  |       |                      |
|------------------------------------|------------------|-------|----------------------|
| Reiseart                           | TOUR             | Anf H | Leistung VIE50000 GY |
| Unterbr                            |                  |       | Belegung             |
| DW G                               | DZ/fl. Wasser/ÜF | 2     | 27                   |
| DD G                               | DZ/Du/ÜF         | 2     | 34                   |
| DH G                               | DZ/Du/WC/ÜF      | 2     | 49                   |
| EW G                               | EZ/fl. Wasser/ÜF | 1     | 41                   |
| ED G                               | EZ/Du/ÜF         | 1     | 49                   |
| EH G                               | EZ/Du/WC/ÜF      | 1     | 69                   |

An-/Abreise: täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht. **Hund:** nicht erlaubt.

## Novotel Zürich City-West ♦♦♦♦

Zürich



Dieses Mitglied der Accor Rainbow Selection ist sehr modern und komfortabel ausgestattet und liegt in Zürichs In-Viertel, Zentrum sowie Altstadt sind jedoch jeweils schnell erreicht.

### DEIN PREISVORTEIL

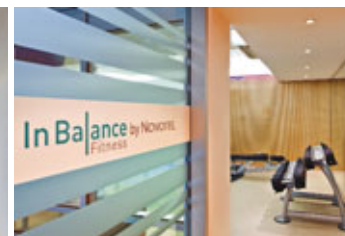
In verschiedenen Zeiträumen wohnst Du bei Anreise am Donnerstag bzw. Freitag 4 bzw. 3 Nächte im Hotel und bezahlst nur 3 bzw. 2 Nächte, außerdem gibt es günstigere Wochenendpreise



In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen



Wohnbeispiel



### DEIN HOTEL

**Lage:** im Herzen des trendigen Viertels Zürich-West: ehemals ein Industriegebiet wird es heute mehr und mehr umgenutzt und Du findest hier z. B. viele Restaurants und stylische Bars in alten Fabrikgebäuden, ca. 5 Gehminuten zur nächsten Tram-Station Escher-Wyss-Platz mit schnellen Verbindungen in die Altstadt bzw. ins Zentrum, wo sich auch jeweils Szene-Bars, -Shops und -Saunen befinden.

**Hotel:** modern und komfortabel, À-la-carte-Restaurant „Le Jardin“ (Frühstücksbuffet), Café/Bar, Internetterminal (ohne Gebühr), Wireless LAN ist gegen Gebühr verfügbar, Lift, Tiefgarage (Gebühr).

**Zimmer:** 144, komfortabel mit Bad oder Du/WC, Föhn, Telefon, TV, Minibar, Safe, Klimaanlage/Heizung, WLAN gegen Gebühr (D/EI). EZ = DZ zur Alleinbenutzung.

### FIT & WELL

Ein beheizbares Hallenbad und ein Fitness-Studio stehen Dir jeweils kostenfrei zur Verfügung.

A: 5.4.-9.4. | 27.4.-1.5. | 16.5.-20.5. | 25.5.-28.5. | 21.12.-30.12. B: 13.7.-19.8. | 7.12.-20.12. C: 16.1.-23.1. | 27.1.-6.3. | 15.3.-31.3. D: 20.8.-6.12. E: 1.4.-4.4. | 10.4.-26.4. | 2.5.-15.5. | 21.5.-24.5. | 29.5.-12.7. F: 31.12.-31.12. G: 24.1.-26.1. | 7.3.-14.3.

| Preise pro Person und Nacht in EUR |              |       |                      |     |     |     |     |     |     |                 |
|------------------------------------|--------------|-------|----------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----------------|
| Reiseart                           | TOUR         | Anf H | Leistung ZRH50000 GY |     |     |     |     |     |     |                 |
| Unterbr                            |              |       | Bel.                 | A   | B   | C   | D   | E   | F   | G               |
| DI G                               | DZ/BoD/WC/ÜF | 2-3   | 92                   | 103 | 87  | 129 | 85  | 135 | 87  | 135 91 131 169  |
| EI G                               | EZ/BoD/WC/ÜF | 1     | 175                  | 199 | 169 | 251 | 161 | 265 | 169 | 265 179 255 333 |

**Hinweis:** „Zürich City Tax“ EUR 2,50 pro Person/Nacht zahlbar vor Ort. **An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht. **Kosten für Zusatzbett:** als 3. Person ab 16 Jahre in Saison A/B/D/E jeweils EUR 46, in Saison C/F/G jeweils EUR 40. **Hund:** nicht erlaubt. **Kurtaxe:** wird nicht erhoben.

**Spartermine:** bei Anreise freitags: **3 = 2** Anreise 13.7.-17.8., 7.12.-14.12., bei Anreise donnerstags: **4 = 3** Anreise 12.7.-16.8., 6.12.-13.12.

Die besten Gay-Events 2012 in diesen Städten findest Du auf Seite 7

DERTOUR Gay Travel



# Les Jardins du Marais ◆◆◆

Paris



CHARME HOTEL

Über 300 Szene-Lokale, -Shops und -Saunen machen Paris zu einer der weltweit bedeutendsten Gay-Metropolen und das wunderschöne Viertel Marais wiederum ist der Hot Spot der Stadt! Dein Hotel Les Jardins du Marais liegt geradezu perfekt, mitten im Geschehen!



### DEIN MORE INCLUSIVE

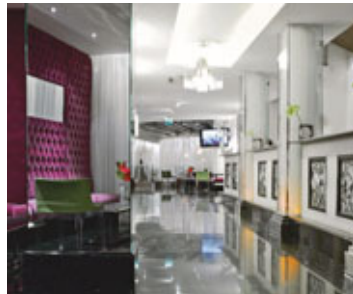
Bei einem Aufenthalt im Zeitraum 2.1. bis 31.3. und 1.7. bis 31.8. bekommst Du eine Boottour auf der Seine kostenfrei und bei Buchung bis 28.2. für den Zeitraum 1.4. bis 31.10 (gültig in Saison A, B und C, ausgenommen sind die Termine unter „Hinweis“) ein Upgrade von Superior auf Executive ohne Aufpreis, je nach Verfügbarkeit bei Ankunft im Hotel

### DEIN PREISVORTEIL

Im Executive-Zimmer wohnst Du in verschiedenen Zeiträumen 4 Nächte, bezahlst aber nur 3!



Wohnbeispiel



Wohnbeispiel

### DEIN HOTEL

**Lage:** im Herzen des historischen und gleichzeitig sehr trendigen Marais-Viertels, zum Place des Vosges und zum Place de la Bastille jeweils nur ca. 5 Gehminuten, umgeben von zahlreichen Bars, Restaurants, Gallerien und schicken Boutiquen, zur nächsten Metrostation „Saint Sébastien-Frossart“ nur ca. 100 m. Sehr viele Szene-Lokale sind bequem zu Fuß erreichbar.

**Hotel:** charmant, gruppiert es sich reizvoll um einen weitläufigen Innenhof mit schönem und gepflegtem Garten und ist mit viel Liebe zum Detail ausgestattet. A-la-carte-Restaurant mit moderner französischer Küche, teils mit Philippe Starck-Mobiliar ausgestattet sowie Terrasse im Garten (reichhaltiges Frühstücksbuffet), die stylische Lounge-Bar lädt zu einem Cocktail ein, Wireless LAN empfängst Du in den öffentlichen Bereichen des Hotels gegen Gebühr, Lift, Garage (Gebühr).

**Zimmer:** 265, geschmackvoll-elegant im Art Déco-Stil eingerichtet, mit Bad oder Dusche/WC, Föhn, Telefon, LCD-Kabel-TV,

Minibar, Safe, Klimaanlage/Heizung und Gartenblick. Wireless LAN ist in Deinem Zimmer gegen Gebühr verfügbar. **DI/EI** Superior, gut ausgestattet. **DI/A/EIA** Executive, geräumiger und hochwertiger ausgestattet, teils mit Balkon. **KI** geräumige Juniorsuite mit Wohnbereich. **EZ** = **DZ** zur Alleinbenutzung.

### FIT & WELL

Der kostenfreie Fitnessraum des Hotels sorgt dafür, dass Du auch im Urlaub Dein Workout nicht vernachlässigen musst.

**A:** 3.1.-31.3. **I:** 10.7.-31.8. **B:** 1.4.-5.4. **I:** 9.4.-31.5. **C:** 1.6.-9.7. **I:** 1.9.-28.9. **I:** 4.10.-31.10. **D:** 6.4.-8.4. **I:** 29.9.-3.10.

| Preise pro Person und Nacht in EUR |           | Leistung <b>PAR50070</b> <b>GY</b> |     |      |       |       |       |       |       |       |     |
|------------------------------------|-----------|------------------------------------|-----|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-----|
| Reiseart                           | TOUR      | Anf                                | H   | A    |       | B     |       | C     |       | D     |     |
|                                    |           |                                    |     | Bel. | Mo-Do | Fr-So | Mo-Do | Fr-So | Mo-Do | Fr-So |     |
| <b>DI</b>                          | <b>G</b>  | DZ/BoD/WC/Superior/ÜF              | 2   |      | 89    | 79    | 107   | 96    | 135   | 122   | 154 |
| <b>DI</b>                          | <b>AG</b> | DZ/BoD/WC/Executive/ÜF             | 2   |      | 108   | 96    | 132   | 119   | 166   | 150   | 190 |
| <b>KI</b>                          | <b>G</b>  | Juniorsuite/BoD/WC/ÜF              | 2-3 |      | 130   | 117   | 162   | 145   | 205   | 184   | 205 |
| <b>EI</b>                          | <b>G</b>  | EZ/BoD/WC/Superior/ÜF              | 1   |      | 178   | 158   | 214   | 192   | 269   | 244   | 308 |
| <b>EI</b>                          | <b>AG</b> | EZ/BoD/WC/Executive/ÜF             | 1   |      | 216   | 192   | 264   | 238   | 332   | 300   | 380 |

**Hinweis:** die Preise in den Zeiträumen 16.4. bis 21.4., 15.5. bis 18.5., 21.5. bis 26.5., 11.6. bis 15.6., 19.9. bis 21.9., 27.9. bis 28.9., 21.10. bis 25.10. (Pariser Messen 2012) erfragst Du bitte in Deinem Reisebüro. **An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht, 3 Nächte vom 6.4. bis 9.4., 16.4. bis 22.4., 15.5. bis 19.5., 21.5. bis 27.5., 11.6. bis 16.6., 19.9. bis 22.9., 27.9. bis 4.10., 21.10. bis 26.10. **Kosten für Zusatzbett:** als 3. Person im KI inklusive. **Hund:** nicht erlaubt.

**Spartermine:** im DI/EIA: **4** = **3** Anreise 30.1.-1.3., 10.7.-28.8.

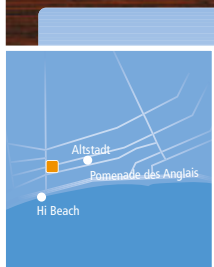


In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen



## Hotel Connexion ◆◆◆◆

Nizza



CHARME HOTEL

Die Szene von Nizza ist sehr vielfältig und das Hotel Connexion war das erste Gay only-Hotel an der Französischen Riviera – eine perfekte Kombination für Deine Voyage an die Côte d'Azur.



Wohnbeispiel

## DEIN HOTEL

**Lage:** ideal, direkt im Zentrum von Nizza, zur wunderschönen, romantischen und verschachtelten Altstadt ca. 1 km, diverse schwule und lesbische Lokale verteilen sich in fußläufiger Entfernung über das Zentrum der Stadt. Zum „Hi Beach“, einem von insgesamt 4 schwul-lesbischen Stränden in Nizza, und zur mondänen Flanier-Uferpromenade „des Anglais“ jeweils nur ca. 250 m.

**Hotel:** in einem charmanten Art Déco-Gebäude, mit Frühstücksraum (Frühstücksbuffet, für Langschläfer bis 16 Uhr), ein Internetterminal steht Dir in der Lobby ohne Gebühr zur Verfügung.

**Zimmer:** 11, gepflegt und gemütlich-zweckmäßig mit Bad oder Dusche/WC, Telefon, Sat.-TV, Klimaanlage, Kaffee-/Teezubereiter, Wireless LAN ist in Deinem Zimmer inklusive. **DI/EI** „Médium“, teils mit CD-Player und Minibar. **DIA** „Large“, sehr ge-

räumig, teils mit CD/DVD-Player, kleinem Kühlschrank und Safe. **EZ = DZ (DI)** zur Alleinbenutzung.

**A:** 11.1.-14.4. | 15.10.-19.12. **B:** 1.1.-10.1. | 15.4.-14.10. | 20.12.-31.12.

## Preise pro Person und Nacht in EUR

| Reisart     | TOUR                | Anf | H  | Leistung NCE50000 |  | GY |
|-------------|---------------------|-----|----|-------------------|--|----|
| Unterbr     | Belegung            |     | A  | B                 |  |    |
| <b>DI G</b> | DZ/BoD/WC/Médium/ÜF | 2   | 41 | 60                |  |    |
| <b>DIAG</b> | DZ/BoD/WC/Large/ÜF  | 2-4 | 54 | 75                |  |    |
| <b>EI G</b> | EZ/BoD/WC/Médium/ÜF | 1   | 81 | 117               |  |    |

**An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht. **Kosten für Zusatzbett:** als 3. und 4. Person im DIA inklusive. **Hund:** nicht erlaubt.



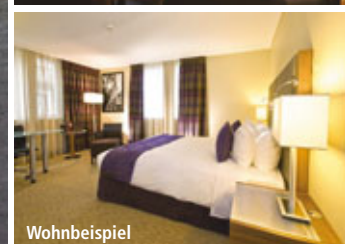
Dieses Hotel ist schwulen Gästen vorbehalten

## Crowne Plaza Amsterdam City Centre ◆◆◆◆

Amsterdam



Die Amsterdamer Szene ist vielfältig, geprägt von vielen Bars und Clubs die sich in verschiedenen Bereichen der Stadt gruppieren. Das Hotel liegt ideal für Deinen Trip nach Amsterdam.



Wohnbeispiel

## DEIN HOTEL

**Lage:** im Herzen von Amsterdams schöner Innenstadt, die mit ihren Grachten ein einzigartiges Flair versprüht und ein wahres Paradies für Shopping- und Kulturfreunde ist. Zur nächsten U-Bahnstation „Central Station“ ca. 500 m. Die schwulen und lesbischen Ausgehviertel der Stadt, rund um Reguliersdwarstraat, in der Amstel-Gegend und in der Warmoesstraat sind entweder bequem zu Fuß oder per U-Bahn zu erreichen. **Hotel:** dieses modern-komfortable und stilvolle Nichtraucherhotel verfügt über ein Restaurant und Bar „New Dorrius“ (Frühstücksbuffet), Wireless LAN ist gegen Gebühr verfügbar, Lift, Parkplatz (Gebühr).

**Zimmer:** 270, modern-komfortable Nichtraucherzimmer, mit Bad oder Dusche/WC, Bademantel, Föhn, Telefon, LCD-Kabel-TV, Minibar, Safe in Laptopgröße, Klimaanlage/Heizung, Bügelvorrichtung, Wasserkocher, Wireless LAN ist in Deinem Zimmer gegen Gebühr verfügbar. **EI** Einzelzimmer. **DI** geräumigere Doppelzimmer.

## FIT &amp; WELL

Ein Fitnessraum, eine Sauna und Massage-Angebote stehen Dir gegen Gebühr zur Verfügung.

**A:** 1.1.-4.3. | 17.12.-31.12. **B:** 5.3.-1.4. | 2.7.-2.9. | 19.11.-16.12. **C:** 2.4.-1.7. | 3.9.-18.11.

## Preise pro Person und Nacht in EUR

| Reisart     | TOUR         | Anf | H   | Leistung AM550000 |     |  | GY |
|-------------|--------------|-----|-----|-------------------|-----|--|----|
| Unterbr     | Belegung     |     | A   | B                 | C   |  |    |
| <b>DI G</b> | DZ/BoD/WC/ÜF | 2   | 94  | 109               | 125 |  |    |
| <b>EI G</b> | EZ/BoD/WC/ÜF | 1   | 169 | 194               | 225 |  |    |

**An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht. **Hund:** nicht erlaubt.



In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen

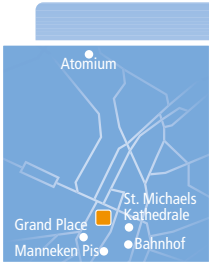
► Die besten Gay-Events 2012 in diesen Städten findest Du auf Seite 7

DETOUR Gay Travel



## Novotel Brüssel Centre Tour Noir ◆◆◆◆

Brüssel



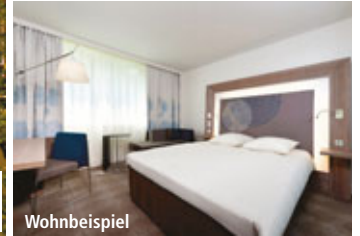
Das Hotel ist Mitglied der Accor Rainbow Selection und befindet sich in idealer Lage, um die Stadt zu erkunden, der Gay-Kiez von Brüssel ist ebenfalls bequem per Fuß zu erreichen.

**DEIN PREISVORTEIL**

In vielen Zeiträumen wohnst Du 3 Nächte im Hotel und zahlst nur 2 Nächte, es gibt Super-Wochenendpreise und bei Anreise an einem Samstag bekommst Du 25% Ermäßigung auf die 2. Nacht



In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen



Wohnbeispiel

**DEIN HOTEL**

**Lage:** im Herzen von Brüssel am Place Ste. Catherine, zum wunderschönen Grand Place ca. 800 m, in unmittelbarer Nähe zum Grand Place befindet sich auch die Zuidstraat, wo sich die meisten Bars, Clubs, Saunen und Shops der lebendigen Gay-Szene befinden, deren regelmäßiges Highlight die Party „La Demence“ ist und Party-Jünger aus ganz Europa anlockt.

**Hotel:** modern und komfortabel, im Frühjahr 2011 komplett renoviert, mit gutem Service, Brasserie „Foodsquare“ mit Terrasse (Frühstücksbuffet), gemütliche Bar, Wireless LAN ist gegen Gebühr verfügbar, Lift.

**Zimmer:** 217, modern-komfortabel mit Bad oder Dusche/WC, Föhn, Telefon, Kabel-TV, Minibar, Safe, Klimaanlage/Heizung, WLAN ist gegen Gebühr verfügbar (DI/EI). EZ = DZ zur Alleinbenutzung.

**FIT & WELL**

Im Aqua Health Center steht Dir ein Fitnessraum zur Verfügung, ein Dampfbad und ein Whirlpool sorgen für Entspannung – jeweils kostenfrei.

**A:** 17.2.-26.2. **B:** 1.4.-15.4. **I:** 30.4.-1.5. **I:** 16.5.-17.5. **I:** 28.5.-28.5. **I:** 29.6.-2.9. **I:** 26.10.-4.11. **I:** 14.12.-31.12. **C:** 16.1.-16.2. **I:** 27.2.-31.3. **D:** 16.4.-29.4. **I:** 2.5.-15.5. **I:** 18.5.-27.5. **I:** 29.5.-28.6. **I:** 3.9.-25.10. **I:** 5.11.-13.12.

**Preise pro Person und Nacht in EUR**

| Reiseart | TOUR         | Anf H    | Leistung BRU50000 GY |     |       |       |       |       |
|----------|--------------|----------|----------------------|-----|-------|-------|-------|-------|
|          |              |          | A                    | B   | C     | D     |       |       |
| Unterbr  |              | Belegung |                      |     | Mo-Do | Fr-So | Mo-Do | Fr-So |
| DI G     | DZ/BoD/WC/UF | 2-3      | 60                   | 62  | 60    | 98    | 62    | 100   |
| EI G     | EZ/BoD/WC/UF | 1        | 120                  | 124 | 120   | 196   | 124   | 200   |

**An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht. **Hund:** nicht erlaubt.

**Spartermine:** 25% Ermäßigung auf die 2. Nacht bei Anreise samstags 16.1.-29.12. **3 = 2** Anreise 29.6.-31.8., 14.12.-31.12., bei Anreise freitags: **3 = 2** Anreise 16.1.-22.6., 7.9.-7.12. (außer 27.4. und 25.5.) (Ermäßigung und Spartermine nicht kombinierbar)

## Leopold Hotel ◆◆◆◆

Antwerpen



Die 3. World Outgames 2013 werfen in Antwerpen bereits ihre Schatten voraus, auch der jährliche LeatherPride gehört zu den Szene-Event-Highlights der „Gay-Hauptstadt“ Flanderns.



In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen



Wohnbeispiel

**DEIN HOTEL**

**Lage:** im Herzen von Antwerpen, direkt gegenüber des Zentralparks, zu den Shoppingmeilen De Keyserlei und Meir, zum Hauptbahnhof und ins Diamantviertel jeweils ca. 500 m. Viele weitere Sehenswürdigkeiten der Stadt erreichst Du bequem zu Fuß. Antwerpens Szene ist sehr international geprägt, die über 70 Locations verteilen sich gleichmäßig über die wunderschöne Innenstadt.

**Hotel:** modernes, sehr ansprechend ausgestattetes Boutique-Hotel mit angenehmer Atmosphäre, mit Frühstücksraum (reichhaltiges Frühstücksbuffet), stylische Lounge Bar „Leopold“, Wireless LAN steht Dir in den

öffentlichen Bereichen des Hotels kostenfrei zur Verfügung, Lift, Garage (ca. 200 m, Gebühr).

**Zimmer:** 127, elegant, modern, komfortabel und geräumig, in warmen Farbtönen sehr geschmackvoll gestaltet, mit Bad oder Dusche/WC, Bademantel, Föhn, Telefon, LCD-Sat.-TV, Safe in Laptopgröße, Klimaanlage/Heizung, Kaffee-/Teezubereiter, Wire-

less LAN ist in Deinem Zimmer ohne Gebühr verfügbar (DI/EI). EZ = DZ zur Alleinbenutzung.

**A:** 1.1.-31.3. **I:** 1.7.-31.8. **B:** 1.4.-30.6. **I:** 1.9.-31.12.

**Preise pro Person und Nacht in EUR**

| Reiseart | TOUR         | Anf H    | Leistung BRU10012 GY |    |
|----------|--------------|----------|----------------------|----|
|          |              |          | A                    | B  |
| Unterbr  |              | Belegung |                      |    |
| DI G     | DZ/BoD/WC/UF | 2-3      | 49                   | 52 |
| EI G     | EZ/BoD/WC/UF | 1        | 79                   | 85 |

**An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht. **Hund:** nicht erlaubt.

## Novotel Gent Centrum ◆◆◆

Gent



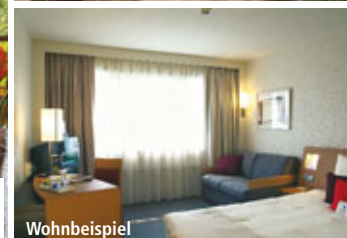
Mitglied der Accor Rainbow Selection im Herzen der flämischen Kunststadt Gent, einerseits eine historische Stadt mit vielen Bau- denkmälern, andererseits eine junge Stadt mit 22.000 Studenten.

**DEIN PREISVORTEIL**

Fast das gesamte Jahr über wohnst Du 3 Nächte im Hotel und bezahlst nur 2 Nächte – somit ideal z. B. für einen Wochenend- oder Kurztrip in Verbindung mit einer der anderen Gay friendly-Cities in Flandern: Brüssel (ca. 50 km), Brügge (ca. 40 km) oder Antwerpen (ca. 60 km)



In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen

**DEIN HOTEL**

**Lage:** zentral in der wunderschönen historischen Altstadt von Gent, ideal zur Stadterkundung. Die Szene-Bars, -Clubs und -Shops verteilen sich über die Altstadt und sind alle durch die gute Lage des Hotels bequem zu Fuß erreichbar.

**Hotel:** modern, mit gutem Service, À-la-carte-Restaurant/Brasserie „Foodsquare“ mit Terrasse (Frühstücksbuffet), gemütliche Bar „Gruuthuus“, Internetterminal (Nutzung ohne Gebühr), Wireless LAN ist gegen Gebühr verfügbar, Lift.

**Zimmer:** 117, modern, in zeitlosem Design, mit Bad oder Dusche/WC, Föhn, Telefon, Kabel-TV, Minibar, Safe, Klimaanlage/

Heizung, Wireless LAN ist in Deinem Zimmer gegen Gebühr verfügbar (DI/EI). 24 Stunden-Zimmerservice. EZ = DZ zur Alleinbenutzung.

**FIT & WELL**

Es stehen Dir eine Sonnenterrasse mit Swimmingpool im Sommer, ein Dampfbad und eine Sauna sowie ein Fitnessraum jeweils kostenfrei zur Verfügung.

**A:** 1.1.-15.4. | 18.6.-13.7. | 22.7.-26.8. | 17.12.-31.12. **B:** 16.4.-17.6. | 14.7.-21.7. | 27.8.-16.12.

**Preise pro Person und Nacht in EUR**

| Reiseart    | TOUR         | Anf H | Belegung | A | B          | Leistung | GNE50000 | GY         |
|-------------|--------------|-------|----------|---|------------|----------|----------|------------|
| Unterbr     |              |       |          |   |            |          |          |            |
| <b>DI G</b> | DZ/BoD/WC/ÜF |       | 2-3      |   | <b>66</b>  |          |          | <b>76</b>  |
| <b>EI G</b> | EZ/BoD/WC/ÜF |       | 1        |   | <b>132</b> |          |          | <b>152</b> |

**Hinweis:** „Gent City Tax“ EUR 2,50 pro Person/Nacht zahlbar vor Ort. **An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht. **Kosten für Zusatzbett:** ab 16 Jahre EUR 40. **Hund:** nicht erlaubt.

**Spartermine:** **3 = 2** Anreise 1.1.-12.4., 18.6.-11.7., 22.7.-23.8., 17.12.-31.12., bei Anreise freitags: **3 = 2** Anreise 20.4.-15.6., 31.8.-14.12.

## Novotel Brügge Centrum ◆◆◆

Brügge



Dieses Mitglied der Accor Rainbow Selection befindet sich in toller Lage in der Altstadt von Brügge – einem UNESCO-Weltkulturerbe und eines der kulturellen Städte-Highlights in Flandern.

**DEIN PREISVORTEIL**

In vielen Zeiträumen hast Du die Möglichkeit, 3 Nächte im Hotel zu wohnen und nur 2 Nächte zu bezahlen – somit bietet sich das Hotel ideal für einen Kurztrip an



In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen

**DEIN HOTEL**

**Lage:** zentral in Brügges herrlicher Altstadt, die von kleinen Grachten durchzogen und deshalb sehr romantisch ist, ideal, um die Stadt individuell zu erkunden. Die Bars, Clubs und Shops der schwulen und lesbischen Szene verteilen sich gleichmäßig über die Altstadt und sind gut zu Fuß erreichbar.

**Hotel:** modern und komfortabel ausgestattet, mit gutem Service, À-la-carte-Restaurant mit Terrasse (Frühstücksbuffet), gemütliche Bar, Internetterminal (ohne Gebühr), Wireless LAN ist gegen Gebühr verfügbar, Lift, Tiefgarage (Gebühr).

**Zimmer:** 126, modern, gut eingerichtete Nichtraucher-Zimmer, mit Bad oder Dusche/

WC, Föhn, Telefon, Kabel-TV, Minibar, Safe, Klimaanlage/Heizung, Wireless LAN ist in Deinem Zimmer gegen Gebühr verfügbar (DI/EI). EZ = DZ zur Alleinbenutzung.

**FIT & WELL**

Im gepflegten Garten steht Dir im Sommer eine Sonnenterrasse mit Swimmingpool kostenfrei zur Verfügung.

**A:** 1.1.-31.3. **B:** 1.11.-31.12. **C:** 1.4.-31.10.

**Preise pro Person und Nacht in EUR**

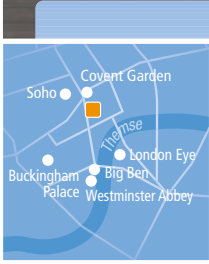
| Reiseart    | TOUR         | Anf H | Belegung | A          |            | B          |            | C          |            | Leistung | ZGJ50000 | GY |
|-------------|--------------|-------|----------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|----------|----------|----|
| Unterbr     |              |       |          | So-Do      | Fr, Sa     | So-Do      | Fr, Sa     | So-Do      | Fr, Sa     |          |          |    |
| <b>DI G</b> | DZ/BoD/WC/ÜF |       | 2        | <b>64</b>  | <b>67</b>  | <b>65</b>  | <b>68</b>  | <b>71</b>  | <b>82</b>  |          |          |    |
| <b>EI G</b> | EZ/BoD/WC/ÜF |       | 1        | <b>113</b> | <b>116</b> | <b>114</b> | <b>117</b> | <b>120</b> | <b>131</b> |          |          |    |

**An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht, 2 Nächte bei Anreise freitags und samstags vom 1.4. bis 1.11. **Hund:** nicht erlaubt.

**Spartermine:** **3 = 2** Anreise 1.1.-26.2., bei Anreise sonntags, montags und dienstags: **3 = 2** Anreise 1.3.-28.3., 1.6.-24.7., 1.10.-25.12.

# St Martins Lane ◆◆◆◆

London



DESIGNER HOTEL

London ist ein wahres Mekka für jeden, der alle Facetten des „Urban Lifestyle“ liebt. Das St Martins Lane liegt mitten im Geschehen und gleichzeitig in Walking Distance zur „Gaybourhood“ in Soho.



Wohnbeispiel



In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen

### DEIN HOTEL

**Lage:** im Herzen von Downtown London, nur ca. 2 Gehminuten zur Underground-Station „Leicester Square“, ca. 800 m nach Soho, wo sich die Szene rund um die Old Compton St konzentriert.

**Hotel:** Design-Gedanke bis ins kleinste Detail! À-la-carte-Restaurant (Frühstücksbuffet), Club „Light Bar“ mit coolem Ambiente, freitags und samstags mit DJ. WLAN ist gegen Gebühr verfügbar, Lift.

**Zimmer:** 204, stylisch-minimalistisch, mit Föhn, Telefon, LCD-Kabel-TV, Klimaanlage/Heizung, „floor to ceiling“-Fenster, die ein tolles Panorama bieten, individuelle Wahl der Lichtfarbe, Wireless LAN gegen Gebühr.

**DH/EH Standard Queen**, ca. 22 qm, mit Dusche, Queensize-Bett. **DI Superior Queen**, geräumiger, ca. 30 qm, mit Bad oder Dusche, Queensize-Bett. **DHA Deluxe King**, mit ca. 33 qm sehr geräumig, mit Dusche, Kingsize-Bett.

### FIT & WELL

Nutzung des fantastisch ausgestatteten Fitness-Studios „Gymbox“ und Fahrradverleih nach Verfügbarkeit inklusive.

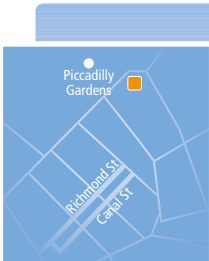
**A:** 1.4.-15.4. **B:** 1.1.-31.1. **C:** 17.12.-31.12. **D:** 13.8.-2.9. **E:** 1.2.-31.3. **F:** 16.4.-12.8. **I:** 3.9.-16.12.

| Preise pro Person und Nacht in EUR |                             | Leistung LON50060 GY |      |     |     |     |     |       |       |       |       |
|------------------------------------|-----------------------------|----------------------|------|-----|-----|-----|-----|-------|-------|-------|-------|
| Reiseart                           | TOUR                        | Anf                  | H    | A   | B   | C   | D   | E     | F     |       |       |
| Unterbr                            |                             |                      | Bel. |     |     |     |     | Mo-Do | Fr-So | Mo-Do | Fr-So |
| DH G                               | DZ/Du/WC/Standard Queen/ÜF  | 2                    | 132  | 132 | 139 | 147 | 179 | 154   | 225   | 182   | 182   |
| DI G                               | DZ/BoD/WC/Superior Queen/ÜF | 2                    | 161  | -   | 168 | 175 | -   | -     | 254   | 211   | 211   |
| DHAG                               | DZ/Du/WC/Deluxe King/ÜF     | 2                    | 175  | 190 | 182 | 190 | 236 | 211   | 268   | 225   | 225   |
| EH G                               | EZ/Du/WC/Standard Queen/ÜF  | 1                    | 243  | 250 | 257 | 272 | 329 | 279   | 429   | 343   | 343   |

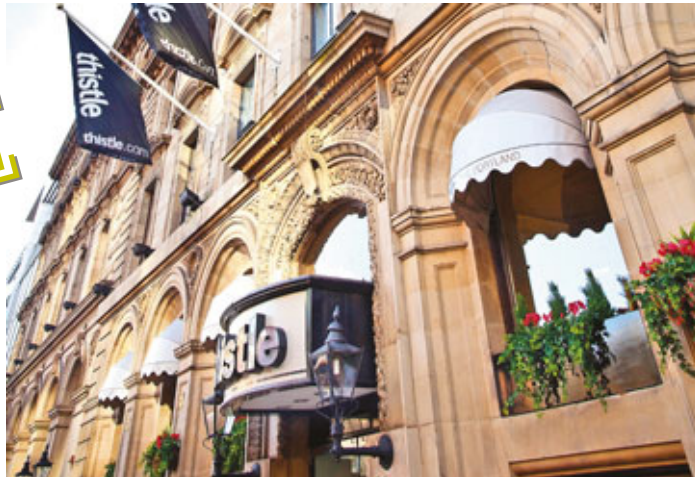
**An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht, 3 Nächte vom 14.9. bis 20.9., 9.10. bis 14.10. und 31.12. bis 1.1., 4 Nächte vom 25.6. bis 9.7. und 5.12. bis 10.12. **Hund:** nicht erlaubt.

# The Portland by Thistle ◆◆◆◆

Manchester



Die originale, englische Version der TV-Serie „Queer as Folk“ wurde im Gay-Viertel von Manchester gedreht, da die Szene hier zu den lebhaftesten und buntesten Europas gehört.



Wohnbeispiele

### DEIN HOTEL

**Lage:** perfekt, sehr zentral, gegenüber der Piccadilly Gardens, nur ca. 5 Gehminuten zur Canal Street, wo sich das schwul-lesbische Leben der Stadt abspielt. Hier befindet sich ein geradezu überbordendes Angebot an Bars, Clubs, Restaurants und Shops und die Kombination aus rustikalem Pub-Ambiente und schillerndem gay-life ist fantastisch.

**Hotel:** modern und geschmackvoll ausgestattetes Nichtraucherhotel, mit À-la-carte-Restaurant (Frühstücksbuffet) und Bar „The Portland Street“, Wireless LAN ist gegen Gebühr verfügbar, Lift, öffentlicher Parkplatz in der Nähe (Gebühr).

**Zimmer:** 204, komfortabel und stilvoll mit Bad oder Dusche/WC, Föhn, Telefon, LCD-Kabel-TV, Klimaanlage/Heizung, Kaffee-/Teezubereiter.  
 • **El:** Einzelzimmer.  
 • **Di:** geräumigeres Doppelzimmer.  
 Safe an der Rezeption.

### FIT & WELL

Beheizbares, kleines Hallenbad, Whirlpool, Dampfbad, Sauna und Fitnessraum im Otium Health & Leisure Club stehen Dir kostenfrei zur Verfügung.

**A:** 3.8.-31.8. **B:** 1.6.-2.8. **C:** 16.1.-30.4. **D:** 1.5.-31.5. **E:** 1.9.-31.12.

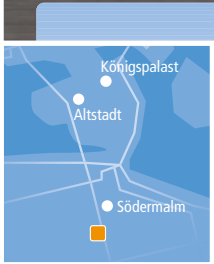
| Preise pro Person und Nacht in EUR |              | Leistung MAN50070 GY |          |       |        |       |        |       |        |       |        |
|------------------------------------|--------------|----------------------|----------|-------|--------|-------|--------|-------|--------|-------|--------|
| Reiseart                           | TOUR         | Anf                  | H        | A     | B      | C     | D      | E     |        |       |        |
| Unterbr                            |              |                      | Belegung | So-Do | Fr, Sa | So-Do | Fr, Sa | So-Do | Fr, Sa | So-Do | Fr, Sa |
| DI G                               | DZ/BoD/WC/ÜF | 2                    | 50       | 55    | 52     | 58    | 54     | 66    | 57     | 69    | 58     |
| EI G                               | EZ/BoD/WC/ÜF | 1                    | 93       | 103   | 97     | 109   | 100    | 124   | 106    | 130   | 109    |

**An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht, 2 Nächte vom 31.1. bis 1.2., 11.2. bis 12.2., 10.3. bis 11.3., 24.3. bis 25.3., 7.4. bis 8.4., 14.4. bis 15.4., 21.4. bis 22.4. und 5.5. bis 6.5. **Hund:** nicht erlaubt.



# Clarion Hotel Stockholm ◆◆◆

Stockholm



DESIGNER HOTEL

Dieses trendige Hotel liegt ideal im beliebten Ausgehviertel Södermalm. Der jährliche Pride in Stockholm ist zum größten öffentlichen Event Schwedens avanciert!

### DEIN PREISVORTEIL

Zu verschiedenen Terminen, z. B. im Juli und August, wohnst Du 4 Nächte im Hotel und bezahlst nur 3 Nächte



In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen



Wohnbeispiel

### DEIN HOTEL

**Lage:** zentral im Stadtteil Södermalm, bekannt für sein großes Angebot an Unterhaltungs- und Shopping-Möglichkeiten, Stockholms abwechslungsreiche Szene mit vielen Bars, Clubs und Shops verteilt sich jedoch gleichmäßig über die Stadtteile Södermalm, Gamla Stan (Altstadt) und Kungsholmen. Zur nächsten U-Bahnstation Skanstull ca. 300 m. Zur Södermalmer „Gaybourhood“ in SoFo (South of Folkungagatan) ca. 10 Gehminuten.

**Hotel:** Kunst ist ein zentrales Thema dieses modern-komfortablen Design-Hotels, welches sich in u. a. in regelmäßig wechselnden Ausstellungen präsentiert, Frühstücks-

raum (reichhaltiges Frühstücksbuffet, sogar mit asiatischen Bestandteilen), À-la-carte-Restaurant, einen tollen Ausblick und mehrmals pro Woche Live-Musik bietet die „Upstairs Bar“, außerdem gibt es noch die „C & C's Lobby Bar“, Lift, Garage (Geb.). **Zimmer:** 532, komfortabel-modern, gelungener Kontrast aus weißen Einrichtungs-

elementen und dunkelbraunem Wenge-Holz, mit Bad oder Du/WC, Föhn, Telefon, Kabel-TV, Minibar, Klimaanlage/Heizung, Wireless LAN ist ohne Gebühr (DI/EI).

### FIT & WELL

Fitnessraum, Hallenbad und eine Sauna sind jeweils inklusive.

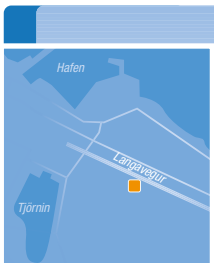
**A:** 1.1.-8.1. | 30.3.-15.4. | 20.6.-19.8. | 17.12.-31.12. **B:** 9.1.-29.3. | 16.4.-19.6. | 20.8.-16.12.

| Preise pro Person und Nacht in EUR |              | Leistung <b>STO50020 GY</b> |          |                                  |
|------------------------------------|--------------|-----------------------------|----------|----------------------------------|
| Reiseart                           | TOUR         | Anf                         | H        |                                  |
|                                    |              |                             |          | A B Fr-So                        |
| Unterbr                            |              |                             | Belegung |                                  |
| <b>DI G</b>                        | DZ/BoD/WC/ÜF | 2                           |          | <b>66</b> <b>114</b> <b>66</b>   |
| <b>EI G</b>                        | EZ/BoD/WC/ÜF | 1                           |          | <b>122</b> <b>205</b> <b>122</b> |

**An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht. **Hund:** nicht erlaubt. **Spartermine:** 4 = 3 Anreise 1.7.-11.8., 5 = 4 Anreise 1.1.-5.1., 9.12.-27.12.

# Room With A View ◆◆◆

Reykjavik

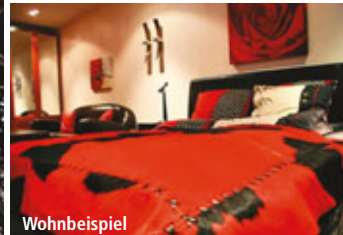


CITY-APARTMENT

Reykjavik ist eine der trendigsten und abgefahrensten Städte in Europa: bunt und schräg präsentieren sich die Isländer hier. Die Location der Apartments ist perfekt zur Erkundung der Szene.



In diesem City-Apartment sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen



Wohnbeispiel

### DEIN CITY-APARTMENT

**Lage:** perfekt, mitten in Reykjaviks angesagtem Bezirk 101, an der Shopping- und Ausgehmeile Laugavegur, wo insbesondere am Wochenende das Motto gilt: „Sehen und gesehen werden“. Stylish Gay-Bars und -Clubs sowie viele Restaurants sind in wenigen Gehminuten erreicht und im Hochsommer wird die isländische Nacht im wahren Sinne des Wortes zum Tage. Einen rund um die Uhr geöffneten Supermarkt findest Du nach ca. 500 m.

**Anlage:** modern und komfortabel ausgestattet, teils mit Designermobiliar, Safe an der Rezeption, Internetterminal in der Lobby (ohne Gebühr), Lift, Parkplatz.

**Apartments:** 40, geschmackvoll-moderne Nichtraucher-Studios-/Apartments, mit Bad oder Dusche/WC (teils auf dem Flur, aber privat), Föhn, Telefon, Kochecke, Sat.-TV, CD/DVD-Player, Heizung, WLAN ist inklusive. **BI** Studio für 2 Personen, mit Wohn-/Schlafraum. **BIA** Studio „large“ für 2 Per-

sonen, gleiche Ausstattung wie BI, jedoch geräumiger. **AI** Apartment für 3 Personen, mit Wohn-/Schlafraum, sep. DZ.

### FIT & WELL

Sauna und Panorama-Whirlpool auf der Dachterrasse sind kostenfrei.

**A:** 6.1.-5.4. | 10.4.-30.4. | 1.11.-22.12. **B:** 1.5.-31.5. | 1.9.-31.10. **C:** 1.1.-5.1. | 6.4.-9.4. | 1.6.-31.8. | 23.12.-31.12.

| Preise pro Objekt und Nacht in EUR |                       | Leistung <b>REK50000 GY</b> |          |                                  |
|------------------------------------|-----------------------|-----------------------------|----------|----------------------------------|
| Reiseart                           | TOUR                  | Anf                         | H        |                                  |
|                                    |                       |                             |          | A B C                            |
| Unterbr                            |                       |                             | Belegung |                                  |
| <b>BI U</b>                        | Studio/BoD/WC/Ü       | 1-2                         |          | <b>115</b> <b>135</b> <b>149</b> |
| <b>BIA U</b>                       | Studio/Large/BoD/WC/Ü | 1-2                         |          | <b>149</b> <b>162</b> <b>184</b> |
| <b>AI U</b>                        | Apartment/BoD/WC/Ü    | 2-3                         |          | <b>162</b> <b>176</b> <b>218</b> |

**An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht, 3 Nächte vom 1.1.-6.1., 6.4.-10.4., 1.6.-1.9., 23.12.-1.1. **Eingeschlossen:** täglich Reinigung außer Küche, Endreinigung. **Hund:** nicht erlaubt.

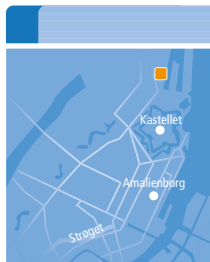
Die besten Gay-Events 2012 in diesen Städten findest Du auf Seite 7

DERTOUR Gay Travel



## Adina Apartment Hotel Copenhagen ◆◆◆

Kopenhagen



CITY-APARTMENT

Dänemark war weltweit das erste Land, das im Jahr 1989 die gleichgeschlechtliche Ehe anerkannt hat und Kopenhagens erste Gay-Bar Centralhjørnet wurde vor über 80 Jahren eröffnet!



In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen



Wohnbeispiel

## DEIN CITY-APARTMENT

**Lage:** in einem neuen, modernen Hafenviertel, ca. 20 Gehminuten ins Stadtzentrum oder per S-Bahn ab Bahnhof Østerport (ca. 700 m). Die schwule & lesbische Szene der Stadt spielt sich überwiegend entlang bzw. im Umfeld der „Strøget“ ab, Europas längster Fußgängerzone.

**Anlage:** stylisches und trendiges Nichtraucher-Apartmenthotel, perfekt für Deinen individuellen und unabhängigen City-Trip ins lässige Kopenhagen! Mit „Otto's Restaurant“ (à la carte, Möglichkeit zum Frühstück), Bar, Wireless LAN ist im öffentlichen Bereich inklusive, Lift, Tiefgarage (Gebühr).

**Apartments:** 128, komfortabel-modern, in hellem Design, Bad oder Dusche/WC, Föhn, Telefon, LCD-Kabel-TV, CD-Player, Safe, Minibar, Klimaanlage/Heizung, Wireless LAN gegen Gebühr in Deinem Studio/Apartment, Balkon zum Innenhof. BJ Studio, mit kombiniertem Wohn-/Schlafraum und Koch-/Essecke. AJ Apartment, mit gut aus-

gestatteter Küche, Wohn- und Essbereich, separates Doppelzimmer.

## FIT &amp; WELL

Der Fitnessraum, der Whirlpool, die Sauna und das beheizbare Hallenbad stehen Dir kostenfrei zur Verfügung.

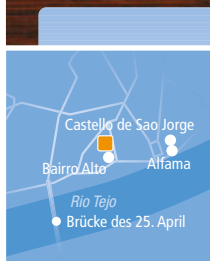
**A:** 1.1.-29.2. | 1.11.-31.12. **B:** 1.3.-31.10.

| Preise pro Objekt und Nacht in EUR |                       |          | Leistung CPH50000 GY |            |
|------------------------------------|-----------------------|----------|----------------------|------------|
| Reiseart                           | TOUR                  | Anf H    | A                    | B          |
| Unterbr                            |                       | Belegung |                      |            |
| <b>BJ U</b>                        | Studio/BoD/WC/Bk/Ü    | 1-2      | <b>139</b>           | <b>156</b> |
| <b>AJ U</b>                        | Apartment/BoD/WC/Bk/Ü | 1-3      | <b>160</b>           | <b>181</b> |

**An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht. **Hund:** nicht erlaubt.

## Anjo Azul ◆◆◆

Lissabon



CHARME HOTEL

Ein charmantes Hotel in hervorragender Lage zur Erkundung Lissabons und nur einen Spaziergang entfernt von der Szene im historischen Stadtteil Bairro Alto.



In diesem Hotel sind auch heterosexuelle Gäste herzlich willkommen



Wohnbeispiel

## DEIN HOTEL

**Lage:** ruhig, in einer Seitenstraße im Herzen des wunderschönen und sehr charmanten Stadtteils Bairro Alto, einem Viertel, das bekannt ist für sein großes Angebot an Restaurants, Clubs und Bars. Den Gay-Kiez rund um die Straßen Rua da Atalaia und Rua da Rosa erreichst Du in nur 5 Gehminuten, ins Shopping-Viertel Chiado ca. 20 Gehminuten.

**Hotel:** persönlich geführt mit familiärer Atmosphäre, ein kleines Hideaway in der lebendigen Metropole Lissabon, in einem Wohnhaus aus dem 18. Jh. mit schöner Fassade. „Anjo Azul“ bedeutet „Blauer Engel“ und ist eine Hommage an die Schwulen-

und Lesbenikone Marlene Dietrich. Mit kleiner Rezeption in der Dir Wireless LAN kostenlos zur Verfügung steht.

**Zimmer:** 19, individuell in Farbgebung und Dekor, jedoch alle gemütlich-charmant und zweckmäßig eingerichtet, mit Dusche/WC, Föhn, Telefon, kleiner Kühlschrank, Safe, TV, Wireless LAN ist in Deinem Zimmer in-

klusive, Klimaanlage. DH/EH Standard, ca. 14 qm. DHA Superior, ca. 20 qm. EZ = DZ (DH) zur Alleinbenutzung.

**A:** 1.1.-31.12.

| Preise pro Person und Nacht in EUR |                           |          | Leistung LIS50020 GY |           |
|------------------------------------|---------------------------|----------|----------------------|-----------|
| Reiseart                           | TOUR                      | Anf H    | A                    | B         |
| Unterbr                            |                           | Belegung |                      |           |
| <b>DH U</b>                        | Standard/Du/WC/Standard/Ü | 2        | <b>26</b>            | <b>26</b> |
| <b>DHAU</b>                        | DZ/Du/WC/Superior/Ü       | 2        | <b>34</b>            | <b>34</b> |
| <b>EH U</b>                        | EZ/Du/WC/Standard/Ü       | 1        | <b>42</b>            | <b>42</b> |

**An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht. **Hund:** nicht erlaubt.

# Hotel Petit Palace Ducal ◆◆◆

Madrid



CHARME HOTEL

Charmantes Hotel mit idealer Lage in Chueca. Perfekt um die Stadt tagsüber zu erkunden und abends sich ins Gay-Party Leben von Madrid zu stürzen.

**DEIN PREISVORTEIL**

Zu verschiedenen Terminen, z. B. im Januar und Dezember, wohnst Du 4 Nächte im Hotel und bezahlst nur 3 Nächte

**DEIN HOTEL**

**Lage:** im Herzen der Alt- und Innenstadt, direkt in Chueca, wo sich auch die zahlreichen Szene-Ausgangsmöglichkeiten befinden. Die bekannte Gran Vía, die Puerta del Sol und die Fußgängerzone sind gut zu Fuß zu erreichen. Die nächste Metrostation findest Du in ca. 100 m Entfernung.

**Hotel:** das ehemalige herrschaftliche Herrenhaus aus dem 19. Jahrhundert wurde mit viel Liebe zum Detail zu einem kleinen, feinen Hotel mit viel Charme und einer interessanten Mischung aus modernem Design und historischen Strukturen umgebaut. Im Frühstücksraum wird morgens ein Frühstücksbuffet aufgebaut. In der moder-

nen Bar kannst Du einen erfrischend Drink einnehmen. Wireless LAN vorhanden.

**Zimmer:** 58, modern und ansprechend eingerichtet, mit Dusche mit Massage-Düsen,

Föhn, Telefon, Sat.-TV, Internetanschluss, Minibar, Mietsafe, Klimaanlage/Heizung (je nach Saison). EZ = DZ zur Alleinbenutzung.

**A:** 3.1.-16.1. | **I:** 21.1.-31.3. | **J:** 23.6.-9.9. | **K:** 1.11.-2.12. | **L:** 8.12.-27.12.  
**B:** 1.1.-2.1. | **M:** 1.4.-22.6. | **N:** 7.9.-31.10. | **O:** 3.12.-7.12. | **P:** 28.12.-31.12. **C:** 17.1.-20.1.

| Preise pro Person und Nacht in EUR |            | Leistung MAD11005 GY |       |       |       |       |       |       |       |
|------------------------------------|------------|----------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Reiseart                           | TOUR       | Anf                  | H     | A     |       | B     |       | C     |       |
| Unterbr                            | Belegung   | So-Do                | Fr-Sa | So-Do | Fr-Sa | So-Do | Fr-Sa | So-Do | Fr-Sa |
| DH G                               | DZ/D/WC/ÜF | 2-3                  | 55    | 59    | 73    | 74    | 86    | 87    |       |
| EH G                               | EZ/D/WC/ÜF | 1                    | 103   | 109   | 141   | 142   | 152   | 153   |       |

**An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht, 3 Nächte vom 17.1. bis 21.1., 5.4. bis 9.4., 3.12. bis 8.12. und 28.12. bis 1.1. **Kosten für Zusatzbett:** ab 3 Jahre EUR 26. **Hund:** nicht erlaubt.

**Spartermine:** 4 = 3 Anreise 1.1.-24.2., 15.7.-2.9., 8.12.-24.12.



In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen

# Vincci Hotel Soho ◆◆◆

Madrid



DESIGNER HOTEL

Das Viertel „Chueca“ in Madrid ist bekannt für seine Szene-Bars, Clubs und Restaurants. Hier kannst Du das ganze Jahr bis in die Morgenstunden feiern. Erlebe eine unvergessliche Städtereise.

**DEIN PREISVORTEIL**

Zu verschiedenen Terminen, z. B. im Januar oder Juli wohnst Du 4 Nächte im Hotel und bezahlst nur 3 Nächte

**DEIN HOTEL**

**Lage:** in der Altstadt nahe der Puerta del Sol und dem Pradomuseum. Restaurants, Bars und Geschäfte in unmittelbarer Umgebung. Das Ausgehviertel „Chueca“ kannst Du gut zu Fuß erreichen. Die perfekte Lage um tagsüber die Sehenswürdigkeiten von Madrid zu besichtigen und abends das Nachtleben zu erkunden. U-Bahn Station ca. 100 m vom Hotel.

**Hotel:** das denkmalgeschützte Gebäude aus dem 19. Jh. wurde zu einem modernen Designerhotel mit hellen Farben umgewandelt. Die Kombination aus Design und stilvollem Interieur werden Dich bezaubern. À-la-carte-Restaurant mit mediterraner Kü-

che (Frühstücksbuffet). In der trendigen Bar kannst Du genüsslich einen Drink zu Dir nehmen. Wireless LAN (Gebühr), Lift, öffentlich parken.

**Zimmer:** 164, sehr geschmackvoll mit modernem Design, Bad oder Dusche/WC, Föhn,

Telefon, Sat.-TV (ca. 2 deutschsprachige Programme), Minibar, Internetanschluss, Klimaanlage. EZ = DZ zur Alleinbenutzung.

**A:** 1.7.-29.8. **B:** 2.1.-10.2. **C:** 9.12.-29.12. **D:** 11.2.-14.2. | **I:** 19.2.-31.3. **E:** 1.11.-8.12.  
**F:** 1.4.-4.4. | **J:** 8.4.-27.6. | **K:** 2.9.-31.10. **G:** 15.2.-18.2. | **L:** 5.4.-7.4. | **M:** 28.6.-30.6. | **N:** 30.8.-1.9. | **O:** 30.12.-31.12.

| Preise pro Person und Nacht in EUR |              | Leistung MAD50003 GY |     |     |     |     |     |     |     |
|------------------------------------|--------------|----------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| Reiseart                           | TOUR         | Anf                  | H   | A   |     | B   |     | C   |     |
| Unterbr                            | Belegung     | D                    | E   | F   | G   | D   | E   | F   | G   |
| DI G                               | DZ/BoD/WC/ÜF | 2-3                  | 65  | 72  | 74  | 84  | 87  | 90  | 118 |
| EI G                               | EZ/BoD/WC/ÜF | 1                    | 112 | 126 | 130 | 151 | 156 | 163 | 221 |

**An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht. **Ermäßigung im Zusatzbett:** ab 12 Jahre 15%. **Hund:** nicht erlaubt.

**Frühbuchervorteil:** 10% Ermäßigung bis 30 Tage vor Anreise  
**Spartermine:** 4 = 3 Anreise 2.1.-27.1., 15.7.-25.8. (Frühbuchervorteil und Spartermine nicht kombinierbar)



In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen

Die besten Gay-Events 2012 in diesen Städten findest Du auf Seite 7

DERTOUR Gay Travel



## W Barcelona ◆◆◆◆

Barcelona



PREMIUM HOTEL

Ein Aufenthalt im W Barcelona verzaubert, betört und verführt Dich zugleich. Es wird ein Feuerwerk von Kunst, Musik und Kultur geboten.



Wohnbeispiel



In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen

### DEIN HOTEL

**Lage:** am Meer auf einer Landzunge im Hafenviertel von Barcelona mit Zugang zum Badestrand. Zur Ramblas ca. 1,5 km. Das Ausgehviertel „L-Eixample“, bekannter unter dem Namen „Gaixample“ ca. 3 km.

**Hotel:** modern, einzigartig, vom bekannten spanischen Architekten Ricardo Bofill in Form eines Segels geplant. Kulinarisch kannst Du abends von den katalanischen Köstlichkeiten im Wave-Restaurant versuchen. In der W-Bar werden Drinks gereicht. Ein Highlight ist die ultimative Luxus-Lounge „Eclipse“: einer der Treffpunkt der Partyszene von Barcelona. Im „Eclipse“ legen regelmäßig bekannte DJs auf und Du

kannst zur groovigen Musik bis in die Nacht tanzen. Wireless LAN.

**Zimmer:** 473, avantgardistisch, Bad mit Regendusche, Föhn, Bademantel, Telefon, Sat.-TV, Minibar, Safe, Wireless LAN, Klimaanlage, Meerblick. **DXA/EXA** Wonderful, ca. 40 qm, Blick auf das Meer und den Hafen. **DXB** Fabulous, ca. 40 qm, mit Panoramablick auf die Stadt und das Meer.

EZ = DZ (DXA) zur Alleinbenutzung.

### FIT & WELL

Genieße das Leben im Infinity-Edge-Pool und auf der Sonnenterrasse auf eine Liege. SWEAT-Fitness-Center. Bliss-SPA, mit Whirlpool, Sauna und Solarium. Gegen Gebühr zahlreiche Wellnessanwendungen und Massagen im Spa.

**A:** 1.3.-31.3. **B:** 1.4.-4.4. **I:** 8.4.-30.4. **II:** 15.7.-31.10. **C:** 5.4.-7.4. **D:** 1.1.-29.2. **I:** 1.5.-14.7.

| Reiseart TOUR |                       | Anf H | Leistung BCN10006 GY |     |     |     |
|---------------|-----------------------|-------|----------------------|-----|-----|-----|
| Unterbr       | Belegung              |       | A                    | B   | C   | D   |
| <b>DXAB</b>   | DZ/Du/WC/Wonderful/ÜF | 2     | 163                  | 173 | 183 | 193 |
| <b>DXBB</b>   | DZ/Du/WC/Fabulous/ÜF  | 2     | 190                  | 193 | 210 | 213 |
| <b>EXAB</b>   | EZ/Du/WC/Wonderful/ÜF | 1     | 299                  | 320 | 340 | 360 |

**An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht. **Hund:** nicht erlaubt.

## Hotel California ◆◆

Barcelona



Zentral gelegen ist das Hotel die perfekte Adresse Barcelonas wichtigsten Sehenswürdigkeiten und das Nachtleben zu erkunden.



Wohnbeispiel

### DEIN PREISVORTEIL

Zu verschiedenen Terminen, z. B. im Januar oder November wohnst Du 3 Nächte im Hotel und bezahlst nur 2 Nächte

### DEIN HOTEL

**Lage:** sehr zentral in einer Seitenstraße zur bekannten Ramblas und dem Plaza Catalunya. Viele Sehenswürdigkeiten können gut zur Fuß erreicht werden. Restaurants, Bars und Geschäfte in unmittelbarer Nähe. Das bekannte Szene Viertel „L-Eixample“, bekannter unter dem Namen „Gaixample“ mit vielen Gay-Bars, Geschäften und Clubs erreichst Du in ca. 1 km.

**Hotel:** in einem historischen Gebäude. 2010 komplett renoviert. Die Kombination aus modernen Design und alter Architektur geben dem Hotel sein besonderes Flair. Es ist eins der ersten gay friendly-Hotels von Barcelona. Im Frühstücksraum wird Dir

morgens ein Frühstücksbuffet serviert. Empfangsbereich mit Lobby. In der Bar werden leckere Drinks und Snacks gereicht. Wireless LAN, Lift.

**Zimmer:** 42, einfach, zweckmäßig mit Bad oder Dusche/WC, Föhn, Telefon, Sat.-TV, Kli-

maanlage/Heizung, Wireless LAN. EZ = DZ zur Alleinbenutzung.

**A:** 6.1.-25.2. **I:** 1.11.-3.12. **II:** 9.12.-23.12. **B:** 2.3.-24.3. **C:** 30.3.-4.4. **I:** 9.4.-9.5. **II:** 14.5.-30.6. **III:** 1.10.-31.10. **D:** 1.7.-23.9. **I:** 29.9.-30.9. **E:** 24.9.-28.9. **F:** 5.4.-8.4. **G:** 25.3.-29.3. **I:** 4.12.-8.12. **II:** 24.12.-31.12. **H:** 10.5.-13.5. **I:** 26.2.-1.3.

| Reiseart TOUR |              | Anf H | Leistung BCN50027 GY |    |    |    |    |    |    |     |     |
|---------------|--------------|-------|----------------------|----|----|----|----|----|----|-----|-----|
| Unterbr       | Belegung     |       | A                    | B  | C  | D  | E  | F  | G  | H   | I   |
| <b>DI G</b>   | DZ/BoD/WC/ÜF | 2     | 49                   | 54 | 58 | 65 | 66 | 72 | 76 | 83  | 88  |
| <b>EI G</b>   | EZ/BoD/WC/ÜF | 1     | 73                   | 75 | 77 | 84 | 91 | 88 | 94 | 111 | 151 |

**An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht. **Hund:** nicht erlaubt.  
**Spartermine:** 3 = 2 Anreise 7.1.-22.2., 1.11.-30.11., 9.12.-20.12.



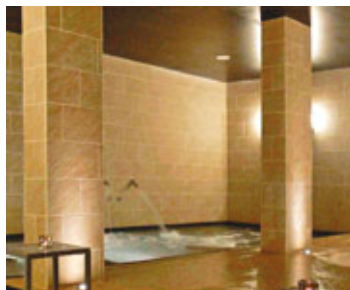
# Axel Hotel Barcelona ◆◆◆◆

Barcelona



DESIGNER HOTEL

Style, Design und Komfort im Herzen von Barcelona! Eines von 3 „Axel Hotels“ – die beiden anderen befinden sich in Berlin und Buenos Aires – deren Philosophie lautet: Primär ein Ort für Gays, aber offen für alle.



Wohnbeispiel

### DEIN HOTEL

**Lage:** optimal im Herzen der Szene von Barcelona, die auch „Gaixample“ genannt wird, diverse Clubs und Bars der Szene befinden sich in unmittelbarer Umgebung. Die bekannte Ramblas und das gotische Viertel erreichst Du in ca. 10 Gehminuten. **Hotel:** modern, mit kosmopolitischem Flair. Im stylischen Design, hinter einer fantastischen erhaltenen Fassade aus dem späten 19. Jh., erwartet Euch hier: Designermöbiliar unter anderem von Vitra, Kartel, Swan und Kenzor. Auch kulinarisch bietet das Hotel einiges auf: das „Kitchen Restaurant“ (Frühstücksbuffet), die „Axel Wine Bar by Perelada“ mit erlesenen Weinen vom Weingut „Castillo de Perelada“, in der „Ground Bar“ mit ihrem modern Design wird das Motto gelebt „Sehen und gesehen werden“, die „Sky Bar“ auf der obersten Etage unter freiem Himmel, die tagsüber zum Relaxen einlädt und abends der perfekte Ort für einen Cocktail über den Dächern Barcelonas. Internetterminal, Wireless LAN ohne Gebühr im gesamten Hotel, Lift. In der „Sky Bar“

legen regelmäßig DJs auf und ihr könnt zur Musik unter freiem Himmel abfeiern und das Panorama von Barcelona genießen. **Zimmer:** 105, komfortabel, modern, trendy – ausgestattet mit Föhn, Bademantel, Telefon, Kabel-TV (ca. 2 deutschsprachige Programme), Minibar, Safe, Klimaanlage/Heizung (je nach Saison) und Wireless LAN ist auch in eurem Zimmer inklusive. **DH/EH „City view“**, ca. 24 qm, mit Dusche/WC und Blick in den Innenhof. **DHA/EHA „Premium“**, ca. 24 qm, mit Dusche und Blick auf die Hausfassaden des „L'Eixample“. **EZ = DZ zur Alleinbenutzung.**

### FIT & WELL

Auf dem Dach steht ein Panorama-Whirlpool mit schönem Blick über die Dächer Barcelonas zur Verfügung, außerdem eine Sonnenterrasse mit Liegestühlen. Entspannen könnt ihr nach einem erlebnisreichen Tag im „Axel Wellness Club 33“ mit einem kleinen Pool mit Wasserfall, Dampfbad und Sauna, der Fitnessraum sorgt für sportliche Abwechslung (jeweils inklusive). Gegen Gebühr könnt Ihr Euch massieren lassen oder z. B. bei einer Gesichtsanwendung entspannen.



In diesem Hotel sind auch heterosexuelle Gäste herzlich willkommen

**A:** 3.1.-20.2. | 24.2.-25.3. | 30.3.-31.3. | 1.11.-28.12. **B:** 1.4.-4.4. | 10.4.-17.5. | 21.5.-31.5. | 1.9.-31.10. **C:** 1.6.-31.8. **D:** 21.2.-23.2. | 26.3.-29.3. | 5.4.-9.4. | 18.5.-20.5. | 29.12.-31.12.

| Preise pro Person und Nacht in EUR |          |                       |   |                      |     |     |     |
|------------------------------------|----------|-----------------------|---|----------------------|-----|-----|-----|
| Reiseart                           | TOUR     | Anf                   | H | Leistung BCN50026 GY |     |     |     |
| Unterbr                            | Belegung |                       | A | B                    | C   | D   |     |
| DH                                 | G        | DZ/Du/WC/City view/ÜF | 2 | 55                   | 67  | 88  | 174 |
| DHAG                               |          | DZ/Du/WC/Premium/ÜF   | 2 | 69                   | 83  | 104 | 186 |
| EH                                 | G        | EZ/Du/WC/City view/ÜF | 1 | 91                   | 115 | 149 | 299 |
| EHAG                               |          | EZ/Du/WC/Premium/ÜF   | 1 | 104                  | 141 | 194 | 311 |

An-/Abreise: täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht. **Hund:** nicht erlaubt.

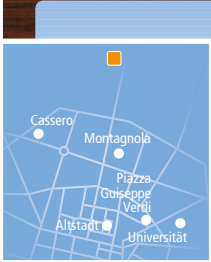
► Die besten Gay-Events 2012 in dieser Stadt findest Du auf Seite 7

DETOUR Gay Travel



# Hotel Il Guercino ◆◆◆◆

Bologna



CHARME HOTEL

Bologna ist nicht nur die größte Studentenstadt Italiens, sondern hat auch eine lebendige Gay-Szene in historischem Ambiente zu bieten.

### DEIN MORE INCLUSIVE

Kleines Willkommensgeschenk bei Anreise

### DEIN PREISVORTEIL

Die gesamte Saison kannst Du 4 Nächte wohnen, zahlst aber nur 3 Nächte



In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen



Wohnbeispiel



### DEIN HOTEL

**Lage:** ruhig, dennoch zentral, ca. 20 Gehminuten zur Piazza Maggiore. Zum Bahnhof ca. 500 m. Ideal für Deine Stadterkundung, da der Altstadtbereich und alle wichtigen Sehenswürdigkeiten gut zu Fuß zu erreichen sind. Die Atmosphäre Bolognas ist eine der liberalsten und tolerantesten in Italien. Verschiedene Gay-Bars, Saunen und Shops sind bequem zu Fuß zu erreichen. Die Stadt beheimatet das schwul-lesbische Kulturzentrum Cassero, Hauptsitz der italienischen Organisation Arcigay.

**Hotel:** kleines gemütliches Stadthotel, elegant und geschmackvoll, teils mit antiken Möbeln, gemütliche Atmosphäre, mit Früh-

stücksraum (Frühstücksbuffet), Bar, Aufenthaltsraum, Wireless LAN, Lift, Dachterrasse, Parkplatz (nachts abgeschlossen), nächstes Restaurant ca. 30 m entfernt.

**Zimmer:** 50, stilvoll eingerichtet, mit Dusche/WC, Föhn, Bademantel (Gebühr), Telefon, Sat.-TV (1 deutschsprachiges Pro-

**A:** 1.1.-31.3. | 1.7.-31.8. | 1.11.-30.12. **B:** 1.4.-30.6. | 1.9.-31.10.

### Preise pro Person und Nacht in EUR

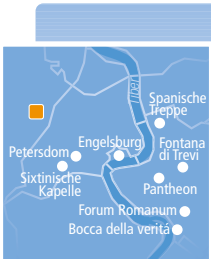
| Reiseart TOUR Anf H |             | Leistung VCE11002 GY |       |       |       |    |
|---------------------|-------------|----------------------|-------|-------|-------|----|
|                     |             | A                    |       | B     |       |    |
| Unterbr             | Belegung    | Mo-Do                | Fr-So | Mo-Do | Fr-So |    |
| DH G                | DZ/Du/WC/ÜF | 2-3                  | 47    | 46    | 57    | 50 |
| EH G                | EZ/Du/WC/ÜF | 1                    | 70    | 69    | 82    | 72 |

**An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht. **Ermäßigung im Zusatzbett:** als 3. Person bis 6 Jahre 100%, von 7 bis 12 Jahren 50%, ab 13 Jahre 30%. **Hund:** kleiner erlaubt, ca. EUR 10 pro Aufenthalt (**TIER**). **Parkplatz:** EUR 16 pro Tag.

**Spartermine:** 4 = 3 Anreise 1.1.-28.12.

# Grand Hotel Tiberio ◆◆◆◆

Rom



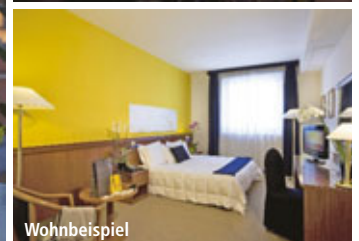
Die ewige Stadt ist immer eine Reise wert und der jährliche Pride zwischen all der Historie ein Ereignis.

### DEIN MORE INCLUSIVE

Shuttle-Service zur Vatikanstadt und ins Stadtzentrum (Vorreservierung erforderlich)



In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen



Wohnbeispiel

### DEIN HOTEL

**Lage:** in der exklusiven Wohngegend Balduina. Durch die gute Anbindung an das öffentliche Verkehrsnetz kannst Du alle Sehenswürdigkeiten der Stadt einfach und schnell erreichen. Rom besitzt keine auf eine Location festgelegte Szene, diese ist über die ganze Stadt verteilt, einen kleinen Hot Spot findest Du jedoch zwischen Via Labicana und Via Verri.

**Hotel:** modern, komfortabel, mit freundlicher Atmosphäre. Frühstücksraum (Frühstücksbuffet), Lounge-Bar, À-la-carte-Restaurant mit typisch römischer Küche und internationalen Gerichten. Internetterminal (Gebühr), WLAN, Lift, Parkplatz, Garage.

**Zimmer:** 91, komfortabel, ca. 18 qm, mit Bad oder Du/WC, Telefon, Sat.-TV (ca. 2 deutschsprachige Programme), Wireless LAN, Minibar, Safe, Klimaanlage/Heizung (je nach Saison) (DI/EI). DJA Superior, zusätzlich Balkon. EZ = DZ (DI) zur Alleinbenutzung.

**A:** 9.1.-29.2. | 1.11.-22.12. **B:** 2.1.-8.1. | 1.3.-28.3. | 1.7.-31.8. | 23.12.-29.12.

**C:** 29.3.-30.6. | 1.9.-31.10. | 30.12.-31.12.

### Preise pro Person und Nacht in EUR

| Reiseart TOUR Anf H |                          | Leistung ROM50004 GY |    |    |     |
|---------------------|--------------------------|----------------------|----|----|-----|
|                     |                          | A                    | B  | C  |     |
| Unterbr             | Belegung                 |                      |    |    |     |
| DI G                | DZ/BoD/WC/ÜF             | 2-4                  | 38 | 45 | 78  |
| DJAG                | DZ/BoD/WC/Bk/Superior/ÜF | 2-4                  | 59 | 65 | 131 |
| EI G                | EZ/BoD/WC/ÜF             | 1                    | 77 | 88 | 99  |

**An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht. **Ermäßigung im Zusatzbett:** bis 2 Jahre inklusive, von 3 bis 12 Jahren EUR 26, ab 13 Jahre in Saison A EUR 26, in Saison B EUR 32 und in Saison C EUR 56. **Hund:** kleiner im DJA erlaubt (**TIER**). **Garage:** EUR 15 pro Tag.



## The W Istanbul ◆◆◆◆

Istanbul



PREMIUM HOTEL

Luxuriöses Hotel der bekannten Hotelkette W im Hipsterviertel der Millionenmetropole.



In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen



Wohnbeispiel

## DEIN HOTEL

**Lage:** im Zentrum von Istanbul's Trendviertel Besiktas, das Dich mit Boutiquen, Bars und Clubs zu begeistern weiß. Hier wohnst Du am Pulsschlag der Metropole.

**Hotel:** hier begegnen sich Luxus und Tradition auf Augenhöhe. Die W Lounge gilt Insidern des Istanbul's Nachtlebens als Treff- und Ausgangspunkt. Das Restaurant Minyon verwöhnt Dich mit avantgardistischer Küche von angesagten Chefköchen. Die Nähe zur Blauen Moschee, der Altstadt und zum Istanbul Modern Art Museum machen das Hotel für Dich zum idealen Ausgangspunkt um die Trendmetropole zu entdecken. Frühstücksbuffet im W Kitchen.

**Zimmer:** 136, eine gelungene Melange aus Tradition und Moderne, mit Dusche, WC, Föhn, Bademantel, Sat.-TV, Tel., iPod®-Dockingstation, DVD-Player, WLAN. Minibar, Safe, Klimaanlage. **DH/EH** „Wonderful“ mit großer Fensterfront. **DUA/EUA** „Specta-

cular“ mit privatem Garten und Terrasse. **DUB/EUB** „Fabulous“ mit privater Terrasse.

## FIT &amp; WELL

Gut ausgestattetes 24 Std.-Fitnesscenter. Wellnessanwendungen gegen Gebühr.

**A:** 1.1.-31.3. **B:** 1.8.-31.8. **C:** 1.7.-31.7. **D:** 1.4.-30.4. **E:** 1.5.-30.6. **I:** 1.9.-31.10.

## Preise pro Person und Nacht in EUR

| Reiseart    | TOUR                       | Anf H | Belegung | Leistung IST50010 GY |            |            |            |            |
|-------------|----------------------------|-------|----------|----------------------|------------|------------|------------|------------|
|             |                            |       |          | A                    | B          | C          | D          | E          |
| Unterbr     |                            |       |          |                      |            |            |            |            |
| <b>DH G</b> | DZ/Du/WC/Wonderful/ÜF      |       | 2        | <b>134</b>           | <b>138</b> | <b>151</b> | <b>153</b> | <b>158</b> |
| <b>DUAG</b> | DZ/Du/WC/Ts/Spectacular/ÜF |       | 2        | <b>153</b>           | <b>158</b> | <b>171</b> | <b>175</b> | <b>178</b> |
| <b>DUBG</b> | DZ/Du/WC/Ts/Fabulous/ÜF    |       | 2        | <b>172</b>           | <b>172</b> | <b>185</b> | <b>188</b> | <b>192</b> |
| <b>EH G</b> | EZ/Du/WC/Wonderful/ÜF      |       | 1        | <b>235</b>           | <b>240</b> | <b>266</b> | <b>281</b> | <b>280</b> |
| <b>EUAG</b> | EZ/Du/WC/Ts/Spectacular/ÜF |       | 1        | <b>281</b>           | <b>280</b> | <b>306</b> | <b>319</b> | <b>320</b> |
| <b>EUBG</b> | EZ/Du/WC/Ts/Fabulous/ÜF    |       | 1        | <b>306</b>           | <b>308</b> | <b>308</b> | <b>348</b> | <b>348</b> |

**An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht. **Hund:** nicht erlaubt.

## The House Hotel Nisantasi ◆◆◆◆

Istanbul

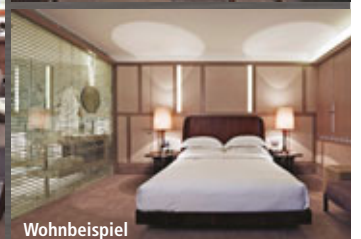


DESIGNER HOTEL

Cool designtes Stadthotel im Herzen des trendigen Einkaufsviertels mit orientalischer Atmosphäre.



In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen



Wohnbeispiel

## DEIN HOTEL

**Lage:** im Zentrum von Istanbul's noblem Einkaufsviertel Nisantasi. Neben einer Fülle von Nobelboutiquen findest Du hier diverse Cafés, Bars und Restaurants. Die lebendige und zugleich größte Gay Szene des Landes ist unweit vom Hotel. In Taksim und Beyoglu befinden sich die angesagtesten Szene Bars, Cafés, Restaurants und Clubs der Stadt.

**Hotel:** stylisch-elegantes Designhotel, 2010 neu eröffnet. Durch seine Lage ist es ideal als trendiger Ausgangspunkt für ausgedehnte Shoppingtouren in Istanbul's Nobelboutiquen geeignet. Frühstücksraum in der Lobby, Empfangsbereich mit Sitzgelegenheiten und Bar, Lifts, öffentlich parken.

**Zimmer:** 45, komfortabel und elegant eingerichtet. Besonderes Highlight der Inneneinrichtung sind die Betten, die von der Istanbul's Designschmiede „Autoban“ stammen. Mit Bad oder Dusche/WC, Föhn, Bademantel, Slippers, Telefon, LCD-Sat.-TV, Wireless LAN ist für Dich auch auf dem Zim-

mer ohne Gebühr. Minibar, Kaffee-/Teezubereiter, Safe, Klimaanlage/Heizung (je nach Saison) (DIG/EIG). EZ = DZ zur Alleinbenutzung.

**A:** 1.1.-31.1. **I:** 1.3.-30.4. **I:** 1.8.-31.8. **B:** 1.2.-29.2. **I:** 1.5.-31.7. **I:** 1.9.-31.10.

## Preise pro Person und Nacht in EUR

| Reiseart    | TOUR         | Anf H | Belegung | Leistung IST12012 GY |            |
|-------------|--------------|-------|----------|----------------------|------------|
|             |              |       |          | A                    | B          |
| Unterbr     |              |       |          |                      |            |
| <b>DI G</b> | DZ/BoD/WC/ÜF |       | 2-3      | <b>101</b>           | <b>129</b> |
| <b>EI G</b> | EZ/BoD/WC/ÜF |       | 1        | <b>209</b>           | <b>262</b> |

**An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht. **Kosten für Zusatzbett:** als 3. Person bis 17 Jahre nicht möglich, ab 18 Jahre EUR 87. **Hund:** nicht erlaubt.



# Brown Urban Hotel Tel Aviv ◆◆◆

Tel Aviv



**DESIGNER HOTEL**

Tel Aviv – das ist Lebensfreude, mediterraner Charme und kosmopolitisches Flair! Dieses kleine Designhotel überzeugt mit viel Charme.



**DEIN MORE INCLUSIVE**

In der Lounge des Hotels stehen Dir tagsüber Kaffee, Tee und kleine Snacks zur Verfügung

**GAY FRIENDLY** In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen

**DEIN HOTEL**

**Lage:** in einer ruhigen Nebenstraße im wunderschönen Stadtteil Neve Tzedek, zum Rothschild Boulevard und zum farbenprächtigen Carmel Markt jeweils nur ca. 300 m, zum Gay-Strand „Hilton Beach“ ca. 5 km. Tel Aviv hat kein spezielles Community-Viertel, die zahllosen Szene-Locations verteilen sich über die Innenstadt.  
**Hotel:** sehr ansprechendes Boutiquehotel, die hotelnamensgebende Farbe zieht sich geschmackvoll in allen Variationen durch Dekor und Ausstattung, welche unter Einfluss der 1970er Jahre steht, Restaurant (Frühstücksbuffet), Lounge „Living Room“, Dachterrasse mit herrlichem Blick über Tel Aviv,

Internetterminal und WLAN (beides ohne Gebühr), Lift, Parkplatz (Gebühr).  
**Zimmer:** 30, modern-geschmackvoll mit Dusche/WC, Bademantel, Föhn, Telefon, LCD-Kabel-TV, Kühlschrank, Safe (Laptopgröße), Klimaanlage, WLAN kostenfrei. **DH** Classic, ca. 16 qm, mit Queensize-Bett. **DHA** Relax, ca. 20 qm, mit Queensize-Bett,

Badewanne mit Dusche und Whirlfunktion. **EH** Einzelzimmer „Solo“, ca. 12 qm.

**FIT & WELL**

Als Gast dieses Hotels bekommst Du freien Eintritt in das Fitnessstudio „Energy Gym“ (ca. 3 Gehminuten). Gegen Gebühr Massagen im kleinen Spa des Hotels.

**A:** 1.1.-31.12.

| Reiseart    |                     | TOUR |  | Anf H |  | Leistung |  | TLV50020 GY |            |
|-------------|---------------------|------|--|-------|--|----------|--|-------------|------------|
| Unterbr     | Belegung            |      |  |       |  |          |  |             |            |
| <b>DH G</b> | DZ/Du/WC/Classic/ÜF | 2    |  |       |  |          |  |             | <b>88</b>  |
| <b>DHAG</b> | DZ/Du/WC/Relax/ÜF   | 2    |  |       |  |          |  |             | <b>109</b> |
| <b>EH G</b> | EZ/Du/WC/Classic/ÜF | 1    |  |       |  |          |  |             | <b>99</b>  |

**Hinweis:** für die „Gay City Tour“ und unsere tollen Wellness- und Kultur-Kombis mit Tel Aviv siehe Seite 81.  
**An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht. **Hund:** nicht erlaubt.

# Melody Hotel ◆◆◆

Tel Aviv



**DESIGNER HOTEL**

Der jährliche Gay Pride ist das absolute Highlight für Schwule und Lesben aus Tel Aviv wie aus aller Welt. Das Melody Hotel befindet sich in perfekter Lage zum Gay Beach.



**DEIN PREISVORTEIL**

Für frühes Buchen bis zum 1.3. wirst Du mit 5% Ermäßigung belohnt

**GAY FRIENDLY** In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen

**DEIN HOTEL**

**Lage:** ideal, nur durch die Uferpromenade vom Gay-Strand „Hilton Beach“ getrennt (ca. 200 m), den Schwulen-FKK Strand „Gaash Beach“ erreichst Du per Taxi oder Deinem Mietwagen nach ca. 10 km entlang der Küste nach Norden. Zahlreiche Szene-Bars und -Restaurants erreichst Du bequem zu Fuß.  
**Hotel:** Designhotel mit vielen verspielten Dekor-Elementen und charmanter Atmosphäre. Frühstücksraum (Frühstücksbuffet), Lobby-Bar, kleines Café und eine saisonal geöffnete Dachterrasse, von der Du ein spektakuläres Panorama über Tel Aviv und das Meer genießt, Internetterminal und

Wireless LAN (jeweils ohne Gebühr), Lift, Parkplatz (Gebühr).  
**Zimmer:** 55, cool ausgestattet, geschmackvoll, mit Bad/WC, Föhn, Telefon, LCD-Kabel-TV, DVD-Player, Safe in Laptopgröße, klei-

ner Kühlschrank, Klimaanlage, Kaffee-/Teetzubereiter, Wireless LAN ist in Deinem Zimmer ohne Gebühr (DB/EB). **EZ** = **DZ** zur Alleinbenutzung.

**A:** 13.9.-9.10. **B:** 15.1.-7.2. **C:** 8.2.-29.2. **D:** 1.12.-31.12. **E:** 11.6.-5.8. **I:** 27.8.-12.9. **F:** 1.5.-10.6. **J:** 10.10.-30.11. **G:** 1.3.-30.4. **H:** 6.8.-26.8.

| Reiseart    |              | TOUR |            | Anf H      |            | Leistung   |            | TLV50022 GY |                |
|-------------|--------------|------|------------|------------|------------|------------|------------|-------------|----------------|
| Unterbr     | Bel.         | A    | B          | C          | D          | E          | F          | G           | H              |
| <b>DB G</b> | DZ/Bad/WC/ÜF | 2-3  | <b>71</b>  | <b>75</b>  | <b>77</b>  | <b>83</b>  | <b>88</b>  | <b>91</b>   | <b>93 104</b>  |
| <b>EB G</b> | EZ/Bad/WC/ÜF | 1    | <b>138</b> | <b>140</b> | <b>143</b> | <b>156</b> | <b>168</b> | <b>171</b>  | <b>173 185</b> |

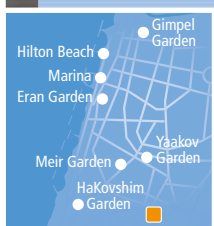
**Hinweis:** für die „Gay City Tour“ und unsere tollen Wellness- und Kultur-Kombis mit Tel Aviv siehe Seite 81.  
**An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht. **Kosten für Zusatzbett:** als 3. Person ab 18 Jahre in Saison A EUR 65, in Saison B EUR 66, in Saison C EUR 69, in Saison D EUR 76, in Saison E EUR 80, in Saison F EUR 83, in Saison G EUR 85, in Saison H EUR 95. **Hund:** nicht erlaubt.

**Frühbuchervorteil:** 5% Ermäßigung bis 31.3.



## The Diaghilev – Live Art Boutique Hotel ◆◆◆◆

Tel Aviv

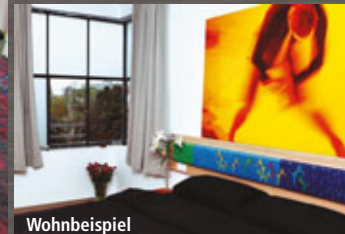


DESIGNER HOTEL

Kultur, Strand, Party, schöne Menschen, gepaart mit einer beeindruckenden Offenheit und Toleranz – das ist Tel Aviv! Das „The Diaghilev“ besticht durch ein gezieltes Hotelkonzept.



In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen



Wohnbeispiel

## DEIN HOTEL

**Lage:** zentral, zum trendigen Rothschild Boulevard mit zahlreichen Restaurants und Bars nur ca. 200 m, ca. 15 Gehminuten zum schönen Stadtstrand von Tel Aviv, zum Gay-Strand „Hilton Beach“ ca. 5.5 km. Die zahllosen Szene-Bars, -Restaurants, -Clubs und -Shops Tel Avivs verteilen sich gleichmäßig über die gesamte Innenstadt.

**Hotel:** Designhotel im Bauhaus-Stil, trendy & stylisch, mit wechselnden Kunstausstellungen in den öffentlichen Bereichen, benannt nach Sergei Diaghilev, einem bedeutenden homosexuellen Impresario des frühen 20. Jh. Wireless LAN steht Dir in den öffentlichen Bereichen ohne Gebühr zur

Verfügung, Lift, Parkplatz (Gebühr).

**Zimmer:** 54, helle, individuell und geschmackvoll-modern eingerichtete Suiten, ca. 45 qm, mit Wohnzimmer, sep. Doppelzimmer, Dusche/WC, Bademantel, Föhn,

Telefon, LCD-Kabel-TV, Safe in Laptopgröße, Klimaanlage, Wireless LAN ist in Deinem Zimmer ohne Gebühr, Blick auf die „Weiße Stadt“ von Tel Aviv (UNESCO-Weltkulturerbe). EZ = Suite zur Alleinbenutzung.

**A:** 11.1.-31.7. **I:** 1.9.-22.12. **B:** 1.8.-31.8. **I:** 23.12.-31.12.

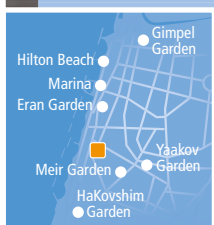
## Preise pro Person und Nacht in EUR

| Reiseart    | TOUR           | Anf | H | Belegung | A | Leistung   | TLV50021 | GY         |
|-------------|----------------|-----|---|----------|---|------------|----------|------------|
| Unterbr     |                |     |   |          |   |            |          |            |
| <b>WH G</b> | Suite/Du/WC/ÜF | 2-3 |   |          |   | <b>117</b> |          | <b>142</b> |
| <b>WH3G</b> | Suite/Du/WC/ÜF | 2-3 |   |          |   | <b>112</b> |          | <b>135</b> |
| <b>EH G</b> | EZ/Du/WC/ÜF    | 1   |   |          |   | <b>199</b> |          | <b>248</b> |
| <b>EH3G</b> | EZ/Du/WC/ÜF    | 1   |   |          |   | <b>192</b> |          | <b>236</b> |

**Hinweis:** für Dein Frühstück kannst Du zwischen 4 Cafés auf dem Boulevard Rothschild wählen. Preise ab 7 Nächten (Unterbr **WH7G** bzw. **EH7G**) erfragst Du bitte in Deinem Reisebüro. Für die „Gay City Tour“ und unsere tollen Wellness- und Kultur-Kombis mit Tel Aviv siehe Seite 81. **An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht, 3 Nächte im WH3/EH3, 7 Nächte im WH7/EH7. **Kosten für Zusatzbett:** als 3. Person ab 18 Jahre im WH/WH3/WH7 + EUR 46. **Hund:** nicht erlaubt.

## Art Plus Hotel ◆◆◆◆

Tel Aviv



DESIGNER HOTEL

In Tel Aviv erwartest Dich eine der lebendigsten schwul-lesbischen Szenen der Welt, z. B. Freitagnacht tobt die Stadt! Dieses Hotel befindet sich mittendrin: Strand, Nightlife ... vieles in „Walking Distance“.



In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen



Wohnbeispiel

## DEIN HOTEL

**Lage:** zentral und gleichzeitig in Strandnähe (ca. 200 m), zum Gay-Strand „Hilton Beach“ ca. 1,5 km. Zahlreiche Restaurants und Bars sowie eine Vielzahl an Clubs und Shops der elektrisierenden Szene Tel Avivs erreichst Du bequem zu Fuß.

**Hotel:** Designhotel mit reizvollem und farbenfrohem Retro-Charme. Frühstücksraum (Frühstücksbuffet), stylisch ausgestattete, saisonal geöffnete Dachterrasse von der Du ein herrliches Panorama über Tel Aviv und die Marina genießt, Internetterminal und Wireless LAN (jeweils ohne Gebühr), Lift.

**Zimmer:** 62, mit extravagantem Dekor von 5 Künstlern aus Tel Aviv individuell gestaltet, mit Bad/WC, Föhn, Telefon, LCD-Kabel-TV, Safe in Laptopgröße, kleiner Kühlschrank, Klimaanlage, Wireless LAN ist in

Deinem Zimmer ohne Gebühr (DB/EB). EZ = DZ zur Alleinbenutzung.

**A:** 15.1.-7.2. **B:** 8.2.-29.2. **C:** 13.9.-9.10. **D:** 1.12.-31.12. **E:** 11.6.-5.8. **I:** 27.8.-12.9. **F:** 1.3.-30.4. **G:** 1.5.-10.6. **I:** 10.10.-30.11. **H:** 6.8.-26.8.

## Preise pro Person und Nacht in EUR

| Reiseart    | TOUR       | Anf | H | Belegung | A          | B          | C          | D          | E          | F          | G          | H          |
|-------------|------------|-----|---|----------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| Unterbr     |            |     |   |          |            |            |            |            |            |            |            |            |
| <b>DB G</b> | DZ/B/WC/ÜF | 2-3 |   |          | <b>56</b>  | <b>58</b>  | <b>58</b>  | <b>68</b>  | <b>73</b>  | <b>75</b>  | <b>76</b>  | <b>87</b>  |
| <b>EB G</b> | EZ/B/WC/ÜF | 1   |   |          | <b>101</b> | <b>104</b> | <b>114</b> | <b>124</b> | <b>135</b> | <b>134</b> | <b>138</b> | <b>149</b> |

**Hinweis:** für die „Gay City Tour“ und unsere tollen Wellness- und Kultur-Kombis mit Tel Aviv siehe Seite 81. **An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht. **Kosten für Zusatzbett:** als 3. Person ab 18 Jahre in Saison A EUR 49, in Saison B und C je EUR 51, in Saison D EUR 63, in Saison E EUR 65, in Saison F EUR 66, in Saison G EUR 68, in Saison H EUR 79. **Hund:** nicht erlaubt.

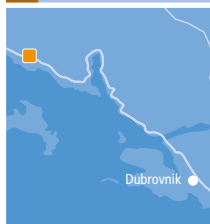
► Die besten Gay-Events 2012 in dieser Stadt findest Du auf Seite 7

DERTOUR Gay Travel



## Radisson Blu Resort &amp; Spa Dubrovnik Sun Gardens ◆◆◆◆

Dubrovnik


**GAY FRIENDLY**
**PREMIUM HOTEL**

Eindrucksvolles und großzügiges Resort mit stilvoller und gehobener Atmosphäre in Top-Strandlage und unweit der zum Weltkulturerbe erklärten Stadt Dubrovnik.

**DEIN PREISVORTEIL**

Frühes Buchen lohnt sich, dann bekommst Du Super-Ermäßigungen von bis zu 15%



In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen


**Wohnbeispiel**
**DEIN HOTEL**

**Lage:** sehr ruhig, direkt am Meer mit privatem Kies-/Felsstrand, zur Altstadt von Dubrovnik mit kleiner Szene und zum Hafen von dem aus Du zur Insel Lokrum mit Gay Beach gelangst ca. 14 km (Linienbus-Haltestelle neben dem Hotel).

**Hotel:** komfortabel, Hotelgebäude und mehrere terrassenförmig angelegte Nebengebäude. Restaurants (teils saisonabhängig), darunter Hauptrestaurant mit Terrasse (HP = Frühstücks- und Abendbuffet), mehrere Bars und Cafés, Internetterminal, WLAN, Lift, Parkplatz, Garage (Gebühr).

**Zimmer:** 201, komfortabel, ca. 34 qm, mit Bad/WC, Föhn, Bademantel Telefon, LCD-

Sat.-TV, WLAN, Minibar, Kaffee- und Teezubereiter, Safe, Klimaanlage/Heizung (je nach Saison), Balkon. **DA** zur Meerseite. **DAY** Economyzimmer, gleiche Ausstattung wie **DA**, jedoch geringe Verfügbarkeit und mit Dusche. **DAM/EAM** mit Meerblick.

**FIT & WELL**

2 Swimmingpools, Liegen, Sonnenschirme, Hallenbad, Whirlpool, Dampfbad, Sauna, Fitnesscenter inklusive. Gegen Gebühr sind Beauty- und Wellnessanwendungen im Spa.

**A:** 25.3.-31.3. **B:** 1.4.-12.5. **I:** 15.10.-3.11. **C:** 13.5.-9.6. **I:** 17.9.-14.10. **D:** 10.6.-7.7. **I:** 26.8.-16.9. **E:** 8.7.-25.8.

| Preise pro Person und Nacht in EUR |                           | Leistung DBV10010 GY |   |          |     |     |     |     |     |
|------------------------------------|---------------------------|----------------------|---|----------|-----|-----|-----|-----|-----|
| Reiseart                           | TOUR                      | Anf                  | H |          |     |     |     |     |     |
| Unterbr                            |                           |                      |   | Belegung | A   | B   | C   | D   | E   |
| DAYG                               | DZ/Du/WC/Bk/Ms/Economy/ÜF | 2                    |   |          | 48  | 59  | 72  | 79  | 107 |
| DA G                               | DZ/B/WC/Bk/Ms/ÜF          | 2                    |   |          | 59  | 75  | 89  | 99  | 115 |
| DAMG                               | DZ/B/WC/Bk/Meerblick/ÜF   | 2                    |   |          | 66  | 82  | 97  | 109 | 125 |
| EAMG                               | EZ/B/WC/Bk/Meerblick/ÜF   | 1                    |   |          | 121 | 155 | 184 | 209 | 245 |

**Halbpension (H):** + EUR 24. **An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht, 7 Nächte vom 10.6. bis 17.9. **Hund:** nicht erlaubt. **Garage:** ca. EUR 10 pro Tag. **Kurtaxe:** inklusive.

**Frühbuchervorteil:** 15% Ermäßigung bis 15.2., nach dessen Ablauf 10% Ermäßigung bis 31.3.

## Huijs Haarlem ◆◆◆◆

Kapstadt


**GAY FRIENDLY**
**GRÜNE OASE**

Ein charmantes gay owned „Bed & Breakfast“. Dessen Besitzer Johan und Kees sind perfekte Gastgeber, die die Kapregion sehr gut kennen und Dir mit Rat & Tat rund um Deine Reise zur Verfügung stehen.


**Wohnbeispiel**
**DEIN HOTEL**

**Lage:** in ruhiger Panoramalage im Stadtteil Sea Point, umgeben von einem weitläufigen Garten, Restaurants und Bars gibt es in fußläufiger Umgebung des Hotels, ca. 8 km zu den schönen Stränden von Camps Bay. Ca. 2 km ins Szene-Viertel De Waterkant mit vielen Bars, Clubs und Restaurants. Zum FKK-Strand „Sandy Bay“ bei Llandudno (sehr beliebt bei Schwulen) ca. 15 km mit dem Mietwagen und dann noch ca. 20 Gehminuten vom Parkplatz, die sich jedoch lohnen.

**Hotel:** ein ansprechender Stilmix aus niederländischen Antiquitäten und südafrikanischem Mobiliar. Frühstücksraum (Frühstücks-

buffet), 2 Lounges, Honesty-Bar, Wireless LAN ist ohne Gebühr, Parkplatz.

**Zimmer:** 8, individuelle und gemütliche Nichtraucherzimmer, mit Bad oder Dusche/WC, Telefon, Safe, TV, Ventilator, Heizung, Kaffee-/Teezubereiter, Wireless LAN ist inklusive, teils mit Balkon oder Terrasse, Meer-, Berg- oder Gartenblick (DI/EI). EZ = DZ zur Alleinbenutzung.

**FIT & WELL**

Die Sonnenterrasse mit Meerwasser-Swimmingpool ist der perfekte Platz zum Relaxen und um die romantischen Sonnenuntergänge zu genießen, in der Umgebung gibt es schöne Joggingstrecken.

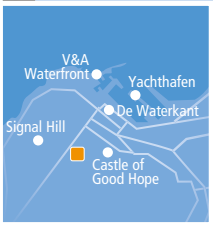
**A:** 1.5.-31.8. **B:** 15.1.-30.4. **C:** 1.9.-14.12. **D:** 15.12.-31.12.

| Preise pro Person und Nacht in EUR |              | Leistung CPT50012 GY |   |          |    |    |    |     |
|------------------------------------|--------------|----------------------|---|----------|----|----|----|-----|
| Reiseart                           | TOUR         | Anf                  | H |          |    |    |    |     |
| Unterbr                            |              |                      |   | Belegung | A  | B  | C  | D   |
| DI G                               | DZ/BoD/WC/ÜF | 2                    |   |          | 66 | 76 | 83 | 86  |
| EI G                               | EZ/BoD/WC/ÜF | 1                    |   |          | 79 | 89 | 91 | 172 |

**An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht. **Hund:** nicht erlaubt.

# Pepper Club ♦♦♦♦

Kapstadt



DESIGNER HOTEL

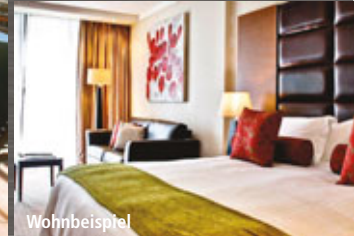
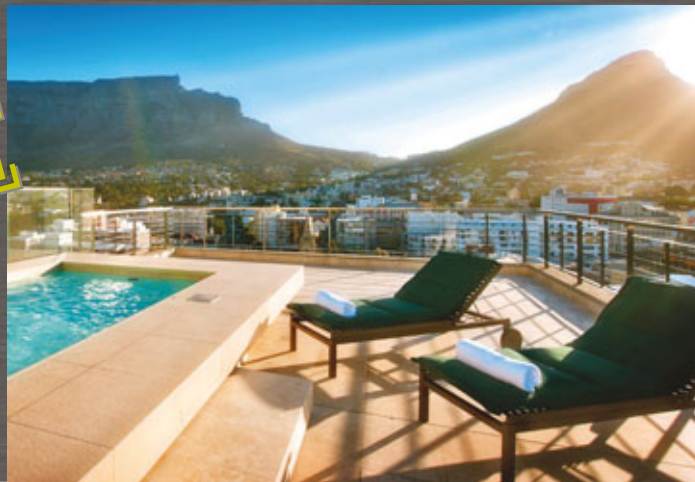
Toller Komfort, super Lage, hotel-eigener Beach Club – und das alles in Kapstadt, Afrikas Gay-Metropole mit faszinierender kosmopolitischer Atmosphäre!

### DEIN MORE INCLUSIVE

Bei Ankunft bekommst Du 1 Flasche Wein und während Deines Aufenthaltes pro Person eine 30-minütige Massage. Ab 5 Nächten außerdem ein Abendessen pro Person im Wert von ZAR 300 und ein Zimmer-Upgrade je nach Verfügbarkeit bei Ankunft im Hotel



In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen



Wohnbeispiel

### DEIN HOTEL

**Lage:** ideal, die Long Street mit tollem Nightlife-Angebot befindet sich gleich um die Ecke, ins Szene-Viertel De Waterkant mit großem Angebot an Bars, Clubs, Restaurants und Shops ca. 1 km. Zum FKK-Strand „Sandy Bay“ bei Llandudno, überwiegend von schwulem Publikum frequentiert, ca. 15 km (vom Parkplatz noch ca. 20 Gehminuten, die sich lohnen!).

**Hotel:** innovatives Design und exklusiver Service! À-la-carte-Restaurant (Frühstücksbuffet), Cocktail Bar, Piano Lounge, Lift, Parkplatz (Gebühr). Das Hotel verfügt außerdem über einen Beach Club in Camps Bay, Transfer und Eintritt sind inklusive.

**Zimmer:** 209, komfortabel, geschmackvoll mit Bad oder Dusche/WC, Föhn, Telefon, Safe (Laptopgröße), LCD-Kabel-TV, Klimaanlage/Heizung, Kaffee-/Teezubereiter, gut ausgestattete Kochecke, WLAN ist inklusive. **BI Deluxe**, ca. 33 qm. **BIA Superior Deluxe**, ca. 40 qm, zusätzl. Wohnbereich.

### FIT & WELL

Zu den Hotel-Highlights gehört die Panorama-Dachterrasse mit Tafelberg-Blick und beheizbarem Swimmingpool. Fitnesscenter, Sauna und ein beheizbares Hallenbad sind ebenfalls kostenfrei. Wellnesanwendungen gegen Gebühr im „Cayenne Spa“.

**A:** 1.4.-30.9. **B:** 1.1.-31.3. **C:** 1.10.-31.12.

#### Preise pro Person und Nacht in EUR

| Reiseart | TOUR                             | Anf H | Belegung | Leistung CPT50010 GY |     |     |
|----------|----------------------------------|-------|----------|----------------------|-----|-----|
|          |                                  |       |          | A                    | B   | C   |
| BI G     | Studio/BoD/WC/Deluxe/ÜF          | 1     | 1        | 158                  | 255 | 278 |
|          |                                  |       | 2        | 91                   | 139 | 152 |
|          |                                  |       | 3        | 108                  | 146 | 155 |
| BIA G    | Studio/BoD/WC/Superior Deluxe/ÜF | 1     | 1        | 170                  | 284 | 309 |
|          |                                  |       | 2        | 97                   | 154 | 167 |
|          |                                  |       | 3        | 108                  | 146 | 155 |

**An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht. **Hund:** nicht erlaubt.

# The Glen Boutique Hotel ♦♦♦♦

Kapstadt



DESIGNER HOTEL

Das Glen Boutique Hotel – eines der ersten Gay only-Hotels in Kapstadt – liegt etwas außerhalb des Zentrums, dafür sind die schönen Strände der Stadt schnell erreichbar.



Dieses Hotel ist schwulen und lesbischen Gästen vorbehalten



Wohnbeispiel

### DEIN HOTEL

**Lage:** ruhig, im schönen Stadtteil Sea Point, von hier sind es ca. 4 km ins Gay-Viertel De Waterkant mit großem Angebot an Bars, Clubs, Restaurants und Shops. Zum bei Schwulen sehr beliebten FKK-Strand „Sandy Bay“ bei Llandudno gelangst Du mit dem Mietwagen nach ca. 15 km, das letzte Stück vom Parkplatz zum Strand ist nach ca. 20 Gehminuten überwunden.

**Hotel:** stil- und geschmackvoll ausgestattet, mit aufmerksamem und gutem Service À-la-carte-Restaurant mit Terrasse (Frühstücksbuffet), Bar, Wireless LAN in den öffentlichen Bereichen inklusive, Parkplatz.

**Zimmer:** 15, individuell und geschmackvoll, mit Föhn, Telefon, Mietsafe, Minibar, Sat.-TV, Wireless LAN ist in Deinem Zimmer inklusive. **DB/EB Standard**, mit Bad/WC, CD/DVD-Player. **DU/EU Deluxe**, mit Dusche/WC, Klimaanlage/Fußbodenheizung, Balkon, teils Meerblick, teils Bergblick. **EZ** = **DZ** zur Alleinbenutzung.

### FIT & WELL

Die Sonnenterrasse mit Swimmingpool und Liegestühlen, Whirlpool, Dampfbad und Sauna laden zum kostenfreien Relaxen ein und in direkter Umgebung des Hotels gibt es schöne Joggingstrecken. Massieren lassen kannst Du Dich im Spa gegen Gebühr.

**A:** 1.5.-31.8. **B:** 10.1.-30.4. **I:** 1.9.-19.12. **C:** 20.12.-31.12.

#### Preise pro Person und Nacht in EUR

| Reiseart | TOUR                | Anf H | Belegung | Leistung CPT50011 GY |     |     |
|----------|---------------------|-------|----------|----------------------|-----|-----|
|          |                     |       |          | A                    | B   | C   |
| DB G     | DZ/B/WC/Standard/ÜF | 2     | 2        | 35                   | 63  | 76  |
|          |                     |       | 2        | 50                   | 76  | 103 |
|          |                     |       | 2        | 70                   | 126 | 153 |
| EB G     | EZ/B/WC/Standard/ÜF | 1     | 1        | 70                   | 126 | 153 |
|          |                     |       | 1        | 101                  | 153 | 205 |

**An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht. **Hund:** nicht erlaubt.

Die besten Gay-Events 2012 in diesen Städten findest Du auf Seite 7

DETOUR Gay Travel



# Delta Chelsea Hotel ◆◆◆

Toronto



Toronto diente nicht ohne Grund als Kulisse für die TV-Serie „Queer as Folk“: die Stadt ist eine Hochburg der schwulen & lesbischen Szene Kanadas, das Angebot an Bars, Restaurants, Clubs und Shops ist riesig... Vom Delta Chelsea – Kanadas größtem und trotzdem charmanten Hotel – sind es nur wenige Gehminuten dorthin.

### DEIN MORE INCLUSIVE

Im Delta Room ist das kontinentale Frühstücksbuffet bereits im Preis inklusive

### DEIN PREISVORTEIL

Früh buchen lohnt sich: bei Buchung bis 31.1. bzw 15.4. sparst Du 20% bzw. 15%



Wohnbeispiel



### DEIN HOTEL

**Lage:** absolute Top-Lage! Im Herzen von Toronto-Downtown, nur ca. 5 Gehminuten zur gigantischen Shopping-Mall Eaton Centre, das die Herzen aller Shopping-Freunde höher schlagen lässt. Der große Gay-Kiez mit vielen Szene-Bars, -Restaurants und -Shops im Bereich zwischen Wellesley Street und Church Street befindet sich praktisch „just around the corner“, nur wenige Gehminuten vom Hotel.

**Hotel:** kosmopolitisches und komfortables Nichtraucherhotel, mit 3 À-la-carte-Restaurants, u. a. das „Bb33 Bistro“ mit kanadischer Küche, „Market Garden“ (bei Buchung des Delta Rooms hier kontinentales Frühstücksbuffet), 2 Bars, z. B. der „Monarch's Pub“, mit Live-Musik freitags und DJ samstags, Wireless LAN steht Dir gegen Gebühr in den öffentlichen Bereichen des Hotels zur Verfügung, Lift, Garage (Gebühr).

**Zimmer:** 1.590, gemütlich und komfortabel mit Bad oder Dusche/WC, Föhn, Telefon, TV, Klimaanlage/Heizung, Kaffee-/Te-

zubereiter, Bügelvorrichtung, Wireless LAN gegen Gebühr. **DI/EI** Delta Room, ca. 25 m. **DIA/EIA** Deluxe Room, ca. 32 qm, geräumiger, zusätzlich mit Bademantel und LCD-TV. Safe an der Rezeption. **EZ** = **DZ** zur Alleinbenutzung.

### FIT & WELL

Das Panorama-Hallenbad im 27. Stock mit tollem Blick auf Toronto, der Whirlpool, die Sauna und der Fitnessraum stehen Dir kos-

tenfrei zur Verfügung, Beauty- und Wellnessanwendungen gegen Gebühr.

**A:** 1.11.-31.12. **B:** 1.1.-30.4. **C:** 1.7.-31.8. **I** 1.10.-31.10. **D:** 1.5.-30.6. **I** 1.9.-30.9.

| Preise pro Person und Nacht in EUR |                         |     |                      |     |     |     |
|------------------------------------|-------------------------|-----|----------------------|-----|-----|-----|
| Reiseart                           | TOUR                    | Anf | H                    |     |     |     |
|                                    |                         |     | Leistung YYZ50010 GY |     |     |     |
|                                    |                         |     | Belegung             |     |     |     |
|                                    |                         |     | A                    | B   | C   | D   |
| <b>DI G</b>                        | DZ/BoD/WC/Delta Room/ÜF | 2   | 57                   | 58  | 69  | 74  |
|                                    |                         | 3   | 46                   | 47  | 53  | 57  |
|                                    |                         | 4   | 40                   | 41  | 45  | 48  |
| <b>DIAU</b>                        | DZ/BoD/WC/Deluxe Room/Ü | 2   | 67                   | 68  | 78  | 83  |
|                                    |                         | 3   | 51                   | 52  | 59  | 63  |
|                                    |                         | 4   | 44                   | 45  | 49  | 52  |
| <b>EI G</b>                        | EZ/BoD/WC/Delta Room/ÜF | 1   | 115                  | 116 | 138 | 148 |
| <b>EIAU</b>                        | EZ/BoD/WC/Deluxe Room/Ü | 1   | 134                  | 137 | 156 | 166 |

**An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht. **Hund:** nicht erlaubt.

**Frühbuchervorteil:** 20% Ermäßigung bis 31.1., nach dessen Ablauf 15% Ermäßigung bis 15.4., je für Aufenthalte vom 1.5.-6.7., 13.7.-8.9., 13.9.-31.10.



In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen



# Auberge Le Pomerol ◆◆◆

Montréal



CHARME HOTEL

Das „Village“, Hot Spot der schwul-lesbischen Szene von Montréal, ist geprägt von einer bunten Vielfalt an Bars und Shops und von der Auberge Le Pomerol nur wenige Gehminuten entfernt.

### DEIN MORE INCLUSIVE

Kleine Snacks zwischen 15 und 23 Uhr



In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen



Wohnbeispiel

### DEIN HOTEL

**Lage:** im Herzen von Downtown-Montréal, zum Quartier Latin mit toller Atmosphäre sowie zu den vielen Szene-Bars, -Clubs und Restaurants, die sich überwiegend zwischen Rue Sainte-Catherine und dem Südende des Parc Lafontaine befinden, sind es nur wenige Gehminuten bzw. kurze Strecken mit der Metro (Station „Berri“, ca. 200 m). **Hotel:** sehr charmant-traditionell, reizvoll kombiniert mit urbanem Flair, mit À-la-carte-Restaurant „Le Goût de Corée“, das kontinentale Frühstück wird in Deinem Zimmer serviert, Bar, Lift, Garage (Gebühr). **Zimmer:** 27, elegant und geschmackvoll mit Bad oder Dusche/WC, Föhn, Telefon,

Kabel-TV, Klimaanlage/Heizung, Kaffee-/Teezubereiter, Wireless LAN ist in Deinem Zimmer ohne Gebühr. **DH/EH** Economique, mit Dusche/WC. **DI/EI** Regular, geräumiger mit Badwanne mit Whirlfunktion oder Dusche/WC. **DIA/EIA** Superior, höherwertiger

ausgestattet, mit Badwanne mit Whirlfunktion oder Dusche/WC, LCD-Kabel-TV. **EZ** = DZ (DH/DI) zur Alleinbenutzung.

**A:** 1.1.-30.4. **B:** 1.11.-31.12. **C:** 1.5.-31.10.

### Preise pro Person und Nacht in EUR

| Reiseart    | TOUR                   | Anf H | Belegung | Leistung YMX50001 GY |            |            |
|-------------|------------------------|-------|----------|----------------------|------------|------------|
|             |                        |       |          | A                    | B          | C          |
| Unterbr     |                        |       |          |                      |            |            |
| <b>DH G</b> | DZ/Du/WC/Economique/UF | 2     |          | <b>63</b>            | <b>63</b>  | <b>71</b>  |
| <b>DI G</b> | DZ/BoD/WC/Regular/UF   | 2     |          | <b>68</b>            | <b>69</b>  | <b>78</b>  |
| <b>DIAG</b> | DZ/BoD/WC/Superior/UF  | 2     |          | <b>76</b>            | <b>77</b>  | <b>89</b>  |
| <b>EH G</b> | EZ/Du/WC/Economique/UF | 1     |          | <b>121</b>           | <b>123</b> | <b>139</b> |
| <b>EI G</b> | EZ/BoD/WC/Regular/UF   | 1     |          | <b>134</b>           | <b>136</b> | <b>153</b> |
| <b>EIAG</b> | EZ/BoD/WC/Superior/UF  | 1     |          | <b>148</b>           | <b>150</b> | <b>174</b> |

**An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht. **Hund:** nicht erlaubt.

# Hotel Gouverneur Place Dupuis ◆◆◆◆

Montréal



Das „Village“, Montréal's Schwulen- und Lesben-Viertel, ist weltweit eines der größten seiner Art und macht die Stadt und das Hotel zum idealen Ziel Deiner „Gay-cation“.

### DEIN PREISVORTEIL

Früh buchen lohnt sich: bei Buchung bis 30.4. sparst Du 10%



In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen



Wohnbeispiel

### DEIN HOTEL

**Lage:** perfekt, mitten im Geschehen, die vielen Szene-Bars, -Clubs und Boutiquen des Village, die sich entlang der Rue Sainte-Catherine und von dort bis zum Südende des Parc Lafontaine konzentrieren, erreichst Du in wenigen Gehminuten oder bequem mit der Metro (Station „Berri“, ca. 300 m). Auch das wunderschöne Quartier Latin ist schnell zu Fuß erreicht. **Hotel:** traditionsreich und zweckmäßig, mit À-la-carte-Restaurant „Le Vignoble“ (Möglichkeit zum Frühstück), Bar, Wireless LAN ohne Gebühr, Lift, Garage (Gebühr). **Zimmer:** 352, geschmackvoll-komfortabel mit Bad oder Dusche/WC, Föhn, Tele-

fon, Kabel-TV, Klimaanlage/Heizung, Kaffee-/Teezubereiter, Bügelvorrichtung, Wireless LAN ist in Deinem Zimmer ohne Gebühr (**DI/EI**). **EZ** = DZ zur Alleinbenutzung.

raum stehen Dir jeweils kostenfrei zur Verfügung.

### FIT & WELL

Das Hallenbad, die Sauna und der Fitness-

**A:** 1.1.-30.4. **B:** 15.10.-31.12. **C:** 1.5.-14.10.

### Preise pro Person und Nacht in EUR

| Reiseart    | TOUR        | Anf H | Belegung | Leistung YMX50000 GY |            |            |
|-------------|-------------|-------|----------|----------------------|------------|------------|
|             |             |       |          | A                    | B          | C          |
| Unterbr     |             |       |          |                      |            |            |
| <b>DI U</b> | DZ/BoD/WC/Ü | 2     |          | <b>50</b>            | <b>51</b>  | <b>55</b>  |
|             |             | 3     |          | <b>41</b>            | <b>41</b>  | <b>44</b>  |
|             |             | 4     |          | <b>36</b>            | <b>37</b>  | <b>39</b>  |
| <b>EI U</b> | EZ/BoD/WC/Ü | 1     |          | <b>100</b>           | <b>101</b> | <b>110</b> |

**An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht. **Hund:** nicht erlaubt.

**Frühbuchervorteil:** 10% Ermäßigung bis 30.4. für Aufenthalte vom 1.5.-31.10.

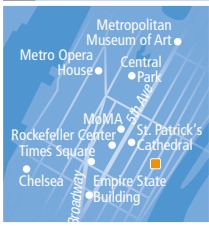
► Die besten Gay-Events 2012 in diesen Städten findest Du auf Seite 7

DERTOUR Gay Travel



# W New York ◆◆◆

New York City



DESIGNER HOTEL

„The City that never sleeps ...“ – finde heraus, warum! Das W New York ist hierfür Deine ideale Adresse: trendiges Design in perfekter Lage.

### DEIN MORE INCLUSIVE

Bei Aufhalten vom 1.1. bis 29.2., 25.6. bis 3.9. und 20.12. bis 1.1. täglich kontinentales Frühstück, serviert im „W Cafe“

### DEIN PREISVORTEIL

Wenn Du Deinen New York-Trip für bestimmte Zeiträume frühzeitig buchst, sparst Du 25%!



In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen



Wohnbeispiel



### DEIN HOTEL

**Lage:** in Midtown und somit im Herzen Manhattans, zum Shopping-Paradies 5th Avenue ca. 300 m, zum Central Park ca. 800 m und auch der Times Square ist in Walking Distance, zur nächsten Subway-Station „51 St.“ ca. 200 m, von hier gute Verbindungen u. a. ins West Village und

nach Chelsea, den beiden wichtigsten Gay-Vierteln von Manhattan.

**Hotel:** modern und geschmackvoll, mit À-la-carte-Restaurant, „W Cafe“, Bar, Lift, Wireless LAN im gesamten Hotel (Gebühr), Garage (Gebühr).

**Zimmer:** 688, stylisch, Typ „Wonderful Room“, ca. 18 qm, mit Dusche/WC, Föhn,

Telefon, LCD-TV, DVD-Player, Minibar, Safe, Klimaanlage/Heizung, Wireless LAN (Gebühr) (DH/EH). EZ = DZ zur Alleinbenutzung.

### FIT & WELL

Im Fitnesscenter „Sweat“ ist der Name Programm und die Nutzung kostenfrei. Gegen Gebühr Wellness im Spa „Bliss49“.

**A:** 1.1.-29.2. **B:** 20.12.-28.12. **C:** 25.6.-3.9. **D:** 1.3.-30.4. **E:** 1.5.-10.5. **F:** 19.5.-3.6. **G:** 8.6.-24.6. **H:** 4.9.-9.9. **I:** 24.9.-31.10. **J:** 6.11.-20.11. **K:** 15.12.-19.12.

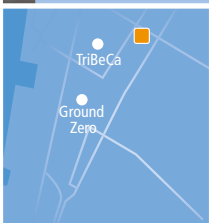
### Preise pro Person und Nacht in EUR

| Reiseart | TOUR                      | Anf   | H     | Leistung NYC50010 GY |       |       |       |       |       |       |       |       |       |     |  |
|----------|---------------------------|-------|-------|----------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-----|--|
|          |                           |       |       | A                    |       | B     |       | C     |       | D     |       | E     |       | F   |  |
| Unterbr  | Bel.                      | Do-So | Mo-Mi | Do-So                | Mo-Mi | Do-So | Mo-Mi | Do-So | Mo-Mi | Do-So | Mo-Mi | Do-So | Mo-Mi |     |  |
| DH U     | DZ/Du/WC/Wonderful Room/Ü | 2     | 119   | 130                  | 123   | 136   | 129   | 150   | 141   | 162   | 145   | 193   | 182   | 246 |  |
| EH U     | EZ/Du/WC/Wonderful Room/Ü | 1     | 238   | 260                  | 246   | 272   | 257   | 300   | 282   | 324   | 290   | 385   | 364   | 492 |  |

**Hinweis:** Preise 11.5.-18.5., 4.6.-7.6., 10.9.-23.9., 1.11.-5.11., 21.11.-14.12., 29.12.-31.12. im Reisebüro. **An-/Abreise:** tägl. **Mind.-Aufenthalt:** 1 N. **Hund:** nicht erl. **Spartermine:** bei Buchung bis 15.5. **4 = 3** Anreise 25.6.-30.8., bei Buchung bis 15.10. **4 = 3** Anreise 20.12.-24.12.

# The Smyth Tribeca – A Thompson Hotel ◆◆◆

New York City



DESIGNER HOTEL

„Triangle Below Canal“ – kurz TriBeCa – liegt zwischen dem Financial District, SoHo und Chinatown. Dein Hotel liegt „mittendrin“ und vereint trendiges Design mit viel Charme.



Wohnbeispiel

### DEIN HOTEL

**Lage:** im Herzen von TriBeCa, bekannt für eine Neighbourhood mit fantastischer Architektur, vielen Bars und Restaurants, außerdem ein Paradies für Shoppingfreunde, nur wenige Schritte zur nächsten Subway-Station „Chambers St“. Von hier nur ein paar Stationen und schon bist Du im West Village, in Greenwich Village mit der Christopher Street oder in Chelsea, den drei wichtigsten Vierteln der Schwulen- und Lesben-Szene von Manhattan mit jeweils großem Angebot an Restaurants, Bars, Clubs, Shops und Boutiquen.

„Plein Sud“ mit französisch inspirierter Küche, „Smyth“ Lobby-Bar (hier Möglichkeit zum Frühstück) und Lift, Wireless LAN steht Dir gegen Gebühr im gesamten Hotel zur Verfügung, Lift, Garage (Gebühr).

**Zimmer:** 100, geschmackvoll, komfortabel, modern und geräumig, ca. 31 qm, mit Dusche/WC, Föhn, Bademantel, Telefon, LCD-Kabel-TV, iPod®-Dockingstation, DVD-

Player, Minibar, Klimaanlage/Heizung, Bügelvorrichtung, Wireless LAN gegen Gebühr (DH/EH). EZ = DZ zur Alleinbenutzung.

**A:** 1.1.-31.3. **B:** 24.6.-3.9. **C:** 1.4.-23.6. **D:** 4.9.-31.12.

### Preise pro Person und Nacht in EUR

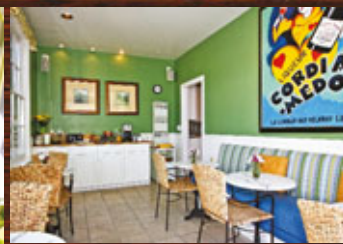
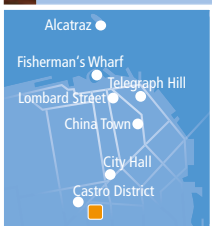
| Reiseart | TOUR       | Anf | H   | Leistung NYC50011 GY |     |     |  |
|----------|------------|-----|-----|----------------------|-----|-----|--|
|          |            |     |     | A                    |     | B   |  |
| Unterbr  | Belegung   | A   | B   | C                    | D   |     |  |
| DH U     | DZ/Du/WC/Ü | 2   | 164 | 176                  | 205 | 240 |  |
| EH U     | EZ/Du/WC/Ü | 1   | 328 | 352                  | 410 | 480 |  |

**An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht. **Hund:** nicht erlaubt.



# Parker Guest House ♦♦

San Francisco



Wohnbeispiel

CHARME HOTEL

Ein sehr charmantes, gay owned Bed & Breakfast in perfekter Lage mitten im „The Castro“, dem Szene-Hot Spot in einer der weltweit größten und bedeutendsten Metropolen der Community.

**DEIN MORE INCLUSIVE**

Täglich Weinstunde für alle Gäste im „Sun Room“



In diesem Hotel sind auch heterosexuelle Gäste herzlich willkommen

**DEIN HOTEL**

**Lage:** im Herzen des Castro District, dem berühmten Schwulen- und Lesbenviertel San Franciscos mit zahlreichen Szene-Bars, -Clubs, -Restaurants und -Shops zwischen bzw. entlang Market St., Castro St. und 18th St., direkt an den Haltestellen der „Muni Metro“ (Straßen- bzw. U-Bahn) deren Linien F und J Dich bequem zur Fisherman's Wharf, Union Square, South of Market etc. bringen.

**Hotel:** ein charmantes, gut geführtes Bed & Breakfast. Im „Sun Room“ mit Gartenblick gibt es kontinentales Frühstück, Lounge mit Kamin, schöner Garten mit Sitzgelegenheiten.

**Zimmer:** 21, gemütlich, geschmackvoll und geräumig, mit Dusche/WC, Bademantel, Telefon, Kabel-TV, kostenfreie Nutzung von Wireless LAN. DH/EH Standard Queen, ca. 33 qm. DHA/EHA Standard King, ca. 40 qm, zusätzlich mit Schreibtisch. EZ = DZ zur Alleinbenutzung.

**FIT & WELL**

Von 16-22 Uhr lädt Dich das Dampfbad kostenfrei zum Entspannen ein.

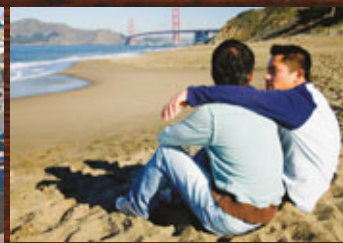
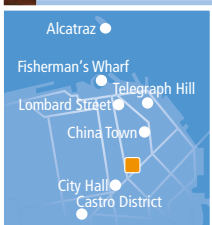
A: 1.1.-31.12.

| Preise pro Person und Nacht in EUR |                            | Leistung SFO50030 GY |     |
|------------------------------------|----------------------------|----------------------|-----|
| Reiseart                           | TOUR Anf H                 |                      |     |
| Unterbr                            | Belegung                   | A                    |     |
| DH G                               | DZ/Du/WC/Standard Queen/ÜF | 2                    | 86  |
| DHAG                               | DZ/Du/WC/Standard King/ÜF  | 2                    | 101 |
| EH G                               | EZ/Du/WC/Standard Queen/ÜF | 1                    | 173 |
| EHAG                               | EZ/Du/WC/Standard King/ÜF  | 1                    | 202 |

An-/Abreise: täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht. **Hund:** nicht erlaubt.

# Renoir Hotel ♦♦

San Francisco



Wohnbeispiel

CHARME HOTEL

Eine Institution unter den Gay friendly Hotels San Franciscos. Das Hotelpersonal steht Dir mit Tipps rund um die Szene der Stadt zur Verfügung.

**DEIN PREISVORTEIL**

Wenn Du Deinen San Francisco-Trip für bestimmte Zeiträume frühzeitig buchst, sparst Du 10% und im Winterhalbjahr ab 4 Nächten 25%!



In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen

**DEIN HOTEL**

**Lage:** in Downtown San Francisco, im „Theater District“ an der Ecke der belebten Mc Allister/Market Street, zur nächsten Haltestelle der „Muni Metro“ (Straßen- bzw. U-Bahn) ca. 50 m, von hier gelangst Du bequem in den Castro District, das berühmte Gay-Viertel San Franciscos mit zahlreichen Szene-Bars, -Clubs, -Restaurants und -Shops, sowie zu den anderen Highlights der Stadt: Fisherman's Wharf, Union Square, South of Market etc.

**Hotel:** traditionsreiches Nichtraucherhotel in einem historischen Dreiecksgebäude aus dem Jahre 1909, mit À-la-carte-Restaurant „Little Joe's“ und Bar „Fuel“, Internetter-

minal (Gebühr), Lift, Parkplatz (Gebühr). **Zimmer:** 133, zweckmäßig und gemütlich, ca. 15 qm, mit Bad oder Dusche/WC,

Föhn, Telefon, TV, Safe, Wireless LAN ist gegen Gebühr verfügbar (DI/EI). EZ = DZ zur Alleinbenutzung.

A: 1.1.-31.3. B: 1.4.-30.4. I: 1.11.-31.12. C: 1.5.-15.6.

D: 16.6.-21.6. I: 25.6.-8.7. I: 13.7.-27.9. I: 5.10.-31.10. E: 22.6.-24.6. I: 9.7.-12.7. I: 28.9.-4.10.

| Preise pro Zimmer und Nacht in EUR |             | Leistung SFO50000 GY |    |    |     |     |     |
|------------------------------------|-------------|----------------------|----|----|-----|-----|-----|
| Reiseart                           | TOUR Anf H  |                      |    |    |     |     |     |
| Unterbr                            | Belegung    | A                    | B  | C  | D   | E   |     |
| DI U                               | DZ/BoD/WC/Ü | 2                    | 48 | 58 | 72  | 90  | 130 |
|                                    |             | 3                    | 63 | 72 | 87  | 102 | 144 |
|                                    |             | 4                    | 76 | 84 | 100 | 116 | 156 |
| EI U                               | EZ/BoD/WC/Ü | 1                    | 48 | 57 | 72  | 89  | 129 |

An-/Abreise: täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht. **Hund:** nicht erlaubt.

**Frühbuchervorteil: 10%** Ermäßigung bis 29.2. für Aufenthalte vom 1.4.-21.6., 25.6.-8.7., 13.7.-27.9. und 5.10.-31.12., nach dessen Ablauf  
**10%** Ermäßigung bis 31.3. für Aufenthalte vom 16.6.-21.6., 25.6.-8.7., 13.7.-27.9. und 5.10.-31.12., nach dessen Ablauf **10%** Ermäßigung bis 31.10. für Aufenthalte vom 1.11.-31.12.  
**Spartermine: 4 = 3** Anreise 1.1.-26.4., 1.11.-31.12.



## The Grafton on Sunset ◆◆◆

Los Angeles-West Hollywood



DESIGNER HOTEL

West Hollywood („WeHo“) ist eigentlich eine „Stadt in der Stadt“ und einer der „Hot Spots“ der Gay-Szene Nordamerikas! Dieses Hotel ist ein perfekter Ausgangspunkt zur Erkundung.

### DEIN MORE INCLUSIVE

Von 7-22 Uhr steht Dir auf Anfrage und nach Verfügbarkeit ein Shuttle-Service zu einem Ziel Deiner Wahl im Umkreis von 3 Meilen vom Hotel zur Verfügung (nur Hinfahrt). Außerdem täglich von 7.30-10 Uhr Kaffee und Tee sowie nachmittags Eistee am Pool



In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen



Wohnbeispiel

### DEIN HOTEL

**Lage:** zentral in West Hollywood, direkt am Sunset Strip, ca. 800 m zum Santa Monica Boulevard, wo sich über 20 Szene-Bars/-Clubs entlang eines knapp 2 km langen Abschnitts befinden, zum nächsten Gaystrand „Will Rogers Beach“ ca. 24 km. **Hotel:** stylisches Art Déco Boutiquehotel, ein Hideaway umgeben von der schillernden und glamourösen Szenerie der Stars & Sternchen, À-la-carte-Restaurant, Bar, WLAN in den öffentlichen Bereichen des Hotels gegen Gebühr, Lift, Parkplatz (Gebühr).

**Zimmer:** 102, im Art Déco Stil, modern-komfortabel mit Dusche/WC, Bademantel, Föhn, Telefon, TV, CD/DVD-Player, iPod®.

Dockingstation, Minibar, Safe, Klimaanlage, Bügelvorrichtung, WLAN gegen Gebühr. **DH/EH Standard**, ca. 28 qm. **DHA/EHA Deluxe King**, mit Tür direkt zum Pool (ca. 28 qm) oder Eckzimmer mit Cityview (ca. 32 qm). **EZ = DZ** zur Alleinbenutzung.

### FIT & WELL

Sonnenterrasse mit beheizbarem Meerwasser-Swimmingpool, Liegestühlen, Pooltüchern sowie Fitness-Studio rund um die Uhr und kostenfrei.

**A:** 1.1.-30.4. **B:** 1.11.-31.12. **C:** 1.5.-31.5. **I:** 1.9.-31.10. **D:** 1.6.-31.8.

| Preise pro Zimmer und Nacht in EUR |                        | Leistung LAX50041 GY |     |     |     |     |
|------------------------------------|------------------------|----------------------|-----|-----|-----|-----|
| Reiseart                           | TOUR Anf H             | Belegung             | A   | B   | C   | D   |
| DH U                               | DZ/Du/WC/Standard/Ü    | 2                    | 152 | 154 | 164 | 174 |
|                                    |                        | 3                    | 152 | 158 | 168 | 177 |
|                                    |                        | 4                    | 152 | 160 | 172 | 180 |
| DHAU                               | DZ/Du/WC/Deluxe King/Ü | 2                    | 160 | 163 | 173 | 184 |
| EH U                               | EZ/Du/WC/Standard/Ü    | 1                    | 152 | 154 | 163 | 172 |
| EHAU                               | EZ/Du/WC/Deluxe King/Ü | 1                    | 159 | 163 | 173 | 184 |

**An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht. **Hund:** nicht erlaubt.

## Ramada Plaza West Hollywood ◆◆◆

Los Angeles-West Hollywood



DESIGNER HOTEL

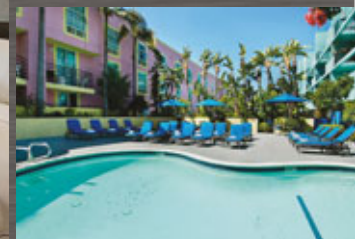
West Hollywood befindet sich zentral in Los Angeles und hat die größte schwule Community in L. A.! Von diesem stylischen Hotel erreichst Du den Gay-Kiez von WeHo in nur wenigen Gehminuten.



In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen



Wohnbeispiel



### DEIN HOTEL

**Lage:** mitten in West Hollywood, zwischen Beverly Hills und Hollywood, direkt am Santa Monica Boulevard, über 20 Szene-Bars und -Clubs befinden sich allein im Umkreis von ca. 2 km vom Hotel entlang des Boulevards, zu den schönen Sandstränden von Santa Monica ca. 18 km, der nächstgelegene Gay-Strand ist der „Will Rogers Beach“ (ca. 6 km nördlich vom Santa Monica Beach).

**Hotel:** trendiges Art Déco-Nichtraucherhotel, umgeben von der elektrisierenden Atmosphäre des Santa Monica Boulevards, À-la-carte-Restaurant, Bar, Wireless LAN kostenlos, Lift, Parkplatz (Gebühr).

**Zimmer:** 176, modern-geschmackvoll mit Du/WC, Föhn, Telefon, TV, Mietsafe, Kühlschrank, Kaffee-/Teezubereiter, Klimaanlage, WLAN kostenfrei. **DH/EH Standard**, ca. 28 qm. **WH Executive Suite**, ca. 35 qm, mit Doppelzimmer, sep. Wohnbereich sowie Kochecke. **EZ = DZ** zur Alleinbenutzung.

### FIT & WELL

Die Sonnenterrasse mit beheizbarem Swimmingpool, Liegestühlen und Pooltüchern lädt zum Entspannen ein und ein kleiner Fitnessraum steht Dir kostenfrei zur Verfügung.

**A:** 1.1.-31.12.

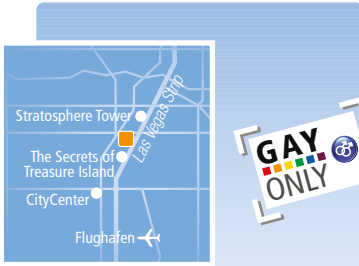
| Preise pro Zimmer und Nacht in EUR |                         | Leistung LAX50042 GY |   |   |   |     |
|------------------------------------|-------------------------|----------------------|---|---|---|-----|
| Reiseart                           | TOUR Anf H              | Belegung             | A | B | C | D   |
| DH U                               | DZ/Du/WC/Standard/Ü     | 2                    |   |   |   | 170 |
|                                    |                         | 3                    |   |   |   | 197 |
|                                    |                         | 4                    |   |   |   | 224 |
| WH U                               | Suite/Du/WC/Executive/Ü | 2                    |   |   |   | 202 |
| EH U                               | EZ/Du/WC/Standard/Ü     | 1                    |   |   |   | 170 |

**An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht. **Hund:** nicht erlaubt.



## Blue Moon Hotel For Men ◆◆◆

Las Vegas



Las Vegas – ein surreales Szenario mit vielen Superlativen, umgeben von der Wüste Nevadas. Dein Hotel, das Blue Moon ist ein Resort ausschließlich für Männer mit großem Erholungspotenzial.

### DEIN MORE INCLUSIVE

Rund um die Uhr kannst Du Dich an Tee, Kaffee und Obst bedienen und sonntags findet ein BBQ statt



### DEIN HOTEL

**Lage:** perfekt, zum berühmten „Las Vegas Strip“, wo Du in einem der zahllosen Casinos Dein Glück versuchen kannst, ca. 15 Gehminuten. Das Angebot an schwulen Szenen-Bars, -Clubs und -Shops ist gut und verteilt sich auf das gesamte Zentrum „rechts und links“ vom Strip. Bestes Fortbewegungsmittel in Las Vegas ist das Taxi.

**Hotel:** ein auch bei den Locals sehr beliebtes Resort, mit Restaurant (kontinentales Frühstücksbuffet), Bar, schönem Garten und Parkplatz. WLAN überall in der Anlage ohne Gebühr, 2 kostenfreie Internetterminals. **Zimmer:** 45, zweckmäßig ausgestattet und geräumig, ca. 33 qm, mit Dusche/WC,

Föhn, Telefon, TV, kleinem Kühlschrank, Klimaanlage und kostenfreier Nutzung von Wireless LAN. Safe an der Rezeption.

### FIT & WELL

Die Sonnenterrasse und der beheizbare La-

gunen-Swimmingpool mit schön angelegtem Wasserfall laden zum Relaxen ein, außerdem stehen Dir ein Dampfbad und ein großer 10-Personen-Whirlpool kostenfrei zur Verfügung. Gegen Gebühr ein großes Angebot an Wellnessbehandlungen.

**A:** 2.11.-31.12. **B:** 15.1.-29.2. **C:** 1.3.-30.4. **D:** 1.6.-31.8. **E:** 1.11.-1.11. **F:** 1.5.-31.5. **I:** 1.9.-28.10. **G:** 29.10.-31.10.

| Preise pro Zimmer und Nacht in EUR |      | Leistung LAS50001 GY |   |      |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|------------------------------------|------|----------------------|---|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Reiseart                           | TOUR | Anf                  | H | A    |       | B     |       | C     |       | D     |       | E     |       | F     |       | G     |
| Unterbr                            |      |                      |   | Bel. | So-Do | Fr-Sa | So-Do | Fr-Sa | So-Do | Fr-Sa | So-Do | Fr-Sa | So-Do | Fr-Sa | So-Do | Fr-Sa |
| DH                                 | G    | DZ/Du/WC/ÜF          | 1 | 46   | 89    | 51    | 99    | 56    | 108   | 56    | 118   | 61    | 66    | 119   | 80    |       |
|                                    |      |                      | 2 | 46   | 89    | 51    | 99    | 56    | 108   | 56    | 118   | 61    | 66    | 119   | 80    |       |
|                                    |      |                      | 3 | 80   | 123   | 85    | 133   | 90    | 144   | 90    | 153   | 96    | 109   | 154   | 116   |       |
|                                    |      |                      | 4 | 116  | 159   | 119   | 168   | 125   | 178   | 125   | 188   | 129   | 135   | 188   | 150   |       |

**An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht. **Hund:** nicht erlaubt.

**GAY ONLY** Dieses Hotel ist schwulen Gästen vorbehalten

## Circa 39 Hotel Miami ◆◆◆

Miami-Miami Beach



DESIGNER HOTEL

Diese Stadt bietet sehr viel Abwechslung auf relativ kleinem Raum: Beach-Life, Mode, Kultur und eine lebhaft Gay-Szene prägen das Geschehen. Das Circa 39 Hotel fügt sich hier wunderbar ein!

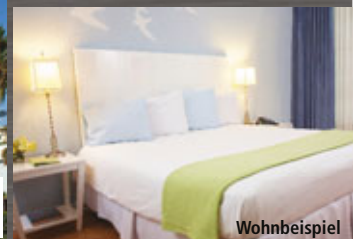
### DEIN MORE INCLUSIVE

Ab 3 Nächten im Zeitraum Mai bis September bekommst Du vor Ort einen Gutschein im Wert von USD 50 für Leistungen im Spa des Schwesterhotels „The Palms“ (ca. 500 m)

### DEIN PREISVORTEIL

Von Mai bis September wohnst Du 4 Nächte im Hotel, bezahlst jedoch nur 3 Nächte

**GAY FRIENDLY** In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen



### DEIN HOTEL

**Lage:** ruhig, nur 1 Block zum herrlichen, weitläufigen Sandstrand von Miami Beach, zum legendären Ocean Drive, ins trendige Art Déco-Viertel sowie zum populärsten Gay-Strand in Miami („12th Street & Ocean Drive Gay and Lesbian Beach“) je ca. 4 km. Zum „Haulover Gay and Lesbian Beach“ (Kleidung optional) in North Miami Beach ca. 7 km. Viele Szene-Bars und -Restaurants befinden sich ebenfalls rund um den Ocean Drive in South Beach.

**Hotel:** stylisches Designhotel und gleichzeitig sehr charmant, teils mit Art Déco Mobiliar ausgestattet, mit À-la-carte-Restaurant „Bistro 39“ (amerikanisches Frühstück),

„Play Bar & Lounge“, WLAN in der Lobby kostenfrei, Lift, Parkplatz (Gebühr).

**Zimmer:** 100, modern, freundlich und geschmackvoll, ca. 23 qm, mit Du/WC, Föhn, Telefon, LCD-TV, Safe, Klimaanlage, Bügelvorrichtung, Wireless LAN gegen Gebühr (DH/EH). EZ = DZ zur Alleinbenutzung.

### FIT & WELL

Die Sonnenterrasse mit ihren Chill-out-Liegen, Chaiselongues und Cabanas sowie der Swimmingpool laden zum Relaxen ein, alternativ am Strandabschnitt des Hotels Liegestühle und Badetücher kostenfrei, auch der Fitnessraum ist inklusive.

**A:** 1.5.-24.5. **I:** 29.5.-30.9. **B:** 1.10.-5.12. **I:** 10.12.-26.12. **C:** 3.1.-15.2. **I:** 21.2.-22.2. **I:** 27.2.-15.3. **I:** 27.3.-30.4. **D:** 25.5.-28.5. **E:** 6.12.-9.12. **F:** 16.2.-20.2. **I:** 23.2.-26.2. **I:** 16.3.-26.3.

| Preise pro Person und Nacht in EUR |      | Leistung MIA50020 GY |   |          |  |    |     |     |     |     |     |   |  |   |
|------------------------------------|------|----------------------|---|----------|--|----|-----|-----|-----|-----|-----|---|--|---|
| Reiseart                           | TOUR | Anf                  | H | A        |  | B  |     | C   |     | D   |     | E |  | F |
| Unterbr                            |      |                      |   | Belegung |  | A  | B   | C   | D   | E   | F   |   |  |   |
| DH                                 | G    | DZ/Du/WC/ÜF          | 2 |          |  | 55 | 62  | 77  | 99  | 107 | 122 |   |  |   |
| EH                                 | G    | EZ/Du/WC/ÜF          | 1 |          |  | 95 | 109 | 139 | 182 | 199 | 228 |   |  |   |

**An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht, 2 Nächte bei Anreise freitags und samstags. **Hund:** nicht erlaubt.

**Spartermine:** 4 = 3 Anreise 1.5.-26.9.

Die besten Gay-Events 2012 in diesen Städten findest Du auf Seite 7

DERTOUR Gay Travel



# Lords South Beach ◆◆◆◆

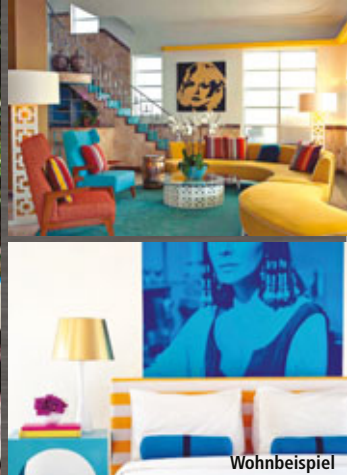
## Miami-South Beach



**HETERO FRIENDLY**

**DESIGNER HOTEL**

Lords South Beach war eines der ersten Gay-Hotels in den USA und ist somit eine Institution im Art Déco District von South Beach – bunt, schrill und in idealer Lage!



**DEIN HOTEL**  
**Lage:** zentral im Art Déco-Viertel. Nur 1 Block zu Fuß, und schon bist Du am legendären Ocean Drive bzw. am populärsten Gay-Strand in Miami („12th Street & Ocean Drive Gay and Lesbian Beach“). Diverse Bars, Clubs und Shops der Szene befinden sich rund um den Ocean Drive und sind somit bequem zu Fuß erreichbar.  
**Hotel:** trendiges Designhotel, mit À-la-carte-Restaurant, Snackbar, Bar, Poolbar, WLAN ist kostenfrei, Parkplatz (Gebühr).  
**Zimmer:** 54, unkonventionell und stylisch mit Bad oder Dusche/WC, Föhn, Bademantel, Telefon, LCD-Kabel-TV, DVD/CD-Player, iPod®-Dockingstation, Minibar, Safe, Klima-

anlage, WLAN steht Dir kostenfrei zur Verfügung. **DI/EI** Standard, ca. 18 qm. **DIA/EIA** Deluxe, ca. 26 qm, mit Gartenblick. **KI** Juniorsuite, ca. 30 qm, mit Wohnbereich. **EZ** = DZ zur Alleinbenutzung.

**FIT & WELL**  
 Du hast freien Eintritt ins Fitnesscenter „Equinox“ (ca. 5 Gehminuten), 3 kleine Pools und Liegestühle, außerdem kostenfreie Liegestühle & Badetücher am Strand.

**A:** 16.4.-30.9. **B:** 1.10.-22.12. **C:** 2.1.-15.4. **D:** 23.12.-31.12.

| Preise pro Zimmer und Nacht in EUR |                      | Leistung MIA50022 GY |   |      |       |       |       |       |       |       |       |       |
|------------------------------------|----------------------|----------------------|---|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Reiseart                           | TOUR                 | Anf                  | H | A    |       | B     |       | C     |       | D     |       |       |
| Unterbr                            |                      |                      |   | Bel. | So-Mi | Do-Sa | So-Mi | Do-Sa | So-Mi | Do-Sa | So-Mi | Do-Sa |
| <b>DI U</b>                        | DZ/BoD/WC/Standard/Ü | 2                    |   | 111  | 152   | 152   | 212   | 204   | 215   | 397   | 427   | 427   |
| <b>DIAU</b>                        | DZ/BoD/WC/Deluxe/Ü   | 2                    |   | 121  | 152   | 162   | 222   | 211   | 231   | 407   | 437   | 437   |
| <b>KI U</b>                        | Juniorsuite/BoD/WC/Ü | 2                    |   | 142  | 183   | 183   | 242   | 231   | 261   | 427   | 457   | 457   |
|                                    |                      | 3                    |   | 152  | 192   | 192   | 252   | 241   | 271   | 437   | 467   | 467   |
|                                    |                      | 4                    |   | 162  | 202   | 202   | 261   | 254   | 284   | 447   | 477   | 477   |
| <b>EI U</b>                        | EZ/BoD/WC/Standard/Ü | 1                    |   | 111  | 152   | 152   | 212   | 204   | 215   | 397   | 427   | 427   |
| <b>EIAU</b>                        | EZ/BoD/WC/Deluxe/Ü   | 1                    |   | 121  | 151   | 162   | 222   | 215   | 234   | 407   | 437   | 437   |

**An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht, 2 Nächte bei Anreise Do, Fr und Sa. **Hund:** nicht erl.

**HETERO FRIENDLY** In diesem Hotel sind auch homosexuelle Gäste herzlich willkommen

# Dream South Beach ◆◆◆◆

## Miami-South Beach



**GAY FRIENDLY**

**DESIGNER HOTEL**

Ein Hotel – stylisch, hip, sexy – inmitten der abwechslungsreichen Gay-Szene von South Beach: welcome to Miami!



**DEIN HOTEL**  
**Lage:** im Herzen des Art Déco-Viertels in South Beach, nur 1 Block zum Ocean Drive und zum Strand. Den populärsten Gay-Strand in Miami, den „12th Street & Ocean Drive Gay and Lesbian Beach“, erreichst Du in nur 5 Gehminuten. Viele Szene-Bars und -Restaurants befinden sich ebenfalls rund um den Ocean Drive und sind somit bequem zu Fuß erreichbar.  
**Hotel:** cooles Nichtraucher-Designhotel im Art Déco-Stil, bestehend aus den benachbarten Gebäuden „Tudor Hotel“ und „Palmer House“, mit À-la-carte-Restaurant, Lounge, Bar, Poolbar auf der Dachterrasse, schönem Innenhof, Wireless LAN

(Gebühr), Lift, Parkplatz (Gebühr). **Zimmer:** 108, stylisch-trendig mit Designermöbeln, sehr modern mit Dusche/WC, Bademantel, Telefon, Kingsize-Bett, LCD-TV, iPod®-Dockingstation, Safe in Laptopgröße, Minibar, Klimaanlage, WLAN steht Dir im Zimmer gegen Gebühr zur Verfügung

(DH/EH). 24 Stunden-Zimmerservice. **EZ** = DZ zur Alleinbenutzung.

**FIT & WELL**  
 Die Sonnenterrasse auf dem Dach mit ihrem Swimmingpool, Liegestühlen und Chill-out-Bereich lädt zum Relaxen ein.

**A:** 1.6.-30.9. **B:** 28.5.-31.5. **C:** 9.4.-24.5. **I:** 1.10.-4.12. **I:** 9.12.-27.12. **D:** 2.1.-23.2. **I:** 27.2.-21.3. **I:** 25.3.-8.4.

| Preise pro Person und Nacht in EUR |            | Leistung MIA50021 GY |   |          |       |       |       |       |       |       |       |       |
|------------------------------------|------------|----------------------|---|----------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Reiseart                           | TOUR       | Anf                  | H | A        |       | B     |       | C     |       | D     |       |       |
| Unterbr                            |            |                      |   | Belegung | So-Do | Fr-Sa | So-Do | Fr-Sa | So-Do | Fr-Sa | So-Do | Fr-Sa |
| <b>DH U</b>                        | DZ/Du/WC/Ü | 2                    |   | 77       | 92    | 101   | 101   | 117   | 137   | 152   | 152   | 152   |
| <b>EH U</b>                        | EZ/Du/WC/Ü | 1                    |   | 152      | 183   | 203   | 203   | 203   | 273   | 303   | 303   | 303   |

**Hinweis:** die Preise vom 24.2. bis 26.2., 22.3. bis 24.3., 25.5. bis 27.5., 5.12. bis 8.12. und 28.12. bis 31.12. erfragst Du bitte in Deinem Reisebüro. **An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht, 3 Nächte vom 24.2. bis 27.2., 22.3. bis 25.3., 25.5. bis 28.5., 5.12. bis 9.12. und 28.12. bis 1.1. **Hund:** nicht erlaubt.

**GAY FRIENDLY** In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen



# Colours Oasis Resort ◆◆◆

San José



CHARME HOTEL

Eine ideale Adresse für Deinen Aufenthalt in Costa Ricas Hauptstadt: ruhig gelegen, charmant-rustikal und die Mitarbeiter stehen Dir vor Ort gerne mit Empfehlungen und Ausflugstipps zur Verfügung.



Wohnbeispiel

### DEIN HOTEL

**Lage:** ruhig, in einem gehobenen Stadtteil westlich vom überschaubaren Zentrum San José's, welches sich durch eine kleine aber feine Auswahl an Gay-Bars, -Clubs und -Saunen auszeichnet und die Du am besten per Taxi erreichst.

**Hotel:** charmant und rustikal, persönlich geführt, mit Restaurant (kontinentales Frühstücksbuffet), Bar/Lounge, Wireless LAN steht Dir in den öffentlichen Bereichen des Hotels kostenfrei zu Verfügung, der Garten besticht mit seiner vielfältigen tropischen Vegetation.

**Zimmer:** 16, individuell in Ausstattung und Größe, jedoch alle rustikal-gemütlich

mit Dusche/WC, Telefon, Safe, TV, DVD-Player, Deckenventilator. **DH/EH** Standard, ca. 16 qm, einfach ausgestattet. **DHA/EHA** Classic, ca. 20 qm, höherwertiger ausgestattet. Einen Föhn und einen kleinen Kühlschrank gibt es auf Anfrage an der Rezeption. **EZ** = **DZ** zur Alleinbenutzung.

### FIT & WELL

Die Sonnenterrasse mit Swimmingpool und Liegestühlen und der Whirlpool laden zum Relaxen ein, Fitnessgeräte stehen Dir ebenfalls zur Verfügung.



Dieses Hotel ist schwulen und lesbischen Gästen vorbehalten

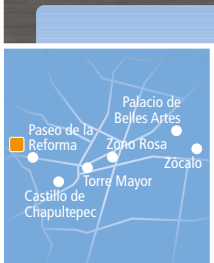
**A:** 1.1.-31.12.

| Preise pro Person und Nacht in EUR |                        | Leistung <b>SJ050000</b> <b>GY</b> |           |
|------------------------------------|------------------------|------------------------------------|-----------|
| Reiseart                           | TOUR Anf H             |                                    |           |
| Unterbr                            | Belegung               | A                                  |           |
| <b>DH G</b>                        | DZ/Du/WC/Standard/ÜF 2 |                                    | <b>39</b> |
| <b>DHAG</b>                        | DZ/Du/WC/Classic/ÜF 2  |                                    | <b>48</b> |
| <b>EH G</b>                        | EZ/Du/WC/Standard/ÜF 1 |                                    | <b>68</b> |
| <b>EHAG</b>                        | EZ/Du/WC/Classic/ÜF 1  |                                    | <b>84</b> |

**An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht. **Hund:** nicht erlaubt.

# W Mexico City ◆◆◆◆

Mexico City



DESIGNER HOTEL

Eine der angesagtesten Hoteladressen in Mexico City, sehr modern und komfortabel mit viel Bezug zur mexikanischen Kultur.



Wohnbeispiel

### DEIN HOTEL

**Lage:** ideal, im Herzen des trendigen Stadtteils Polanco, viele Restaurants und Bars befinden sich in direkter Umgebung, zur „Zona Rosa“ – dem schwulen & lesbischen Hot Spot der Stadt mit zahlreichen Bars, Clubs und Shops der Community rund um die Ambarés-Straße gelangst Du am besten per U-Bahn (nächste Haltestelle „Auditorio“, ca. 500 m) oder Taxi.

**Hotel:** elegant, modern und stylisch, in den grellen Farben von Frida Kahlo und Diego Rivera gestaltet, mit À-la-carte-Restaurant „Solea“ (Frühstücksbuffet), trendige Bars „The Terrace“ und „The Whiskey“, Indoor-Koi-Karpfen-Teich, Wireless LAN

steht Dir gegen Gebühr im gesamten Hotel zur Verfügung, Lift, Parkplatz (Gebühr).

**Zimmer:** 237, komfortabel-modern mit Bad oder Dusche/WC, Bademantel, Föhn, Telefon, LCD-Sat.-TV, CD/DVD-Player, Mini-bar, Safe, Klimaanlage, Kaffee-/Teezubereiter, Wireless LAN gegen Gebühr (**DI/EI**). **EZ** = **DZ** zur Alleinbenutzung.

### FIT & WELL

Fitnessstudio, Dampfbad und Sauna stehen Dir kostenfrei zur Verfügung, gegen Gebühr kannst Du Dich massieren lassen.

### DEIN PREISVORTEIL

Super-Wochenendpreise!



In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen

**A:** 30.3.-15.4. | 29.6.-2.9. | 14.12.-31.12. **B:** 16.1.-29.3. | 16.4.-28.6. | 3.9.-13.12.

| Preise pro Person und Nacht in EUR |                | Leistung <b>MEX50000</b> <b>GY</b> |            |            |
|------------------------------------|----------------|------------------------------------|------------|------------|
| Reiseart                           | TOUR Anf H     |                                    |            |            |
| Unterbr                            | Belegung       | A                                  | B          |            |
| <b>DI G</b>                        | DZ/BoD/WC/ÜF 2 | <b>86</b>                          | <b>144</b> | <b>88</b>  |
| <b>EI G</b>                        | EZ/BoD/WC/ÜF 1 | <b>171</b>                         | <b>283</b> | <b>171</b> |

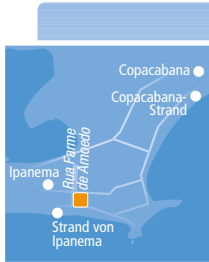
**An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht. **Hund:** nicht erlaubt.

Die besten Gay-Events 2012 in diesen Städten findest Du auf Seite 7

DERTOUR Gay Travel



## Ipanema Plaza ◆◆◆◆



Rio de Janeiro, das bedeutet Körperkult & Beach-Kultur. In keiner anderen Küstenstadt wird beides so zelebriert, wie unterhalb des Zuckerhutes!



In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen

**DEIN HOTEL**

**Lage:** ideal, die lebhafteste Szene der Stadt konzentriert sich in Ipanema rund um die Rua Farma de Amoedo mit zahlreichen Bars, Clubs und Shops in der direkten Umgebung des Hotels und am Ende dieser Straße befindet sich der schwule Abschnitt des fantastischen Sandstrandes von Ipanema. Zur Copacabana ca. 5 Gehminuten.

**Hotel:** elegant und modern, mit Frühstücksraum (Frühstücksbuffet), À-la-carte-Restaurant „Opium“ mit „Asian Fusion“-Konzept, Bar, Wireless LAN steht Dir gegen Gebühr zur Verfügung, Lift.

**Zimmer:** 140, komfortabel-modern mit Bad/WC, Föhn, Telefon, Kabel-TV, Minibar,

Safe, Klimaanlage, Wireless LAN gegen Gebühr. **DB/EB Superior**, ca. 27 qm. **DBA/EBA Deluxe**, ca. 35 qm, gleiche Ausstattung wie DB/EB, jedoch geräumiger und gehobenerer Standard. **EZ** = **DZ** zur Alleinbenutzung.



Wohnbeispiel

**FIT & WELL**

Auf dem Dach des Hotels befindet sich eine Sonnenterrasse mit spektakulärem Panorama-Blick, Swimmingpool und Liegestühlen. Gegen Gebühr stehen Dir eine Sauna und ein Fitnesscenter zur Verfügung.

**A:** 1.4.-30.9. **B:** 1.10.-27.12. **C:** 2.1.-17.2. **I:** 22.2.-31.3. **D:** 18.2.-21.2.

| Preise pro Person und Nacht in EUR |      | Leistung RIO50000 GY |     |     |     |     |     |
|------------------------------------|------|----------------------|-----|-----|-----|-----|-----|
| Reiseart                           | TOUR | Anf                  | H   |     |     |     |     |
| Unterb                             |      | Belegung             | A   | B   | C   | D   |     |
| DB                                 | G    | DZ/B/WC/Superior/ÜF  | 2-3 | 101 | 112 | 122 | 362 |
| DBAG                               |      | DZ/B/WC/Deluxe/ÜF    | 2-3 | 106 | 120 | 129 | 375 |
| EB                                 | G    | EZ/B/WC/Superior/ÜF  | 1   | 204 | 225 | 247 | 724 |
| EBAG                               |      | EZ/B/WC/Deluxe/ÜF    | 1   | 215 | 241 | 263 | 750 |

**An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht, 4 Nächte vom 18.2. bis 22.2. **Kosten für Zusatzbett:** als 3. Person ab 18 Jahre im DB in Saison A EUR 48, in Saison B EUR 53, in Saison C EUR 58, in Saison D EUR 213, im DBA in Saison A EUR 50, in Saison B EUR 55, in Saison C EUR 62, Saison D EUR 187. **Hund:** nicht erlaubt.

## Blue Tree Premium Paulista ◆◆◆◆



Diese Stadt ist für einen Superlativ bekannt: den weltweit größten jährlichen CSD (Parada do Orgulho Gay de Sao Paulo) mit zuletzt sage und schreibe ca. 4,1 Millionen Teilnehmern!

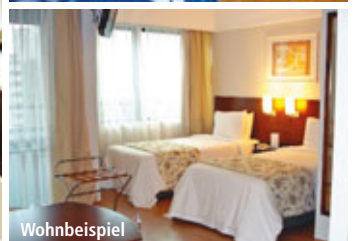
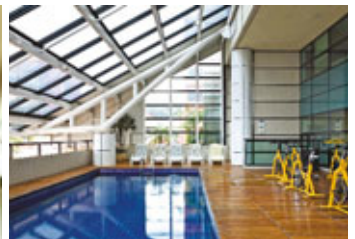


In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen

**DEIN HOTEL**

**Lage:** zentral im Herzen von São Paulo, umgeben von vielen kulturellen Einrichtungen, Bars und Restaurants, die Avenida Paulista – der ca. 3 km lange lebhafteste Mittelpunkt der Stadt – ist nur einen Häuserblock entfernt. Die über 100 Gay-Bars, -Clubs, -Saunen und -Shops der größten Gay-Metropole der Welt, verteilen sich über das große Zentrum der Stadt, zur nächsten U-Bahnstation „Trianon-Masp“ ca. 300 m.

**Hotel:** stilvoll und modern, mit À-la-carte-Restaurant „Noah“ (Frühstücksbuffet), Sushi-Bar, Bar, Wireless LAN steht Dir gegen Gebühr im gesamten Hotel zur Verfügung, Lift.



Wohnbeispiel

**Zimmer:** 234, komfortabel-modern mit Bad oder Dusche/WC, Föhn, Telefon, Kabel-TV, Minibar, Safe, Klimaanlage, WLAN gegen Gebühr. **DI/EI Superior**. **DIA/EIA Deluxe**, gleiche Ausstattung wie DI/EI, jedoch auf den Etagen 21-24, mit herrlichem Panoramablick. **EZ** = **DZ** zur Alleinbenutzung.

**FIT & WELL**

Gegen Gebühr stehen Dir ein Hallenbad, eine Sauna, ein Fitnesscenter und ein Spabereich mit Beauty- und Wellnessanwendungen zur Verfügung.

**A:** 1.1.-31.12.

| Preise pro Person und Nacht in EUR |      | Leistung SAO50000 GY  |     |     |
|------------------------------------|------|-----------------------|-----|-----|
| Reiseart                           | TOUR | Anf                   | H   |     |
| Unterb                             |      | Belegung              | A   |     |
| DI                                 | G    | DZ/BoD/WC/Superior/ÜF | 2-3 | 127 |
| DIAG                               |      | DZ/BoD/WC/Deluxe/ÜF   | 2-3 | 138 |
| EI                                 | G    | EZ/BoD/WC/Superior/ÜF | 1   | 215 |
| EIAG                               |      | EZ/BoD/WC/Deluxe/ÜF   | 1   | 240 |

**Hinweis:** nicht buchbar vom 23.11. bis 28.11. **An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht. **Kosten für Zusatzbett:** als 3. Person ab 18 Jahre im DI EUR 62, im DIA EUR 65. **Hund:** nicht erlaubt.

## Axel Hotel Buenos Aires ◆◆◆◆

Buenos Aires



DESIGNER HOTEL

Style & Komfort im Herzen von Buenos Aires! Eines von 3 „Axel Hotels“ – die beiden anderen in Barcelona und Berlin – deren Philosophie lautet: primär ein Ort für Gays, aber offen für alle.

## DEIN PREISVORTEIL

Früh buchen lohnt sich: wenn Du bis 2 Monate vor Anreise buchst, bekommst Du einen attraktiven Frühbuchervorteil, wenn Du 4 Nächte oder länger bleibst, sparst Du mindestens 20%



In diesem Hotel sind auch heterosexuelle Gäste herzlich willkommen



Wohnbeispiel

## DEIN HOTEL

**Lage:** im wunderschönen Stadtteil San Telmo, wo sich die schwulesbische Szene größtenteils abspielt, viele Bars und Clubs sind bequem zu Fuß erreichbar, zur nächsten U-Bahnstation „Moreno“ ca. 400 m.

**Hotel:** komfortabel-modern, mit Mobiliar u. a. von Mies van der Rohe und Eileen Gray eingerichtet. Restaurant (Frühstücksbuffet), Bar mit Terrasse, „Sky Bar“ auf der Pool-Etage, teils unter freiem Himmel, von Oktober bis April (wetterabhängig), Internetterminal, WLAN ohne Gebühr, Lift. In den Hotelbars regelmäßig verschiedene Events.

**Zimmer:** 48, modern, trendy – alle mit Föhn, Bademantel, Telefon, LCD-TV, iPod®-

Dockingstation, Safe, Klimaanlage, WLAN inklusive. **DH/EH** „City“, ca. 18 qm, mit Dusche/WC, Blick auf San Telmo. **DI/EI Superior**, ca. 20 qm, mit Badewanne mit Whirlfunktion oder Dusche/WC, Minibar, Poolblick.

## FIT &amp; WELL

Tolle Sonnenterrasse auf dem Hoteldach mit Pool, Liegestühlen. Whirlpool, Sauna und ein beheizbares Hallenbad sind ebenfalls inklusive, Massagen gegen Gebühr.

**A:** 1.7.-31.8. **B:** 1.4.-4.4. **I:** 10.4.-21.6. **J:** 25.6.-30.6. **K:** 1.9.-11.10. **L:** 14.10.-31.10.  
**C:** 3.1.-31.3. **D:** 1.11.-29.12. **D:** 1.1.-2.1. **I:** 5.4.-9.4. **J:** 22.6.-24.6. **L:** 12.10.-13.10.

## Preise pro Person und Nacht in EUR

| Reiseart | TOUR                  | Anf | H | Leistung BUE50000 |    |     |     |
|----------|-----------------------|-----|---|-------------------|----|-----|-----|
| Unterbr  | Belegung              |     |   | A                 | B  | C   | D   |
| DH G     | DZ/Du/WC/City/ÜF      | 2   |   | 35                | 43 | 53  | 92  |
| DI G     | DZ/BoD/WC/Superior/ÜF | 2   |   | 39                | 48 | 63  | 107 |
| EH G     | EZ/Du/WC/City/ÜF      | 1   |   | 62                | 79 | 99  | 179 |
| EI G     | EZ/BoD/WC/Superior/ÜF | 1   |   | 71                | 89 | 119 | 209 |

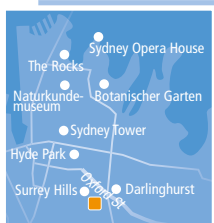
**An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht. **Hund:** nicht erlaubt.

**Frühbuchervorteil:** 10% Ermäßigung bis 60 Tage vor Anreise

**Spartermine:** 20% Ermäßigung bei 4 Nächten, 25% Ermäßigung ab 5 Nächten

## Cambridge Hotel Sydney ◆◆◆◆

Sydney



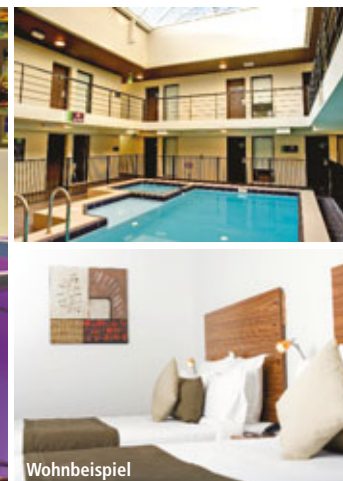
Sydney ist eine sehr tolerante Stadt und zählt zu den größten und wichtigsten Community-Metropolen der Welt! Das Hotel liegt in unmittelbarer Nähe zur Oxford Street, dem Zentrum der Szene.

## DEIN MORE INCLUSIVE

Du bekommst bei Ankunft einen Gutschein für einen Welcome-Drink in der Hotelbar sowie einen Gay Guide mit einer Übersicht über die Szene-Bars, -Clubs und -Restaurants von Sydney



In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen



Wohnbeispiel

## DEIN HOTEL

**Lage:** im Herzen des quirligen und beliebten Viertels Surry Hills, nur wenige Gehminuten zur Oxford Street sowie zum Stadtteil Darlinghurst und somit direkt in der Szene von Sydney. Zum Darling Harbour mit der sehenswerten Sydney Opera ca. 2,5 km. Die bei Schwulen und Lesben beliebtesten Strände von Sydney – z. B. Lady Jane Beach, North Bondi Beach und Tamarina Beach – erreichst Du per Linienbus.

**Hotel:** stylisch und trendy, mit À-la-carte-Restaurant (Frühstücksbuffet), Cocktail Bar, WLAN (Gebühr), Lift, Garage (Gebühr).

**Zimmer:** 173, komfortabel-modern mit Bad oder Dusche/WC, Föhn, Telefon, LCD-Kabel-

TV, Kühlschrank, Safe, Kaffee-/Teezubereiter, Klimaanlage/Heizung, Bügelvorrichtung, Wireless LAN gegen Gebühr. **DI/EI Premium**, ca. 34 qm, teils mit Balkon. **DJA Deluxe**, ca. 41 qm, mit iPod®-Dockingstation, auf einem der oberen Stockwerke mit schönem Blick auf die Stadt. **DIB** „Deluxe 1 Bedroom“, ca.

45 qm, mit sep. Doppelzimmer, zusätzl. LCD-Kabel-TV, Kochecke, teils mit Balkon. **EZ = DZ (DI)** zur Alleinbenutzung.

## FIT &amp; WELL

Ein Hallenbad und ein Whirlpool laden zu Deiner Entspannung ein.

**A:** 1.4.-31.8. **B:** 1.1.-31.3. **I:** 1.9.-29.12.

## Preise pro Person und Nacht in EUR

| Reiseart | TOUR                         | Anf | H | Leistung SYD50000 |     |   |   |
|----------|------------------------------|-----|---|-------------------|-----|---|---|
| Unterbr  | Belegung                     |     |   | A                 | B   | C | D |
| DI U     | DZ/BoD/WC/Premium/Ü          | 2-3 |   | 58                | 63  |   |   |
| DJAU     | DZ/BoD/WC/Bk/Deluxe/Ü        | 2-3 |   | 66                | 71  |   |   |
| DIBU     | DZ/BoD/WC/Deluxe 1 Bedroom/Ü | 2-4 |   | 66                | 71  |   |   |
| EI U     | EZ/BoD/WC/Premium/Ü          | 1   |   | 119               | 129 |   |   |

**Übernachtung/Frühstück (G):** + EUR 14. **An-/Abreise:** täglich. **Mind.-Aufenth.**: 1 Nacht, 2 N. vom 2.3. bis 5.3. **Kosten für Zusatzbett:** als 3. Person ab 18 J. im DI/DJA, als 3./4. Pers. im DIB EUR 38. **Hund:** nicht erlaubt.

Die besten Gay-Events 2012 in diesen Städten findest Du auf Seite 7

DERTOUR Gay Travel



Die schönsten Hideaways und Strände weltweit

# BEACH & NATURE

Airlie Beach · Algarve · Antalya · Bad Saarow · Bali · Cairns · Curaçao · Desenzano  
Fort Lauderdale · Gran Canaria · Hvar · Ibiza · Capri · Hawaii · Key West · Lazise  
Lignano-Sabbiadoro · Madeira · Mallorca · Manuel Antonio · Mykonos · Palm  
Springs · Port Douglas · Positano · Pressigny-les-Pins bei Paris · Puerto Vallarta  
Salvador da Bahia · Scheffau am Wilden Kaiser · Sitges · Somerset West  
Torre del Lago · Torremolinos · Tulum · Viareggio

Von Australien bis Florida, von Südafrika bis in die Alpen – auf den folgenden Seiten findest Du ein großes Angebot an traumhaften Hideaways und Hotels auf trendigen Inseln, an weißen Sandstränden und kristallklarem Wasser, in den Bergen oder in anderen landschaftlich wunderschönen Regionen. Wenn Dir mal nicht der Sinn nach einem City-Trip steht, ist hier mit Sicherheit das richtige Angebot für Dich dabei!



## Hotel Esplanade Resort &amp; Spa ◆◆◆◆

Bad Saarow



Idylle pur, direkt am Scharmützelsee! Das perfekte Hotel für Deine Auszeit vom Alltagsstress: lass Dich z. B. während unseres Arrangements „Traumzeit“ mit Deinem Partner bzw. Deiner Partnerin verwöhnen oder genieße einfach die einzigartige Erholungslandschaft rund um Bad Saarow.

**DEIN MORE INCLUSIVE**

Bei Anreise sonntags und montags 1 x 0,5 l Flasche Mineralwasser bei Anreise auf dem Zimmer sowie 1 x 0,75 l Flasche Mineralwasser zum Abendessen bei Buchung von Halbpension

**DEIN PREISVORTEIL**

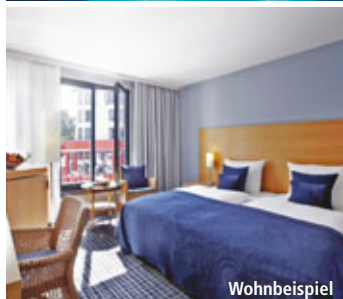
Buche früh und profitiere von Frühbuchervorteilen von bis zu 20%! Alternativ: 4 Nächte im Hotel wohnen und nur 3 bezahlen – ein Hotel mit einem hervorragenden Preis-/Leistungsverhältnis

**Wellness-Arrangement****TRAUMZEIT**

**Leistungen:** 2 Nächte im Doppelzimmer „Parkseite Relax“ inklusive Wohlfühlfrühstück, 1 romantisches 3-Gang-Candlelight-Dinner, 1 x pro Person 25-minütige Aroma-Teilkörpermassage, 1 x „Himmliches Bronzebad“ zu zweit (40 Minuten).

**A:** 1.1.-20.12.

| Preis pro Person/Paket in EUR |             |          |     |
|-------------------------------|-------------|----------|-----|
| Reiseart                      | TOUR        | Anf      | ZUB |
| Leistung                      | BER50080 GY |          |     |
| Unterbr                       |             | Belegung | A   |
| DIZX                          | Traumzeit   | 2        | 253 |



Wohnbeispiel

**DEIN HOTEL**

**Lage:** im Herzen von Bad Saarow, nur durch die Uferpromenade vom Scharmützelsee getrennt, zum öffentlichen Badestrand ca. 150 m und eine knappe Autostunde von Berlin entfernt.

**Hotel:** modern und komfortabel, mit Restaurant „Silberberg“ (HP = Frühstücksbuffet und abends 3-Gang-Menü), 2 À-la-carte-Restaurants, Raucherlounge, Cocktail- und Champagner-Bar „Das betrunkene Piano“, „H2O Bar“ mit gesunden Snacks, 1 Internetterminal und Wireless LAN stehen Dir jeweils ohne Gebühr in der Lobby zur Verfügung, Lift, Parkplatz (Gebühr).

**Zimmer:** 191, gemütlich und gleichzeitig modern mit Bad oder Dusche/WC, Föhn, Bademantel, Radio, Telefon, Sat.-TV, Minibar, Safe, Internetanschluss (teils Wireless LAN, teils LAN, Kabel in dem Fall kostenfrei an der Rezeption) steht Dir ohne Gebühr zur Verfügung.

- DIP/EIP: „Parkseite Esprit“, ca. 19-24 qm.
- DIA/EIA: „Parkseite Relax“, ca. 26 qm, mit Sitzgelegenheit.

- DIM: „Seeblick Esprit“, ca. 19-24 qm, mit schönem Seeblick.
- DIC: „Parkseite Vital“, ca. 32 qm, mit Nespresso-Kaffeautomat und Sitzgruppe mit Doppelbettcouch.

EZ = DZ (DIP/DIA) zur Alleinbenutzung.

**FIT & WELL**

Auf 3.500 qm bietet der Wellnessbereich alles, was das Herz begehrt! Inklusive sind

ein Hallenbad, ein Sole-Swimmingpool (32 °C), Whirlpool, Dampfbad, Saunalandschaft und ein Eisbrunnen. Auch der Fitnessbereich steht Dir kostenfrei zur Verfügung. Gegen Gebühr sind Solarien sowie Beauty- und Wellnessanwendungen, außerdem Fahrradvermietung.

**A:** 1.1.-28.2. **B:** 29.2.-28.6. **I:** 2.9.-20.12. **C:** 29.6.-1.9.

| Preis pro Person und Nacht in EUR |                               |     |          |             |
|-----------------------------------|-------------------------------|-----|----------|-------------|
| Reiseart                          | TOUR                          | Anf | H        | Leistung    |
|                                   |                               |     |          | BER50080 GY |
|                                   |                               |     |          | A B C       |
|                                   |                               |     | Belegung |             |
| DIPG                              | DZ/BoD/WC/Parkseite/Esprit/ÜF | 2   |          | 65 70 80    |
| DIAG                              | DZ/BoD/WC/Parkseite/Relax/ÜF  | 2   |          | 80 80 90    |
| DIMG                              | DZ/BoD/WC/Seeblick/Esprit/ÜF  | 2   |          | 86 86 96    |
| DICG                              | DZ/BoD/WC/Parkseite/Vital/ÜF  | 2   |          | 99 99 109   |
| EIPG                              | EZ/BoD/WC/Parkseite/Esprit/ÜF | 1   |          | 85 91 111   |
| EIAG                              | EZ/BoD/WC/Parkseite/Relax/ÜF  | 1   |          | 111 111 131 |

**Halbpension (H):** + EUR 25. **An-/Abreise:** täglich. Keine An-/Abreise vom 7.4. bis 8.4., 18.5. bis 19.5. und 26.5. bis 27.5. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht, 3 Nächte vom 6.4. bis 9.4., 27.4. bis 2.5., 17.5. bis 20.5. und 25.5. bis 28.5. **Hund:** EUR 16 pro Tag (**TIER**). **Parkplatz:** EUR 6,50 pro Tag. **Kurtaxe:** am Ort zu zahlen.

**Frühbuchervorteil:** 20% Ermäßigung bis 90 Tage vor Anreise, nach dessen Ablauf

15% Ermäßigung bis 60 Tage vor Anreise im DIA/DIC/DIM/DIP/EIA/EIP

**Spartermine:** auf ÜF-Arrangement im DIA/DIM/DIC/EIA: 4 = 3 Anreise 29.2.-1.4., 9.4.-13.5., 28.5.-17.12., (Frühbuchervorteil und Spartermine nicht kombinierbar)



In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen

## Haus Romeo Scheffau ♦♦♦

## Scheffau am Wilden Kaiser



GRÜNE OASE

Ob Outdoor-Aktivitäten im Sommer oder Ski und Snowboard im Winter: das Haus Romeo ist zu jeder Jahreszeit Dein ideales Hotel! Manfred, Tom & Team freuen sich auf Dich!



Wohnbeispiel

## DEIN HOTEL

**Lage:** ideal, im Herzen der Ferienregion „Wilder Kaiser“ (größtes zusammenhängendes Skigebiet Österreichs), direkt an der Gondelbahn/Skilift. Es bieten sich sehr viele Aktivitäten an, „auf eigene Faust“ oder organisiert vom Haus Romeo (siehe hierzu „Hinweis“ in der Preistabelle), sowie Szenebesuche in München, Innsbruck oder Salzburg (jeweils nur ca. 1 Autostunde). In Scheffau selbst findest Du Restaurants und Bars. **Hotel:** gut geführtes Nichtraucherhotel, mit Frühstücksraum (Frühstücksbuffet bis 12 Uhr), Bar, Videolounge, Parkplatz.

**Zimmer:** 14, modern mit Telefon, LCD-Sat.-TV, DVD-Player, Radio-Wecker, Heizung,

kostenlosem Internetanschluss (Kabel), teils mit Balkon. **DL/EL** mit Etagenbad/WC. **DH/EH** mit Dusche/WC. **EZ** = **DZ** zur Alleinbenutzung.

## FIT &amp; WELL

Dampfbad, Sauna, Massageduschen, Fitnessdecke kostenfrei. Zu best. Zeiten auch externen Besuchern (Gebühr) zugänglich.

**A:** 9.4.-7.12. **B:** 1.1.-8.4. **I:** 8.12.-31.12.

## Preise pro Person und Nacht in EUR

| Reiseart    | TOUR                | Anf | H | Leistung INN50071 |  | GY |
|-------------|---------------------|-----|---|-------------------|--|----|
| Unterbr     | Belegung            |     | A | B                 |  |    |
| <b>DL G</b> | DZ/Etagenbad/-WC/ÜF | 2   |   | 36                |  | 46 |
| <b>DH G</b> | DZ/Du/WC/ÜF         | 2   |   | 44                |  | 60 |
| <b>EL G</b> | EZ/Etagenbad/-WC/ÜF | 1   |   | 46                |  | 65 |
| <b>EH G</b> | DZ/Du/WC/ÜF         | 1   |   | 55                |  | 84 |

**Hinweis:** Hotel geschlossen vom 9.4.-12.5. und 16.10.-7.12. Folgende Zuschläge werden bei Buchung p. P. berechnet: montags vom 2.1.-19.3. EUR 15 (Rodelabend inkl. Abendessen), freitags vom 6.1.-30.3. EUR 12 (abends Tiroler Buffet), freitags vom 18.5.-14.9. EUR 12 (Grillabend), 24.12. EUR 21 (Weihnachtsfeier mit Fondue-Dinner), 30.12. EUR 26 („Vorsilvester“-Fest in Kufstein inkl. Transfer & Eintritt), 31.12. EUR 42 (Haus Romeo Silvester-Party). **An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht, 3 N. vom 7.1.-24.3. wenn Samstagnacht in Deinem Aufenthalt inkludiert ist. **Hund:** nicht erl. **Kurtaxe:** zahlbar vor Ort, EUR 1,50 p. P./Tag.



Dieses Hotel ist schwulen Gästen vorbehalten

## Riva Yacht Harbour Hotel ♦♦♦♦

## Hvar



DESIGNER HOTEL

Lifestyle-Boutique-Hotel in modernem Design im Herzen der charmanten Stadt Hvar, das „St. Tropez der Adria“.



Wohnbeispiel

## DEIN MORE INCLUSIVE

Mit Voranmeldung Gepäckservice bei An- und Abreise vom/zum Parkplatz bzw. ab/bis Personenfähre Hvar

## DEIN PREISVORTEIL

Frühes Buchen lohnt sich, denn Du kannst dann z. B. 15% sparen!



In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen

## DEIN HOTEL

**Lage:** zentral, direkt am Yachthafen und der Uferpromenade, zum Fels-/Kiesstrand mit Restaurant und Bar ca. 200 m bzw. zum Strandklub „Bonj Les Bains“ (zur Hotelkette gehörend) ca. 1 km. Angesagte Bars und Clubs befinden sich in unmittelbarer Umgebung. **Hotel:** gelungene Mischung aus exklusivem Design und historischem Charme. Restaurant mit Terrasse direkt an der Promenade (HP = Frühstücksbuffet, abends Vor- und Nachspeisebuffet und Wahl zwischen 3 Hauptgerichten), À-la-carte-Restaurant, Bar „BB Club“, Internetterminal, WLAN, Lift. Öffentlicher Parkplatz ca. 300 m (Gebühr).

**Zimmer:** 54, komfortabel-elegant, cooles Design mit Hollywood-Flair durch Schwarzweiß-Bilder bekannter Schauspieler, ca. 18 qm, Bad oder Dusche/WC, Föhn, Bademantel, Telefon, LCD-Sat.-TV, Pay-TV, WLAN, Minibar, Safe, Klimaanlage/Heizung (je nach

Saison) (DI). **DIM/EIM** mit Meerblick. **EZ** = **DZ** (DIM) zur Alleinbenutzung.

## FIT &amp; WELL

Im Strandklub nahen „Bonj Les Bains“ Wellnessanwendungen gegen Gebühr.

**A:** 31.3.-25.5. **I:** 29.9.-26.10. **B:** 26.5.-29.6. **I:** 1.9.-28.9. **C:** 30.6.-3.8. **I:** 18.8.-31.8. **D:** 4.8.-17.8.

## Preise pro Person und Nacht in EUR

| Reiseart     | TOUR           | Anf | H | Leistung SPU40013 |     |     |     | GY |
|--------------|----------------|-----|---|-------------------|-----|-----|-----|----|
| Unterbr      | Belegung       |     | A | B                 | C   | D   |     |    |
| <b>DI G</b>  | DZ/BoD/WC/ÜF   | 2   |   | 57                | 95  | 119 | 119 |    |
| <b>DIM G</b> | DZ/BoD/WC/M/ÜF | 2   |   | 67                | 109 | 144 | 152 |    |
| <b>EIM G</b> | EZ/BoD/WC/M/ÜF | 1   |   | 115               | 199 | 265 | 288 |    |

**Halbpension (H):** + EUR 27. **An-/Abr.:** tägl. **Min.-Aufenth.**: 3 N. **55plus-Vorteil:** ab 55 Jahre 10% Erm. (nicht kombinierbar mit Sparterminen). **Hund:** EUR 35 p. T. (**TIER**). **Parkplatz:** ca. EUR 15 p. T. **Kurtaxe:** inkl.

**Frühbuchervorteil:** 15% Ermäßigung bis 30.4. auf ÜF-Arrangement

**Spartermine:** auf ÜF-Arrangement: 10% Ermäßigung für Anreisen vom 26.5.-9.6.

DERTOUR Gay Travel



# The Vine ◆◆◆◆

Funchal



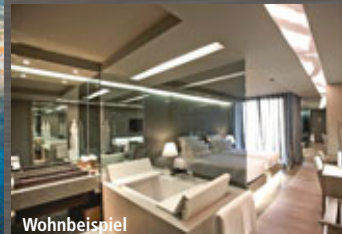
DESIGNER HOTEL

Moderne Urbanität inmitten der charmant-traditionellen Atmosphäre Funchals – ein reizvoller Kontrast.

### DEIN MORE INCLUSIVE

Ab 7 Nächten in der Kategorie DIB oder KI bei Ankunft in Eurem Zimmer 1 Flasche Sekt, 1 Flasche Wasser und 1 Fruchtkorb, außerdem eine 40-minütige Paar-Massage im Spa und ein Welcome Cocktail in der stylishen Rooftop-Bar „360°“

**GAY FRIENDLY** In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen



Wohnbeispiel

### DEIN HOTEL

**Lage:** im Herzen der Altstadt, geschickt an eine Shopping-Mall angeschlossen. Unsere Ausgehtipps: „Café do Teatro“ (ca. 300 m) und Restaurant „Chega de Saudade“ (ca. 50 m). Zum Gay-Beach „Praia da Canavieira“ (Caniço de Baixo) ca. 20 Autominuten. **Hotel:** modern, gediegen-stylisch. Gourmetrestaurant, Bar mit Terrasse (HP = Frühstücksbuffet, 3-Gang-Wahlmenü à la carte), Wireless LAN, Lift, Parkplatz.

**Zimmer:** 79, komfortabel-modern, individuelle Farbkomposition, mit Dusche/WC, Föhn, Bademantel, Telefon, Kabel-TV, Minibar, Safe, Klimaanlage, WLAN. **DH/EH Superior**, ca. 30 qm. **DIA Prestige**, zusätzlich

Bad, ca. 37 qm. **DIB Gran Deluxe**, gleiche Ausstattung wie **DIA**, jedoch ca. 45 qm. **KI Juniorsuite**, ca. 55 qm, Wohn-/Schlafraum, zusätzlich Bad, Kaffee-/Teezubereiter.

### FIT & WELL

Swimming-/Whirlpool, Chill-out-Liegen, Schirme, Fitnessraum, Dampfbad inklusive. Gegen Gebühr: Wellnessanwendungen.

**A:** 3.1.-29.2. | 1.6.-15.7. | 1.11.-26.12. **B:** 1.3.-31.5. | 16.9.-31.10. **C:** 16.7.-15.9. **D:** 27.12.-31.12.

| Preise pro Person und Nacht in EUR |                           | Leistung <b>FNC50005 GY</b> |   |          |     |     |     |
|------------------------------------|---------------------------|-----------------------------|---|----------|-----|-----|-----|
| Reiseart                           | TOUR                      | Anf                         | H | A        | B   | C   | D*  |
| Unterbr                            |                           |                             |   | Belegung |     |     |     |
| <b>DH G</b>                        | DZ/Du/WC/Superior/ÜF      | 2                           |   | 86       | 101 | 116 | 122 |
| <b>DIAG</b>                        | DZ/B/Du/WC/Prestige/ÜF    | 2                           |   | 95       | 111 | 130 | 134 |
| <b>DIBG</b>                        | DZ/B/Du/WC/Gran Deluxe/ÜF | 2                           |   | 108      | 127 | 147 | 152 |
| <b>KI G</b>                        | Juniorsuite/B/Du/WC/ÜF    | 2                           |   | 138      | 162 | 188 | 194 |
| <b>EH G</b>                        | EZ/Du/WC/Superior/ÜF      | 1                           |   | 136      | 167 | 199 | 208 |

\*Zuschlag für Festtags-Galadiner für alle Gäste wird bei Buchung berechnet: am 31.12. + EUR 259 (bei ÜF), + EUR 205 (bei HP). **Halbpension (H):** + EUR 54. **An-/Abreise:** tägl. **Min.-Aufenth.:** 1 N. **Hund:** nicht erl.

**Frühbuchervorteil:** 10% Ermäßigung bis 60 Tage vor Anreise  
**Spartermine:** auf ÜF-Arrangement: **3 = 2** Anreise 1.5.-31.10., **4 = 3** Anreise 3.1.-22.12., **7 = 5** Anreise 1.5.-31.10., **7 = 6** Anreise 3.1.-30.4., 1.11.-19.12. (Frühbuchervorteil und Spartermine nicht kombinierbar)

# Estalagem da Ponta do Sol ◆◆◆◆

Ponta do Sol



DESIGNER HOTEL

Ein spektakulärer Kontrast: modernes Design umgeben von imposanter Küstenlandschaft! Das Hotel ist sehr gut geführt und ideal für Deine Gaycation auf der „Insel des ewigen Frühlings“.



Wohnbeispiel

### DEIN HOTEL

**Lage:** spektakulär auf einer Klippe, hoch über dem Meer mit tollem Panoramablick, die Sonnenuntergänge sind traumhaft! Zum kleinen Ortskern mit Restaurant und Bar ca. 5 Gehminuten, nach Funchal ca. 25 km (unsere Tipps für einen Abend in der Inselhauptstadt: das Café do Teatro und das Restaurant „Chega de Saudade“). Zum Gay-Beach „Praia da Canavieira“ in Caniço de Baixo ca. 50 Autominuten. **Hotel:** bestehend aus einem aufwendig restaurierten Herrenhaus und mehreren flachen Gebäuden, offizielles Mitglied der „Design Hotels“. Restaurant (HP = Frühstücksbuffet und 3-Gang-Wahlmenü), Bar

mit Terrasse, Poolbar, Internetterminal, Lift, Parkplatz (per Lift erreichbar).

**Zimmer:** 54, stylisch und hell, ca. 20 qm, mit Bad oder Dusche/WC, Föhn, Telefon, Kabel-TV (1 deutschsprachiges Programm), kleiner Kühlschrank, Wasserkocher, Mietsafe, Klimaanlage, Balkon oder Terrasse (**DJ/EJ**). **DJM** mit schönem Meerblick. **EZ = DZ (DJ)** zur Alleinbenutzung.

### FIT & WELL

Sonnenterrasse mit Swimmingpool, Liegestühlen, Sonnenschirmen sowie das kleine beheizbare Hallenbad, Whirlpool, Dampfbad, Sauna und kleiner Fitnessraum sind kostenfrei. Unser Tipp: gönnt Dir ein Bad in der Hydro-Massage-Badewanne: gegen Gebühr, aber sehr entspannend und mit sensationellem Panoramablick.

**A:** 4.1.-9.2. **B:** 10.2.-29.2. **C:** 1.5.-31.10. **D:** 1.3.-30.4.

| Preise pro Person und Nacht in EUR |                             | Leistung <b>FNC50006 GY</b> |   |          |    |    |    |
|------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|---|----------|----|----|----|
| Reiseart                           | TOUR                        | Anf                         | H | A        | B  | C  | D  |
| Unterbr                            |                             |                             |   | Belegung |    |    |    |
| <b>DJ G</b>                        | DZ/BoD/WC/BkoT/ÜF           | 2                           |   | 34       | 36 | 50 | 51 |
| <b>DJMG</b>                        | DZ/BoD/WC/BkoT/Meerblick/ÜF | 2                           |   | 42       | 46 | 61 | 62 |
| <b>EJ G</b>                        | EZ/BoD/WC/BkoT/ÜF           | 1                           |   | 59       | 60 | 86 | 80 |

**Halbpension (H):** + EUR 23. **An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 4 Nächte. **Hund:** nicht erlaubt.

**GAY FRIENDLY** In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen



## Casa Charneca ♦♦

## Santa Barbara de Nexe bei Faro



GRÜNE OASE

Ein gay owned Hideaway im landschaftlich wunderschönen Hinterland der Algarve. Thierry und José sind tolle Gastgeber, die die Region wie ihre Westentasche kennen.



In diesem Hotel sind auch heterosexuelle Gäste herzlich willkommen

### DEIN HOTEL

**Lage:** sehr ruhig, in romantischer Abgeschiedenheit, umgeben von viel Vegetation, mit traumhaftem Blick auf die Küste, bei guter Sicht sogar auf das Meer. Ins kleine Zentrum von Santa Barbara de Nexe mit Restaurant und Bar ca. 3 km, nach Faro mit großem Unterhaltungsangebot ca. 20 Fahrminuten. Die Gay-Strände „Carvalo Preto“ (zwischen Vale do Lobo und Quarteira, FKK möglich) und „Praia Grande“ (bei Armação de Pêra) erreichst Du gut per Mietwagen. Deine Gastgeber geben Dir vor Ort die entsprechenden Wegbeschreibungen.

**Hotel:** persönlich geführt mit familiärer Atmosphäre, mit gemütlichem Wohnzimmer

und überdachter Terrasse auf der das Frühstücksbuffet serviert wird, Honesy-Bar, Wireless LAN steht Dir in den öffentlichen Bereichen kostenlos zur Verfügung, Parkplatz.

**Zimmer:** 4, individuell, aber alle gemütlich-charmant und zweckmäßig mit Dusche/WC, Föhn, TV, Wireless LAN, Klimaanlage/Heizung (DI/EI). DH/EH „Master“, mit

Terrasse, teils Gemeinschaftsterrasse und sep. WC. EZ = DZ zur Alleinbenutzung.

### FIT & WELL

Sonnenterrasse mit Pool (ca. 50 qm), Liegestühlen und Schirmen, auch Whirlpool, Sauna, Fitnessgeräte sind inklusive. Gegen Gebühr kannst Du Dich massieren lassen.

**A:** 1.1.-31.3. | **I:** 1.11.-31.12. **B:** 1.4.-31.5. | **I:** 1.10.-31.10. **C:** 1.6.-30.9.

| Preise pro Person und Nacht in EUR |                       | Leistung FA050000 GY |    |    |
|------------------------------------|-----------------------|----------------------|----|----|
| Reiseart                           | TOUR                  | Anf                  | H  |    |
| Unterbr                            |                       | Belegung             |    |    |
|                                    |                       |                      | A  | B  |
| <b>DI G</b>                        | DZ/Du/WC/Standard/UF  | 2                    | 33 | 40 |
| <b>DH G</b>                        | DZ/Du/WC/Ts/Master/UF | 2                    | 38 | 48 |
| <b>EI G</b>                        | EZ/Du/WC/Standard/UF  | 1                    | 45 | 60 |
| <b>EH G</b>                        | EZ/Du/WC/Ts/Master/UF | 1                    | 55 | 75 |

**An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht. **Hund:** nicht erlaubt.

## Le Vieux Donjon ♦♦

## Pressigny-les-Pins bei Paris



CHARME HOTEL

Luis und Fred heißen Dich in ihrem rustikal-charmanten kleinen Gay only-Resort herzlich willkommen. Ein idealer Platz zur Erholung – z. B. nach ein paar lebhaften Tagen im Marais in Paris?!



Dieses Hotel ist schwulen Gästen vorbehalten

### DEIN HOTEL

**Lage:** sehr ruhig, umgeben von einem weitläufigen Park, im kleinen Dorf Pressigny-les-Pins, in einer reizvollen Gegend mit vielen Schlössern und Parks, zur schönen Kleinstadt Montargis mit Restaurants und Bars ca. 10 km, ca. 1,5 Autostunden südlich von Paris. Unser Tipp: kombiniere Deinen Aufenthalt im Le Vieux Donjon mit einem Trip nach Paris (Hotel Les Jardins du Marais siehe Seite 18).

**Hotel:** in einem wunderschön restaurierten Gutshof aus dem 17. Jahrhundert, vor Ort kannst Du Mittag- und Abendessen gegen Gebühr zubereiten lassen, der Wein zum Abendessen ist dann inklusive. Speise-

raum (kontinentales Frühstück), gemütlicher Salon mit Kamin, Parkplatz.

**Zimmer:** 6, individuell in Dekor und Größe, jedoch alle sehr charmant und mit Antiquitäten zweckmäßig ausgestattet, sie nehmen Dich im positiven Sinne mit auf eine Zeitreise ins Mittelalter. Jedes Zimmer ist zudem einer bestimmten Blumensorte gewidmet und auch so benannt, mit Bad oder

Dusche/WC und schönem Blick auf den Park. EZ = DZ zur Alleinbenutzung.

### FIT & WELL

Am überdachten, beheizbaren Swimmingpool mit Sonnenterrasse ist Kleidung optional und das Dampfbad lädt zur Entspannung ein – beides kostenfrei. Massagen sind gegen Gebühr möglich.

**A:** 1.1.-31.1. | **I:** 1.10.-31.12. **B:** 1.2.-30.9.

| Preise pro Person und Nacht in EUR |              | Leistung PAR50080 GY |   |       |       |
|------------------------------------|--------------|----------------------|---|-------|-------|
| Reiseart                           | TOUR         | Anf                  | H |       |       |
| Unterbr                            |              | Belegung             |   | A     | B     |
|                                    |              |                      |   | Mo-Do | Fr-So |
| <b>DI G</b>                        | DZ/BoD/WC/UF | 2                    |   | 43    | 48    |
| <b>EI G</b>                        | EZ/BoD/WC/UF | 1                    |   | 68    | 84    |
|                                    |              |                      |   | Mo-Do | Fr-So |
|                                    |              |                      |   | 48    | 58    |
|                                    |              |                      |   | 78    | 94    |

**An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht. **Hund:** nicht erlaubt.



## Hillside Su ♦♦♦♦

Antalya



DESIGNER HOTEL

Durchgestyltes Designhotel in Antalya's Ausgeviertel mit vielen Bars, Clubs und Restaurants in der direkten Umgebung.

### DEIN MORE INCLUSIVE

- ÜF = HP vom 1.1. bis 31.3. und 1.11. bis 31.12.
- ab 5 Nächten kannst Du während Deines Aufenthaltes vom 1.1. bis 31.1. eine Massage (ca. 20 Minuten) genießen
- ab 7 Nächten vom 1.4. bis 31.10. und Buchung bis 28.2. erhältst Du einen Getränkutschein über EUR 25

**GAY FRIENDLY** In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen



Wohnbeispiel

### DEIN HOTEL

**Lage:** an einem Kiesstrand am angesagten Beachpark, zur schönen Altstadt ca. 1,5 km.  
**Hotel:** konzeptionelles, stylisches Designhotel. Restaurant (Frühstücksbuffet). Der Empfangsbereich überrascht mit abgefahrenen Lichteffekten.  
**Zimmer:** 294, komfortabel, geschmackvoll und modern mit vielen Spiegeln, Dusche/WC, Föhn, Bademantel, Telefon, Sat.-TV, Wireless LAN (Gebühr), Safe, Klimaanlage/Heizung (je nach Saison), Balkon, interaktives Lichtsystem (DU/EU). DUM/EUM mit Meerblick. EZ = DZ (DU/DUM) zur Alleinbenutzung.

### FIT & WELL

Swimmingpool mit Sonnenterrasse und Liegestühlen, Indoorpool, Hamam, Dampfbad und Sauna, Fitnessraum, 2 Tennisplätze

und einen Squashcourt. Gegen Gebühr gibt es Massagen und Beautyanwendungen im Spa.

**A:** 1.1.-9.3. **B:** 10.3.-31.3. **I:** 11.11.-24.12. **C:** 1.11.-10.11. **I:** 25.12.-31.12.\* **D:** 1.4.-12.5. **E:** 13.5.-7.7. **I:** 13.9.-31.10. **F:** 8.7.-3.8. **I:** 31.8.-12.9. **G:** 4.8.-30.8.

| Preise pro Person und Nacht in EUR |                          | Leistung AYT10002 GY |           |           |           |            |            |            |            |  |  |
|------------------------------------|--------------------------|----------------------|-----------|-----------|-----------|------------|------------|------------|------------|--|--|
| Reiseart                           | TOUR                     | Anf                  | H         |           |           |            |            |            |            |  |  |
| Unterbr                            | Belegung                 | A                    | B         | C         | D         | E          | F          | G          | H          |  |  |
| <b>DU G</b>                        | DZ/Du/WC/Bk/ÜF           | 2-3                  | <b>38</b> | <b>42</b> | <b>56</b> | <b>61</b>  | <b>77</b>  | <b>88</b>  | <b>101</b> |  |  |
| <b>DUMG</b>                        | DZ/Du/WC/Bk/Meerblick/ÜF | 2-3                  | <b>47</b> | <b>52</b> | <b>65</b> | <b>78</b>  | <b>99</b>  | <b>131</b> | <b>132</b> |  |  |
| <b>EU G</b>                        | EZ/Du/WC/Bk/ÜF           | 1                    | <b>57</b> | <b>63</b> | <b>83</b> | <b>90</b>  | <b>116</b> | <b>132</b> | <b>164</b> |  |  |
| <b>EUMG</b>                        | EZ/Du/WC/Bk/Meerblick/ÜF | 1                    | <b>66</b> | <b>67</b> | <b>96</b> | <b>116</b> | <b>151</b> | <b>172</b> | <b>213</b> |  |  |

\*Zuschlag für Festtags-Galadiner für alle Gäste werden bei Buchung berechnet: am 31.12. + EUR 83. **Halbpension (H):** + EUR 15 (vom 1.4. bis 31.10). **An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht. **Ermäßigung im Zusatzbett:** als 3. Person bis 17 Jahre nicht möglich, ab 18 Jahre 30%. **Hund:** nicht erlaubt.

**Frühbuchervorteil:** 20% Ermäßigung bis 31.3. für Aufenthalte vom 1.4.-31.10. **15%** Ermäßigung bis 30.9. für Aufenthalte vom 1.11.-31.12.

## The Marmara Antalya ♦♦♦♦

Antalya



DESIGNER HOTEL

Architektonisch im Bauhausstil gestaltetes Designhotel mit besonderem „Dreh“.

### DEIN PREISVORTEIL

z. B. 7 Nächte im Hotel wohnen und nur 6 Nächte bezahlen oder bei frühzeitiger Buchung spart Ihr bis zu 20%

**GAY FRIENDLY** In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen



Wohnbeispiel

### DEIN HOTEL

**Lage:** ruhig, zentral, an einer Steilküste mit Badebucht. Zentrum Antalyas ca. 5 km.  
**Hotel:** 14 Etagen und einem sich um die eigene Achse drehenden Gebäudeteil. Restaurant mit Frühstücks- und Abendbuffet.  
**Zimmer:** 232, ansprechend mit Bad/WC, Föhn, Tel., Sat.-TV, Minibar, Mietsafe, Klimaanlage (stundenweise) (DB/EB). DBX/EBX Sparpreiszimmer, geringe Verfügbarkeit. DBM/EBM mit Meerblick. DBB Deluxe, im sich drehenden Gebäudeteil. DZ = DZ (DBX/DB/DBM) zur Alleinbenutzung.

**A:** 1.1.-21.4. **B:** 16.11.-24.12. **C:** 22.4.-26.5. **I:** 7.10.-15.11. **D:** 27.5.-30.6. **I:** 16.9.-6.10. **E:** 25.12.-31.12. **F:** 7.9.-15.9. **G:** 1.7.-14.7. **H:** 19.8.-6.9. **I:** 15.7.-28.7. **J:** 29.7.-18.8.

| Preise pro Person und Nacht in EUR |                      | Leistung AYT27009 GY |           |           |           |           |            |            |            |            |            |            |  |
|------------------------------------|----------------------|----------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|--|
| Reiseart                           | TOUR                 | Anf                  | H         |           |           |           |            |            |            |            |            |            |  |
| Unterbr                            | Bel.                 | A                    | B         | C         | D         | E         | F          | G          | H          | I          | J          |            |  |
| <b>DBXH</b>                        | DZ/B/WC/Sparpreis/HP | 2-3                  | <b>35</b> | <b>35</b> | <b>43</b> | <b>54</b> | <b>59</b>  | <b>62</b>  | <b>65</b>  | <b>67</b>  | <b>68</b>  | <b>78</b>  |  |
| <b>DB H</b>                        | DZ/B/WC/HP           | 2-3                  | <b>37</b> | <b>37</b> | <b>45</b> | <b>56</b> | <b>63</b>  | <b>64</b>  | <b>67</b>  | <b>69</b>  | <b>70</b>  | <b>80</b>  |  |
| <b>DBMH</b>                        | DZ/B/WC/Meerblick/HP | 2-3                  | <b>43</b> | <b>44</b> | <b>51</b> | <b>62</b> | <b>68</b>  | <b>71</b>  | <b>73</b>  | <b>75</b>  | <b>77</b>  | <b>86</b>  |  |
| <b>DBBH</b>                        | DZ/B/WC/Deluxe/HP    | 2-3                  | <b>69</b> | <b>53</b> | <b>76</b> | <b>88</b> | <b>77</b>  | <b>97</b>  | <b>98</b>  | <b>101</b> | <b>107</b> | <b>117</b> |  |
| <b>EBXH</b>                        | EZ/B/WC/Sparpreis/HP | 1                    | <b>52</b> | <b>52</b> | <b>64</b> | <b>81</b> | <b>85</b>  | <b>93</b>  | <b>97</b>  | <b>101</b> | <b>102</b> | <b>117</b> |  |
| <b>EB H</b>                        | EZ/B/WC/HP           | 1                    | <b>56</b> | <b>56</b> | <b>68</b> | <b>84</b> | <b>94</b>  | <b>97</b>  | <b>101</b> | <b>105</b> | <b>105</b> | <b>119</b> |  |
| <b>EBMH</b>                        | DZ/B/WC/Meerblick/HP | 1                    | <b>65</b> | <b>66</b> | <b>78</b> | <b>94</b> | <b>104</b> | <b>106</b> | <b>110</b> | <b>115</b> | <b>115</b> | <b>129</b> |  |

\*Zuschlag für Festtags-Galadiner für alle Gäste werden bei Buchung berechnet: am 31.12. + EUR 72. **An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht. **Ermäßigung im Zusatzbett:** bis 17 Jahre nicht möglich, ab 18 Jahre 30%. **55plus-Vorteil:** ab 55 Jahre 10% Ermäßigung. **Hund:** nicht erlaubt.

**Frühbuchervorteil:** 20% Ermäßigung bis 31.3., nach dessen Ablauf 15% Ermäßigung bis 30.4. je für Aufenthalte vom 30.3.-7.11., 20% Ermäßigung bis 31.10., nach dessen Ablauf 15% Ermäßigung bis 30.11. je für Aufenthalte vom 8.11.-31.12.; **Spartermine:** 7 = 6, 14 = 12 bei Anreise 2.1.-9.1., 5.2.-13.2., 4.5.-13.5., 4.9.-11.9., 21.10.-31.10., 21 = 18 bei Anreise 4.5.-13.5., 4.9.-11.9., 21.10.-31.10.; **Langzeiturlaub:** 20% Ermäßigung ab 22 Nächten (Frühbuchervorteil, Spartermine und Langzeiturlaub je nicht kombinierbar)

### FIT & WELL

Pool, Fitnessraum und Sauna inklusive.



## Hotel Elysium ◆◆◆



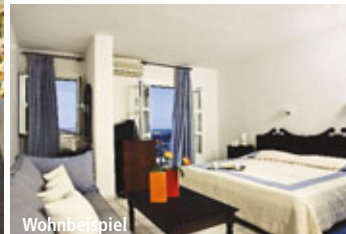
Heiße Partynächte und tagsüber Cool-down im Pool. Verschiedene Terrassen und diverse „Hideaways“ bieten euch zahlreiche Möglichkeiten die Zweisamkeit zu genießen.

### DEIN PREISVORTEIL

z. B. 7 Nächte im Hotel wohnen und nur 5 Nächte bezahlen und bei frühzeitiger Buchung spart ihr bis zu weiteren 10%



Dieses Hotel ist schwulen und lesbischen Gästen vorbehalten



Wohnbeispiel

### DEIN HOTEL

**Lage:** leicht erhöht, die Strände von Platis Gialos erreicht ihr nach nur ca. 3,5 km. Von dort regelmäßiger Bootstransfer zu dem berühmten Super-Paradise-Strand oder Elia Beach. Geschäfte, Restaurants, wie auch das bekannte, niemals endend scheinende Nachtleben nur ca. 700 m entfernt. Linienbushaltestelle ca. 400 m.

**Hotel:** sehr beliebt, modern, in der typisch kubischen Kykladenarchitektur erbaut. Frühstücksraum (erweitertes kontinentales Frühstück), Bar, Internetterminal, Wireless LAN, Parkplatz.

**Zimmer:** 42, modern und gut, ca. 18 qm, mit Dusche/WC, Föhn, Bademantel, Slip-

per, Telefon, Sat.-TV, Wireless LAN, Külschrank, Safe, Klimaanlage/Heizung (je nach Saison), Balkon oder Terrasse (DU/EU). DJ Superior, ca. 25 qm, mit Bad oder Dusche/WC, Sitzecke, PC mit Webcam (gegen Gebühr). EZ = DZ (DU) zur Alleinbenutzung.

### FIT & WELL

Pool, Liegen, Schirme, Whirlpool, Pooltücher, Fitnessraum inklusive. Pool-/Snackbar. Gegen Gebühr: im kleinen Spa diverse Anwendungen, Whirlpool, Dampfbad, Sauna. Gästeprogramm, z. B.: gelegentlich Veranstaltungen am Hotelpool, Gay-Parties.

**A:** 1.5.-31.5. | **B:** 1.6.-10.7. | **C:** 11.7.-4.8. | **D:** 5.8.-4.9.

### Preise pro Person und Nacht in EUR

| Reiseart | TOUR | Anf H                      | Belegung | Leistung JMK10006 GY |     |     |     |
|----------|------|----------------------------|----------|----------------------|-----|-----|-----|
|          |      |                            |          | A                    | B   | C   | D   |
| DU       | G    | DZ/Du/WC/BkoT/Standard/ÜF  | 2        | 69                   | 99  | 125 | 153 |
| DJ       | G    | DZ/BoD/WC/BkoT/Superior/ÜF | 2        | 99                   | 134 | 169 | 199 |
| EU       | G    | EZ/Du/WC/BkoT/Standard/ÜF  | 1        | 99                   | 158 | 207 | 249 |

**An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht. **Hund:** nicht erlaubt.

**Frühbuchervorteil:** 10% Ermäßigung bis 30.4.

**Spartermine:** 7 = 5 Anreise 1.5.-31.5., 21.9.-14.10., 14 = 10 Anreise 1.5.-31.5., 21.9.-7.10.

## Mykonos View Hotel ◆◆◆



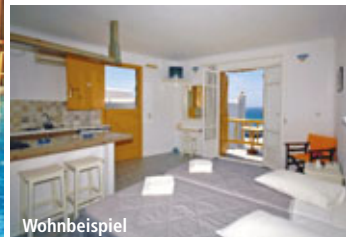
Die perfekte Kombination von aufregendem Nachtleben (unser Ausgehtipp: der bekannteste Szenetreffpunkt ist und bleibt „Pierro’s Bar“ am Hafen) und Ruhe und Gelassenheit.

### DEIN PREISVORTEIL

z. B. 7 Nächte im Hotel wohnen und nur 6 Nächte bezahlen und bei frühzeitiger Buchung spart ihr bis zu weiteren 15%



In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen



Wohnbeispiel

### DEIN HOTEL

**Lage:** zu zahlreichen Unterhaltungs- und Einkaufsmöglichkeiten, Bars und Restaurants braucht ihr nur wenige Minuten zu Fuß. Einer der beliebtesten Gay-Strände ist der „Super Paradise Beach“ (ca. 7 km) oder auch der „Elia Beach“ (ca. 12 km). Zu beiden Stränden kommt ihr mit kleinen Booten. **Hotel:** gemütlich, bestehend aus mehreren Gebäuden, im typischen kubischen Stil von Mykonos erbaut und im strahlenden Weiß getüncht. Im Frühstücksbereich steht euch ein amerikanisches Frühstücksbuffet zur Verfügung. Loungebar und „Oniro“ Bar von der ihr den unglaublichen Sonnenuntergang genießen könnt. WLAN, Parkplatz.

**Zimmer:** 41, komfortabel, gemütlich mit Dusche/WC, Föhn, Telefon, Sat.-TV, Külschrank, Safe, Klimaanlage/Heizung (je nach Saison). BU Studio, ca. 18 qm, mit Kochecke, WLAN, Terrasse. BUM Studio, ca. 20 qm, mit Kochecke, Wireless LAN, Balkon oder Ter-

rasse, Meerblick. DUM Doppelzimmer, ca. 20 qm, Internetanschluss, Balkon, Meerblick.

### FIT & WELL

Swimmingpool, Liegen, Sonnenschirme und Pooltücher inklusive.

**A:** 19.4.-16.5. | **B:** 2.10.-9.10. | **C:** 5.6.-27.6. | **D:** 11.9.-24.9.

**E:** 28.6.-18.7. | **F:** 22.8.-10.9. | **G:** 19.7.-21.8.

### Preise pro Person und Nacht in EUR

| Reiseart | TOUR | Anf H                    | Belegung | Leistung JMK50002 GY |    |    |     |     |
|----------|------|--------------------------|----------|----------------------|----|----|-----|-----|
|          |      |                          |          | A                    | B  | C  | D   | E   |
| BU       | G    | Studio/Du/WC/Ts/ÜF       | 2        | 43                   | 53 | 65 | 78  | 88  |
| BUM      | G    | Studio/Du/WC/BkoT/M/ÜF   | 2        | 64                   | 74 | 95 | 111 | 122 |
| DUMG     | G    | DZ/Du/WC/Bk/Meerblick/ÜF | 2        | 64                   | 74 | 95 | 111 | 122 |

**An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht. **Hund:** nicht erlaubt.

**Frühbuchervorteil:** 15% Ermäßigung bis 31.1., nach dessen Ablauf 10% Ermäßigung bis 30.4.

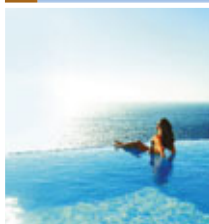
**Spartermine:** 7 = 6 Anreise 19.4.-17.5., 25.9.-2.10.

## Mykonos-Stadt



## Cavo Tagoo ♦♦♦♦

Mykonos-Stadt


**GAY FRIENDLY**
**PREMIUM HOTEL**

Idealer Ort für den anspruchsvollen Gast, der im Urlaub nicht auf eine geschmackvolle und außergewöhnliche Atmosphäre verzichten möchte.

**DEIN MORE INCLUSIVE**

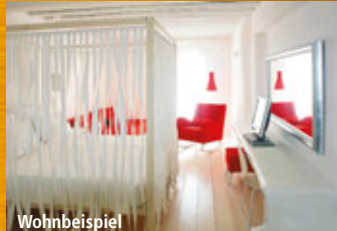
Ihr erhaltet einmalig pro Aufenthalt eine Jet-Therapie

**DEIN PREISVORTEIL**

Bei frühzeitiger Buchung spart Ihr 10%



In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen


**Wohnbeispiel**
**DEIN HOTEL**

**Lage:** am Stadtrand von Mykonos-Stadt, in leichter Hanglage. Eine schöne Badebucht ca. 3 km entfernt. Zahlreiche Einkaufsmöglichkeiten, wie auch das für Mykonos bekannte Nachtleben nur ca. 600 m, Linienbushaltestelle ca. 300 m entfernt.

**Hotel:** modern, mehrfach für seine Architektur ausgezeichnete Anlage, bestehend aus Haupthaus und Nebengebäuden. Frühstücksraum mit Terrasse (Frühstücksbuffet, abends 5-Gang-Wahlmenü), À-la-carte-Restaurant, Sushi-Restaurant, Bar, Internetterminal, WLAN, Boutique, Lift, Parkplatz.

**Zimmer:** 80, modern mit vielen raffinierten Designstücken, unterschiedlich in Größe

und Einrichtung. Mit Bad/WC mit Whirlwanne, sep. Du, Föhn, Bademantel, Stereoanlage, Telefon, Sat.-TV (ca. 5 dt.-spr. Progr.), CD-/DVD-Player, WLAN, Minibar, Safe, Klimaanlage/Heizung (je nach Saison), Balkon, Meerblick (DA7/DAM). DAA zus. priv. Pool.

**FIT & WELL**

Swimmingpool, Lounge-Liegen mit Sonnensegel, Pooltücher, Dampfbad, Sauna inklusive. Pool-/Snackbar. Gegen Gebühr: kleiner SPA mit Hallenbad, diversen Anwendungen und Massagen.

**A:** 18.5.-31.5. | **1.10.-14.10.** **B:** 1.6.-28.6. | **16.9.-30.9.** **C:** 29.6.-31.7. | **27.8.-15.9.** **D:** 1.8.-26.8.

| Preise pro Person und Nacht in EUR |                            |     |   | Leistung JMK10007 GY |     |     |     |
|------------------------------------|----------------------------|-----|---|----------------------|-----|-----|-----|
| Reiseart                           | TOUR                       | Anf | H |                      |     |     |     |
| Unterbr                            | Belegung                   |     |   | A                    | B   | C   | D   |
| DA7G                               | DZ/B/WC/Bk/Meerblick/ÜF    | 2-3 |   | 113                  | 144 | 183 | 210 |
| DAMG                               | DZ/B/WC/Bk/Meerblick/ÜF    | 2-3 |   | 116                  | 148 | 187 | 217 |
| DAAG                               | DZ/B/WC/Bk/M/priv. Pool/ÜF | 2-3 |   | 164                  | 199 | 243 | 279 |

**Halbpension (H):** + EUR 63. **An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht, 7 Nächte im DA7. **Kosten für Zusatzbett:** als 3. Person in Saison A EUR 113, Saison B EUR 131, Saison C EUR 144, Saison D EUR 156. **Hund:** nicht erlaubt.

**Frühbuchervorteil:** 10% Ermäßigung bis 30.4.

## Hotel Excelsior Parco ♦♦♦♦

Capri / Insel Capri


**GAY FRIENDLY**

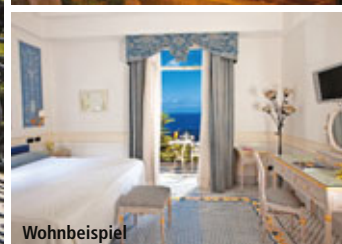
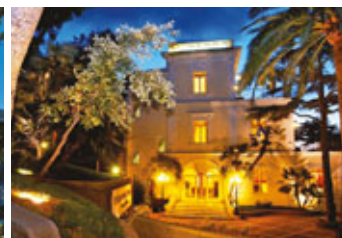
Capri ist eine der Trauminseln der Welt und war schon in der Vergangenheit immer wieder ein Urlaubsdomicil vieler Prominenter der Gay Community. Genieße eine unvergleichliche Zeit auf der Insel.

**DEIN MORE INCLUSIVE**

10% Ermäßigung für DERTOUR-Gäste aus diesem Katalog auf Getränke in der Bar und Minibar, im Restaurant „Da Tonino“ und der Boutique „La Passeralla“, 15% im Restaurant „Il Sollievo“ sowie 10% Ermäßigung auf eine private Schiffsrundfahrt inklusive einem Glas Prosecco an Bord zusätzlich ein Aperitif mit Snacks im Hotel



In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen


**Wohnbeispiel**
**DEIN HOTEL**

**Lage:** nahe des schönen Badestrandes mit dem einmaligem Flair der Promi-Insel mit Ihrem ganzen Charme. Zwischen Marina Grande (ca. 400 m) und Capri (ca. 1,6 km). Zum öffentlichen Strand „Marina Grande“ ca. 400 m (Gebühr).

**Hotel:** wunderschön mit Liebe zum Detail renovierte, kleine herrschaftliche Villa, die 1906 im Liberty-Stil erbaut wurde. Frühstücksraum (Frühstücksbuffet, bei HP 3-Gang-Wahlmenü in einem ca. 400 m entfernten Restaurant), Bar, Wireless LAN.

**Zimmer:** 13, geschmackvoll eingerichtet, mit Bad oder Dusche/WC, Föhn, Telefon, Sat.-TV (1 deutschsprachiges Programm),

Minibar, Safe, Klimaanlage/Heizung (je nach Saison). DI/EI Classic, ca. 18 qm. DJ Superior, ca. 20 qm, mit Balkon und Meerblick. EZ = DZ (DI) zur Alleinbenutzung.

**A:** 25.2.-4.4. | **10.4.-27.4.** | **30.9.-30.11.** **B:** 28.4.-17.5. | **16.9.-29.9.** **C:** 5.4.-9.4. | **18.5.-9.8.** | **1.9.-15.9.** **D:** 10.8.-31.8.

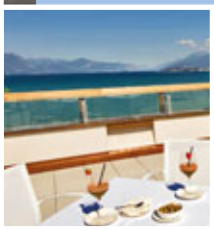
| Preise pro Person und Nacht in EUR |                            |     |   | Leistung NAP75008 GY |     |     |     |
|------------------------------------|----------------------------|-----|---|----------------------|-----|-----|-----|
| Reiseart                           | TOUR                       | Anf | H |                      |     |     |     |
| Unterbr                            | Belegung                   |     |   | A                    | B   | C   | D   |
| DI G                               | DZ/BoD/WC/Classic/ÜF       | 2-4 |   | 74                   | 87  | 110 | 121 |
| DJ G                               | DZ/BoD/WC/Bk/M/Superior/ÜF | 2-4 |   | 93                   | 119 | 136 | 152 |
| EI G                               | EZ/BoD/WC/Classic/ÜF       | 1   |   | 98                   | 114 | 143 | 159 |

**Halbpension (H):** + EUR 33. **An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht, 4 Nächte vom 5.4. bis 10.4. und bei Anreise donnerstags, freitags uns samstags vom 27.4. bis 10.8. und 25.8. bis 2.10., 7 Nächte vom 10.8. bis 25.8. **Ermäßigung im Zusatzbett:** von 2 bis 11 Jahren 50%, ab 12 Jahre 30% (je auf ÜF) **Hund:** kleiner erlaubt, ca. EUR 20 pro Tag (**TIER**).

**Frühbuchervorteil:** 20% Ermäßigung bis 29.2., nach dessen Ablauf 10% Ermäßigung bis 31.3., je auf ÜF-Arrangement; **Spartermine:** auf ÜF-Arrangement: **4 = 3** Anreise 25.2.-1.4., 10.4.-27.4., 30.9.-27.11., **7 = 6** Anreise 28.4.-3.8., 26.8.-29.9. (Frühbuchervorteil und Spartermine nicht kombinierbar)

## Hotel Acquaviva del Garda &amp; Spa ◆◆◆◆

Desenzano



DESIGNER HOTEL

Desenzano am südlichen Gardasee empfängt Dich schon mit mediterranem Flair. In Desenzano und Umgebung gibt es eine kleine, aber feine Auswahl von Gay Bars und eine der besten Gay Discos Italiens.

**DEIN MORE INCLUSIVE**

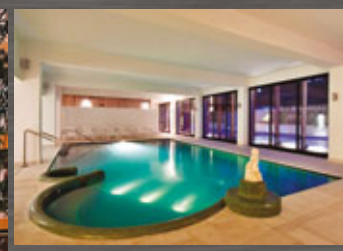
1 Flasche Sekt bei Ankunft auf Deinem Zimmer

**DEIN PREISVORTEIL**

Wenn Du Dich rechtzeitig zu einer Buchung entscheidest, bekommst Du 10% Ermäßigung



In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen



Wohnbeispiel

**DEIN HOTEL**

**Lage:** im Ortsteil Rivoltella. Ins Zentrum von Rivoltella ca. 1,5 km. Zwischen Desenzano (ca. 2,5 km) und Sirmione (ca. 2 km), zum schwulen Strand „dei Canneti“ ca. 2 km. Nur über die Uferstraße zum hotel-eigenen Kiesstrand.

**Hotel:** im modernen Designerstil, komfortabel-elegant. Restaurant mit Frühstücksterrasse (HP = reichhaltiges Frühstücksbuffet, 3-Gang-Wahlmenü), offene Lounge-Bar, American-Bar, Lift, Parkplatz, Garage (Geb.). **Zimmer:** 86, elegant, ca. 24 qm, mit Bad oder Dusche/WC, Föhn, Telefon, Sat.-TV, Minibar, Klimaanlage, Balkon. DJ/EJ Comfort-Zimmer. DJB mit seitlichem Seeblick,

teils durch Vegetation eingeschränkt. EZ = DZ (DJ) zur Alleinbenutzung.

**FIT & WELL**

Im Garten Pool (20 x 9 m, ca. 1.5.-30.9.)

mit Liegen und Schirmen. Am Privatstrand Whirlpools, im modernen Wellnessbereich (ca. 800 qm) Hallenbad (15 x 7 m) mit Hydromassage, Wasserbetten, Dampfbad, Sauna, Fitnessraum inkl. Pool-/Strandbar.

**A:** 12.2.-5.4. | 10.4.-30.4. | 1.10.-19.12. **B:** 6.4.-9.4. | 1.5.-15.7. | 21.8.-30.9. **C:** 16.7.-20.8.

**Preise pro Person und Nacht in EUR**

| Reiseart | TOUR                            | Anf H | Belegung | Leistung VRN31010 GY |     |     |
|----------|---------------------------------|-------|----------|----------------------|-----|-----|
|          |                                 |       |          | A                    | B   | C   |
| DJ G     | DZ/BoD/WC/Bk/Comfort/ÜF         | 2-3   |          | 93                   | 105 | 114 |
| DJBG     | DZ/BoD/WC/Bk/seitl. Seeblick/ÜF | 2-3   |          | 97                   | 107 | 118 |
| EJ G     | EZ/BoD/WC/Bk/Comfort/ÜF         | 1     |          | 141                  | 156 | 174 |

**Halbpension (H):** + EUR 25. **An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 3 Nächte. **Ermäßigung im Zusatzbett:** als 3. Person im DJ/DJB bis 3 Jahre 100% (Logis), von 4 bis 12 Jahren 50%, ab 13 Jahre 20%. **Hund:** kleiner im DJ/EJ auf Anfrage erlaubt, ca. EUR 15 pro Tag (**TIER**). **Parkplatz:** ohne Aufpreis. **Garage:** ca. EUR 5 pro Tag.

**Frühbuchervorteil:** 10% Ermäßigung bis 60 Tage vor Anreise

**Spartermine:** 10% Ermäßigung für Aufenthalte vom 10.4.-20.5. und vom 20.9.-20.12.

## Principe di Lazise Wellness Hotel &amp; Spa ◆◆◆◆

Lazise



Erholsame Tage in einem wunderschönen Wellnesshotel, zwischen See und den bekannten Weinanbaugebieten gelegen. Nach Desenzano oder Verona mit Gay Bars und netten Restaurants ca. 25 km.

**DEIN MORE INCLUSIVE**

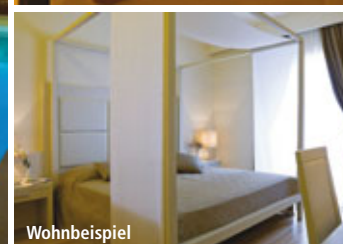
1 Flasche Sekt bei Ankunft, ab 7 Nächten 1 Paarmassage (ca. 50 Min.), 1 x tägliche Auffüllung der Minibar mit Softdrinks, 16-17 Uhr Tea-Time mit Kaffee, Tee, Saft, Kuchen und Gebäck

**DEIN PREISVORTEIL**

Für frühes Buchen bis zum 31.3. wirst Du mit 15% Ermäßigung belohnt



In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen



Wohnbeispiel

**DEIN HOTEL**

**Lage:** ruhig, im Grünen. Ins Zentrum von Lazise ca. 3 km, zum See und öffentlichen Kiestrand ca. 1,3 km. Zum Gay-Strand „dei Canneti“ ca. 25 km.

**Hotel:** modernes Wellnesshotel. Restaurant

(HP = Frühstücksbuffet, 3-Gang-Wahlmenü), Bar, Lift, Parkplatz, Garage.

**Zimmer:** 85, stilvoll und hell, ca. 23 qm, mit Dusche/WC, Föhn, Bademantel, Telefon, Sat.-TV, WLAN, Minibar, Safe, Klimaanlage/Heizung, Balkon oder Terrasse (DU).

**WU Suite,** ca. 45 qm, Wohnraum, DZ, 2 x Sat.-TV, 2 x Dusche/WC mit Whirlpool.

**FIT & WELL**

Pool (110 qm) mit Insel, Liegen, Schirmen, Fitnessraum, Wellnessbereich mit Hallenbad (100 qm), Dampfbad, Biosauna inklusive.

**A:** 1.3.-31.3. | 1.10.-28.12. **B:** 15.4.-26.4. | 1.5.-16.5. | 20.5.-24.5. | 29.5.-2.6. **C:** 10.6.-14.7. | 26.8.-30.9. **D:** 27.4.-30.4. | 3.6.-6.6. **E:** 15.7.-25.8. **F:** 1.4.-5.4. | 9.4.-14.4. **G:** 17.5.-19.5. | 25.5.-28.5. | 7.6.-9.6. **H:** 6.4.-8.4. | 29.12.-31.12.

**Preise pro Person und Nacht in EUR**

| Reiseart | TOUR           | Anf H | Leistung VRN29000 GY |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
|----------|----------------|-------|----------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
|          |                |       | A                    |     | B   |     | C   |     | D   |     | E   |     | F   |     | H   |     |     |     |     |     |
| DU G     | DZ/Du/WC/ÜF    | 2     |                      | 72  | 97  | 77  | 97  | 87  | 97  | 97  | 97  | 99  | 99  | 105 | 105 | 110 | 110 | 125 | 125 |     |
| WU G     | Suite/Du/WC/ÜF | 2     |                      | 150 | 170 | 125 | 155 | 150 | 170 | 150 | 170 | 170 | 170 | 150 | 170 | 170 | 175 | 175 | 225 | 225 |

**Halbpension (H):** + EUR 30. **An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 2 Nächte, 3 Nächte vom 6.4. bis 9.4., 17.5. bis 20.5., 25.5. bis 29.5., 7.6. bis 10.6. und 29.12. bis 1.1. **Hund:** nicht erlaubt. **Garage:** ca. EUR 30 pro Tag.

**Frühbuchervorteil:** 15% Ermäßigung bis 31.3.; **Spartermine:** 7 = 6 Anreise 1.3.-25.12.



## Hotel Florida ◆◆◆



**GAY FRIENDLY**

Mal etwas anderes: Strandurlaub im toleranten und lebenslustigen Lignano an der Oberen Adria. Dolce Vita pur!

## DEIN MORE INCLUSIVE

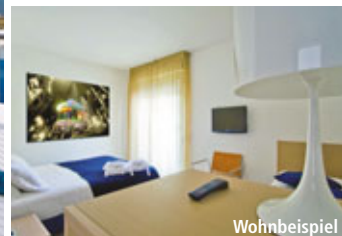
Ca. Mai bis September am Strand pro Zimmer 2 Liegen und 1 Sonnenschirm

## DEIN PREISVORTEIL

Bei Buchung bis zum 30.4. bekommst Du 5% Ermäßigung, wenn Du 5 Nächte bleibst und zusätzlich gibt es in bestimmten Zeiträumen 5% Ermäßigung ab 7 Nächten



In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen



Wohnbeispiel

## DEIN HOTEL

**Lage:** ideal, in einer Nebenstraße, nur ca. 50 m zum schönen Privatsandstrand.

**Hotel:** modern, vollklimatisierbar, bestehend aus Haupthaus und Nebenhause (ca. 15 m, über Nebenstraße). Restaurant (HP = Frühstücksbuffet, 3-Gang-Wahlmenü, Salat-, Vorspeisenbuffet), Bar, Lounge-Bar im 7. Stock mit Panoramablick, Wireless LAN, Lift, öffentlich parken, Garage (ca. 250 m).

**Zimmer:** 88, komfortabel mit Dusche/WC, Föhn, Telefon, Sat.-TV, WLAN, Minibar, Safe, Klimaanlage/Heizung (je nach Saison). **DU** im Haupt- oder Nebenhause, ca. 19 qm, Balkon. **KU** Juniorsuite Deluxe, im Haupthause, ca. 26 qm, mit Sitzecke, Balkon, Meerblick.

## FIT &amp; WELL

Das neue Hallenbad (beheizbar, 9 x 7 m) und der Whirlpool, mit Ausblick über die Küste, laden zum Relaxen ein, ebenso wie

Dampfbad, Sauna, Fitnessraum und die Terrasse mit Liegen. Gegen Gebühr: Solarium, Massagen.

**A:** 10.4.-15.5. | **15.9.-20.10.** **B:** 1.4.-9.4. | **16.5.-1.6.** | **8.9.-14.9.** **C:** 2.6.-3.8. | **20.8.-7.9.** **D:** 4.8.-19.8.

## Preise pro Person und Nacht in EUR

| Reiseart    | TOUR                             | Anf H | Leistung VCE30015 GY |    |     |     |
|-------------|----------------------------------|-------|----------------------|----|-----|-----|
|             |                                  |       | Belegung             | A  | B   | C   |
| Unterbr     |                                  |       |                      |    |     |     |
| <b>DU G</b> | DZ/Du/WC/Bk/Haupthaus/ÜF         | 2     | 60                   | 70 | 78  | 87  |
| <b>KU G</b> | Juniorsuite/Du/WC/M/Bk/Deluxe/ÜF | 2     | 82                   | 96 | 108 | 120 |

**Halbpension (H):** + EUR 13. **Vollpension (V):** + EUR 24. **An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht, 3 Nächte vom 6.4. bis 10.4., 17.5. bis 21.5., 28.5. bis 16.6. und 9.9. bis 16.9., 4 Nächte vom 24.5. bis 28.5., 5 Nächte vom 16.6. bis 4.8. und 20.8. bis 9.9., 7 Nächte vom 4.8. bis 20.8. **Rainbow-Special:** 5% Ermäßigung für schwule und lesbische Gäste ab 7 Nächten in Saison A und B (nicht kombinierbar mit 60plus-Vorteil). **60plus-Vorteil:** ab 60 Jahren 5% Ermäßigung ab 7 Nächten Aufenthalt. **Hund:** kleiner auf Anfrage erlaubt, ca. EUR 10 pro Tag (**TIER**). **Garage:** in Saison A ohne Aufpreis, sonst EUR 5 pro Tag.

**Frühbuchervorteil:** 5% Ermäßigung bis 30.4. ab 5 Nächten; **Spartermine:** 5 = 4 Anreise 1.4., 9.4.-14.5., 8.9.-16.10., 7 = 5 Anreise 1.4.-17.5., 15.9.-14.10., 7 = 6 Anreise 18.5.-10.6., 8.9.-10.9.

## Hotel Pasitea ◆◆◆



**GAY FRIENDLY**

CHARME HOTEL

Traumhafte Urlaubstage in einem der berühmtesten Orte Italiens versprechen Positano und die Amalfiküste.

## DEIN MORE INCLUSIVE

Pro Person/Aufenthalt 1 x Aperitif mit Tapas

## DEIN PREISVORTEIL

10% zusätzliche Ermäßigung für schwule und lesbische Gäste je im Doppelzimmer



In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen



Wohnbeispiel

## DEIN HOTEL

**Lage:** hoch über dem Golf von Neapel, inmitten des traumhaften weltberühmten Ortes, relativ ruhig, mit Panoramablick, ca. 1 km zum historischen Zentrum und zum öffentlichen Sand-/Kiesstrand. Restaurants und Bars in unmittelbarer Nähe.

**Hotel:** kleines, geschmackvolles Charme-Hotel mit landestypischen Flair, komfortabel, eingerichtet, vollklimatisierbar. Frühstücksraum (Frühstücksbuffet), Bistro mit Snacks, Bar, Lift, Wireless LAN, kleiner Parkplatz, Garage (je Gebühr).

**Zimmer:** 30, modern-komfortabel, ca. 16-20 qm, mit Bad oder Dusche/WC, Föhn, Telefon, Sat.-TV (1 deutschsprachiges Pro-

gramm), Internetanschluss (Gebühr), Minibar, Kaffee-/Teezubereiter, Klimaanlage/Heizung (je nach Saison), Balkon, Meerblick (**DJM/EJM**). **EZ = DZ** zur Alleinbenutzung.

## FIT &amp; WELL

Die Strandleistungen sind gegen Gebühr.

**A:** 8.1.-5.4. | **4.11.-22.12.** **B:** 10.4.-23.4. | **7.10.-3.11.** | **23.12.-30.12.** **C:** 6.4.-9.4. | **24.4.-6.10.**

## Preise pro Person und Nacht in EUR

| Reiseart    | TOUR                      | Anf H | Leistung NAP31006 GY |     |     |   |
|-------------|---------------------------|-------|----------------------|-----|-----|---|
|             |                           |       | Belegung             | A   | B   | C |
| Unterbr     |                           |       |                      |     |     |   |
| <b>DJMG</b> | DZ/BoD/WC/Bk/Meerblick/ÜF | 2     | 40                   | 57  | 97  |   |
| <b>EJMG</b> | EZ/BoD/WC/Bk/Meerblick/ÜF | 1     | 69                   | 100 | 163 |   |

**An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht. **Hund:** erlaubt (**TIER**). **Parkplatz:** ca. EUR 18 pro Tag. **Garage:** ca. EUR 18 pro Tag.

**Frühbuchervorteil:** 10% Ermäßigung bis 29.2. nach dessen Ablauf 5% Ermäßigung bis 60 Tage vor Anreise, je für Aufenthalte vom 6.4.-3.11. und 23.12.-30.12.

## Positano

## Hotel Principe di Piemonte ◆◆◆◆

Viareggio



PREMIUM HOTEL

Erstes Haus am Platz, in zentraler Lage in Viareggio, das für seinen Karneval, das typisch italienische Sommerflair und seine tolerante, offene Szene bekannt ist.

## DEIN MORE INCLUSIVE

Das Hotel heißt Dich mit einem Begrüßungscocktail willkommen

## DEIN PREISVORTEIL

Z. B. 5 Nächte im Hotel wohnen und nur 4 Nächte bezahlen



In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen



Wohnbeispiel

## DEIN HOTEL

**Lage:** im Herzen von Viareggio, nur durch die Uferstraße und Strandpromenade vom Meer und dem privaten Sandstrand (ca. 100 m) getrennt. Zu den Szene-Bars, -Restaurants und zum Gay-Strand, dem Hot-spot Italiens von Juni bis September, gelangst Du easy per Fahrrad (ca. 9 km).

**Hotel:** elegant, vollklimatisiert und aus der Jugendstilperiode. Ausgezeichnetes À-la-carte-Restaurant mit Terrasse (HP = Frühstücksbuffet und abends 3-Gang-Wahlmenü à la carte). Des Weiteren bietet Dir das Hotel eine schöne Kolonialbar mit Terrasse, stilvolle Aufenthaltsräume, Wireless LAN (Gebühr), Lift, Garage oder öffentlich parken.

**Zimmer:** 106, die sehr geschmackvoll eingerichteten Zimmer bieten Dir jeglichen Komfort, ca. 22 qm, jede Etage ist in eine unterschiedliche Stilperiode eingerichtet, mit Dusche/WC, Föhn, Telefon, Sat.-TV (ca. 2 deutschspr. Progr.), Klimaanlage/Heizung (je nach Saison), Minibar, Safe (DH/EH).

## FIT &amp; WELL

Sehr schöne Dachterrasse mit herrlichem Panoramablick und Pool (ca. 120 qm, ca. 1.5.-31.10., beheizbar), Liegen und Whirlpool. Pool-/Strandtücher, Fitnessraum und Fahrradverleih sind ebenfalls inklusive. Gegen Gebühr großes Wellnessangebot.

**A:** 1.1.-5.4. | 26.10.-31.12. **B:** 6.4.-31.5. | 28.9.-25.10. **C:** 1.6.-5.7. | 18.8.-27.9. **D:** 6.7.-17.8.

## Preise pro Person und Nacht in EUR

| Reiseart | TOUR        | Anf H | Belegung | Leistung QMM17003 GY |     |     |     |
|----------|-------------|-------|----------|----------------------|-----|-----|-----|
|          |             |       |          | A                    | B   | C   | D   |
| DH G     | DZ/Du/WC/ÜF | 2     |          | 91                   | 108 | 126 | 149 |
| EH G     | EZ/Du/WC/ÜF | 1     |          | 163                  | 203 | 227 | 268 |

**Halbpension (H):** + EUR 50. **An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht. **Hund:** nicht erlaubt.

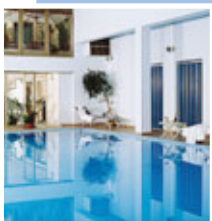
**Garage:** ca. EUR 20 pro Tag.

**Frühbuchervorteil:** 10% Ermäßigung bis 30.4. auf ÜF-Arrangement

**Spartermine:** auf ÜF-Arrangement: **5 = 4** Anreise 1.1.-26.5., 28.9.-27.12.

## Hotel Astor ◆◆◆◆

Viareggio



Beliebtes Strandhotel mit freundlicher Atmosphäre im quirligen Zentrum des schönen Ferienortes mit vielen tollen Ausgelmöglichkeiten.

## DEIN MORE INCLUSIVE

- Dich erwartet pro Zimmer/Aufenthalt ein 4-Gang-Wahlmenü mit 1 Flasche Prosecco, wahlweise im Hotelrestaurant oder auf deinem Zimmer
- vom ca. 1.6. bis 30.9. am Strand pro Zimmer 2 Liegestühle und 1 Schirm
- bei HP-Buchung erhältst Du ab 3 Nächten pro Zimmer einen Gutschein über EUR 50, einlösbar im Hotelrestaurant (keine Barauszahlung)



In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen



Wohnbeispiel

## DEIN HOTEL

**Lage:** zentral, vom schönen Sandstrand nur durch die Uferstraße/Strandpromenade getrennt. Zum Gay-Strand und den angesagten Gay-Bars, -Restaurants und -Clubs, die Torre del Lago zum In-Treff Italiens von Juni bis September machen, sind es ca. 9 km.

**Hotel:** das moderne Hotel bietet Dir eine freundliche Atmosphäre. Das Restaurant verfügt über eine schöne Dachterrasse und sehr gute Küche (HP = Frühstücksbuffet, 4-Gang-Menü à la carte, Vorspeisenbuffet (Juli/August), Salat-, Nachspeisenbuffet), Bar, WLAN (Gebühr), Lift, Garage oder öffentlich parken. Chillen kannst Du auf der schönen Dachterrasse mit Meerblick und Liegestühlen.

**Zimmer:** 77, komfortabel, im mediterranen Stil eingerichtet, mit Bad oder Dusche/WC, Telefon, Föhn, Sat.-TV, Minibar, Safe, Klimaanlage/Heizung (je nach Saison). DJM Deluxe, mit Balkon und Meerblick. EIM Classic, mit Meerblick, ohne Balkon.

## FIT &amp; WELL

Es stehen Dir ein Hallenbad (8 x 6 m) mit Liegen, Poolschläuche, Fitnessgeräte, Whirlpool, Dampfbad, Sauna kostenfrei zur Verfügung. Gegen Gebühr bietet das Hotel eine Fahrradvermietung und eine Wellnessfarm.

**A:** 1.1.-1.4. | 1.11.-30.12. **B:** 2.4.-31.5. | 1.10.-31.10. **C:** 1.6.-6.7. | 18.8.-30.9. **D:** 7.7.-17.8.

## Preise pro Person und Nacht in EUR

| Reiseart | TOUR                     | Anf H | Belegung | Leistung QMM15020 GY |     |     |     |
|----------|--------------------------|-------|----------|----------------------|-----|-----|-----|
|          |                          |       |          | A                    | B   | C   | D   |
| DJMG     | DZ/BoD/WC/Bk/M/Deluxe/ÜF | 2     |          | 102                  | 114 | 135 | 184 |
| EIMG     | EZ/BoD/WC/M/Classic/ÜF   | 1     |          | 106                  | 119 | 138 | 185 |

**Halbpension (H):** + EUR 24. **An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 2 Nächte, 3 Nächte vom 7.7. bis 18.8. **Hund:** kleiner erlaubt (**TIER**). **Garage:** ca. EUR 25 pro Tag.

**Frühbuchervorteil:** 15% Ermäßigung bis 29.2., nach dessen Ablauf 10% Ermäßigung bis 31.3.

**Spartermine:** **4 = 3** Anreise 1.1.-20.4., 25.9.-27.12., **5 = 4** Anreise 21.4.-1.6., 16.9.-24.9., **7 = 6** Anreise 2.6.-24.6., 1.9.-15.9.



## B&amp;B Caffeletti ◆◆◆



Bekanntes Bed & Breakfast mit freundlicher Atmosphäre in Italiens Sommer Gay-Hotspot Torre del Lago.

**DEIN MORE INCLUSIVE**

Vom ca. 1.5. bis 30.9. erhältst Du 1 Sonnenschirm pro Zimmer zur Mitnahme an den öffentlichen Strand



Dieses Hotel ist schwulen und lesbischen Gästen vorbehalten



Wohnbeispiel

**DEIN HOTEL**

**Lage:** ruhig, in einem Gay-friendly Wohnviertel. Zur Strandpromenade von Torre del Lago mit zahlreichen Restaurants, Pubs und Diskotheken ca. 2,5 km. Zum malerischen Massaciuccoli See und zur Villa, wo der Komponist Giacomo Puccini lebte, zum Open-Air Theater, wo im Juli/August zahlreiche Konzerte und Darstellungen aufgeführt werden, zum Gay-Strand und zur Gay-Disko „Mama Mia“ je ca. 2,5 km.

**Hotel:** die kleine Villa wurde kürzlich zu einem modernen und freundlichen Bed & Breakfast umgewandelt. Im Wohnzimmer befindet sich ein kleiner Rezeptionsbereich. Das typisch italienische Frühstück bekommst

Du, bei schönem Wetter auf der Terrasse oder im Wohnzimmer, bis 11 Uhr serviert, im schönen und gepflegten Garten mit Sitzgelegenheiten kannst Du herrlich entspannen und die Seele baumeln lassen. Wireless LAN. **Zimmer:** 6, geschmackvoll und komfortabel eingerichteten Zimmern, ca. 14 qm, mit Dusche/WC, Föhn, TV mit DVD-Player, Safe,

Klimaanlage (saisonabhängig). EZ = DZ zur Alleinbenutzung.

**FIT & WELL**

Eine Fahrradvermietung und Reitmöglichkeiten findest Du in unmittelbarer Nähe.

**A:** 10.4.-31.5. | **I:** 17.9.-30.10. **B:** 1.6.-30.6. | **I:** 2.9.-16.9. **C:** 1.7.-31.7. | **I:** 27.8.-1.9. **D:** 1.8.-26.8.

| Preise pro Person und Nacht in EUR |             |     |                        |    |     |     |
|------------------------------------|-------------|-----|------------------------|----|-----|-----|
| Reiseart                           | TOUR        | Anf | H Leistung QMM50009 GY |    |     |     |
| Unterbr                            | Belegung    |     | A                      | B  | C   | D   |
| DH G                               | DZ/Du/WC/ÜF | 2   | 46                     | 50 | 69  | 71  |
| EH G                               | EZ/Du/WC/ÜF | 1   | 78                     | 91 | 103 | 129 |

**An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 3 Nächte, 5 Nächte vom 1.6. bis 1.7. und 2.9. bis 17.9., 7 Nächte vom 1.7. bis 2.9. **Hund:** nicht erlaubt.

## B&amp;B Le Villi ◆◆◆



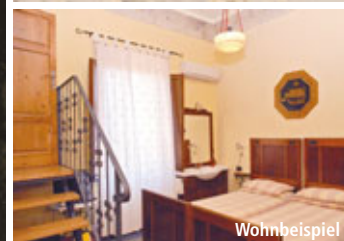
Beliebtes Bed & Breakfast mit freundlicher Atmosphäre, in der beliebtesten Gay-Feriedestination Italiens mit noch richtig typisch italienischem Flair.

**DEIN MORE INCLUSIVE**

Ab 5 Nächten vom 7.5. bis 31.5., 4.6. bis 31.7. und 1.9. bis 29.9. erhältst Du pro Person/Aufenthalt 1 Abendessen (ohne Getränke)



Dieses Hotel ist schwulen und lesbischen Gästen vorbehalten



Wohnbeispiel

**DEIN HOTEL**

**Lage:** zur Strandpromenade von Torre del Lago mit zahlreichen Gay-friendly und Gay-Restaurants, -Pubs und -Diskotheken ca. 3,5 km. Zum malerischen Massaciuccoli See und zur Villa, wo der Komponist Giacomo Puccini lebte, zum Open-Air Theater, wo im Juli/August zahlreiche Konzerte und Darstellungen aufgeführt werden, je ca. 400 m. Küsten-Autobahnbrücke ca. 30 m, zur Gay-Disko „Mama Mia“ und zu dem beliebten Lecciona Gay-Strand je ca. 4,5 km.

**Hotel:** die kleine private Villa aus dem 20. Jahrhundert wurde von den Besitzern im Art-Déco-Stil und mit Antiquitäten eingerichtet. Im gemütlichen Wohnraum be-

kommst Du das italienische Frühstück und gelegentlich auf Wunsch ein typisches Abendessen serviert, öffentlich parken.

**Zimmer:** 4, freundliche und gemütliche, teils mit Antiquitäten eingerichtete Zimmer, ca. 14 qm, mit Dusche/WC (2 Zimmer haben ein privates Bad auf dem Flur), TV, Klimaanlage, zum Teil mit Safe.

**FIT & WELL**

Fahrradverleih inklusive.

**A:** 24.4.-31.5. | **I:** 17.9.-29.9. **B:** 1.6.-30.6. | **I:** 2.9.-16.9. **C:** 1.7.-31.7. | **I:** 27.8.-1.9. **D:** 1.8.-26.8.

| Preise pro Person und Nacht in EUR |             |     |                        |    |     |     |
|------------------------------------|-------------|-----|------------------------|----|-----|-----|
| Reiseart                           | TOUR        | Anf | H Leistung QMM50010 GY |    |     |     |
| Unterbr                            | Belegung    |     | A                      | B  | C   | D   |
| DH G                               | DZ/Du/WC/ÜF | 2   | 46                     | 50 | 60  | 70  |
| EH G                               | EZ/Du/WC/ÜF | 1   | 78                     | 91 | 103 | 129 |

**An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 3 Nächte, 5 Nächte vom 1.6. bis 1.7. und 2.9. bis 17.9., 7 Nächte vom 1.7. bis 2.9. **Hund:** nicht erlaubt.

## Boutique Hotel Pasion Tropical ◆◆

San Agustín



CHARME HOTEL

Gran Canaria ist ein Hot Spot der Szene und die bekannte Gay-Parade findet vom 7. bis 13.5.12 statt. Der Slogan des Hotels – ein Traumplatz mit tropischem Flair auf Gran Canaria.



Wohnbeispiel

### DEIN HOTEL

**Lage:** ruhig in einem Wohnviertel am Meer. Der Strand von San Agustín ist nur ca. 20 m entfernt. Das „Yumbo Center“ mit Ausgelmöglichkeiten und den Sandstrand von Playa del Inglés erreichst Du in ca. 5 Autominuten. Das Hotel bietet regelmäßigen kostenlosen Shuttle zum „Yumbo Center“ an.

**Hotel:** geschmackvolles mit viel Liebe zum Detail eingerichtetes Boutiquehotel. An der Bar (kontinentales Frühstück) werden Snacks und Getränke serviert. Nicht entgehen lassen solltest Du Dir einen leckeren Cocktail auf der 180 qm großen Dachterrasse und dabei den Sonnenuntergang beobachten und sehen wie der rote Sonnenkegel im Meer versinkt.

**Zimmer:** 18, sehr geschmackvoll. Jedes Zimmer ist individuell eingerichtet, mit Bad oder Dusche/WC, Telefon, Sat.-TV. **BI** Studios mit Wohn-/Schlafzimmer. **AI** Apartments mit großem Wohnbereich und einem Schlafzimmer.

### FIT & WELL

In der Außenanlage ein kleiner Pool mit Wasserfall und ein Whirlpool. Auf der Sonnenterrasse kannst Du auf den Sonnenliegen relaxen und die Sonne genießen. Eine kleine Fitnesscke sorgt für das sportliche Wohl. Massagen gegen Gebühr.

**A:** 7.1.-31.1. | 1.5.-5.5. | 16.5.-31.7. | 1.12.-21.12. **B:** 6.5.-15.5. | 23.8.-31.10.  
**C:** 1.2.-30.4. | 1.8.-22.8. | 1.11.-30.11. **D:** 22.12.-31.12. **E:** 1.1.-6.1.

| Preise pro Zimmer und Nacht in EUR |                    | Leistung LPA50013 GY |          |    |    |     |     |     |
|------------------------------------|--------------------|----------------------|----------|----|----|-----|-----|-----|
| Reiseart                           | TOUR               | Anf                  | H        | A  | B  | C   | D   | E   |
| Unterbr                            |                    |                      | Belegung |    |    |     |     |     |
| <b>BI U</b>                        | Studio/BoD/WC/Ü    | 1                    |          | 53 | 56 | 62  | 91  | 93  |
|                                    |                    | 2                    |          | 73 | 76 | 86  | 107 | 108 |
| <b>AI U</b>                        | Apartment/BoD/WC/Ü | 2                    |          | 85 | 89 | 101 | 127 | 128 |

**Übernachtung/Frühstück (G):** + EUR 7 pro Person. **An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht. **Hund:** nicht erlaubt.



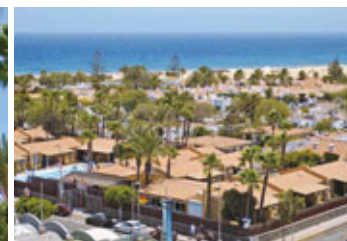
Dieses Hotel ist schwulen Gästen vorbehalten

## Bungalows Los Almendros ◆◆

Playa del Inglés



Urlaub in ungezwungener Atmosphäre mit Nähe zum Strand.



Wohnbeispiel

### DEIN PREISVORTEIL

Wenn Du Dich früh für eine Buchung entscheidest erhältst Du bis zu 5% Ermäßigung

### DEIN HOTEL

**Lage:** zentral, aber dennoch relativ ruhig. Zum bekannten „Yumbo Center“ mit vielen Gay-Bars und Ausgelmöglichkeiten nur ca. 700 m. Den Traumstrand von Playa del Inglés mit den Dünen erreichst Du in ca. 800 m.

**Anlage:** sehr gepflegte Bungalowanlage. Die ideale Adresse für einen gelungenen Gay-Urlaub. Die Bungalows liegen verteilt in der schönen Gartenanlage. Im Rezeptionsbereich steht Dir auch die Hot-Spot-Area zur Verfügung, wo es Wireless LAN gibt. Die Bar ist ein beliebter Treffpunkt und hier werden leckere Drinks und Snacks serviert.

**Bungalows:** 33, zweckmäßig, freundlich, ca. 30 qm, mit Bad oder Dusche/WC, Koffeemaschine, Bügeleisen, Sat.-TV (ca. 2 deutschsprachige Programme und 2 Gay/Lesbian Blue Movie Sendern), Wohnraum mit Schlafcouch, Doppelzimmer, Klimaanlage/Heizung, möblierte Terrasse, Reinigung 5 x wöchentlich, Handtuch- und Bettwäschenwechsel 2 x wöchentlich.

### FIT & WELL

In der Gartenanlage steht Dir ein Pool zur Erfrischung zur Verfügung. Natürlich fehlt auch ein Whirlpool nicht. Entspannen und Relaxen kannst Du auf der Sonnenterrasse mit Liegen. Gegen Gebühr kannst Du die Sauna nutzen und Billard spielen.

**A:** 1.5.-6.5. | 14.5.-30.6. **B:** 3.1.-31.1. | 8.4.-30.4. **C:** 1.7.-31.7. **D:** 1.9.-31.10. **E:** 1.2.-30.3. **F:** 1.8.-31.8. **G:** 31.3.-7.4. **H:** 7.5.-13.5.

| Preise pro Zimmer und Nacht in EUR |                       | Leistung LPA50010 GY |          |    |    |    |    |    |    |    |     |
|------------------------------------|-----------------------|----------------------|----------|----|----|----|----|----|----|----|-----|
| Reiseart                           | TOUR                  | Anf                  | H        | A  | B  | C  | D  | E  | F  | G  | H   |
| Unterbr                            |                       |                      | Belegung |    |    |    |    |    |    |    |     |
| <b>AJ U</b>                        | Apartment/BoD/WC/Ts/Ü | 1-3                  |          | 56 | 67 | 70 | 75 | 83 | 85 | 89 | 109 |

**An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 5 Nächte. **Hund:** nicht erlaubt.

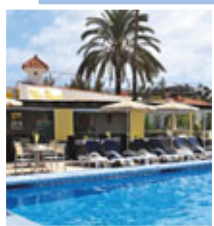
**Frühbuchervorteil:** 5% Ermäßigung bis 30.4. für Aufenthalte vom 1.5. bis 31.10.



Dieses Hotel ist schwulen und lesbischen Gästen vorbehalten



## Villas Blancas ◆◆



In der größten Gay-Anlage der Insel kannst Du chillen und bist nahe dem Partyleben.



Wohnbeispiel

### DEIN HOTEL

**Lage:** relativ ruhig in Maspalomas im Campo de Golf. Die wunderschönen Dünen von Gran Canaria und den Gay-Strandabschnitt erreichst Du in ca. 15 Gehminuten. Das Szene-Leben in Playa del Inglés ist nur ca. 5 Autominuten entfernt (oder Linienbus).

**Anlage:** geschmackvolle Bungalowanlage. Die Villas Blancas ist die größte Gay-Anlage auf Gran Canaria. Die Bungalows sind im subtropischen Garten verteilt. In der Bar werden leckere Snacks und Drinks serviert und es ist der perfekte Ort für Dich um Freunde zu treffen oder neue Leute kennen zu lernen. Gegen Gebühr Internet-terminal.

**Wohnen:** 30, geschmackvoll mit Bad oder Dusche/WC, Küchenzeile, Klimaanlage, Sat-TV, Mietsafe, Telefon, Internetanschluss (Gebühr), möblierter Terrasse. 5 x wöchentlich Reinigung, 2 x wöchentlich Handtuch- und Bettwäschenwechsel. **BJ** Studios mit Wohn-/Schlafzimmer. **AJ** Apartment mit Wohnraum und separatem Schlafzimmer.

### FIT & WELL

In der schönen Außenanlage stehen Dir 2 Swimmingpools zur Erfrischung zur Verfügung. 2 Sonnenterrassen mit Liegen und Sonnenschirmen laden zum Relaxen ein. In den Poolareas und Sonnenterrassen ist das Tragen von Kleidung optional.

**A:** 21.5.-30.6. **B:** 9.1.-31.1. **C:** 1.7.-31.7. **D:** 1.2.-30.4. **E:** 1.9.-31.10. **F:** 1.5.-20.5. **G:** 1.8.-31.8.

| Preise pro Objekt und Nacht in EUR |                       | Leistung LPA50012 GY |    |    |    |     |     |     |     |  |  |
|------------------------------------|-----------------------|----------------------|----|----|----|-----|-----|-----|-----|--|--|
| Reiseart                           | TOUR                  | Anf                  | H  |    |    |     |     |     |     |  |  |
| Unterbr                            | Belegung              | A                    | B  | C  | D  | E   | F   | G   |     |  |  |
| <b>BJ U</b>                        | Studio/BoD/WC/Ts/Ü    | 1                    | 56 | 60 | 66 | 82  | 86  | 84  | 85  |  |  |
| <b>AJ U</b>                        | Apartment/BoD/WC/Ts/Ü | 1                    | 68 | 72 | 77 | 94  | 94  | 95  | 96  |  |  |
|                                    |                       | 2                    | 72 | 77 | 82 | 98  | 102 | 100 | 101 |  |  |
|                                    |                       | 3                    | 72 | 88 | 91 | 108 | 109 | 109 | 117 |  |  |

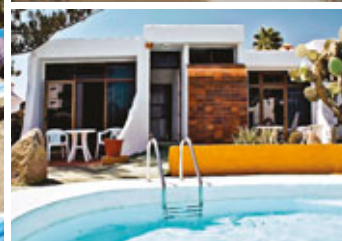
**An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht. **Hund:** nicht erlaubt.

**GAY ONLY** Dieses Hotel ist schwulen Gästen vorbehalten

## Gay Only Bungalows Tenesoya ◆◆



Mitten in Playa del Inglés, wo das Szene Leben pulsiert.



### DEIN HOTEL

**Lage:** zentral im Zentrum von Playa del Inglés. Das Einkaufszentrum „Kasbah“ mit zahlreichen Restaurants und Bars ist direkt gegenüber. Zum bekannten Einkaufszentrum „Yumbo“ mit Szene-Lokalen ca. 10 Gehminuten. Zum herrlichen Sandstrand von Playa del Inglés mit den Dünen ca. 500 m.

**Anlage:** gepflegte Bungalowanlage im Herzen von Playa del Inglés. Rezeptionsbereich mit Wireless LAN. Bar.

**Bungalows:** 12, zweckmäßig mit Bad oder Dusche/WC, Wohnzimmer mit TV, Schlafzimmer, Küchenzeile, Kühlschrank, Ventilator (gegen Gebühr), Terrasse. Reinigung

und Handtuchwechsel 3 x wöchentlich, Bettwäschenwechsel 1 x wöchentlich. **OJ** Bungalow mit 1 Schlafzimmer. **OJA** Bungalow mit 2 Schlafzimmern.

terrasse mit Liegen und Sonnenschirmen kannst Du relaxen und die Sonne genießen.

### FIT & WELL

In der Außenanlage kannst Du Dich im Swimmingpool erfrischen. Auf der Sonnenterrasse mit Liegen und Sonnenschirmen

**A:** 16.5.-30.6. **B:** 5.1.-31.1. **C:** 9.4.-6.5. **D:** 1.7.-31.7. **E:** 1.9.-31.10. **F:** 1.2.-31.3. **G:** 1.8.-31.8. **H:** 7.5.-15.5.

| Preise pro Objekt und Nacht in EUR |                                  | Leistung LPA50011 GY |    |    |    |     |     |     |     |     |  |  |
|------------------------------------|----------------------------------|----------------------|----|----|----|-----|-----|-----|-----|-----|--|--|
| Reiseart                           | TOUR                             | Anf                  | H  |    |    |     |     |     |     |     |  |  |
| Unterbr                            | Bel.                             | A                    | B  | C  | D  | E   | F   | G   | H   |     |  |  |
| <b>OJ U</b>                        | Bungalow/BoD/WC/1 Schlafzimmer/Ü | 1-2                  | 60 | 60 | 68 | 72  | 75  | 77  | 78  | 82  |  |  |
| <b>OJA U</b>                       | Bungalow/BoD/WC/2 Schlafzimmer/Ü | 1-4                  | 84 | 84 | 96 | 104 | 105 | 108 | 109 | 114 |  |  |

**An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 3 Nächte. **Hund:** nicht erlaubt.

**GAY ONLY** Dieses Hotel ist schwulen Gästen vorbehalten



## Playa del Inglés

# Seaside Hotel Sandy Beach ◆◆◆◆

## Playa del Inglés



In diesem Hotel erwarten Dich ein toller Service und eine hervorragende Küche. Und es ist zentral zum Strand und den In-Lokalen gelegen.

### DEIN PREISVORTEIL

Wenn Du Dich früh für eine Buchung entscheidest erhältst Du bis zu 15% Frühbuchervorteil



In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen

### DEIN HOTEL

**Lage:** zentral, ca. 200 m zum schönen Sandstrand von Playa del Inglés. Zum bekannten Gay-Strandabschnitt und den Dünen nur ca. 500 m. Das „Yumbo Center“ und die Szene-Lokale sind in ca. 600 m gut zu Fuß erreichbar.

**Hotel:** geschmackvoll eingerichtet, im maurischen Stil. Im Restaurant mit guter Küche wird ein Frühstücksbuffet serviert und bei HP-Buchungen abends ein Abendbuffet. In der Bar werden für Dich Drinks gemixt. Lift, Parkplatz.

**Zimmer:** 256, komfortabel mit Bad oder Dusche/WC, Föhn, Bademantel (auf Wunsch), Telefon, Sat.-TV, Kühlschrank, Klimaanlage/

Heizung (je nach Saison), zur Straßenseite, Balkon (DJ/EJ). KJ Juniorsuite, etwas größer mit Sitzecke. EZ = DZ zur Alleinbenutzung.

### FIT & WELL

In der Gartenanlage kannst Du Dich im Pool erfrischen, auf der Terrasse mit Liegen und Schirmen erholen. Sauna von 16-20 Uhr.

**A:** 9.6.-7.7. **B:** 1.5.-8.6. **I:** 8.7.-14.7. **C:** 16.9.-28.9. **D:** 1.9.-15.9. **E:** 15.7.-31.8. **F:** 29.9.-31.10. **G:** 7.1.-28.1. **I:** 11.4.-30.4. **H:** 29.1.-10.4.

| Preis pro Person und Nacht in EUR |      | Leistung LPA22030 GY     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |  |
|-----------------------------------|------|--------------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|--|
| Reiseart                          | TOUR | Anf                      | H   |     |     |     |     |     |     |     |     |  |
| Unterbr                           |      | Bel.                     |     | A   | B   | C   | D   | E   | F   | G   | H   |  |
| DJ                                | H    | DZ/BoD/WC/Bk/ÜF          | 2-3 | 69  | 69  | 72  | 72  | 74  | 85  | 87  | 99  |  |
| KJ                                | H    | Juniorsuite/BoD/WC/Bk/ÜF | 2-3 | 105 | 105 | 108 | 108 | 109 | 128 | 129 | 147 |  |
| EJ                                | H    | EZ/BoD/WC/Bk/ÜF          | 1   | 96  | 97  | 99  | 100 | 101 | 116 | 127 | 140 |  |

**Übernachtung/Frühstück (G):** - EUR 10, vom 1.5. bis 31.01. - EUR 6. **An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 3 Nächte, 5 Nächte vom 1.4. bis 11.4. und 25.7. bis 29.9. **Ermäßigung im Zusatzbett:** ab 13 Jahre 30% (im KJ 40%). **Hund:** nicht erlaubt.

**Frühbuchervorteil:** 15% Ermäßigung bis 29.2. für Aufenthalte vom 1.5.-31.10., nach dessen Ablauf 12% Ermäßigung bis 30.4. für Aufenthalte vom 1.5.-31.10., nach dessen Ablauf 10% Ermäßigung bis 30.6. für Aufenthalte vom 1.9. bis 31.10.

**Spartermine:** 11 = 10 Anreise 11.4.-21.4., 17.6.-7.7. (Frühbuchervorteil und Spartermine nicht kombinierbar)

# Sheraton Salobre Golf Resort & Spa ◆◆◆◆

## Salobre



**PREMIUM HOTEL**  
Luxus pur in der herrlicher Landschaft, aber dennoch in der Nähe zum quirligen Partyleben von Playa del Inglés – dies kannst Du in diesem Hotel erleben.

### WELLNESSPAKET

**Leistungen:** 1 Gesichtsbildung, 1 Körperpeeling, Lomi Lomi Massage, Pediküre, 3 Breezer.

**A:** 1.1.-31.10.

| Preis pro Person/Paket in EUR       |               |     |     |
|-------------------------------------|---------------|-----|-----|
| Reiseart                            | TOUR          | Anf | ZUB |
| Leistung LPA22073 GY                |               |     |     |
| Unterbr                             | Belegung      | A   |     |
| PX1                                 | Wellnesspaket | 1   | 264 |
| <b>Mindestaufenthalt:</b> 2 Nächte. |               |     |     |



In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen

### DEIN HOTEL

**Lage:** ruhig, oberhalb des Golfplatzes „Salobre“ mit herrlichem Blick über die Berglandschaft und das Meer. Playa del Inglés mit den zahlreichen Szene-Ausgangsmöglichkeiten erreichst Du in ca. 5 km, die herrlichen Dünen von Maspalomas in ca. 6 km.

**Hotel:** Resort der Luxusklasse, sehr geschmackvoll ausgestattet, in harmonischer Farbgebung gestaltet. In 3 Restaurants wird für Dein leibliches Wohl gesorgt (Frühstücksbuffet und bei HP Abendbuffet), in der trendigen Lobby-Bar „230“ werden Dir leckere Drinks serviert. Wireless LAN gegen Gebühr. **Zimmer:** 313, komfortabel und modern mit Bad/WC und separater Dusche, Föhn,

Bademantel, Telefon, Sat.-TV, Minibar, Safe, Klimaanlage/Heizung, Balkon (DJ/EJ). EZ = DZ zur Alleinbenutzung.

den Sonnenterrassen kannst Du auf den Liegen relaxen und das Leben genießen. Fitnesscenter. Gegen Gebühr kannst Du Dich im ca. 1.000 qm großen Spa mit Dampfbad, Sauna und Beauty- und Wellnessanwendungen verwöhnen lassen.

### FIT & WELL

In der Außenanlage stehen Dir 7 Swimmingpools zum Erfrischen zur Verfügung. Auf

**A:** 1.5.-30.6. **I:** 1.9.-30.9. **B:** 1.7.-19.7. **I:** 21.8.-31.8. **C:** 20.7.-20.8. **D:** 9.4.-30.4. **E:** 1.10.-31.10. **F:** 1.4.-8.4.

| Preis pro Person und Nacht in EUR |      | Leistung LPA22073 GY    |   |    |    |     |    |     |     |
|-----------------------------------|------|-------------------------|---|----|----|-----|----|-----|-----|
| Reiseart                          | TOUR | Anf                     | H |    |    |     |    |     |     |
| Unterbr                           |      | Belegung                |   | A  | B  | C   | D  | E   | F   |
| DJ                                | G    | DZ/B/Du/WC/Bk/Deluxe/ÜF | 2 | 64 | 64 | 69  | 79 | 80  | 119 |
| EJ                                | G    | EZ/B/Du/WC/Bk/Deluxe/ÜF | 1 | 64 | 84 | 108 | 79 | 119 | 184 |

**Halbpension (H):** + EUR 25. **An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht. **Hund:** erlaubt. ca. EUR 50 pro Aufenthalt (TIER).



## Hotel Marigna ♦♦

Figueretas



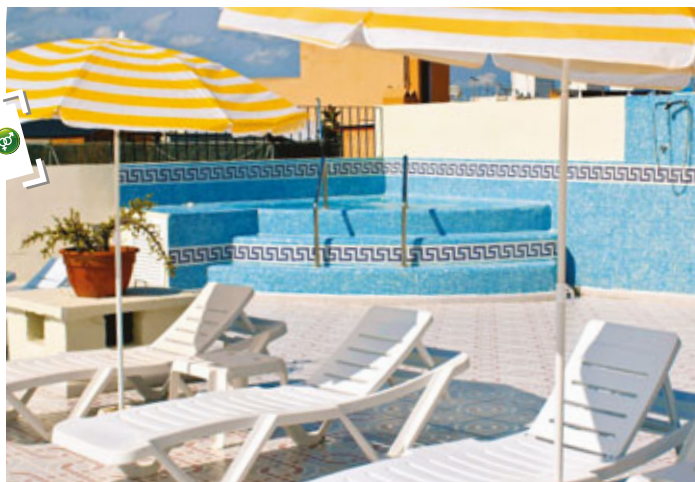
**HETERO FRIENDLY**

Fühl Dich wie Zuhause und bringe einen Urlaub mit Deinen Freunden. Genieße die unkomplizierte Atmosphäre in der Nähe zum Strand und dem Gay-Leben von Ibiza.

### DEIN PREISVORTEIL

Wenn Du Dich frühzeitig für eine Buchung entscheidest gibt es 10% Frühbuchervorteil

**HETERO FRIENDLY** In diesem Hotel sind auch heterosexuelle Gäste herzlich willkommen



Wohnbeispiel

### DEIN HOTEL

**Lage:** oberhalb von Ibiza-Stadt. Den Hafen von Ibiza Stadt und die schöne Altstadt mit dem beliebten Szene-Ausgehviertel erreichst Du in ca. 2 km. Ein Bus, der Dich zu dem schwulen Strand „Es Cavalett“ bringt, fährt von der ca. 300 m entfernten Bushaltestelle ab.

**Hotel:** beliebt mit ungezwungener Atmosphäre. Dieses Hotel ist hauptsächlich für schwule Gäste, aber auch alle Eure lesbischen und heterosexuellen Freunde sind in dem Hotel herzlich willkommen. Im Frühstücksraum kannst Du von 9-13 Uhr frühstücken. Hotelbar. WLAN gegen Gebühr.

**Zimmer:** 44, einfach und zweckmäßig mit

Bad oder Dusche/WC, Telefon, Sat.-TV (ca. 2 deutschsprachige Programme), Ventilator, Safe (DI/EI). DJ wie DI, zusätzlich mit Balkon. DJA Komfort Zimmer wie DJ, zusätzlich mit Föhn, Kühlschrank, Hifi-CD-Anlage, Klimaanlage und WLAN, Mietsafe.

### FIT & WELL

Auf der Dachterrasse ist das Tragen von Kleidung optional. Auf den Liegen und im Whirlpool oder in der Sauna (auf Anfrage) kannst Du Dich entspannen. Die Dachterrasse ist Men-Only.

**A:** 12.5.-25.5. | **I:** 22.9.-30.9. **B:** 26.5.-6.7. | **I:** 15.9.-21.9. **C:** 7.7.-3.8. | **I:** 8.9.-14.9. **D:** 4.8.-7.9.

| Preise pro Person und Nacht in EUR |                         |       |                      |    |    |
|------------------------------------|-------------------------|-------|----------------------|----|----|
| Reiseart                           | TOUR                    | Anf H | Leistung IBZ50008 GY |    |    |
| Unterbr                            | Belegung                |       | A                    | B  | C  |
| DI G                               | DZ/BoD/WC/ÜF            | 2     | 32                   | 37 | 43 |
| DJ G                               | DZ/BoD/WC/Bk/ÜF         | 2     | 37                   | 43 | 48 |
| DJAG                               | DZ/BoD/WC/Bk/Komfort/ÜF | 2     | 52                   | 60 | 66 |
| EI G                               | EZ/BoD/WC/ÜF            | 1     | 46                   | 62 | 73 |

**An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht, 7 Nächte vom 4.8. bis 28.8. **Hund:** erlaubt, ca. EUR 15 pro Aufenthalt (**TIER**). **Frühbuchervorteil:** 10% Ermäßigung bis 31.3.

## Hotel Casa Alexio ♦♦♦

Talamanca



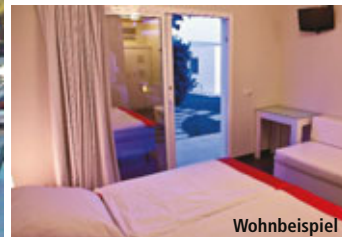
**GAY ONLY**

Fühl Dich wie Zuhause. Genieße unkomplizierte Atmosphäre in der Nähe zum Strand und dem Szeneleben von Ibiza. Erhole Dich am Pool, an dem das Tragen von Kleidung optional ist.

### DEIN MORE INCLUSIVE

Bei Anreise steht 1 Flasche Sekt auf Deinem Zimmer

**GAY ONLY** Dieses Hotel ist schwulen Gästen vorbehalten



Wohnbeispiel

### DEIN HOTEL

**Lage:** auf einer kleinen Anhöhe mit herrlichem Blick auf Ibiza Stadt. Den Hafen von Ibiza-Stadt und die schöne Altstadt mit den besten Szene-Bars von Ibiza, erreichst Du in ca. 2 km. Zur schwulen Strandbucht „Es Cavalett“ mit dem Gay-Restaurant „Chiringay“, in dem Du bei chilliger Musik lecker essen kannst, ca. 8 km.

**Hotel:** modern mit Designerelementen. Das Haupthaus mit Rezeption und gemütlichen Gemeinschaftsräumen mit Wireless LAN befindet sich in einer Villa im ibizenkischen Stil. Frühstücksbuffet von 10-13 Uhr. Die Bar und die Chill-out-Area sind permanent geöffnet und bieten abends mit ihrem

Farbenspiel eine besondere Atmosphäre. **Zimmer:** 16, zweckmäßig, ca. 15-20 qm. Jedes Zimmer ist individuell eingerichtet. Bad/WC, Telefon, Sat.-TV, Mietsafe, Wireless LAN, Klimaanlage, Außenplatz (DA/EA). DAX Sparpreiszimmer, gleiche Ausstattung wie DA, jedoch geringe Verfügbarkeit.

### FIT & WELL

Im Garten, in dem Kleidung optional ist, steht ein Pool für Deine Erfrischung zur Verfügung. Sonnenterrasse mit Liegen und Sonnenschirmen. Höhepunkt ist der Whirlpool, der zum Entspannen einlädt. Massagen gegen Gebühr.

**A:** 1.1.-14.5. | **I:** 1.10.-31.12. **B:** 15.5.-31.5. | **I:** 23.9.-30.9. **C:** 1.6.-30.6. | **I:** 15.9.-22.9. **D:** 1.7.-31.7. | **I:** 1.9.-14.9. **E:** 1.8.-31.8.

| Preise pro Person und Nacht in EUR |                         |       |                      |    |    |
|------------------------------------|-------------------------|-------|----------------------|----|----|
| Reiseart                           | TOUR                    | Anf H | Leistung IBZ50007 GY |    |    |
| Unterbr                            | Belegung                |       | A                    | B  | C  |
| DAXG                               | DZ/B/WC/Ts/Sparpreis/ÜF | 2     | 31                   | 39 | 47 |
| DA G                               | DZ/B/WC/Ts/ÜF           | 2-3   | 41                   | 46 | 66 |
| EAXG                               | EZ/B/WC/Ts/ÜF           | 1     | 51                   | 71 | 87 |

**An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht. **Kosten für Zusatzbett:** im DA bis 17 Jahre nicht möglich, ab 18 Jahre EUR 30. **Hund:** nicht erlaubt.



## Apartments Lux-Mar ◆◆

## Figueretas



Zentrale Lage. Von hier erreichst Du schnell den Strand von Figueretas, das Gay-Viertel von Ibiza und die bekannten Diskotheken „Pacha“ und „Space“.

**DEIN MORE INCLUSIVE**

Zu verschiedenen Terminen, z. B. im April und Oktober, wohnst Du 7 Nächte im Hotel und bezahlst nur 6 Nächte oder, wenn Du Dich früh für eine Buchung entscheidest, bekommst Du bis zu 20% Frühbuchervorteil

**DEIN PREISVORTEIL**

Bei Ankunft 1 Flasche Wein im BJ/BJM/EJ



In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen



Wohnbeispiel

**DEIN HOTEL**

**Lage:** am Ortsrand von Figueretas. Die bekannten Gaybars und Restaurants von Ibiza-Stadt erreichst Du mit dem Linienbus oder zu Fuß in ca. 2 km. Die Diskotheken „Pacha“ und „Space“ in ca. 3,5 km. Zum schwulen Strand „Es Cavalett“ ca. 9 km.

**Hotel:** beliebte, zweckmäßige, freundliche moderne Apartmentanlage. Im Restaurant kannst Du Dich morgens an einem Frühstücksbuffet erfreuen und bei HP-Buchungen steht abends ein Abendbuffet zur Verfügung. Bar. WLAN gegen Gebühr.

**Zimmer:** 298, freundlich und zweckmäßig mit Bad oder Dusche/WC, Telefon, Sat.-TV (ca. 2 deutschsprachige Programme), Koch-

ecke, Klimaanlage, Balkon (Reinigung, Handtuchwechsel je 6 x pro Woche). BJ/EJ Studio, ca. 25 qm, mit Wohn-/Schlafraum im Doppelbettcouch. BJX gleiche Ausstattung wie BJ jedoch geringe Verfügbarkeit. BJM zusätzlich mit Meerblick.

**FIT & WELL**

In der Außenanlage stehen 2 Pools zur Verfügung. Auf der Sonnenterrasse mit Liegen und Sonnenschirmen kannst Du relaxen.

**A:** 4.4.-24.5. | 1.10.-31.10. **B:** 25.5.-14.6. **C:** 15.6.-28.6. | 17.9.-30.9. **D:** 29.6.-12.7. | 3.9.-16.9.

**E:** 13.7.-26.7. | 27.8.-2.9. **F:** 27.7.-26.8.

**Preise pro Person und Nacht in EUR**

| Reiseart | TOUR                          | Anf H | Belegung | Leistung IBZ50009 GY |    |    |    |     |     |
|----------|-------------------------------|-------|----------|----------------------|----|----|----|-----|-----|
|          |                               |       |          | A                    | B  | C  | D  | E   | F   |
| Unterbr  |                               |       |          |                      |    |    |    |     |     |
| BJXG     | Studio/BoD/WC/Bk/Sparpreis/ÜF | 2     |          | 24                   | 31 | 33 | 47 | 60  | 81  |
| BJ G     | Studio/BoD/WC/Bk/ÜF           | 2     |          | 27                   | 34 | 38 | 52 | 66  | 90  |
| BJMG     | Studio/BoD/WC/Bk/M/ÜF         | 2     |          | 31                   | 40 | 44 | 61 | 76  | 102 |
| EJ G     | EZ/BoD/WC/Bk/ÜF               | 1     |          | 49                   | 61 | 68 | 96 | 123 | 169 |

**Halbpension (H):** + EUR 4. **An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht **Hund:** nicht erlaubt.

**Frühbuchervorteil:** 20% Ermäßigung bis 29.2., nach dessen Ablauf 15% Ermäßigung bis 30.4.

**Spartermine:** 7 = 6 Anreise 4.4.-27.5., 1.10.-31.10. (Frühbuchervorteil und Spartermine nicht kombinierbar)

## Hotel Aguas de Ibiza ◆◆◆◆

## Santa Eulalia



PREMIUM HOTEL

Warum sich nicht mal wieder etwas gönnen? In diesem Top Hotel kannst Du einen luxuriösen Urlaub abseits vom Trubel verbringen und bist dennoch nahe am urbanen Leben von Ibiza.

**DEIN MORE INCLUSIVE**

Ab 2 Nächte bekommst Du 1 Flasche Sekt und 1 Obstkorb bei Anreise auf Dein Zimmer und 1 Abendessen (ohne Getränke) auf der Dachterrasse

**DEIN PREISVORTEIL**

Früh buchen lohnt sich



In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen



Wohnbeispiel

**DEIN HOTEL**

**Lage:** ruhig und nahe einer kleinen Sandbucht. Der Gaystrand „Es Cavalett“ in ca. 20 km. Die Straße „Calle de la Virgin“ im Hafen von Ibiza-Stadt mit Szene Bars und Restaurants erreichst Du in ca. 15 km.

**Hotel:** Luxushotel im modernem Design. À-la-carte-Restaurant mit hervorragender Küche, morgens Frühstücksbuffet, bei HP-Buchung wird Dir abends ein 3-Gang-Wahlmenü serviert. Nicht entgehen lassen sollst Du Dir einen Drink in dem Terrassenrestaurant auf der Dachterrasse. WLAN.

**Zimmer:** 112, geschmackvoll, ca. 25 qm, mit Bad oder Dusche/WC, Föhn, Telefon, Plasma-TV, Internetanschluss, Minibar, Miet-

safe, Klimaanlage/Heizung, Balkon oder Terrasse (DJ/EJ).

**FIT & WELL**

In der Außenanlage kannst Du im Pool und

der Sonnenterrasse mit Liegen und Sonnenschirmen entspannen. Fitnessraum. Gegen Gebühr bietet das Hotel einen Wellnessbereich mit Hallenbad, Whirlpools, Erlebnisduschen und Massagen.

**A:** 1.4.-3.4. | 9.4.-3.5. | 1.11.-31.12. **B:** 4.4.-8.4. | 4.5.-31.5. | 1.10.-31.10. **C:** 1.6.-28.6. | 16.9.-30.9. **D:** 29.6.-26.7. | 26.8.-15.9. **E:** 27.7.-25.8.

**Preise pro Person und Nacht in EUR**

| Reiseart | TOUR              | Anf H | Belegung | Leistung IBZ10026 GY |     |     |     |     |
|----------|-------------------|-------|----------|----------------------|-----|-----|-----|-----|
|          |                   |       |          | A                    | B   | C   | D   | E   |
| Unterbr  |                   |       |          |                      |     |     |     |     |
| DJ G     | DZ/BoD/WC/BkoT/ÜF | 2-3   |          | 112                  | 124 | 143 | 178 | 266 |
| EJ G     | EZ/BoD/WC/BkoT/ÜF | 1     |          | 178                  | 203 | 228 | 318 | 469 |

**Halbpension (H):** + EUR 45. **An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht, 3 Nächte vom 26.8. bis 26.8., 2 Nächte bei Anreise freitags oder samstags vom 1.6. bis 27.7. **Hund:** erlaubt (TIER).

**Frühbuchervorteil:** 15% Ermäßigung bis 30 Tage vor Anreise für Aufenthalte vom 1.4.-31.5. und 1.10.-31.12., 10% Ermäßigung bis 30 Tage vor Anreise für Aufenthalte vom 1.6.-30.9.

**Spartermine:** 4 = 3 Anreise 1.4.-3.4., 9.4.-3.5., 1.11.-23.12., 7 = 5 Anreise 1.4.-31.5., 1.10.-23.12., 14 = 10 Anreise 1.6.-30.9. (Frühbuchervorteil und Spartermine nicht kombinierbar)

## Ushuaia Ibiza Beach Hotel ◆◆◆◆

Playa d'en Bossa / Ibiza



**GAY FRIENDLY**

DESIGNER HOTEL

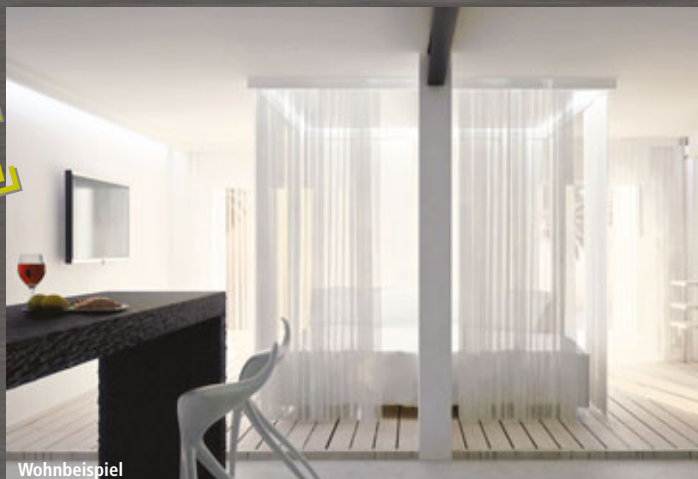
Stylisches Klubresort für urbanes Publikum. Erlebe einen Partyurlaub der besonderen Art in einem Hotel, das einzigartig ist. Tanze zur Musik bekannter DJs bei einer der legendären Pool- und Strandparties des Hotels.

**DEIN PREISVORTEIL**

Wenn Du Dich früh für eine Buchung entscheidest, bekommst Du bis zu 20% Frühbuchervorteil



In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen



Wohnbeispiel



**DEIN HOTEL**

**Lage:** direkt am Sandstrand. Die Diskothek „SPACE Ibiza“ liegt gegenüber vom Hotel. Der Hafen von Ibiza Stadt, wo das Gay-Leben pulsiert, in ca. 5 km. Zur schwulen Strandbucht „Es Cavalett“ ca. 6 km.

**Hotel:** modernes, stylisches Design-, Party- und Eventhotel mit jungem internationales Publikum der Klubszene. Frühstücksbuffet. À-la-carte-Restaurant „Beach Club Ushuaia“ mit Terrasse und mediterraner Küche, japanisches À-la-carte-Restaurant. In der Cocktailbar kannst Du innovative Cocktails bei chilliger Musik kosten. WLAN. Die absoluten Höhepunkte in dem Hotel sind die regelmäßig stattfindenden Pool- und

Strandparties mit bekannten DJs aus aller Welt.

**Zimmer:** 236, avantgardistisch und komfortabel, ca. 25 qm, mit Bad oder Dusche/WC, Föhn, Bademantel, iPod®-Station, Telefon, Sat.-TV, Minibar, Kaffee-/Teezubereiter, Mietsafe, Klimaanlage/Heizung (je nach Saison), Balkon (DJA). EJ Einzelzimmer, ca. 20 qm.

**FIT & WELL**

Im Garten Poolanlage und Whirlpool. Die Sonnenterrasse mit Liegen, balinesischen Liegen und Sonnenschirmen lädt zum Relaxen ein. Im Fitnessraum kannst Du etwas für Deinen Körper tun. Gegen Gebühr Spa mit Massagen- und Wellnessangebot.

**A:** 1.5.-24.5. **B:** 8.10.-31.10. **B:** 25.5.-14.6. **I:** 14.9.-7.10. **C:** 15.6.-5.7. **D:** 6.7.-26.7. **E:** 31.8.-13.9. **F:** 27.7.-2.8. **G:** 3.8.-30.8.

| Preis pro Person und Nacht in EUR |                 | Leistung IBZ10045 GY |     |     |     |     |     |     |     |  |
|-----------------------------------|-----------------|----------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|--|
| Reiseart                          | TOUR            | Anf                  | H   |     |     |     |     |     |     |  |
| Unterbr                           | Belegung        |                      | A   | B   | C   | D   | E   | F   | G   |  |
| DJAG                              | DZ/BoD/WC/Bk/ÜF | 2                    | 77  | 115 | 133 | 156 | 174 | 179 | 213 |  |
| EJ G                              | EZ/BoD/WC/Bk/ÜF | 1                    | 111 | 166 | 190 | 224 | 254 | 260 | 310 |  |

**An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht, 3 Nächte vom 1.6. bis 1.10. **Hund:** nicht erlaubt.

**Frühbuchervorteil:** 20% Ermäßigung bis 29.2., nach dessen Ablauf 15% Ermäßigung bis 30.4.

## Hotel Marina Luz ◆◆◆◆

Cala Estancia / Mallorca



**GAY FRIENDLY**

Hotel für Gäste ab 16 Jahren mit perfekter Lage direkt am Meer. Zwischen Palma Stadt und Playa de Palma.

**DEIN PREISVORTEIL**

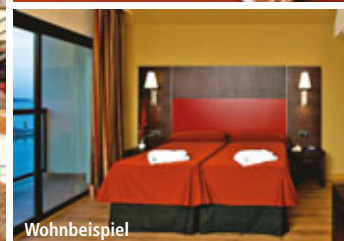
Zu verschiedenen Terminen, z. B. im April und Oktober, wohnst Du 7 Nächte im Hotel und bezahlst nur 6 Nächte und wenn Du Dich früh für eine Buchung entscheidest bekommst Du bis zu 12% Frühbuchervorteil



In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen



Wohnbeispiel



Wohnbeispiel

**DEIN HOTEL**

**Lage:** nur durch die Uferpromenade vom Meer getrennt. Der nächste Strand in ca. 300 m. Zur schwulen Strandbucht „Portals Vells“ ca. 18 km. Zum Ortskern von Ca'n Pastilla mit Restaurants, Bars und Geschäften ca. 800 m. Die trendigen Beachclubs „Puro Beachclub“ und „Club Nautic“ in der Nähe. Palma-Stadt mit seiner kleinen Szene-Ausgehmeile in ca. 6 km.

**Hotel:** das moderne Ferienhotel ist in klaren Farben und im Designstil gehalten. Im Restaurant mit Meerblick (Frühstücks- und Abendbuffet). Bar, Wireless LAN (Gebühr). **Zimmer:** 127, geschmackvoll, ca. 22 qm, mit Bad/WC, Föhn, Telefon, Sat.-TV, Mini-

bar, Mietsafe, Klimaanlage/Heizung, Balkon **DAY.** EA Einzelzimmer. **DAA** Doppelzimmer mit seitlichem Meerblick. **DAM** Doppelzimmer mit direktem Meerblick.

**FIT & WELL**

In der Außenanlage Pool mit herrlichem Blick aufs Meer und ein Whirlpool. Sonnenterrasse mit Liegen und Sonnenschirmen.

**A:** 3.1.-31.1. **B:** 1.2.-29.2. **C:** 1.3.-31.3. **D:** 1.4.-30.4. **I:** 1.10.-31.10. **E:** 1.5.-31.5. **F:** 1.6.-30.6. **G:** 1.9.-30.9. **H:** 1.7.-31.8.

| Preis pro Person und Nacht in EUR |                                | Leistung PMI13078 GY |    |    |    |    |    |    |    |  |
|-----------------------------------|--------------------------------|----------------------|----|----|----|----|----|----|----|--|
| Reiseart                          | TOUR                           | Anf                  | H  |    |    |    |    |    |    |  |
| Unterbr                           | Belegung                       |                      | A  | B  | C  | D  | E  | F  | G  |  |
| DAYH                              | DZ/B/WC/Bk/Sparpreis/HP        | 2                    | -  | -  | -  | 42 | 44 | 50 | 55 |  |
| DAAH                              | DZ/B/WC/Bk/seitl. Meerblick/HP | 2                    | 41 | 44 | 45 | 46 | 49 | 55 | 59 |  |
| DAMH                              | DZ/B/WC/Bk/M/HP                | 2                    | 46 | 49 | 50 | 56 | 59 | 66 | 75 |  |
| EA H                              | EZ/B/WC/Bk/HP                  | 1                    | 53 | 54 | 54 | 57 | 67 | 87 | 97 |  |

**Übernachtung/Frühstück (G):** - EUR 7. **An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht, 2 Nächte vom 1.4. bis 1.11. **Hund:** nicht erlaubt.

**Frühbuchervorteil:** 10% Ermäßigung bis 45 Tage vor Anreise für Aufenthalte vom 1.1.-31.3, 12% Ermäßigung bis 31.3. für Aufenthalte vom 1.4.-31.10.; **Spartermine:** 7 = 6 Anreise 1.1.-15.1., 1.3.-7.3., 1.4.-8.5., 1.10.-31.10. (Frühbuchervorteil und Spartermine nicht kombinierbar)



Hotel UR Portofino ◆◆◆◆

Palma de Mallorca / Ciutat Jardí



**DESIGNER HOTEL**

Charmantes Designer-Hotel zwischen Strand und Stadt mit tollem Preis-/Leistungsverhältnis.

**DEIN PREISVORTEIL**  
Zu verschiedenen Terminen, z. B. im März und Oktober, wohnst Du 5 Nächte im Hotel und bezahlst nur 4 Nächte und wenn Du Dich früh für eine Buchung entscheidest bekommst Du 15% Frühbuchervorteil

**GAY FRIENDLY** In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen



**DEIN HOTEL**  
**Lage:** in östlichen Vorort Ciutat Jardí, der unter anderem für seine Designer-Bars bekannt ist. Die Beachclubs „Club Nautic“ und „Puro Beach Club“ in der Nähe. In ca. 100 m ein schöner langer Sandstrand. Nach Palma Stadt mit einigen Szene-Bars, Restaurants und Gay-Saunas ca. 5 km. Zur schönen schwulen Strandbucht „Portals Vells“ ca. 18 km. „Es Trenc“ ca. 20 km.  
**Hotel:** das schöne Designerhotel ist in modern hellen Farben gehalten. Die perfekte Adresse für eine Kombination aus Strand- und Stadterlebnis. Modernes Restaurant mit italienischer-mediterraner Küche erweitertes kontinentales Frühstück und bei HP-Bu-

chung abends ein 3-Gang-Wahlmenü. In der trendigen Bar kannst Du leckere Cocktails verkosten. Wireless LAN.  
**Zimmer:** 70, modern und komfortabel, 15 qm, mit Dusche/WC, Telefon, Sat.-TV, Minibar, Safe, Internetanschluss, Klimaanlage/Heizung (je nach Saison), Balkon (DU/ A: 2.1.-5.4. | 9.4.-30.4. B: 1.5.-31.5. | 1.10.-31.10. C: 1.1.-1.1. | 6.4.-8.4. | 1.6.-30.9.  
**Preise pro Person und Nacht in EUR**

| Reiseart TOUR | Anf H                   | Leistung PMI13054 GY |    |    |    |
|---------------|-------------------------|----------------------|----|----|----|
| Unterbr       | Belegung                | A                    | B  | C  |    |
| DU U          | DZ/Du/WC/Bk/Ü           | 2                    | 30 | 36 | 43 |
| DUMU          | DZ/Du/WC/Bk/Meerblick/Ü | 2                    | 33 | 41 | 49 |
| EU U          | EZ/Du/WC/Bk/Ü           | 1                    | 53 | 66 | 77 |

**Übernachtung/Frühstück (G):** + EUR 6. **Halbpension (H):** + EUR 20. **An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht. **Hund:** nicht erlaubt.  
**Frühbuchervorteil:** 15% Ermäßigung bis 30 Tage vor Anreise **Spartermine:** 5 = 4 Anreise 3.1.-5.4., 9.4.-25.5., 3.10.-31.10. (Frühbuchervorteil und Spartermine nicht kombinierbar)

EU). DUM zusätzlich mit Meerblick. EZ = DZ (DU) zur Alleinbenutzung.  
**FIT & WELL**  
Im Pool (ca. Mai bis Oktober) kannst Du Dich erfrischen und auf der Terrasse mit Liegen und Sonnenschirmen relaxen.

Gran Hotel Son Net ◆◆◆◆

Palma de Mallorca / Puigpunyent



**PREMIUM HOTEL**

In diesem Top Hotel kannst Du einen luxuriösen Urlaub in landschaftlich reizvoller Umgebung verbringen und bist dennoch nahe am urbanen Leben von Palma de Mallorca.

**DEIN MORE INCLUSIVE**  
Bei Ankunft 1 Flasche Sekt und ein Obstkorb auf dem Zimmer

**DEIN PREISVORTEIL**  
Früh buchen lohnt sich! Solltet Ihr frisch verpartnert sein, erhaltet Ihr zusätzlich eine 10%ige Honeymoon Ermäßigung

**GAY FRIENDLY** In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen



**DEIN HOTEL**  
**Lage:** ruhig, leicht erhöht mit herrlichem Panoramablick. Einige Bars und Geschäfte erreichst in ca. 10 Gehminuten. Palma-Stadt mit Gay-Bars ca. 14 km. Zur schwulen Strandbucht „Portals Vells“ ca. 25 km.  
**Hotel:** die ehemalige Finca wurde mit viel Liebe zum Detail umgebaut. Restaurant „Oleum“ (HP = Frühstücksbuffet/abends 3-Gang-Wahlmenü), Bar, Salon, Wireless LAN, Parkplatz.  
**Zimmer:** 31, geschmackvoll mit Bad/WC, Föhn, Bademantel, Telefon, Sat.-TV, CD/DVD-Spieler, Internetanschluss, Minibar (Softdrinks sind inklusive), Safe, Klimaanlage/Heizung. DBX Classic, ca. 25 qm. KAX

Juniorsuite, ca. 100 qm, im Nebengebäude, zusätzlich Wohnbereich, Kamin, großer Terrasse mit Whirlpool und eigenem Zugang zum separaten Außenpool.  
**FIT & WELL**  
Im Garten Swimmingpool, Whirlpool, Son-

nenterrasse mit Liegen und Sonnenschirmen, Fitnesscenter. Gegen Gebühr Massagen oder Wellnessanwendungen in der Beautyfarm. Außerdem stehen Dir private Liege-Cabanas zur Verfügung.

A: 1.1.-31.3. B: 16.4.-20.5. | 17.9.-31.10. C: 1.4.-15.4. D: 21.5.-16.9.

**Preise pro Person und Nacht in EUR**

| Reiseart TOUR | Anf H                           | Leistung PMI12085 GY |     |     |     |     |
|---------------|---------------------------------|----------------------|-----|-----|-----|-----|
| Unterbr       | Belegung                        | A                    | B   | C   | D   |     |
| DBXG          | DZ/B/WC/Classic/ÜF              | 2                    | 102 | 129 | 154 | 169 |
| KAXG          | Juniorsuite/B/Du/WC/Terrasse/ÜF | 2-3                  | 202 | 239 | 259 | 284 |

**Halbpension (H):** + EUR 48. **An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht. **Hund:** nicht erlaubt.  
**Frühbuchervorteil:** 20% Ermäßigung bis 29.2., nach dessen Ablauf 15% Ermäßigung bis 40 Tage vor Anreise je für Aufenthalte vom 1.4.-31.10., 15% Ermäßigung bis 60 Tage vor Anreise, nach dessen Ablauf 10% Ermäßigung bis 30 Tage vor Anreise je für Aufenthalte vom 1.1.-31.3.  
**Spartermine:** 5 = 4 Anreise 1.1.-31.10., 7 = 5 Anreise 1.1.-31.3., 16.4.-20.5., 17.9.-31.10.



## Hotel Feliz ♦♦♦♦

## Palma de Mallorca



DESIGNER HOTEL

Mitten drin, statt nur dabei, bist Du bei diesem Hotel. Hotel Feliz liegt direkt im kleinen Gay-Ausgeviertel von Palma-Stadt.

### DEIN PREISVORTEIL

Zu verschiedenen Terminen, z. B. im April und Oktober, wohnst Du 5 Nächte im Hotel und bezahlst nur 4 Nächte und, wenn Du Dich früh für eine Buchung entscheidest, bekommst Du zusätzlich noch 10% Frühbuchervorteil



In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen



Wohnbeispiel

### DEIN HOTEL

**Lage:** zentral in der Avenida Joan Miró, die eine der bekanntesten Straßen des Szene-Ausgeviertels von Palma de Mallorca ist. Eine Gay-Sauna und mehrere Bars in der Nähe vom Hotel. Die beliebte schwule Strandbucht „Portals Vells“ in ca. 12 km.

**Hotel:** kleines Designerhotel auf 7 Etagen. Im Restaurant wird das Frühstücksbuffet serviert und bei Halbpension abends ein 2-Gang-Wahlmenü. Aber auf jeden Fall solltest Du nicht verpassen auf der chilligen Außenterrasse die leckeren Tapas und die hervorragende Weine zu verkosten. WLAN und Internetterminals sind ohne Gebühr.  
**Zimmer:** 41, ca. 14 qm, im minimalistischen, skandinavischen Stil eingerichtet, bieten die Zimmer Bad oder Dusche/WC, Föhn, Telefon, Sat.-TV Minibar, Mietsafe, Klimaanlage/Heizung (DI/EI). DJM zusätzlich mit Balkon oder Terrasse.

**schon, skandinavischen Stil eingerichtet, bieten die Zimmer Bad oder Dusche/WC, Föhn, Telefon, Sat.-TV Minibar, Mietsafe, Klimaanlage/Heizung (DI/EI). DJM zusätzlich mit Balkon oder Terrasse.**

### FIT & WELL

Außenterrasse mit kleinen Pool. Dachterrasse mit unvergesslichen 360 Grad-Aussicht und Whirlpool. Zum Relaxen Liegen und Sonnenschirme.

**A:** 1.4.-4.4. | **9.4.-30.4.** **B:** 1.3.-31.3. **C:** 5.4.-8.4. | **1.5.-31.5.** | **1.10.-31.10.** **D:** 1.6.-30.6. | **1.9.-30.9.** **E:** 1.7.-31.8.

| Reiseart |    | TOUR                 |   | Anf |     | H  |     | Leistung PMI14052 GY |     |       |     |       |     |       |  |       |  |
|----------|----|----------------------|---|-----|-----|----|-----|----------------------|-----|-------|-----|-------|-----|-------|--|-------|--|
|          |    |                      |   |     |     |    |     | A                    |     | B     |     | C     |     | D     |  | E     |  |
| Unterbr  |    |                      |   |     |     |    |     | Bel.                 |     | Mo-Do |     | Fr-Sa |     | So-Mi |  | Do-Sa |  |
| DI       | G  | DZ/BoD/WC/ÜF         | 2 | 40  | 61  | 49 | 67  | 51                   | 68  | 56    | 75  | 61    | 77  |       |  |       |  |
| DJ       | MG | DZ/BoD/WC/BkO/T/M/ÜF | 2 | 49  | 72  | 52 | 78  | 54                   | 79  | 58    | 84  | 64    | 80  |       |  |       |  |
| EI       | G  | EZ/BoD/WC/ÜF         | 1 | 73  | 111 | 73 | 104 | 74                   | 105 | 84    | 117 | 94    | 130 |       |  |       |  |

**Halbpension (H):** + EUR 19. **An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht, 3 Nächte vom 5.4. bis 9.4. **Hund:** erlaubt, auf Anfrage (**TIER**). **Garage:** ca. EUR 10 pro Tag.  
**Frühbuchervorteil:** 10% Ermäßigung bis 30 Tage vor Anreise  
**Spartermine:** 5 = 4 Anreise 1.3.-15.6., 1.10.-31.10., 7 = 5 Anreise 1.3.-31.10.

## Zhero Hotel ♦♦♦♦

## Illetas



DESIGNER HOTEL

Design pur und Chill-out-Sounds am Pool und der Bar sind Programm in diesem Hotel. Genieße einen Urlaub in einem besonderen Ambiente.

### DEIN MORE INCLUSIVE

Bei Ankunft 1 Flasche Sekt auf Deinem Zimmer

### DEIN PREISVORTEIL

Wenn Du Dich früh für eine Buchung entscheidest, erhältst Du bis zu 12% Frühbuchervorteil



In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen



Wohnbeispiel

### DEIN HOTEL

**Lage:** an der Straße von Palma de Mallorca nach Illetas im Ortsteil Ca Català. Restaurants, Bars und Geschäfte in unmittelbarer Nähe. Ein kleiner Sandstrand in ca. 3 Gehminuten, die beliebte Schwulen-Strandbucht „Portals Vells“ in nur ca. 8 km und die Szene Lokale in Palma in nur ca. 6 km.

**Hotel:** ganz in weiß gestaltetes Designerhotel im minimalistischen Stil. Wenn Du unkomplizierte Atmosphäre und modernes urbanes Leben magst, bist Du hier genau richtig. Im Restaurant (Frühstücksbuffet) kannst Du die Fusion der Geschmäcker erleben. In der Bar mit Sonnenterrasse werden schmackhafte, innovative Cocktails und italienischer

Kaffee serviert. Die regelmäßigen Afterwork Chill-out-Partys in der Bar mit DJs, Tapas und Cocktails sind ein Muss. Rezeption, Lift und Parkplatz.  
**Zimmer:** 39, minimalistisch-zweckmäßig in weiß mit Dusche/WC, Föhn, Sat.-TV, WLAN, Safe, Klimaanlage/Heizung, Balkon.

### FIT & WELL

Im Außenbereich stehen ein Swimmingpool und eine Sonnenterrasse mit Liegen und Sonnenschirmen zum Entspannen zur Verfügung. Gegen Gebühr kannst Du Dich massieren lassen.

**A:** 2.3.-30.6. | **16.9.-4.11.** **B:** 1.7.-15.9.

| Reiseart |   | TOUR           |     | Anf |  | H |  | Leistung PMI23004 GY |  |   |  |  |  |  |  |  |  |
|----------|---|----------------|-----|-----|--|---|--|----------------------|--|---|--|--|--|--|--|--|--|
|          |   |                |     |     |  |   |  | A                    |  | B |  |  |  |  |  |  |  |
| Unterbr  |   |                |     |     |  |   |  | Belegung             |  |   |  |  |  |  |  |  |  |
| DU       | G | DZ/Du/WC/Bk/ÜF | 2-3 |     |  |   |  |                      |  |   |  |  |  |  |  |  |  |
| EU       | G | EZ/Du/WC/Bk/ÜF | 1   |     |  |   |  |                      |  |   |  |  |  |  |  |  |  |

**An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht, 2 Nächte vom 1.5. bis 1.7. und 16.9. bis 5.11., 3 Nächte vom 1.7. bis 16.9. **Ermäßigung im Zusatzbett:** bis 9 Jahre nicht möglich, von 10 bis 16 Jahren 50%. **Hund:** nicht erlaubt.

**Frühbuchervorteil:** 12% Ermäßigung bis 90 Tage vor Anreise, nach dessen Ablauf 10% Ermäßigung bis 30 Tage vor Anreise



## Gran Hotel Cervantes ◆◆◆◆

Torremolinos



Beliebtes Hotel nahe der Gay-Szene von Torremolinos und zum Strand mit In-Bars nur ca. 900 m.

## DEIN PREISVORTEIL

Zu verschiedenen Terminen, z. B. im April und Oktober, wohnst Du 7 Nächte im Hotel und bezahlst nur 6 Nächte und, wenn Du Dich früh für eine Buchung entscheidest, erhältst Du zusätzlich noch bis zu 20% Frühbuchervorteil



In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen



Wohnbeispiel

## DEIN HOTEL

**Lage:** zentral und nur wenige Gehminuten zum Szene-Viertel „La Nogalera“ mit zahlreichen Restaurants, Bars und Diskotheken. Zum Strand ca. 900 m.

**Hotel:** komfortabel, teilweise mit modernem Design. Im Restaurant (Frühstücksbuffet und bei HP Abendbuffet) Bar, Internetterminals (Gebühr), Wireless LAN, Lift.

**Zimmer:** 397, geschmackvoll eingerichtet, ca. 20 qm, mit Bad oder Dusche/WC, Föhn, Telefon, Sat.-TV, Minibar, Mietsafe, Balkon (DJ/EJ). DJX/EJX Sparpreiszimmer, gleiche Ausstattung wie DJ, jedoch geringe Verfügbarkeit. DZ = EZ zur Alleinbenutzung.

## FIT &amp; WELL

In der Gartenanlage kannst Du Dich im Swimmingpool erfrischen und auf der Sonnenterrasse mit Liegen und Sonnenschirmen erholen. Auf der Dachterrasse ein weiterer Pool (im Winter überdacht) mit Sonnenterrasse und Liegen, Fitnessstudio.

**A:** 1.11.-24.12. **B:** 2.1.-29.3. **C:** 30.3.-17.4. **I:** 23.9.-31.10. **D:** 18.4.-26.6. **E:** 25.12.-31.12. **F:** 10.9.-22.9. **G:** 27.6.-3.8. **I:** 25.8.-9.9. **H:** 4.8.-24.8.

## Preis pro Person und Nacht in EUR

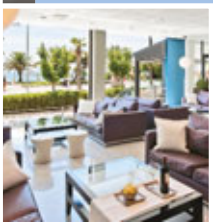
| Reiseart | TOUR                        | Anf H | Bel. | A  | B  | C  | D  | E  | F  | G  | H   | Leistung | AGP80026 | GY |
|----------|-----------------------------|-------|------|----|----|----|----|----|----|----|-----|----------|----------|----|
| Unterbr  |                             |       |      |    |    |    |    |    |    |    |     |          |          |    |
| DJXG     | DZ/BoD/WC/BkoT/Sparpreis/ÜF | 2-3   |      | 31 | 32 | 36 | 37 | 38 | 42 | 55 | 72  |          |          |    |
| DJ G     | DZ/BoD/WC/BkoT/ÜF           | 2-3   |      | 36 | 37 | 40 | 41 | 44 | 48 | 63 | 81  |          |          |    |
| EJXG     | DZ/BoD/WC/BkoT/Sparpreis/ÜF | 1     |      | 32 | 33 | 49 | 51 | 53 | 59 | 77 | 102 |          |          |    |
| EJ G     | EZ/BoD/WC/BkoT/ÜF           | 1     |      | 36 | 37 | 56 | 57 | 59 | 65 | 86 | 113 |          |          |    |

**Halbpension (H):** + EUR 6. **An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 2 Nächte, 3 Nächte vom 1.4. bis 4.8. und 25.8. bis 23.9., 5 Nächte vom 4.8. bis 25.8. **Ermäßigung im Zusatzbett:** ab 15 Jahre 15%. **Hund:** nicht erlaubt.

**Frühbuchervorteil:** 20% Ermäßigung bis 29.2. für Aufenthalte vom 1.4.-31.10., 20% Ermäßigung bis 15.9. für Aufenthalte vom 1.11.-31.12., nach dessen Ablauf 15% Ermäßigung bis 30.11. für Aufenthalte vom 1.11.-31.12.; **Spartermine:** 7 = 6 Anreise 2.1.-13.4., 24.4.-7.7., 10.9.-31.10.

## Hotel Calipolis ◆◆◆◆

Sitges



DESIGNER HOTEL

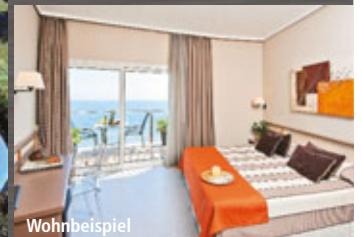
Perfekte Lage direkt gegenüber vom belebten Gay-Strand von Sitges. Die ideale Adresse für eine Kombination aus Strand- und Partyurlaub.

## DEIN PREISVORTEIL

Zu verschiedenen Terminen, z. B. im März und November, wohnst Du 7 Nächte im Hotel und bezahlst nur 6 Nächte und, wenn Du Dich früh für eine Buchung entscheidest, erhältst Du bis zu 10% Frühbuchervorteil



In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen



Wohnbeispiel

## DEIN HOTEL

**Lage:** nur durch die Uferstraße und -promenade vom beliebten und bekannten Gay-Strand von Sitges getrennt. Die Szene und In-Ausgangsmöglichkeiten kann man gut zu Fuß erreichen.

**Hotel:** trendig, sehr geschmackvoll mit Designerelementen. Im Restaurant wird morgens ein Frühstücksbuffet angeboten und bei HP Buchungen abends ein Abendbuffet oder fallweise ein 3-Gang-Wahlmenü serviert. In der Bar kannst Du mit Blick aufs Meer erfrischende Drinks genießen. Wireless LAN (Gebühr), Lift, Garage (Gebühr). **Zimmer:** 170, komfortabel, geschmackvoll, ca. 19 qm, mit Bad oder Dusche/WC, Föhn,

Telefon, Sat.-TV, Minibar, Mietsafe, Klimaanlage/Heizung (je nach Saison), Bergblick (DIB/EIB). DJA/EJA wie DIB, jedoch mit Balkon und seitlichem Meerblick. EZ = DZ zur Alleinbenutzung.

**A:** 1.1.-31.3. **I:** 1.11.-31.12. **B:** 1.4.-31.5. **I:** 1.10.-31.10. **C:** 1.6.-30.6. **I:** 1.9.-30.9. **D:** 1.7.-31.8.

## Preis pro Person und Nacht in EUR

| Reiseart | TOUR                       | Anf H | Belegung | A   | B   | C   | D   | Leistung | REU05002 | GY |
|----------|----------------------------|-------|----------|-----|-----|-----|-----|----------|----------|----|
| Unterbr  |                            |       |          |     |     |     |     |          |          |    |
| DIBG     | DZ/BoD/WC/Bergblick/ÜF     | 2     |          | 71  | 79  | 91  | 109 |          |          |    |
| DJAG     | DZ/BoD/WC/BkoT/seitl. M/ÜF | 2     |          | 76  | 87  | 100 | 128 |          |          |    |
| EIBG     | EZ/BoD/WC/Landseite/ÜF     | 1     |          | 122 | 140 | 163 | 189 |          |          |    |
| EJAG     | EZ/BoD/WC/BkoT/seitl. M/ÜF | 1     |          | 132 | 155 | 182 | 225 |          |          |    |

**Halbpension (H):** + EUR 25. **An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht, 3 Nächte vom 1.7. bis 1.9. **Kosten für Zusatzbett:** bis 2 Jahre inklusive, ab 3 Jahre in Saison A EUR 45, in Saison B EUR 45, in Saison C und D im DIB EUR 45, im DJA EUR 58. **Hund:** nicht erlaubt. **Garage:** ca. 25 EUR pro Tag.

**Frühbuchervorteil:** 10% Ermäßigung bis 31.5. für Aufenthalte vom 1.7.-31.8. **Spartermine:** 7 = 6 Anreise 1.1.-24.5., 1.10.-24.12., 14 = 12 Anreise 1.1.-17.5., 1.10.-17.12.

DERTOUR Gay Travel



# Hotel Romàntic ◆◆

Sitges



CHARME HOTEL

Sitges ist einer der Hot-Spots der Szene in Spanien und von diesem Hotel sind alle Szene-Lokale und der Strand gut erreichbar. Ein Höhepunkt ist jedes Jahr der Karneval von Sitges, wo sich die Szene trifft.



Wohnbeispiel



In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen

## DEIN HOTEL

**Lage:** zentral im Herzen von Sitges. Die Gay-Lokale und -Bars sind in unmittelbarer Nähe. Eine Gay-Sauna erreichst Du in ca. 800 m. Der bekannte Gay-Strand von Sitges ist nur ca. 800 m entfernt.

**Hotel:** das ehemalige Wohnhaus aus dem 19. Jahrhundert wurde mit viel Liebe zum Detail in ein Hotel umgebaut. Die Kombination von moderner und traditioneller katalanischer Kunst geben dem Hotel ein besonderes Flair. Das kleine Frühstücksbuffet wird im Frühstücksraum serviert. In der schönen Bar, die mit den typischen katalanischen Fliesen verziert ist, werden Dir leckere, erfrischende Drinks gereicht. Im

herrlichen Garten mit Palmen kann man in Ruhe ein Buch lesen und die Seele baumeln lassen.

**Zimmer:** 58, einfach und zweckmäßig mit Föhn, Telefon, Ventilator. **DF** mit fließend Wasser und Etagenbad. **DI** mit Bad oder

Dusche/WC. **DJ** mit Bad oder Dusche/WC, Balkon oder Terrasse. **EI** Einzelzimmer.

**A:** 10.4.-4.5. **B:** 1.4.-9.4. **I:** 5.5.-5.7. **I:** 18.9.-15.10. **C:** 6.7.-17.9.

| Preise pro Person und Nacht in EUR |                            | Leistung REU50004 GY |    |    |    |
|------------------------------------|----------------------------|----------------------|----|----|----|
| Reiseart                           | TOUR Anf H                 | A                    | B  | C  |    |
| Unterbr                            | Belegung                   |                      |    |    |    |
| <b>DF G</b>                        | DZ/fließend Wasser/BkoT/ÜF | 2-3                  | 53 | 56 | 62 |
| <b>DI G</b>                        | DZ/BoD/WC/ÜF               | 2-3                  | 54 | 57 | 65 |
| <b>DJ G</b>                        | DZ/BoD/WC/BkoT/ÜF          | 2-3                  | 60 | 64 | 69 |
| <b>EI G</b>                        | EZ/BoD/WC/ÜF               | 1                    | 77 | 82 | 93 |

**An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht. **Kosten für Zusatzbett:** ab 10 Jahre in Saison A im DF EUR 30, im DI/DJ EUR 31, in Saison B im DF EUR 31, im DI/DJ EUR 33, in Saison C im DF EUR 33, im DI/DJ EUR 33. **Hund:** nicht erlaubt.

# Hotel Liberty ◆◆◆

Sitges



CHARME HOTEL

In einer Oase der Ruhe, mitten in Sitges, heißt Dich Jon, der schwule Hotelinhaber, herzlich willkommen.



Wohnbeispiel



In diesem Hotel sind auch heterosexuelle Gäste herzlich willkommen

## DEIN HOTEL

**Lage:** zentral, relativ ruhig in einer Seitenstraße. Die Gay-Bars und Restaurants sind in unmittelbarer Nähe. Den bekannten Schwulen-Strand „De la Bassa Rondona“ erreichst Du in ca. 1 km. In ca. 20 Gehminuten ist der FKK-Strand von Sitges, wo es auch einen Abschnitt nur für Gays gibt.

**Hotel:** charmant im lokalen Stil eingerichtet. Im Frühstücksraum mit Terrasse wird morgens von 9.30-12 Uhr für ein kleines Frühstücksbuffet aufgebaut. Die Bar ist ein beliebter Treffpunkt im Hotel. Hier werden erfrischende Drinks und leckere Cocktails serviert. Im schönen Garten sind Tische und Stühle aufgebaut, und Du kannst Dich ent-

spannen oder in Ruhe ein Buch lesen. Wireless LAN steht ohne Gebühr zur Verfügung. **Zimmer:** 12, geschmackvoll, jedes Zimmer ist individuell eingerichtet, mit Bad oder Dusche/WC, Föhn, Telefon, Sat.-TV (ca. 2 deutschsprachige Programme), DVD-Player, Hifi-Anlage, Wireless LAN, Minibar,

Kaffee-/Teezubereiter, Klimaanlage/Heizung (je nach Saison) (DI/EI). **DJ/EJ** zusätzlich mit kleinem Balkon und Gartenblick. **EZ** = DZ zur Alleinbenutzung.

**A:** 3.1.-16.2. **I:** 23.2.-5.4. **B:** 1.11.-21.12. **C:** 10.4.-30.4. **I:** 22.12.-31.12. **D:** 6.4.-9.4. **E:** 17.2.-22.2. **F:** 16.10.-31.10. **G:** 1.5.-15.6. **H:** 16.6.-23.7. **I:** 15.9.-15.10. **I:** 24.7.-14.9.

| Preise pro Person und Nacht in EUR |                 | Leistung REU50003 GY |    |    |    |    |    |    |     |     |     |
|------------------------------------|-----------------|----------------------|----|----|----|----|----|----|-----|-----|-----|
| Reiseart                           | TOUR Anf H      | A                    | B  | C  | D  | E  | F  | G  | H   | I   |     |
| Unterbr                            | Belegung        |                      |    |    |    |    |    |    |     |     |     |
| <b>DI G</b>                        | DZ/BoD/WC/ÜF    | 2                    | 33 | 34 | 38 | 37 | 39 | 42 | 54  | 58  | 63  |
| <b>DJ G</b>                        | DZ/BoD/WC/Bk/ÜF | 2                    | 35 | 37 | 39 | 41 | 41 | 45 | 58  | 63  | 68  |
| <b>EI G</b>                        | EZ/BoD/WC/ÜF    | 1                    | 61 | 63 | 71 | 69 | 72 | 79 | 99  | 111 | 116 |
| <b>EJ G</b>                        | EZ/BoD/WC/Bk/ÜF | 1                    | 65 | 69 | 74 | 74 | 77 | 84 | 108 | 122 | 127 |

**An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht. **Hund:** nicht erlaubt.



## Pink Rose Guesthouse &amp; Spa ◆◆◆◆

Somerset West bei Kapstadt



GRÜNE OASE

Eine tolle Adresse unter deutscher Leitung (Detlef und Lars), ideal zur Erholung und gleichzeitig zur Erkundung der wunderschönen Kapregion.

## DEIN PREISVORTEIL

Früh buchen lohnt sich: wenn Du bis 6 Monate vorher buchst und gleichzeitig mindestens 10 Nächte bleibst, bekommst Du eine Ermäßigung von 10%



Dieses Hotel ist schwulen Gästen vorbehalten



Wohnbeispiel

## DEIN HOTEL

**Lage:** ruhig, ca. 15 Autominuten zu den nächstgelegenen Stränden. Nach Kapstadt ca. 30 Min. Kapstadts Gay-Kiez befindet sich im Stadtteil De Waterkant.

**Hotel:** charmant und komfortabel. Lounge (Frühstücksbuffet zzgl. individuell zubereiteter Eierspeisen bis 11 Uhr, auf Wunsch auch länger) mit herrlichem Blick bis zum Kap der Guten Hoffnung, Chill-out-Bereich mit Bar-Service, gepflegter Garten (FKK möglich), Parkplatz. Nachmittags werden hausgemachte Kuchen und Kaffee angeboten. Mittag- oder Abendessen auf Anfrage.

**Zimmer:** 4, individuelle Nichtraucherzimmer, mit Safe, Sat.-TV (dt.-spr. Progr.) und

WLAN. DJ/EJ Nr. 3, mit Bad/WC, Heizung, Ventilator, Terrasse. DH/EH Nr. 1, Dusche/WC, Fußbodenheizung, Ventilator, Zugang zu Panorama-Lounge und Garten. DHA/EHA Nr. 4, Dusche/WC, Klimaanlage/Heizung.

## FIT &amp; WELL

Sonnenterrasse mit Swimmingpool und Liegestühlen (FKK möglich), Whirlpool und Sauna. Gegen Gebühr kannst Du Dich massieren lassen.

**A:** 1.5.-31.8. **B:** 1.9.-31.10. **C:** 10.1.-30.4. **I:** 1.11.-19.12. **D:** 1.1.-9.1. **I:** 20.12.-31.12.

## Preise pro Person und Nacht in EUR

| Reiseart | TOUR                   | Anf H    | Leistung CPT50004 GY |    |    |    |
|----------|------------------------|----------|----------------------|----|----|----|
|          |                        |          | A                    | B  | C  | D  |
| Unterbr  |                        | Belegung |                      |    |    |    |
| DJ G     | DZ/B/WC/Ts/Zimmer 3/ÜF | 2        | 33                   | 38 | 43 | 48 |
| DH G     | DZ/Du/WC/Zimmer 1/ÜF   | 2        | 38                   | 43 | 48 | 53 |
| DHAG     | DZ/Du/WC/Zimmer 4/ÜF   | 2        | 38                   | 43 | 48 | 53 |
| EJ G     | EZ/B/WC/Ts/Zimmer 3/ÜF | 1        | 51                   | 61 | 71 | 81 |
| EH G     | EZ/Du/WC/Zimmer 1/ÜF   | 1        | 61                   | 71 | 81 | 91 |
| EHAG     | EZ/Du/WC/Zimmer 4/ÜF   | 1        | 61                   | 71 | 81 | 91 |

**An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht. **Hund:** nicht erlaubt.

**Frühbuchervorteil:** 10% Ermäßigung bis 180 Tage vor Anreise ab 10 Nächten

## Heron House ◆◆◆◆

Key West



CHARME HOTEL

Key West ist ein sehr beliebtes Reiseziel bei der schwul-lesbischen Community, nicht zuletzt wegen der vielen dort stattfindenden Events. Das Heron House liegt perfekt, mitten im Geschehen.

## DEIN MORE INCLUSIVE

Freitags und samstags abends Käse & Wein

## DEIN PREISVORTEIL

Frühes Buchen bis zum 30. 4. lohnt sich, zusätzlich gibt es 5 Nächte zum Superpreis, beides gültig in bestimmten Saisonzonen



In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen



Wohnbeispiel

## DEIN HOTEL

**Lage:** im Herzen von Old Town Key West, viele Szene-Locations in unmittelbarer Umgebung. Zur Duval Street, der tollen Flaniermeile nur ca. 150 m, zum populären Gay-Strand „Smathers Beach“ ca. 4 km.

**Hotel:** ein Nichtraucher-B & B in einem historischen Holzgebäude aus dem Jahre 1856 im typ. Key West-Stil. Tropischer Garten, Frühstücksraum (kontinentales Frühstück), WLAN kostenfrei. Öffentlich kostenfrei parken in den umliegenden Straßen.

**Zimmer:** 23, geschmackvoll mit Dusche/WC, Bademantel, Telefon, Kabel-TV, Safe, Klimaanlage. DH/EH „Premium Poolside/Garden“, ca. 20 qm, mit King- oder Queen-

Size-Bett, Blick auf den Pool oder den Garten. DHA/EHA „Deluxe Garden“, ca. 25 qm, mit King- oder 2 Queen-Size-Betten, teils mit direktem Zugang zum Innenhof bzw. zu einer Gemeinschaftsterrasse.

EZ = DZ zur Alleinbenutzung.

## FIT &amp; WELL

Swimmingpool im Innenhof, außerdem eine sep. Sonnenterrasse mit Liegestühlen.

**A:** 1.6.-19.10. **B:** 1.5.-31.5. **I:** 20.10.-18.12. **C:** 1.1.-30.4.

## Preise pro Person und Nacht in EUR

| Reiseart | TOUR                | Anf H    | Leistung EYW50000 GY |       |     |     |
|----------|---------------------|----------|----------------------|-------|-----|-----|
|          |                     |          | A                    | B     | C   |     |
| Unterbr  |                     | Belegung | Mo-Do                | Fr-So |     |     |
| DH G     | DZ/Du/WC/Premium/ÜF | 2        | 70                   | 74    | 86  | 109 |
| DHAG     | DZ/Du/WC/Deluxe/ÜF  | 2        | 89                   | 98    | 113 | 142 |
| EH G     | EZ/Du/WC/Premium/ÜF | 1        | 139                  | 148   | 172 | 218 |
| EHAG     | EZ/Du/WC/Deluxe/ÜF  | 1        | 178                  | 195   | 226 | 283 |

**Hinweis:** dies ist ein Adults only-Hotel für Gäste ab 21 J. Service-Zuschlag von EUR 15 pro Zimmer/Aufenthalt wird bei Buchung automatisch berechnet. **An-/Abreise:** tägl. **Min.-Aufenthalt:** 2 N. **Hund:** nicht erl.

**Frühbuchervorteil:** 10% Ermäßigung bis 30.4. für Aufenthalte vom 1.5.-31.10.

**Spartermine:** 5 = 4 Anreise 1.6.-13.12.

# Bahia Mar Fort Lauderdale Beach – a Doubletree by Hilton Hotel ◆◆◆

Fort Lauderdale



Dieses Resort bietet Dir einen großen Erholungswert und liegt ideal für Strandfreunde sowie zur Erkundung der kleinen Gay-Metropole Fort Lauderdale.

### DEIN PREISVORTEIL

Zu bestimmten Terminen wohnst Du 5 Nächte im Hotel, bezahlst aber nur 4

**GAY FRIENDLY** In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen



Wohnbeispiel

### DEIN HOTEL

**Lage:** durch eine private Brücke mit dem 7 Meilen langen Sandstrand verbunden, zum Las Olas Boulevard mit Restaurants und Bars ca. 600 m. Die Szene-Bars, -Clubs, -Restaurants befinden sich in Downtown (ca. 3 km), vor allem aber in Wilton Manors, nördlich von Downtown (ca. 8 km). Zum „Sebastian Street Gay Beach“ ca. 1,5 km, zur nächsten Wassertaxihaltestelle 1 Block. **Hotel:** bestehend aus „Marina Building“ und „Tower“, mit eigener Marina. 3 À-la-carte-Restaurants, Bars, Lift, Parkpl. (Geb.). **Zimmer:** 296, modern, ca. 23 qm, im Marina Building, Bad oder Dusche/WC, Föhn, Telefon, LCD-TV, Kühlschrank, Safe, Klimaanlage,

lage, Kaffee-/Teezubereiter, Wireless LAN ohne Gebühr, teils Balkon. **DIA** „Courtyard Room“, Blick auf die Hotelanlage. **DIB** „Marina View“, Blick auf die Marina.

### FIT & WELL

Swimmingpool, Liegestühle, Schirme, Fitnesscenter, 4 Tennisfreiplätze, Liegestühle, Badetücher, Schirme am Strand inklusive.

**A:** 1.5.-13.10. **B:** 16.4.-30.4. **I:** 14.10.-24.12. **C:** 1.1.-15.4. **I:** 25.12.-31.12.

| Preise pro Zimmer und Nacht in EUR |                            | Leistung FLL50000 GY |     |     |     |
|------------------------------------|----------------------------|----------------------|-----|-----|-----|
| Reiseart                           | TOUR                       | Anf                  | H   |     |     |
| Unterbr                            |                            | Belegung             | A   | B   |     |
| <b>DIAU</b>                        | DZ/BoD/WC/Courtyard Room/Ü | 1                    | 93  | 109 | 155 |
|                                    |                            | 2                    | 94  | 110 | 156 |
|                                    |                            | 3                    | 105 | 120 | 165 |
|                                    |                            | 4                    | 112 | 132 | 176 |
| <b>DIBU</b>                        | DZ/BoD/WC/Marina View/Ü    | 1                    | 103 | 117 | 166 |
|                                    |                            | 2                    | 104 | 118 | 166 |
|                                    |                            | 3                    | 114 | 129 | 177 |
|                                    |                            | 4                    | 124 | 140 | 188 |

**Hinweis:** Mind.-Alter zum Einchecken ist 21 J. **An-/Abreise:** tägl. **Mindestaufenthalt:** 1 N. **Hund:** nicht erl. **Spartermine:** 5 = 4 Anreise 16.4.-25.4., 7 = 6 Anreise 1.1.-15.4.

# W Fort Lauderdale ◆◆◆◆

Fort Lauderdale



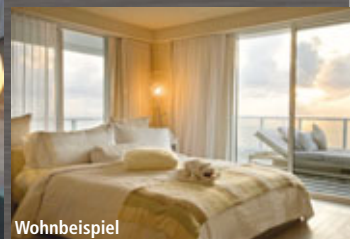
DESIGNER HOTEL

Fort Lauderdale ist ein echter Szene-Hot Spot in Florida mit großem Angebot an Locations. Das trendige „W“ liegt perfekt, direkt am Meer.

### DEIN MORE INCLUSIVE

- täglich kontinentales Frühstück für 2 Personen/Zimmer im „W Café“ vom 1.1. bis 14.4.
- bei Buchung bis 31.3. und Aufenthalt vom 15.4. bis 26.4., 29.4. bis 4.5. und 10.5. bis 13.10. ein Gutschein über USD 50 pro Zimmer, anrechenbar auf Inanspruchnahme von Hotelleistungen gegen Gebühr vor Ort

**GAY FRIENDLY** In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen



Wohnbeispiel

### DEIN HOTEL

**Lage:** nur durch die Uferstraße vom weitläufigen Sandstrand getrennt, zu den nächsten Restaurants und Bars ca. 300 m. Die Community-Locations konzentrieren sich in Downtown (ca. 4 km) und vor allem im Stadtteil Wilton Manors (ca. 8 km). Den Strand „Sebastian Street Gay Beach“ erreichst Du nach ca. 500 m bequem zu Fuß, zum „18th Street Gay Beach“ ca. 3 km. **Hotel:** modernes, stylisches Nichtraucherhotel, mit À-la-carte-Restaurant, Bar, „W Café“, Poolbar, Lift, Parkplatz (Gebühr). **Zimmer:** 482, modern-komfortabel mit Dusche/WC, Föhn, Bademantel, Telefon, LCD-TV, DVD/CD-Player, iPod®-Dockingsta-

tion, Minibar, Safe, Kaffee-/Teezubereiter, Klimaanlage, Internetanschluss (Kabel, Gebühr). **DH** „Wonderful Room“, ca. 37 qm, Blick auf die Hotelanlage. **DU** „Spectacular Room“, ca. 45 qm, mit Balkon und teils mit eingeschränktem Meerblick.

### FIT & WELL

Swimmingpool mit Liegestühlen und Sonnenschirmen, Whirlpool sowie Fitnessraum sind kostenfrei, Beauty- und Wellnessanwendungen im Spa „Bliss“ gegen Gebühr.

**A:** 15.4.-13.10. **B:** 14.10.-22.12. **C:** 1.1.-14.4. **D:** 23.12.-31.12.

| Preise pro Zimmer und Nacht in EUR |                                | Leistung FLL50016 GY |     |     |     |     |
|------------------------------------|--------------------------------|----------------------|-----|-----|-----|-----|
| Reiseart                           | TOUR                           | Anf                  | H   |     |     |     |
| Unterbr                            |                                | Belegung             | A   | B   | C   |     |
| <b>DH U</b>                        | DZ/Du/WC/Wonderful Room/Ü      | 1-2                  | 169 | 226 | 278 | 302 |
|                                    |                                | 3                    | 189 | 246 | 297 | 324 |
|                                    |                                | 4                    | 212 | 268 | 316 | 344 |
|                                    |                                | 1-2                  | 192 | 249 | 298 | 326 |
| <b>DU U</b>                        | DZ/Du/WC/Bk/Spectacular Room/Ü | 1-2                  | 213 | 273 | 324 | 348 |
|                                    |                                | 3                    | 236 | 292 | 344 | 368 |
|                                    |                                | 4                    | 236 | 292 | 344 | 368 |
|                                    |                                | 4                    | 236 | 292 | 344 | 368 |

**Hinweis:** Mind.-Alter zum Einchecken ist 21 J. **An-/Abreise:** tägl. **Mindestaufenthalt:** 2 N. **Hund:** nicht erl. **Spartermine:** 7 = 6 Anreise 1.1.-7.4., Buchung bis 31.3. 4 = 3 Anreise 15.4.-22.4., 29.4.-30.4., 10.5.-9.10.



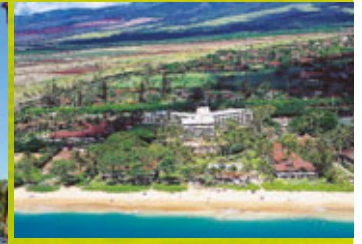
# Aston Maui Kaanapali Villas ♦♦♦

## Kaanapali auf Maui



GRÜNE OASE

Goldene Strände, Traumvegetation, kristallklares Wasser – das ist Hawaii und insbesondere Maui.



Wohnbeispiel

### DEIN HOTEL

**Lage:** fantastisch, in erster Reihe direkt am Sandstrand von Kaanapali, innerhalb einer tropischen Gartenanlage, eine „kleine, aber feine“ Gay friendly-Szene der Insel befindet sich in Kaanapali und somit in Walking Distance. Nach Lahaina mit zahlreichen Restaurants und Bars ca. 5 km, zum bei Schwulen und Lesben sehr beliebten Nacktbadestrand „Little Beach“ ca. 50 km.

**Hotel:** Nichtraucher-Resort, mit À-la-carte-Restaurant „Castaway“-Café“ (Möglichkeit zum Frühstück), Bar, Lift, Parkplatz.

**Studios/Apartments:** 260, gemütlich und geschmackvoll mit Bad oder Dusche/WC, Föhn, Telefon, TV, DVD-Player, Safe, Klima-

anlage, Bügelvorrichtung, Wireless LAN ohne Gebühr, Balkon oder Terrasse. **BJ Studio**, ca. 60 qm, mit Wohn-/Schlafraum, Kochecke, Gartenblick. **BJA Studio**, gleiche Ausstattung wie BJ, jedoch mit seitlichem Meerblick. **AJ Apartment**, ca. 100 qm, mit Wohnzimmer, Küche, separatem Doppelzimmer und Gartenblick.

### FIT & WELL

Liegewiesen und Sonnenterrasse mit kleiner Poollandschaft, Liegestühlen und Sonnenschirmen, das Fitnesscenter steht Dir ebenfalls kostenfrei zur Verfügung. Massagen gibt es gegen Gebühr.



In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen

**A:** 3.1.-20.12.

#### Preise pro Zimmer und Nacht in EUR

| Reiseart    | TOUR                                  | Anf H | Leistung | OGG50000 | GY         |
|-------------|---------------------------------------|-------|----------|----------|------------|
| Unterbr     |                                       |       | Belegung | A        | B          |
| <b>BJ U</b> | Studio/BoD/WC/BkoT/Gartenblick/Ü      |       | 1-4      |          | <b>274</b> |
| <b>BJAU</b> | Studio/BoD/WC/BkoT/seitl. Meerblick/Ü |       | 1-4      |          | <b>313</b> |
| <b>AJ U</b> | Apartment/BoD/WC/BkoT/Gartenblick/Ü   |       | 1-4      |          | <b>301</b> |

**An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht. **Hund:** nicht erlaubt.

# The Hacienda at Warm Sands ♦♦♦♦

## Palm Springs



PREMIUM HOTEL

Palm Springs – eine wahre Szene-Oase in der Wüste mit mehr als 330 Sonnentagen pro Jahr! Die Hacienda gilt als eines der führenden Gay only-Hotels in den USA in puncto Service und Ausstattung.



Wohnbeispiel

### DEIN MORE INCLUSIVE

Zum Lunch eine Auswahl an Gourmet-Sandwiches, Wraps und Salaten – serviert am Swimmingpool oder in Deiner Suite, ganz wie Du willst

### DEIN HOTEL

**Lage:** perfekt, im Gay-Viertel Warm Sands, mit herrlichem Blick auf eine landschaftliche Szenerie, die der Hacienda eine romantische Atmosphäre verleiht. Die Auswahl an Community-Locations in der Umgebung ist groß, das Flair der Stadt lässig.

**Hotel:** toller Service, aufmerksames Personal, sogar mit Concierge, komfortabel-modern, von Deinen Gastgebern Jim & Maurice mit Liebe zum Detail ausgestattet, kurz: ein Hideaway mit allen Annehmlichkeiten für Deine perfekte Gaycation! Frühstücksraum (kontinentales Frühstücksbuffet), Bar-Service, DVD-Verleih, Wireless LAN überall in der Anlage ohne Gebühr, Internetterminal.

**Suite:** 10, geschmackvolle, komfortable geräumige NichtraucherSuiten. Mit 2-Mann-Dusche/WC, Föhn, Telefon, Küche, Essecke Doppelzimmer mit King-Size-Bett und Wohnzimmer, jeweils mit LCD-TV/DVD-Player. Klimaanlage, Wireless LAN, Pillow-Menü. **WH/EH Deluxe Suite**, ca. 60 qm. **WU/EU Grand**

Deluxe Suite, ca. 84 qm, zusätzlich mit Kamin und privatem Innenhof.

### FIT & WELL

2 beheizbare Pools mit Liegestühlen, Schirmen und Whirlpool (Nacktbaden jeweils erlaubt). Massagen gegen Gebühr.

**A:** 1.7.-31.8. | 1.12.-31.12. **B:** 1.1.-31.1. | 1.6.-30.6. | 1.9.-30.11. **C:** 1.2.-31.5.

#### Preise pro Person und Nacht in EUR

| Reiseart    | TOUR                           | Anf H | Leistung | PSP50000   | GY         |
|-------------|--------------------------------|-------|----------|------------|------------|
| Unterbr     |                                |       | Belegung | A          | B          |
| <b>WH G</b> | Suite/Du/WC/Deluxe/ÜF          |       | 2        | <b>122</b> | <b>146</b> |
| <b>WU G</b> | Suite/Du/WC/Ts/Grand Deluxe/ÜF |       | 2        | <b>146</b> | <b>169</b> |
| <b>EH G</b> | EZ/Du/WC/Deluxe/ÜF             |       | 1        | <b>241</b> | <b>289</b> |
| <b>EU G</b> | EZ/Du/WC/Grand Deluxe/ÜF       |       | 1        | <b>289</b> | <b>382</b> |

**An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht, 2 Nächte bei Anreise freitags oder samstags vom 1.1. bis 1.2. und 1.6. bis 1.1., 3 Nächte bei Anreise freitags oder samstags vom 1.2. bis 31.5. **Hund:** nicht erlaubt.



Dieses Hotel ist schwulen Gästen vorbehalten



# Spartacus Bali Hotel ◆◆◆

Kerobokan auf Bali



Die Insel Bali ist aufgrund ihrer Toleranz und paradiesischen Szenerie innerhalb der schwulen Community eines der beliebtesten Reiseziele im Indischen Ozean.

GRÜNE OASE

**DEIN MORE INCLUSIVE**

Ab 3 Nächten erhältst Du Deinen Transfer ab/bis Flughafen Denpasar



Wohnbeispiel

**DEIN HOTEL**

**Lage:** ruhig und perfekt, zwischen Kerobokan und Seminyak (ca. 15 Gehminuten), wo sich die lebhafteste Gay-Szene der Insel mit Bars, Restaurants und Nightclubs abspielt, zum Schwulen-Strand „Callego“ ca. 5 Gehminuten.

**Hotel:** mit Liebe zum Detail eingerichtet, Kleidung ist in der Anlage optional, FKK erwünscht, aber kein Muss, mit internationaler Gästestruktur. Restaurant (Frühstücksbuffet), Bar und Lounge mit 24 Stunden-Barservice, Poolbar, ein Internetterminal und 2 Wireless LAN-Hot Spots stehen Dir jeweils ohne Gebühr zur Verfügung, 24 Stunden-Rezeption.

**Zimmer:** 12, gepflegt und geschmackvoll, inseltypisch eingerichtet mit sehr harmonischer Farbgebung, Queen-Size-Bett, Dusche (teils „outdoor“, WC, Telefon, TV, Klimaanlage, Minibar, Safe. DU/EU Zimmertyp Standard, mit Balkon. DU/A/EUA Zimmertyp Deluxe, mit Queen-Size-Bett oder 2 Einzelbetten, im Erdgeschoss mit möblierter Terrasse. DUB/EUB Zimmertyp Deluxe Poolside, mit

möblierter Terrasse, direkt am Pool. EZ = DZ zur Alleinbenutzung.

**FIT & WELL**

Die gepflegte und sehr schön begrünte Sonnenterrasse mit 24 Stunden-Swimmingpool, Liegestühlen und Schatten spendenden Bäumen sowie der Whirlpool laden Dich zum Relaxen ein. Gegen Gebühr kannst Du Dich in Deinem Zimmer massieren lassen.



**A:** 16.1.-30.6. | **1.9.-18.12.** **B:** 1.1.-15.1. | **1.7.-31.8.** **C:** 19.12.-31.12.

| Reiseart TOUR |                                | Anf H | Leistung DPS50082 GY |    |    |
|---------------|--------------------------------|-------|----------------------|----|----|
| Unterbr       | Belegung                       | A     | B                    | C  |    |
| DU G          | DZ/Du/WC/Bk/Standard/ÜF        | 2     | 31                   | 36 | 38 |
| DUAG          | DZ/Du/WC/Ts/Deluxe/ÜF          | 2     | 34                   | 40 | 42 |
| DUBG          | DZ/Du/WC/Ts/Deluxe Poolside/ÜF | 2     | 38                   | 43 | 46 |
| EU G          | EZ/Du/WC/Bk/Standard/ÜF        | 1     | 61                   | 73 | 78 |
| EUAG          | EZ/Du/WC/Ts/Deluxe/ÜF          | 1     | 68                   | 81 | 86 |
| EUBG          | EZ/Du/WC/Ts/Deluxe Poolside/ÜF | 1     | 77                   | 89 | 94 |

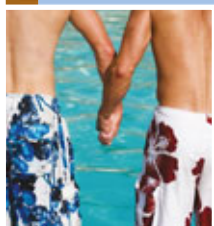
**An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht, 7 Nächte vom 19.12. bis 1.1. **Hund:** nicht erlaubt.

**GAY ONLY** Dieses Hotel ist schwulen Gästen vorbehalten



## Silq Private Residences ♦♦♦♦

## Kerobokan auf Bali



PREMIUM HOTEL

Exquisites Wohlfühlambiente bietet Dir diese Anlage – umgeben von Balis toller Landschaft und in Walking Distance zur Szene!

### DEIN MORE INCLUSIVE

- pro Person/Aufenthalt eine 60-minütige Massage
- täglich ein Obststeller in Deiner Villa
- beliebig oft individueller Transfer zu einem Ort Deiner Wahl in der Region Kerobokan/Seminyak (nur Hinfahrt)
- Reinigung von 4 Kleidungsstücken pro Villa/Tag



In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen



Wohnbeispiel

### DEIN HOTEL

**Lage:** ruhig, umgeben von der wunderschönen inseltypischen Reisefeld-Landschaft, ca. 15 Gehminuten nach Seminyak, wo sich die lebhaft Gay-Szene der Insel mit Bars, Restaurants und Nightclubs abspielt, zum schwulen Strand „Callego“ ca. 5 Gehminuten, ca. 30 Fahrminuten nach Denpasar. **Hotel:** ein Boutique-Hotel mit stylem Design. À-la-carte-Restaurant (HP = Frühstücksbuffet und 3-Gang-Menü), Bar, Wireless LAN in allen öffentlichen Bereichen des Hotels ohne Gebühr.

**Zimmer:** 17, die komfortabel-modernen und geschmackvollen Villas bieten Luxus pur: sie bieten auf einer Gesamtfläche von

ca. 240 qm jeweils Bad, Dusche/WC, Föhn, Telefon, Bademantel, LCD-Sat.-TV, Klimaanlage, Minibar, Safe, Kaffee-/Teezubereiter, King-Size-Bett, große Floor-to-ceiling Fensterfronten, geräumige Terrasse, privater Swimmingpool (13 x 4 m) und Whirlpool sowie Butler-Service, WLAN ohne Gebühr (OA/EA). EZ = Villa zur Alleinbenutzung.

### FIT & WELL

Im hoteleigenen Beachclub (ca. 5 Shuttle-Fahrminuten) laden Liegestühle und Sonnenschirme zum Relaxen ein. Im „Saung Spa“ kannst Du Dich gegen Gebühr verwöhnen lassen, hier findest Du eine große Auswahl an Beauty- und Wellnessanwendungen.

**A:** 5.1.-30.4. **B:** 1.5.-19.7. **C:** 16.9.-31.10. **D:** 20.7.-15.9.

### Preise pro Person und Nacht in EUR

| Reiseart | TOUR     | Anf                        | H | Leistung |     |     | DP550080 | GY |
|----------|----------|----------------------------|---|----------|-----|-----|----------|----|
| Unterbr  | Belegung |                            |   | A        | B   | C   | D        |    |
| OA       | G        | Villa/B/Du/WC/Ts/Deluxe/ÜF | 2 | 91       | 101 | 124 |          |    |
| EA       | G        | EZ/B/Du/WC/Ts/Deluxe/ÜF    | 1 | 182      | 202 | 248 |          |    |

**Halbpension (H):** + EUR 22. **An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht. **Hund:** nicht erlaubt.

**Frühbuchervorteil:** 10% Ermäßigung bis 60 Tage vor Anreise

## O-CE-N Bali by Outrigger ♦♦♦♦

## Seminyak auf Bali



DESIGNER HOTEL

Ideal: tolle Beach-Location und gleichzeitig in Walking Distance zur Szene von Seminyak, dem Hot Spot Balis.

### DEIN MORE INCLUSIVE

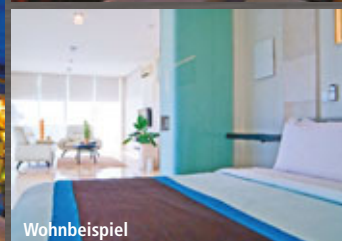
Late Check-out bis 14 Uhr

### DEIN PREISVORTEIL

Das ganze Jahr über gilt: 7 bzw. 14 Nächte im Hotel wohnen, und nur 6 bzw. 12 bezahlen, zusätzlich gibt es noch einen Frühbuchervorteil!



In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen



Wohnbeispiel

### DEIN HOTEL

**Lage:** in erster Strandreihe am wunderschönen „Legian Beach“, die Szene-Locations sowie zahlreiche Bars und Restaurants von Seminyak erreichst Du bequem zu Fuß, nach Denpasar ca. 30 Fahrminuten. **Hotel:** modern-komfortabel, mit stylem Design. Restaurant (Frühstücksbuffet), Seafood-Bistro „Flying Fish“, Tapas-Bar, Bar, Wireless LAN in allen öffentlichen Bereichen des Hotels ohne Gebühr, Lift.

**Zimmer:** 112, komfortable, elegante und helle Nichtraucherzimmer, mit Dusche/WC, Föhn, Telefon, Bademantel, LCD-Kabel-TV, DVD/CD-Player, Klimaanlage, Minibar, Safe, Kaffee-/Teezubereiter, Balkon oder Terrasse

(DU/EU). **WU** geräumige Suite, mit Wohnzimmer und separatem Doppelzimmer. **EZ** = **DZ** (DU) zur Alleinbenutzung.

### FIT & WELL

Sonnenterrasse mit Swimmingpool, Liegestühlen, Pooltüchern und Sonnenschirmen

laden zum Relaxen ein. Gegen Gebühr gibt es im Spa eine sehr große Auswahl an Beauty- und Wellnessanwendungen.

**A:** 5.1.-31.3. **B:** 1.4.-30.6. **C:** 16.10.-22.12. **D:** 1.7.-15.10. **D:** 23.12.-31.12.

### Preise pro Person und Nacht in EUR

| Reiseart | TOUR     | Anf                 | H | Leistung |     |     |     | DP550081 | GY |
|----------|----------|---------------------|---|----------|-----|-----|-----|----------|----|
| Unterbr  | Belegung |                     |   | A        | B   | C   | D   |          |    |
| DU       | G        | DZ/Du/WC/BkoT/ÜF    | 2 | 52       | 68  | 75  | 91  |          |    |
| WU       | G        | Suite/Du/WC/BkoT/ÜF | 2 | 75       | 92  | 101 | 144 |          |    |
| EU       | G        | EZ/Du/WC/BkoT/ÜF    | 1 | 109      | 142 | 156 | 188 |          |    |

**An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht. **Hund:** nicht erlaubt.

**Frühbuchervorteil:** 10% Ermäßigung bis 45 Tage vor Anreise

**Spartermine:** 7 = 6 Anreise 5.1.-31.12., 14 = 12 Anreise 5.1.-31.12.



## Pink Flamingo ◆◆◆◆

## Port Douglas



GRÜNE OASE

Ein wahres Paradies in den Tropen ist diese Gay owned & Adults only-Anlage, umgeben von den beeindruckenden Naturhighlights Daintree Rainforest und Great Barrier Reef.

## DEIN PREISVORTEIL

7 Nächte bleiben, nur 6 davon bezahlen, gültig fast das ganze Jahr über



In diesem Hotel sind auch homosexuelle Gäste herzlich willkommen



Wohnbeispiel



## DEIN HOTEL

**Lage:** ruhig, umgeben von üppigem Grün, ins Zentrum der entspannten Küstenstadt Port Douglas mit großem Angebot an hervorragenden Restaurants und Bars ca. 1 km (zur Bushaltestelle mit regelmäßigen Verbindungen ca. 200 m), zum Traumstrand „4 Mile Beach“ ca. 500 m.

**Hotel:** modern und hell und stylisch, mit Grillplatz (mobiler Grill auch für Dein privates BBQ auf der Terrasse verfügbar), Poolbar („Bring your Own“ möglich), einen Frühstückskorb für Deine Villa kannst Du vor Ort hinzubuchen, Parkplatz. Tolle Touren und Ausflüge in dieser vielfältigen Region sind im Hotel buchbar.

**Zimmer:** 12, komfortabel-geschmackvolle und geräumige Villas in der Gartenanlage mit Bad oder Dusche/WC, outdoor-Badewanne für 2 Personen, Badetücher und Sarongs, Wohnzimmer mit Kochecke (u. a. mit Herd, Kühlschrank, Mikrowelle, Kaffeemaschine), DZ mit King-Size-Bett, Föhn, Telefon mit Internet-Modem (Kabel, Gebühr), LCD-TV, DVD/CD-Player, iPod®-Dockingstation,

Klimaanlage, Deckenventilator, Bügelvorrichtung, Terrasse mit Hängematte.

## FIT &amp; WELL

Sonnenterrasse mit beheizbarem Swimmingpool, Liegestühlen, Schatten spendenden Palmen sowie eine outdoor-Fitnesscke sind kostenfrei. Massagen in Deiner Villa sind gegen Gebühr möglich.

**A:** 1.1.-31.12.

| Preis pro Zimmer und Nacht in EUR |                          | Leistung | PTI50000 GY |
|-----------------------------------|--------------------------|----------|-------------|
| Reiseart                          | TOUR                     | Anf      | H           |
| Unterbr                           |                          | Belegung | A           |
| <b>OJ U</b>                       | Garden Villa/BoD/WC/Ts/Ü | 1-2      | <b>145</b>  |

**An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 2 Nächte. **Hund:** nicht erlaubt.

**Spartermine:** 7 = 6 Anreise 1.1.-17.12.

## Turtle Cove Beach Resort ◆◆◆◆

## Wangetti Beach bei Cairns



GRÜNE OASE

Ein Hideaway mit sehr privater Atmosphäre in North Queensland, eine der beliebtesten Urlaubsregionen der schwul-lesbischen Community.



Wohnbeispiel

## DEIN HOTEL

**Lage:** traumhaft, direkt am Meer, umgeben von üppigem tropischem Regenwald, je ca. 15 Autominuten nach Port Douglas mit Restaurants und Bars, ca. 50 Autominuten nördlich von Cairns.

**Hotel:** komfortables Nichtraucherhotel, Restaurant (Frühstücksbuffet) und Bar am Strand, Internetterminal (Gebühr), Parkpl. **Zimmer:** 30, komfortabel mit Bad oder Dusche/WC, Föhn, Telefon, LCD-TV, Radio, kleiner Kühlschrank, Klimaanlage, Deckenventilator, Kaffee-/Teezubereiter, Balkon oder Terrasse. Safe an der Rezeption. **DJ/EJ** mit Queensize- und Einzelbett, Gartenblick. **DJM/EJM** mit Queensize- und

Einzelbett, Meerblick. **DJA** Deluxe, geräumiger als DJM, mit King-Size-Bett, großem LCD-TV, Meerblick. **WJM** Suite, sehr geräumig, mit King-Size-Bett, Terrasse, Meerblick, nur wenige Schritte zum Strand. **EZ = DZ (DJ/DJM)** zur Alleinbenutzung.

## FIT &amp; WELL

Am Privatstrand und im Whirlpool ist Kleidung optional, die Sonnenterrasse mit Pool und Liegestühlen lädt zum Chillen ein, der Fitnessraum steht für Dein Workout zur Verfügung. Massagen im Spa (Gebühr).

**A:** 1.1.-31.12.

| Preise pro Person und Nacht in EUR |                                    | Leistung | CNS50000 GY |
|------------------------------------|------------------------------------|----------|-------------|
| Reiseart                           | TOUR                               | Anf      | H           |
| Unterbr                            |                                    | Belegung | A           |
| <b>DJ G</b>                        | DZ/BoD/WC/BkoT/Gartenblick/ÜF      | 2-3      | <b>62</b>   |
| <b>DJMG</b>                        | DZ/BoD/WC/BkoT/Meerblick/ÜF        | 2-3      | <b>71</b>   |
| <b>DJAG</b>                        | DZ/BoD/WC/BkoT/Meerblick/Deluxe/ÜF | 2        | <b>99</b>   |
| <b>WJMG</b>                        | Suite/BoD/WC/Ts/Meerblick/ÜF       | 2        | <b>118</b>  |
| <b>EJ G</b>                        | EZ/BoD/WC/BkoT/Gartenblick/ÜF      | 1        | <b>125</b>  |
| <b>EJMG</b>                        | EZ/BoD/WC/BkoT/Meerblick/ÜF        | 1        | <b>142</b>  |

**An-/Abr.:** tägl. **Mind.-Auf.:** 1 N. **Kosten f. Zus.-Bett:** als 3. Pers. ab 18 J. im DJ/DJM EUR 58. **Hund:** nicht erl.

at Waterfront Whitsunday Retreat ◆◆◆◆

Airlie Beach



PREMIUM HOTEL

Ein Adults only-Hideaway exklusiv für Paare – Romantik pur in der traumhaften Umgebung der Whitsundays, einer Küsten- und Inselregion im Great Barrier Reef.

**EUER ROMANTIK-PACKAGE**

- privater Limousinen-Transfer ab/bis Flughafen Proserpine oder Fährtransfer ab/bis Flughafen Hamilton Island
- bei Ankunft 1 Fl. Moët & Chandon sowie Auswahl an Lindt Schokolade
- 1 Pyjama p. P. für Sie bzw. Ihn des australischen Designers Peter Alexander
- priv. Helikopterflug auf eine Insel der Whitsundays und dort 2-stündiges Gourmet-Champagner-Picknick



In diesem Hotel sind schwule und lesbische Paare herzlich willkommen



Wohnbeispiel

**DEIN HOTEL**

**Lage:** ruhig, im Herzen des Küstenortes Airlie Beach mit seinem fantastischem Postkarten-Panorama, Restaurants und Bars befinden sich in ca. 200 m, nächster Sandstrand ca. 500 m.

**Hotel:** toller Service (inklusive Concierge) und stylisches Design bilden den Rahmen für eine unvergessliche romantische Zweisamkeit. Mit BBQ-Area, Wireless LAN steht euch ohne Gebühr in allen öffentlichen Bereichen des Hotels zur Verfügung.

**Zimmer:** 6, komfortabel-moderne Suiten, Typ „Luxury Spa Suite“ mit Bad oder Dusche/WC, Föhn, Telefon, Queen-Size-Bett, 50"-LCD-Kabel-TV, DVD/CD-Player, iPod®-

Dockingstation, Safe, Minibar, Klimaanlage, Deckenventilator, Bügelvorrichtung, Kaffee-/Teezubereiter, Wireless LAN steht euch ohne Gebühr zur Verfügung, gut ausgestattete Kochecke, Wohnbereich, Whirlpool auf dem geräumigen Balkon mit herrlichem Blick auf die Bucht (WJ).

**FIT & WELL**

Panorama-Sonnenterrasse mit Swimmingpool und Liegestühlen. Gegen Gebühr könnt ihr aus einem großen Angebot an Beauty- und Wellnessanwendungen wählen, die ihr entweder im Spa oder in eurer Suite genießt – ganz wie ihr wollt!

A: 1.1.-31.12.

| Preise pro Package in EUR |  | Leistung WSY50000 GY |      |
|---------------------------|--|----------------------|------|
| Reiseart                  | TOUR Anf H                               |                      |      |
| Unterbr                   |  | Belegung             | A    |
| WJ3X                      | Romantik Package/3 Nächte gem. Programm  | 2                    | 1210 |
| WJ5X                      | Romantik Package/5 Nächte gem. Programm  | 2                    | 1407 |
| WJ U                      | Verlängerungsnacht pro Suite/BoD/WC/Bk/Ü | 2                    | 134  |

**Hinweis:** dieses Hotel ist exklusiv für Paare ab 18 Jahren. **An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 3 Nächte. **Hund:** nicht erlaubt.

Casa Do Amarelindo ◆◆◆

Salvador da Bahia



CHARME HOTEL

Salvador da Bahia ist einer der schwul-lesbischen Hot Spots Brasiliens – Kultur, Night- und Beach-Life lassen sich hier perfekt kombinieren.



Wohnbeispiel

**DEIN HOTEL**

**Lage:** im Herzen des malerischen Altstadtviertels Pelourinho (UNESCO-Weltkulturerbe). Viele Bars, Clubs und Saunen der lebhaften Szene sind bequem zu Fuß erreichbar, zum nächsten Gay-Strand „Porto da Barra“ ca. 3 km.

**Hotel:** in einem wunderschön restaurierten Bürgerhaus aus dem 19. Jahrhundert mit Restaurant und Lift. Eine Bar befindet sich im schönen begrünten Innenhof und auf der Panorama-Dachterasse gibt es abends Bar-Service. Das kontinentale Frühstück wird Dir dort serviert, wo Du möchtest: in Deinem Zimmer, im Restaurant, am Pool und das bis nachmittags um 16 Uhr.

**Zimmer:** 10, individuell, gemütlich und charmant, mit kolonialen Dekor-Elementen, Bad oder Dusche/WC, Föhn, Telefon, LCD-TV, DVD/CD-Player, Minibar, Safe, Klimaanlage und Deckenventilator, Wireless LAN ohne Gebühr. D/IEI Standard. DJ/EJ Superior,

mit Terrasse. DJA/EJA Deluxe, geräumiger, mit Balkon oder Terrasse.

**FIT & WELL**

Panorama-Sonnenterrasse mit Pool und Liegestühlen. Außerdem Fitnessraum.

A: 1.4.-30.6. | 1.9.-30.11. B: 2.1.-16.2. | 22.2.-31.3. | 1.7.-31.8. | 1.12.-24.12. C: 17.2.-21.2.

| Preise pro Person und Nacht in EUR |                          | Leistung SSA50000 GY |     |     |     |
|------------------------------------|--------------------------|----------------------|-----|-----|-----|
| Reiseart                           | TOUR Anf H               |                      |     |     |     |
| Unterbr                            |                          | Belegung             | A   | B   | C   |
| DI G                               | DZ/BoD/WC/Standard/ÜF    | 2                    | 68  | 81  | 163 |
| DJ G                               | DZ/BoD/WC/Ts/Superior/ÜF | 2                    | 83  | 100 | 200 |
| DJAG                               | DZ/BoD/WC/BkoT/Deluxe/ÜF | 2                    | 104 | 125 | 250 |
| EI G                               | EZ/BoD/WC/Standard/ÜF    | 1                    | 122 | 146 | 293 |
| EJ G                               | EZ/BoD/WC/Ts/Superior/ÜF | 1                    | 150 | 180 | 401 |
| EJAG                               | EZ/BoD/WC/BkoT/Deluxe/ÜF | 1                    | 187 | 225 | 500 |

**An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht, 5 Nächte vom 17.2. bis 22.2. **Hund:** nicht erlaubt.



In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen



## Villa Roca ◆◆◆

Manuel Antonio



GRÜNE OASE

Quepos und Manuel Antonio bilden gemeinsam den schwul-lesbischen Hotspot Lateinamerikas – ein wahres Tropenparadies mit Traumstränden erwartet Dich hier.

## DEIN MORE INCLUSIVE

Tagsüber Kaffee und Tee in der Rezeption und täglich frische Handtücher für Strand, Whirlpool und Swimmingpool



Dieses Hotel ist schwulen und lesbischen Gästen vorbehalten



Wohnbeispiel

## DEIN HOTEL

**Lage:** ruhig, bestens zwischen Quepos und dem Manuel Antonio Nationalpark, einem der schönsten weltweit, inmitten eines wunderschönen tropischen Gartens mit Panoramablick auf Regenwald & Meer. Einige Gay friendly-Bars und -Restaurants sind bequem zu Fuß erreichbar, zum Schwulen-Strand „La Playita“ ca. 2 km, nach Quepos mit großem Angebot an Szene-Locations ca. 3 km. **Hotel:** charmant und gut geführt, mit ökologischem Nachhaltigkeitskonzept, Frühstücksraum (reichhaltiges Frühstücksbuffet), Bar, Parkplatz. Das Hotelpersonal steht Dir vor Ort jederzeit gerne mit Empfehlungen und Ausflugstipps zur Verfügung.

**Zimmer:** 15, individuell in Ausstattung und Größe, jedoch alle geschmackvoll mit Bad oder Dusche/WC, Telefon, Safe, Kabel-TV, Klimaanlage, Wireless LAN ohne Gebühr, Balkon oder Terrasse mit wunderschönem Blick über den Regenwald bis hin zum Pazifik (DJ/EJ). **AJ** geräumige Apartments mit Wohnzimmer und separatem Doppelzim-

mer sowie teils mit Küche, teils mit Küchenzeile. EZ = DZ (DJ) zur Alleinbenutzung.

## FIT &amp; WELL

Die Sonnenterrasse mit Pool und Liegestühlen und der große Whirlpool laden zum Relaxen ein, Kleidung ist optional. Swimming- und Whirlpool sind 24 Stunden geöffnet.

**A:** 16.4.-14.11. **B:** 1.1.-15.4. | 15.11.-31.12.

## Preise pro Person und Nacht in EUR

| Reiseart | TOUR     | Anf                      | H | Leistung |     | SJO50013 | GY |
|----------|----------|--------------------------|---|----------|-----|----------|----|
| Unterbr  | Belegung |                          |   | A        | B   |          |    |
| DJ       | G        | DZ/Bod/WC/BkoT/ÜF        | 2 | 44       | 76  |          |    |
| AJ       | G        | Apartment/Bod/WC/BkoT/ÜF | 2 | 51       | 90  |          |    |
| EJ       | G        | EZ/Bod/WC/BkoT/ÜF        | 1 | 88       | 152 |          |    |

**An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 1 Nacht. **Hund:** nicht erlaubt.

## Hyatt Regency Curaçao Golf Resort, Spa and Marina ◆◆◆◆ Santa Barbara Plantation auf Curaçao



PREMIUM HOTEL

Dieses karibische Eiland zeichnet sich durch seine Offenheit und große Toleranz aus – „Gay Curaçao“ ist das perfekte Ziel, um Deinen Karibiktraum wahr werden zu lassen.

## DEIN PREISVORTEIL

Die gesamte Saison über 1 oder 2 Wochen im Hotel wohnen und die letzten beiden bzw. 4 Nächte sind gratis!



In diesem Hotel sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen



Wohnbeispiel

## DEIN HOTEL

**Lage:** ruhig, auf einer Landzunge direkt am schönen Sandstrand, die „Spanish Water“-Lagune auf der einen und die türkisfarbene Karibik auf der anderen Seite. In der malerischen Inselhauptstadt Willemstad (ca. 11 km) findest Du die schwul-lesbische Szene der Insel mit vielen Bars, Clubs und Restaurants, zum beliebtesten Gay-Beach „Jan Theil“ ca. 2,5 km. **Hotel:** 2010 eröffnet, mit hervorragendem Service. 2 Restaurants mit Terrasse (HP = reichhaltiges Frühstücksbuffet, 3-Gang-Wahlmenü), Poolrestaurant, 2 Bars. **Zimmer:** 350, komfortabel, ca. 35 qm, mit Bad/WC, Föhn, Tel., Safe, kl. Kühlschrank,

LCD-TV, iPod®-Dockingstation, Klimaanlage, Kaffeezubereiter, Bügelvorrichtung, WLAN gegen Gebühr, Balkon. **DA/EA** mit Gartenblick. **DAA/EAA** Lagunen-Blick. **DAM** auf einer der höheren Etagen, mit Meerblick. **EZ = DZ (DA/DAA)** zur Alleinbenutzung.

## FIT &amp; WELL

Auf der Sonnenterrasse mit Swimmingpool und am Strand stehen Dir jeweils Liegestühle, Sonnenschirme, Badetücher kostenfrei zur Verfügung, 24 Stunden-Fitnesscenter. Beauty & Wellness im Spa gegen Gebühr.

**A:** 9.4.-20.12. **B:** 2.1.-8.4.

## Preise pro Person und Nacht in EUR

| Reiseart | TOUR     | Anf                       | H | Leistung |     | CUR50000 | GY |
|----------|----------|---------------------------|---|----------|-----|----------|----|
| Unterbr  | Belegung |                           |   | A        | B   |          |    |
| DA       | U        | DZ/B/WC/Bk/Gartenblick/Ü  | 2 | 79       | 119 |          |    |
| DAAU     | U        | DZ/B/WC/Bk/Lagunenblick/Ü | 2 | 87       | 127 |          |    |
| DAMU     | U        | DZ/B/WC/Bk/Meerblick/Ü    | 2 | 107      | 147 |          |    |
| EA       | U        | EZ/B/WC/Bk/Gartenblick/Ü  | 1 | 158      | 238 |          |    |
| EAAU     | U        | EZ/B/WC/Bk/Lagunenblick/Ü | 1 | 174      | 254 |          |    |

**Frühstück (G):** + EUR 16. **Halbpension (H):** + EUR 65. **An-/Abr.:** täglich. **Mind.-Auf.:** 1 N. **Hund:** nicht erl.

**Spartermine:** auf Ü-Arrangement: **7 = 5** Anreise 2.1.-14.12., **14 = 10** Anreise 2.1.-7.12.

## Adonis Tulum Riviera Maya Gay Resorts &amp; Spa ◆◆◆◆

Tulum



PREMIUM HOTEL

Ein komfortables Hideaway mit tollem Service und großem Erholungswert in der wunderschönen Umgebung der Riviera Maya.

## DEIN ALL INCLUSIVE

- Frühstücksbuffet bis 11.30 Uhr
- Mittag- und Abendessen à la carte
- Snacks von 11.30-18.30 Uhr
- Wasser, Kaffee, Tee, Softdrinks, Cocktails, Bier, Wein und internationale alkoholische Spirituosen von 10-2 Uhr



Dieses Hotel ist schwulen Gästen vorbehalten



Wohnbeispiel

## DEIN HOTEL

**Lage:** direkt am traumhaften Sandstrand, zu den Maya-Ruinen von Tulum nur wenige Fahrminuten, nach Tulum mit Restaurants und Bars ca. 2 km, nach Playa del Carmen mit kleinem Angebot an Szene-Locations ca. 60 km, nach Cancun ca. 2 Autostunden. **Hotel:** komfortabel, mit tollem kulinarischen Angebot in den Restaurants „El Nopal“ (mexikanisch), „Il Sorpasso“ (italienisch), „Kamasutra“ (orientalisch), „Globe“ (international), Bars „Spirit“, „Blue Martini“, Poolbar „SwimUp“ – hier ist der Name Programm! Der Concierge steht Dir gerne mit Empfehlungen & Ausflugstipps zur Verfügung, Wireless LAN (Gebühr), Parkplatz.

**Zimmer:** 94, komfortable, im mexikanischen Stil geschmackvoll gestaltete Suiten, mit priv. Whirlpool auf dem Balkon oder in der Suite, Regen-Dusche/WC, Föhn, Bademantel, Telefon, Safe, Minibar, LCD-Sat.-TV, DVD-Player, Klimaanlage, Bügelvorrichtung, Kaffee-/Teezubereiter, Wireless LAN (Gebühr), Balkon. **WJ/EJ** „Partenon“, Garten-

blick. **WJA/EJA** „Philos“, Meerblick. **EZ** = Suite zur Alleinbenutzung.

## FIT &amp; WELL

Terrasse mit tollem Infinity-Pool, Liegestühlen, Schirmen, 4 Whirlpools, Fitnesscenter, Dampfbad, Sauna. Im Spa großes Angebot an Wellnessanwendungen (Gebühr).

**A:** 15.4.-13.7. **B:** 19.8.-31.10. **C:** 14.7.-18.8. **D:** 3.1.-31.1. **E:** 1.11.-23.12. **D:** 1.2.-14.4.

## Preise pro Person und Nacht in EUR

| Reiseart    | TOUR                         | Anf | H | Leistung |     |     |     | CUN50000 | GY |
|-------------|------------------------------|-----|---|----------|-----|-----|-----|----------|----|
| Unterbr     | Belegung                     |     |   | A        | B   | C   | D   |          |    |
| <b>WJ I</b> | Suite/B/Du/WC/Bk/Partenon/AI | 2   |   | 82       | 84  | 116 | 121 |          |    |
| <b>WJAI</b> | Suite/B/Du/WC/Bk/Philos/AI   | 2   |   | 99       | 102 | 134 | 139 |          |    |
| <b>EJ I</b> | EZ/B/Du/WC/Bk/Partenon/AI    | 1   |   | 151      | 153 | 186 | 189 |          |    |
| <b>EJAI</b> | EZ/B/Du/WC/Bk/Philos/AI      | 1   |   | 168      | 171 | 204 | 208 |          |    |

**Hinweis:** saisonbedingt können einzelne Restaurants geschl. sein. **An-/Abr.:** tägl. **Mind.-Auf.:** 1 N. **Hund:** n. erl.

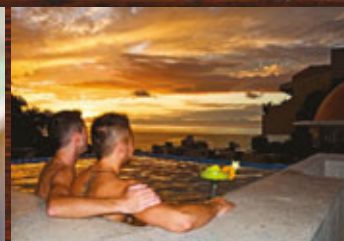
## Casa Cupula ◆◆◆◆

Puerto Vallarta



CHARME HOTEL

Sonne, Strand und Nightlife – das ist Puerto Vallarta, Mexiko's schwulesbische „Hauptstadt“ an der Pazifikküste. Die Casa Cupula liegt ideal, mit tollem Panoramablick auf die Stadt und das Meer.



Wohnbeispiel

## DEIN HOTEL

**Lage:** im Herzen von Puerto Vallarta, zu den Szene-Bars, -Restaurants und -Clubs in der „Zona Romantica“ und in „Olas Altas“ sowie zu den populären Gay Stränden „Blue Chairs“ und „Green Chairs“ jeweils ca. 15 Gehminuten.

**Hotel:** charmant, komfortabel und gut geführt. À-la-carte-Restaurant „Taste“ mit sehr guter Küche (kontinentales Frühstücksbuffet), Bar, Internetterminal. Der Concierge steht Dir gerne mit Empfehlungen und Ausflugstipps zur Verfügung.

**Zimmer:** 21, individuell in Größe und Dekor, jedoch alle geschmackvoll-komfortabel mit Dusche/WC, Föhn, Telefon, Safe in

Laptopgröße, kleiner Kühlschrank, LCD-Sat.-TV, DVD-Player, Klimaanlage und Ventilator, Wireless LAN ohne Gebühr, teils mit Balkon, teils mit Zugang zu einer Gemeinschaftsterrasse (DU/EU). **EZ** = DZ zur Alleinbenutzung.

## FIT &amp; WELL

2 Sonnenterrassen, je mit kleinem Pool und Liegestühlen sowie der große Whirlpool laden zum Relaxen ein. Das gut ausgestattete, öffentliche Fitnesscenter für Dein Workout sowie ein Massageangebot stehen Dir jeweils gegen Gebühr zur Verfügung.

**A:** 29.5.-11.10. **B:** 9.4.-24.5. **C:** 12.10.-10.11. **D:** 27.11.-15.12. **E:** 2.1.-15.2. **F:** 20.2.-8.4. **G:** 25.5.-28.5. **H:** 11.11.-22.11. **I:** 16.12.-22.12. **J:** 16.2.-19.2. **K:** 23.11.-26.11.

## Preise pro Person und Nacht in EUR

| Reiseart    | TOUR                          | Anf | H | Leistung |     |     |     |     |     |     | PVR50000 | GY |
|-------------|-------------------------------|-----|---|----------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|----------|----|
| Unterbr     | Belegung                      |     |   | A        | B   | C   | D   | E   | F   | G   |          |    |
| <b>DU G</b> | DZ/DU/WC/BkoT/Deluxe Queen/UF | 2   |   | 52       | 60  | 66  | 76  | 84  | 98  | 108 |          |    |
| <b>EJ G</b> | EZ/Du/WC/BkoT/Deluxe Queen/UF | 1   |   | 105      | 123 | 135 | 154 | 169 | 199 | 218 |          |    |

**Hinweis:** das Hotel ist vom 20.8. bis 4.10. geschlossen. **An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 2 Nächte, 3 Nächte vom 2.1. bis 16.2., 20.2. bis 29.5., 12.10. bis 23.11., 27.11. bis 23.12., 5 Nächte vom 16.2. bis 20.2. und 23.11. bis 27.11. **Hund:** nicht erlaubt.



In diesem Hotel sind auch heterosexuelle Gäste herzlich willkommen

A person wearing a blue and white striped shirt and a dark backpack is seen from the side, looking out over a dense, vibrant green forest. The background is filled with sunlight filtering through the trees, creating a bokeh effect. In the foreground, a large, grey, textured rock is visible on the left side.

Reiseideen weltweit für Entdecker

# ADVENTURE, FUN

Busreisen · ComedyBus · Fly & Drive-Touren · Gay-Packages · Gruppenreisen  
Kreuzfahrten auf dem Meer und auf dem Fluss · „Pink Lake“ · Ski-Event  
„Gay Snowhappening“ · Vespa-Touren

Du suchst vor allem Abwechslung im Urlaub und möchtest ein ganzes Land entdecken? Es zieht Dich an Bord eines Kreuzfahrtschiffes? Du möchtest durch den Pulverschnee wedeln und es anschließend beim Après-Ski krachen lassen? Von der 2,5-stündigen Gay friendly-Comedy-Stadtrundfahrt bis zur 8-tägigen Kreuzfahrt, exklusiv für Schwule und Lesben, haben wir auf den folgenden Seiten ein buntes und vielfältiges Programm für Dich zusammengestellt!

A photograph of two men hiking through a lush green forest. The man in the foreground is smiling broadly, wearing a blue and white striped polo shirt and a backpack. The man behind him is also smiling and wearing a grey shirt and a backpack. The background is filled with vibrant green foliage.

& MORE

## Der Comedybus – ComedyShow &amp; Stadtrundfahrt in einem

Berlin



Stadtrundfahrt? Langeweile? Nicht bei dieser Tour! Entertainer und Comedians führen Dich im komfortablen Reisebus zu den Sehenswürdigkeiten der Stadt!

Mit dem Comedybus von Schröder Reisen durch Berlin  
pro Person € 23



Bei diesem Angebot sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen



Als Reiseleiter begrüßen Dich auf der Stadtrundfahrt von SCHRÖDER REISEN neben Zugpferd und „Neukölln-Expertin“ Edith Schröder (alias Ades Zabel) z. B. abwechselnd auch „Kneipenwirtin“ Jutta Hartmann (alias Bob Schneider), „Moabit-Queen“ Jundula Deubel oder Jutta und Erdmute Untermoser („Der Kreuzberg ruft“).

Aber egal, wen Du bei Deiner Tour „erwischt“, alle bestechen durch Spontantät, Sachkenntnis und einen ganz speziellen Charme – Spaß und gute Unterhaltung sind bei diesem bühnenreifen Sightseeing garantiert!

**TERMINE:**

freitags und samstags, jeweils um 18 Uhr

**MINDESTTEILNEHMER:**

keine, garantierte Durchführung

**EINGESCHLOSSENE LEISTUNGEN:**

ca. 2-stündige Stadtrundfahrt im klimatisierten und komfortablen Reisebus. Die Tour wird durch einen oder mehrere Stopps unterbrochen, an denen Du gemeinsam mit der Reiseleitung den Bus verlässt und mit der Stadt auf Tuchfühlung gehst – da wird auch mal die Imbissbude zum „Hot Spot“

**GUT ZU WISSEN:**

Treffpunkt ist Ecke Motzstraße/Kleiststraße am Nollendorflplatz

A: 2.3.-8.12.

| Preis pro Person und Tour in EUR |                             | Leistung BER50090 GY |     |
|----------------------------------|-----------------------------|----------------------|-----|
| Reiseart                         | TOUR                        | Anf                  | ZUB |
| Unterbr                          |                             |                      | A   |
| PX1                              | Stadtrundfahrt im Comedybus |                      | 23  |

## Aufspringen und losfahren – mit der Vespa entlang der Versiliaküste

5 Tage | 4 Nächte



Entdecke die herrliche Umgebung des absoluten Gay-Hotspots Italiens einmal ganz anders – mit dem italienischsten aller Fortbewegungsmittel – einer Vespa.

5-tägige Vespatour  
ab/bis Torre del Lago  
pro Person ab € 525

**DEINE UNTERKÜNFTE**

Bed & Breakfast oder ♦♦♦ Hotel

**DEIN MORE INCLUSIVE**

4 x Abendessen, 1 x Mittagessen und 1 x Verkostung von landestypischen Snacks (ohne Getränke)



Diese Tour ist schwulen und lesbischen Gästen vorbehalten

**1. TAG Individuelle Anreise nach Torre del Lago**

Unterbringung in einer der Gay only B&B Le Villi, B&B Caffelletti oder Hotel Turandot ♦♦♦. (4 Nächte) Abendessen in der gay friendly „Locanda degli Artisti“.

**2. TAG Torre del Lago – Viareggio – Pietrasanta**

Entdecke die nähere Umgebung – die Villa von Giacomo Puccini, den Lago di Massaciucoli oder den schönsten Gay Strand Italiens. Hier findet jedes Jahr im August die Gay Pride statt. **Unser Tipp:** ein Abstecher in das Künstlerstädtchen Pietrasanta – hier erfolgt auch das Abendessen in einem beliebten Gay-friendly-Restaurant. 50 km

**3. TAG Lucca und die Weinroute**

Erlebe die schöne Landschaft, mit ihren mittelalterlichen Dörfern nach Lucca. Nimm Dir Zeit, die wunderschöne malerische Altstadt zu erkunden. Relaxe im bekannten „Caffè di

Simo“, wo schon Puccini Stammgast war. Nach einem Mittagsstopp in einer Fattoria, empfehlen wir eine Fahrt entlang der Villen von Lucca. Abendessen im bekannten Restaurant „Stupida“ in Tore del Lago, das an Sommerwochenenden zum angesagten Gay-Club umfunktioniert wird. 88 km

**4. TAG Lerici, Portovenere und der „Golf der Poeten“**

Fahrt vorbei an den schönen Stränden der apuanischen Riviera, über Marina di Carrara zu einem der schönsten Küstenabschnitte

Italiens, durch eine traumhafte Landschaft zum malerischen Dorf Lerici mit seinen Gärten und Villen. Wir empfehlen mit dem Boot nach Portovenere zu fahren und das erste Dorf der Cinque Terre zu besichtigen. Zum Abendessen ist heute ein Tisch für Dich in einem exklusiven Gay-friendly-Fischrestaurant in Viareggio reserviert. 114 km

**5. TAG Individuelle Abreise oder Verlängerung.**

**GESAMTKILOMETER:** ca. 252 km

A: 10.4.-31.5. | 17.9.-30.10. B: 1.6.-30.6. | 2.9.-16.9. C: 1.7.-31.7. | 27.8.-1.9. D: 1.8.-26.8.

| Preis pro Person und Tour in EUR |             | Leistung QMM50008 GY |          |     |     |     |     |
|----------------------------------|-------------|----------------------|----------|-----|-----|-----|-----|
| Reiseart                         | TOUR        | Anf                  | H        |     |     |     |     |
| Unterbr                          |             |                      | Belegung | A   | B   | C   | D   |
| DH H                             | DZ/Du/WC/HP | 2                    |          | 525 | 544 | 609 | 619 |
| EH H                             | EZ/Du/WC/HP | 1                    |          | 797 | 848 | 888 | 988 |

An-/Abreise: täglich. **Mindestaufenthalt:** 4 Nächte. **Eingeschlossene Leistungen:** 4 Nächte laut Tourenbeschreibung im genannten od. gleichwertigem Hotel inkl. Halbpension, Infomaterial, Vespa 125 ccm, GPS Navigationsgerät od. Roadbook, Hotelzustellung, 1 Schutzhelm mit Wegwerfhaube pro Person, Haftpflichtversicherung, Diebstahl- und Feuerversicherung mit max. EUR 1.500 Selbstbeteiligung, Fahrerversicherung (max. EUR 25.000 für Tod und EUR 37.000 für permanente Invaldität), unbegr. Kilometerzahl, Garagenbenutzung im Hotel.

# „Gay Snowhappening Sölden“ – Pistenspaß & Hüttenzauber im Ötztal

24.3. bis 31.3.2012



Das Gay Snowhappening in Sölden gilt als die Königin aller schwul-lesbischen Skiwochen in Europa!

**Hotel Sunny Sölden**  
7 Nächte inkl. Halbpension, Partypass  
pro Person im DZ ab € **799**

**PARTYPASS**

**Leistungen:** Rabatt auf 6-Tages-Skipass, Teilnahme am Ski-Guiding, spezielle Skikurs-Angebote, 15% Rabatt auf Skiverleih, 1 Stamperl Schnaps bei Mittagessen und Après Ski, Transfer u. Eintritt Hüttenabend, freier Eintritt für Abendveranstaltungen.

**A:** 24.3.-31.3.

| Preis pro Partypass in EUR             |           |
|--|-----------|
| Reisart TOUR                           | Anf ZUB   |
| Leistung <b>INN50000 GY</b>            |           |
| Unterbr                                | A         |
| <b>PX1</b> Partypass Gay Snowhappening | <b>64</b> |

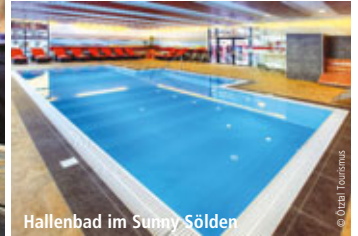
**Hinweis:** nur buchbar in Verbindung mit Hotel. Bitte mit Aufenthalt 24.3. bis 31.3. buchen.



Dieses Event ist schwulen und lesbischen Gästen vorbehalten



Hotel Sunny Sölden



Hallenbad im Sunny Sölden

Bereits zum 14. Mal begeistert das Gay Snowhappening die partyhungrige und ski-begeisterte Community aus ganz Europa. Ob urige Hüttenabende, Après Ski oder Party-nächte – das Angebot ist riesig. Tagsüber laden Dich knapp 150 Pistenkilometer der „Ötztal Arena“ zu Ski- und Snowboardspaß ein. Zu den Highlights zählen der Hüttenabend auf der „Hühnersteign“ oder die Nächte im „Q-Stall“ und „Snow Rock Café“ mit DJ's aus Europas Metropolen. Sichere Dir viele Vorteile mit dem „Partypass“!

**DEIN HOTEL**

**Lage:** das Hotel **Sunny Sölden** ♦♦♦♦ liegt ruhig am Ortsrand. Ins Zentrum und zur Tal-

station der Giggijochbahn sind es ca. 500 m. **Hotel:** komfortabel mit Restaurant (HP = Frühstücksbuffet, 4-Gang-Wahlmenü), Tiroler Stube, Sonnenterrasse, Lift, Wireless LAN in der Lobby ohne Gebühr, Parkplatz, Garage (Gebühr).

**Zimmer:** 33, modern mit separatem WC, Föhn, Telefon, Minibar, Safe, TV, Sitzecke, Bal-

kon. DJ/EJ „Tannenkogel“, ca. 22 qm, mit Bad. DJA „Nederkogel“, ca. 30 qm, mit Bad oder Dusche. EZ = DZ (DJ) zur Alleinbenutzung.

**FIT & WELL**

Hallenbad, Dampfbad, Sauna und Fitnessraum laden zum Relaxen und Workout ein. Massagen, Solarium gegen Gebühr.

**A:** 17.3.-7.4.

| Preis pro Person und Nacht in EUR |                            | Leistung INN50000 GY |            |
|-----------------------------------|----------------------------|----------------------|------------|
| Reisart TOUR                      | Anf H                      |                      |            |
| Unterbr                           |                            | Belegung             | A          |
| <b>DJ H</b>                       | DZ/B/WC/Bk/Tannenkogel/HP  | 2                    | <b>105</b> |
| <b>DJAH</b>                       | DZ/BoD/WC/Bk/Nederkogel/HP | 2-4                  | <b>115</b> |
| <b>EJ H</b>                       | EZ/B/WC/Bk/Tannenkogel/HP  | 1                    | <b>137</b> |

**An-/Abreise:** samstags (andere Tage auf Anfrage). **Mindestaufenthalt:** 7 Nächte (weniger Nächte auf Anfrage). **Ermäßigung:** als 3./4. Person im DJA ab 10 Jahre 30%. **Garage:** ca. EUR 8 pro Tag. **Kurtaxe:** inklusive.

# „Pink Lake“ – Feiern & Chillen rund um den Wörthersee

23.8. bis 26.8.2012



Party am und im See – sei dabei, wenn sich der blaue Wörthersee vom 23.-26.8.2012 pink färbt!

**z. B. Hotel Carinthia**  
3 Nächte inkl. Frühstück  
pro Person im DZ ab € **242**

**DEIN MORE INCLUSIVE**

- Hotel Wörthersee: pro Vollzahler Massagegutschein im Wert von EUR 10
- ab 7 Nächten in beiden Hotels (im Hotel Carinthia bis 26.8.) pro Vollzahler 1 „Kärnten Card“ (z. B. freier Eintritt in in verschiedene Strandbäder)

**DEIN PREISVORTEIL**

5% Frühbuchervorteil im Hotel Carinthia, 10% im Ferienhotel Wörthersee



Dieses Event ist schwulen und lesbischen Gästen vorbehalten



**DEINE HOTELS**

**Hotel Carinthia** ♦♦♦♦, Velden  
**Lage:** im Herzen von Velden, trendige Bars, Restaurants, historische Gebäude, das Seerufer – alles in unmittelbarer Nähe.  
**Hotel:** Nostalgie und Charme pur erwarten Dich. Frühstücksraum (reichhaltiges „Kaiserfrühstücks“-Buffet, schöner Garten, Lift, Internetterminal (Gebühr), Parkplatz.  
**Zimmer:** 23, stilvoll, ca. 22 qm, mit Bad oder Dusche/WC, Föhn, Telefon, Sat.-TV, DVD/CD-Player.

**FIT & WELL:** Dampfbad, Sauna, Fitnessraum inklusive. Beauty- und Wellnessanwendungen gegen Gebühr.

**Hotel Wörthersee** ♦♦♦♦, Pörtlach

**Lage:** direkt am Wörthersee, im Ortsteil Techelsberg, ins Zentrum ca. 1, km, nach Velden ca. 5 km.

**Hotel:** komfortabel mit legerer Atmosphäre, mit Restaurant (HP = Frühstücksbuffet,

4-Gang-Wahlmenü, Salatbuffet, 2 x wöchentlich Themenabend), Lobbybar, Strandcafé, Sonnenterrasse, Lift, Wireless LAN in der Lobby ohne Gebühr, Parkplatz, Garage (Gebühr).

**Zimmer:** 70, modern mit Dusche/WC, Föhn, Telefon, Sat.-TV, Wireless LAN ohne Gebühr.

DH/EH Standard, ca. 19 qm. DUS, ca. 23 qm, zusätzlich mit Balkon und Seeblick. EZ = DZ (DH) zur Alleinbenutzung.

**FIT & WELL:**

hoteleigener Badestrand (ca. 200 m) mit Liegewiese, Liegestühlen, Schirmen, beheizbares Hallenbad, Sauna, Fitnessraum inklusive. Massagen gegen Gebühr.

**A:** 15.8.-31.8.

| Hotel Carinthia |              | Preis pro Person und Nacht in EUR |           |
|-----------------|--------------|-----------------------------------|-----------|
| Reisart TOUR    | Anf H        | Leistung KLU50006 GY              |           |
| Unterbr         |              | Belegung                          | A         |
| <b>DI G</b>     | DZ/BoD/WC/UF | 2                                 | <b>85</b> |

**An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 3 Nächte. **Hund:** EUR 7 pro Tag (TIER). **Kurtaxe:** am Ort zu zahlen. **Frühbuchervorteil:** 5% Ermäßigung bis 30.4.

**A:** 15.8.-31.8.

| Hotel Wörthersee |                         | Preise pro Person und Nacht in EUR |            |
|------------------|-------------------------|------------------------------------|------------|
| Reisart TOUR     | Anf H                   | Leistung KLU50000 GY               |            |
| Unterbr          |                         | Belegung                           | A          |
| <b>DH H</b>      | DZ/Du/WC/HP             | 2                                  | <b>89</b>  |
| <b>DUSH</b>      | DZ/Du/WC/Bk/Seeblick/HP | 2-3                                | <b>113</b> |
| <b>EH H</b>      | EZ/Du/WC/HP             | 1                                  | <b>109</b> |

**An-/Abreise:** täglich. **Mindestaufenthalt:** 3 Nächte. **Ermäßigung im Zusatzbett:** als 3. Person im DUS ab 18 Jahre 30%. **Hund:** EUR 7 pro Tag (TIER). **Garage:** EUR 7 pro Tag. **Kurtaxe:** inklusive.

**Frühbuchervorteil:** 10% Ermäßigung bis 30.4.



# Mexiko – Gay Packages für jeden Geschmack



Kultur, Traumstrände, Nachtleben, eine vielfältige Gay-Szene: das ist Mexiko! Ob an der Karibik, der Pazifikküste oder in und um Mexico City – bei unseren Packages wirst Du fündig.

### Gay Packages ...

... in Mexico City  
pro Person ab € **1.199**

... in Querétaro  
pro Person ab € **1.799**

... an der Riviera Maya  
pro Person ab € **1.479**

... in Puerto Vallarta  
pro Person ab € **1.289**

### GUT ZU WISSEN

Bei allen Packages wirst Du von lokalen englischsprachigen LGBT-Guides betreut und begleitet, selbstverständlich kannst Du auf Wunsch in Absprache mit dem Guide auch individuelle Programmwünsche absprechen.



Dieses Angebot ist schwulen und lesbischen Gästen vorbehalten

### GAY PACKAGE MEXICO CITY

1. Tag Transfer vom Flughafen zum Hotel und Welcome Drink mit Deinem Guide. Rest des Tages zur freien Verfügung.
2. Tag Stadtführung (Präsidentenpalast, Wandmalereien Diego Rivera, Templo Mayor, Calle Madero, Torre Latinoamericana). Nachmittag zur freien Verfügung. Abends Clubbing in der „Zona Rosa“.
3. Tag Tagesausflug zu den Pyramiden von Teotihuacan und zum Exconvento Oxtotipac. Abends Show im Gay-Club24.
4. Tag Besuch der Universitätsstadt und Gelegenheit zum Shopping im „Bazar del Sabado“. Anschl. private Führung im Museo Studio Kahlo-Rivera. Abends Farewell-Dinner im Restaurant „San Angel Inn“.
5. Tag Transfer zum Flughafen.

### DEINE HOTELS

El Patio 77 ♦♦♦ (für Infos s. „Mailabruf“ unten) oder W Mexico City ♦♦♦♦ (s. S. 41).

### GAY PACKAGE QUERÉTARO

1. Tag Nach Ankunft in Mexico City Transfer zu Deinem Hotel und Welcome Drink mit



Casona de la Republica, Querétaro



Omni Resort Cancun, Querétaro



La Casa del Atrio, Mexiko City



El Patio, Mexiko City

Deinem Guide. Der Rest des Tages steht zur freien Verfügung.

2. Tag Rundgang durch das historische Zentrum mit Besuch des Cafés Mariposa. Nachmittag zur freien Verfügung. Abends Gay-Disco & Bar Maximiliano.
3. Tag Tagesausflug (Monolith von Bernal, Bodega Freixenet, Kakteengärtnerei Quinta Schmolli). Abend zur freien Verfügung.
4. Tag Halbtagesausflug in die wunderschöne Kolonialstadt San Miguel de Allende mit Zeit zum Bummeln und Shoppen. Abends Farewell-Dinner im Restaurant „5DMayo Experimental“.
5. Tag Transfer zum Flughafen Mexico City mit Stop in Tula, Besichtigung des Museums der Vizekönige von Tepozotlán.

### DEINE HOTELS

La Casa del Atrio ♦♦♦ oder Casona de la Republica ♦♦♦♦ (Infos unter „Mailabruf“).

### PACKAGE RIVIERA MAYA

1. Tag Nach Ankunft am Flughafen Cancun Privattransfer zu Deinem Hotel und Welcome Drink mit Deinem Guide. Der Rest des Tages zur freien Verfügung.
2. Tag Besuch der Ruinen von Tulum, Dschungel-Wanderung und „Floating-Tour“ in der UNESCO-Biosphere von Sian Ka'an. Abend zur freien Verfügung.
3. Tag Fahrt nach Playa del Carmen, anschließend Shopping in Cancun, abends Clubbing-Tour.
4. Tag Besuch des Höhlenparks Rio Secreto, anschl. Besuch einer „Temazcal“ (Maya-Sauna). Abends privates Dinner am Strand.
5. Tag Transfer zum Flughafen Cancun.

### DEINE HOTELS

Omni Cancun ♦♦♦♦ (Infos unter „Mailabruf“) oder Adonis Tulum Riviera Maya Gay Resort & Spa ♦♦♦♦ (All inclusive, S. 75).

### PACKAGE PUERTO VALLARTA

1. Tag Transfer vom Flugh. P. Vallarta zum Hotel und Welcome Drink mit Deinem Guide. Rest des Tages zur freien Verfügung.
2. Tag kurzer Rundgang durch Puerto Vallarta, Nachmittag zur freien Verfügung. Abends Gay-Bar-Hopping mit Abendessen.
3. Tag Ausflug in die nahe Sierra Madre. Abends romantische Sunset-Cruise.

A: 6.1.-22.12.

| Mexico City   |               |                                 | Preise pro Person und Package in EUR |      |
|---|---------------|---------------------------------|--------------------------------------|------|
| Reiseart  | TOUR          | Anf R                           | Leistung MEX50001 GY                 |      |
| Unterbr   |               |                                 | Belegung                             | A    |
| DXA   | DZ/BoD/WC/lt. | Programm/El Patio 77            | 2                                    | 1199 |
| EXA   | EZ/BoD/WC/lt. | Programm/El Patio 77            | 1                                    | 1459 |
| DXB   | DZ/BoD/WC/lt. | Programm/W Mexico City          | 2                                    | 1599 |
| EXB   | EZ/BoD/WC/lt. | Programm/W Mexico City          | 1                                    | 2159 |
| Querétaro   |               |                                 | Leistung MEX50004 GY                 |      |
| Reiseart  | TOUR          | Anf R                           |                                      |      |
| DXA   | DZ/BoD/WC/lt. | Programm/La Casa del Atrio      | 2                                    | 1799 |
| EXA   | EZ/BoD/WC/lt. | Programm/La Casa del Atrio      | 1                                    | 2159 |
| DXB   | DZ/BoD/WC/lt. | Programm/Casona de la Republica | 2                                    | 1809 |
| EXB   | EZ/BoD/WC/lt. | Programm/Casona de la Republica | 1                                    | 2139 |
| Riviera Maya  |               |                                 | Leistung CUN50001 GY                 |      |
| Reiseart  | TOUR          | Anf R                           |                                      |      |
| DXA   | DZ/BoD/WC/lt. | Programm/Omni Cancun Hotel      | 2                                    | 1479 |
| EXA   | EZ/BoD/WC/lt. | Programm/Omni Cancun Hotel      | 1                                    | 1739 |
| DXB   | DZ/BoD/WC/lt. | Programm/Adonis Tulum           | 2                                    | 2029 |
| EXB   | EZ/BoD/WC/lt. | Programm/Adonis Tulum           | 1                                    | 2379 |
| <b>An-/Abreise:</b> täglich. <b>Hund:</b> nicht erlaubt.  |               |                                 |                                      |      |
| Puerto Vallarta   |               |                                 | Leistung MEX50001 GY                 |      |
| Reiseart  | TOUR          | Anf R                           |                                      |      |
| DXA   | DZ/BoD/WC/lt. | Programm/Amaca                  | 2                                    | 1289 |
| EXA   | EZ/BoD/WC/lt. | Programm/Amaca                  | 1                                    | 1659 |
| DXB   | DZ/BoD/WC/lt. | Programm/Casa Cupula            | 2                                    | 1269 |
| EXB   | EZ/BoD/WC/lt. | Programm/Casa Cupula            | 1                                    | 1629 |
| <b>Hinweis:</b> die Casa Cupula ist vom 20.8. bis 4.10. geschlossen. <b>An-/Abreise:</b> täglich. |               |                                 |                                      |      |



# Tel Aviv – Transfers, Gay City Tour und Kombinationsprogramme



Israel ist sehr vielfältig: kombiniere Deinen Aufenthalt in Tel Aviv mit Erholung am Toten Meer, Wellness in der Wüste oder erlebe die Oper Carmen live vor toller Kulisse.

### Gay City Tour

Tel Aviv pro Person € 12

### Erholung am Toten Meer

Ein Bokek pro Person ab € 269

### Wellness in der Wüste

Tel Aviv pro Person ab € 489

### Oper Carmen

Ein Bokek & Massada pro Person ab € 559

### GUT ZU WISSEN

Alle Angebote sind nur buchbar in Verbindung mit einem unserer Hotels in Tel Aviv, siehe Seiten 30/31



Die Gay City Tour in Tel Aviv ist schwulen und lesbischen Gästen vorbehalten



Bei den anderen Angeboten sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen

### TRANSFERS TEL AVIV

Transfer Flughafen – Hotel oder Hin- und Rücktransfer ab/bis Flughafen, je inklusive „HOT Pass“ (Gutscheinbuch mit vielen Ermäßigungen und inklusive Gay City Tour).

### GAY CITY TOUR TEL AVIV

Entdecke Tel Aviv auf dieser ca. 2,5-st. englischsprachigen Stadtführung und lerne vieles über die Entwicklung der Stadt zu einer der weltweiten Szene-Hauptstädte.

### ERHOLUNG AM TOTEN MEER

Erholung für Körper & Geist verspricht unsere Wellness-Verlängerung (3 Tage, Nächte) am Toten Meer inklusive Mietwagen.

### DEIN HOTEL

#### Isrotel Dead Sea & Spa ♦♦♦♦, Ein Bokek

**Lage:** am Ufer des Toten Meeres mit fantastischem Panoramablick, nur durch die Uferstraße vom privaten Sandstrand getrennt, ca. 10 Gehminuten ins Zentrum.  
**Hotel:** komfortabel, Hauptrestaurant (HP = Frühstücks- und Abendbuffet), 2 À-la-carte-



Isrotel Dead Sea & Spa, Ein Bokek



Restaurants, Wireless LAN (Gebühr), Parkplatz.

**Zimmer:** gut mit Bad oder Dusche/WC, Föhn, Telefon, Sat.-TV, Safe, Kühlschrank, Kaffee-/Teezubereiter, Klimaanlage, Balkon.  
**FIT & WELL:** am Privatstrand und an den 2 Pools je Liegestühle, Badetücher und Schirme, Fitnessraum, Meerwasser-Hallenbad, Whirlpool, Dampfbad, Sauna inklusive. Gegen Gebühr: Wellnessanwendungen.

### EINGESCHLOSSENE LEISTUNGEN:

2 Nächte mit Halbpension • 3 Tage Mietwagen Kat. E (Mazda 2 o. ä.)

### WELLNESS IN DER WÜSTE

Kombiniere Deinen Aufenthalt in Tel Aviv mit 2 Nächten im spektakulär gelegenen Isrotel Beresheet, inkl. Mietwagen.

### DEIN HOTEL

#### Isrotel Beresheet ♦♦♦♦, Mitzpe Ramon

**Lage:** am Rand eines Wüstenkraters mit spektakulärem Panoramablick.  
**Hotel:** mit Restaurant (HP = Frühstücks-/Abendbuff.), WLAN (Gebühr), Parkplatz.  
**Zimmer:** sehr geschmackvoll mit Bad oder Dusche/WC, Föhn, Telefon, Sat.-TV, Safe, Kaffee-/Teezubereiter, Klimaanlage, Balkon.  
**FIT & WELL:** Swimmingpool, Liegestühle, Badetücher, Schirme, Fitnessraum. Gebühr: Dampfbad, Sauna, Wellnessanwendungen.

### EINGESCHLOSSENE LEISTUNGEN:

2 Nächte mit Halbpension • 3 Tage Mietwagen Kat. L (Mazda 5 o. ä.)



Isrotel Beresheet, Mitzpe Ramon



Totes Meer



Massada...



... Spektakuläre Opernszenierung

### OPER CARMEN IN MASSADA

Kombiniere den legendären Pride in Tel Aviv (8.6.12) mit „Carmen“ am 10.6.12 vor spektakulärer Kulisse, inkl. Mietwagen.

### DEIN HOTEL

#### Isrotel Ganim ♦♦♦♦, Ein Bokek

**Lage:** zentral, nur durch die Uferstraße vom Sandstrand getrennt.

**Hotel:** modern, mit Restaurant (HP = Frühstücks- und Abendbuffet), Bar, Wireless LAN (Gebühr), Parkplatz.

**Zimmer:** komfortabel mit Bad oder Du/WC, Föhn, Telefon, Sat.-TV, Safe, Kaffee-/Teezubereiter, Klimaanlage, Balkon.

**FIT & WELL:** Swimmingpool, Liegestühle, Schirme, Fitnessraum. Gebühr: 2 Meerwasser-Hallenbäder, Whirlpool, Sauna.

### EINGESCHLOSSENE LEISTUNGEN:

2 Nächte mit Halbpension vom 10.6. bis 12.6.2012 • 3 Tage Mietwagen Kat. C (Fiat Punto o. ä.) • pro Person 1 Eintrittskarte Kat. B zur Oper Carmen • Hin- und Rücktransfer zur Oper vom/zum Hotel

### MIETWAGEN – FÜR ALLE 3 PACKAGES GILT: EINGESCHLOSSENE LEISTUNGEN

Übernahme am Hotel in Tel Aviv und Rückgabe am 3. Tag der Verlängerung am Flughafen Tel Aviv • unbegr. Freikilometer • Vollkasko-/Diebstahlversicherung (als Fahrer benötigst Du einen seit mind. 1 J. gültigen Führerschein und eine gültige Kreditkarte) **NICHT EINGESCHLOSSENE LEISTUNGEN** Versicherungen, z. B. zum Ausschluss der Selbstbeteiligung im Schadensfall/bei Diebstahl • Zusatzfahrer • Zuschlag für Fahrer unter 23 J. (Mind.-Mietalter ist 21 J.) • Benzin • USD 27 Flughafensteuer bei Mietwagenrückgabe am Flughafen Tel Aviv

A: 1.1.-31.12.

### Ab/bis Flughafen Tel Aviv

| Preise pro Person/Transfer für Hinfahrt bzw. Hin- und Rückfahrt in EUR |  | Leistung TLV50027 GY    |     |
|--|--|-------------------------|-----|
| Reiseart   | TOUR Anf ZUB                                 | Belegung                | A B |
| Unterbr  |  |                         |     |
| XTR1   | Flughafen – Hotel inkl. HOT Pass             | 2                       | 58  |
| XTR2   | Flughafen – Hotel – Flughafen inkl. HOT Pass | 2                       | 83  |
| Preis Tel Aviv Gay City Tour   |  | Preis pro Person in EUR |     |
| Reiseart   | TOUR Anf ZUB                                 | Leistung TLV50027 GY    |     |
| Unterbr  |  |                         |     |
| PX1  | Tel Aviv Gay City Tour                       | 12                      |     |

**Hinweis:** die Gay City Tour startet jeden Freitag um 10 Uhr am „Shalom Tower“ in Downtown Tel Aviv.  
**Mindestteilnehmer Transfers und Gay City Tour:** 2 Personen.

A: 1.1.-29.2. B: 7.7.-15.9. C: 1.3.-6.7. 16.9.-31.12.

### Verlängerungspackages

| Preise pro Person und Package in EUR |  | Leistung TLV50026 GY |     |         |
|--------------------------------------|--|----------------------|-----|---------|
| Reiseart                             | TOUR Anf ZUB                                       | Belegung             | A   | B C     |
| Unterbr                              |  |                      |     |         |
| DJAH                                 | DZ/BoD/WC/Bk/HP/Verlängerung Totes Meer            | 2                    | 269 | 279 299 |
| EJAH                                 | EZ/BoD/WC/Bk/HP/Verlängerung Totes Meer            | 1                    | 449 | 479 519 |
| DJBH                                 | DZ/BoD/WC/Bk/HP/Verlängerung Wellness in der Wüste | 2                    | 489 | 499 499 |
| EJBH                                 | EZ/BoD/WC/Bk/HP/Verlängerung Wellness in der Wüste | 1                    | 839 | 869 869 |
| DJCH                                 | DZ/BoD/WC/Bk/HP/Verlängerung Oper Carmen 10.-12.6. | 2                    | –   | – 559   |
| EJCH                                 | EZ/BoD/WC/Bk/HP/Verlängerung Oper Carmen 10.-12.6. | 1                    | –   | – 759   |

**Hinweis:** saisonale Zuschläge erfragst Du bitte in Deinem Reisebüro. **Hund:** nicht erlaubt.



## Mit RSVP Cruises durchs westliche Mittelmeer

8 Tage | 7 Nächte



Gemeinsam mit 2.100 Schwulen und Lesben aus aller Welt auf großer Fahrt durch das westliche Mittelmeer und dabei z. B. die Szene-Metropole Barcelona und die stylische Party-Insel Ibiza erleben ...

**8-tägige Gay only-Cruise**

ab/bis Barcelona

pro Person ab € **1.089****DEIN SCHIFF**

Die Nieuw Amsterdam \*\*\*\*, Inbetriebnahme 2010, ist das neueste und modernste Schiff der Reederei „Holland America Line“, u. a. mit 6 Restaurants, 8 Bars, Casino, Shopping-Arkaden und Internetcenter.

**ENTERTAINMENT**

Tolle Comedians, heiße Musical-Acts, Cabaret, Themen-, DJ- und Kostümparties... Auf dieser Kreuzfahrt wird Unterhaltung garantiert für jeden Geschmack geboten!



Dieses Angebot ist schwulen und lesbischen Gästen vorbehalten



MS Nieuw Amsterdam



**1. TAG (Fr) Individuelle Anreise nach Barcelona**  
und Einschiffung. 17.00 ▶

**2. TAG (Sa) Auf See**  
Dies ist ein Seetag, perfekt, um schon mal am Bordleben „zu schnuppern“ und auf dem Sonnendeck zu relaxen!

**3. TAG (So) Casablanca, Marokko**  
Diese zauberhafte Küstenstadt zieht Dich mit Moscheen, Minaretten und Märkten garantiert in ihren Bann. ▶8.00 | 20.00 ▶

**4. TAG (Mo) Cadiz/Sevilla, Spanien**  
Maurische Architektur unter Spaniens Sonne – willkommen in Andalusien!  
▶8.00 | 20.00 ▶

**5. TAG (Di) Auf See/Ibiza, Spanien**  
Dies ist ein Seetag, bevor ihr gegen 21 Uhr am Hafen von Ibiza anlegt.  
Hier bleibt ihr über Nacht – also perfekt zur Erkundung des Nachtlebens der Insel!  
▶21.00

**6. TAG (Mi) Ibiza, Spanien**  
Auch der Tag steht Euch auf der stylischen Balearen-Insel zur Verfügung! Weiterfeiern? Shoppen? An den Strand? ▶ 19.00

**7. TAG (Do) Valencia, Spanien**  
Entdecke diese Kulturstadt mit ihrer kosmopolitisch-lebhaften Atmosphäre.  
▶9.00 | 18.00 ▶

**8. TAG (Fr) Barcelona, Spanien**  
Zurück in der vielfältigen katalanischen Gay-Metropole und Ausschiffung. ▶6.00

**DEINE KABINE**

Alle Kabinen sind komfortabel und verfügen über Dusche/WC, Föhn, Telefon, Radio, LCD-TV mit DVD-Player, Minibar, Minisafe.

**FIT & WELL**

2 Swimmingpools (einer mit Glasschiebedach), 2 Whirlpools, Sauna, Fitnesscenter sind inklusive. Gegen Gebühr Beauty- und Wellnessanwendungen im Spa.

**TERMINE:**

29.6. bis 6.7.2012

**EINGESCHLOSSENE LEISTUNGEN:**

Kreuzfahrt mit Unterbringung in der gebuchten Kategorie ■ Vollpension ■ Teilnahme an den meisten Bordaktivitäten ■ Ein- und Ausschiffungsgebühr in allen Häfen

**NICHT EINGESCHLOSSENE LEISTUNGEN:**

An-/Abreise zum/vom Schiff ■ persönliche Ausgaben ■ organisierte Landausflüge (diese sind buchbar an Bord) ■ Reiseversicherungen ■ Trinkgelder

A: 29.6.-6.7.

**Preis pro Person und Kreuzfahrt in EUR**

| Reiseart | TOUR  | Anf K | Leistung | BCN50060 GY |
|----------|---|-------|----------|-------------|
| Unterbr  | Belegung                                    |       | A        |             |
| PX1V     | Kat. N/Innenkabine/VP                       | 2-4   |          | 1089        |
| PX2V     | Kat. MM/Innenkabine/VP                      | 2-4   |          | 1120        |
| PX5V     | Kat. K/Innenkabine/VP                       | 2-4   |          | 1166        |
| PX9V     | Kat. HH/Außenkabine mit Sichtbehinderung/VP | 2-4   |          | 1166        |
| PXAV     | Kat. H/Außenkabine mit Sichtbehinderung/VP  | 2-4   |          | 1189        |
| PXDV     | Kat. F/Außenkabine/VP                       | 2-4   |          | 1272        |
| PXEV     | Kat. E/Außenkabine/VP                       | 2-4   |          | 1288        |
| PXJV     | Kat. VH/Veranda Kabine/VP                   | 2     |          | 1394        |
| PXKV     | Kat. VF/Veranda Kabine/VP                   | 2     |          | 1471        |
| PXTV     | Kat. SZ/Superior Veranda Suite/VP           | 2     |          | 2081        |
| PXWV     | Kat. SQ/Deluxe Veranda Suite/VP             | 2     |          | 2843        |

**Hinweis:** zahlreiche weitere Kategorien buchbar, siehe Mailabruf. **Rücktrittspauschalen:** 150-121 Tage vor Anreise EUR 400; vom 120.-91. T. vor Anreise 30%; vom 90.-61. T. vor Anreise 40%; ab dem 60. T. vor Anreise 100% d. Reisepreises. **Kosten:** als 3./4. Person im PX1/PX2/PX5/PX9/PXA/PXD/PXE EUR 861. **Hund:** nicht erl.

## Mit Atlantis Cruises die „Perlen der Ostsee“ entdecken

8 Tage | 7 Nächte



Die Ostsee ist perfekt für ein tolles Kreuzfahrerlebnis – die charman-ten Metropolen entlang dieser Route werden euch in ihren Bann ziehen und das Bordleben bedeutet Fun pur!

**8-tägige Gay only-Cruise**

ab Kopenhagen/bis Stockholm

pro Person ab € **1.176****DEIN SCHIFF**

Die Eurodam \*\*\*\* (Inbetriebnahme 2008, 1022 Kabinen) der Reederei „Holland America Line“ zeichnet sich durch hohen Komfort und eine sehr moderne Ausstattung aus und verfügt u. a. über 6 Restaurants, 8 Bars, ein Casino, Boutiquen und ein Internetcenter.

**ENTERTAINMENT**

Party, Comedy, Cabaret, Themen-, DJ- und Kostümparties ... ein vielfältiges Unterhaltungsprogramm sorgt für jede Menge Abwechslung!



Dieses Angebot ist schwulen und lesbischen Gästen vorbehalten



MS Eurodam

**1. TAG (Di) Individuelle Anreise nach Kopenhagen**

und Einschiffung. 16.30 ▶

**2. TAG (Mi) Warnemünde, Deutschland**

Heute hast Du die Möglichkeit, an einen Ausflug nach Berlin teilzunehmen.

▶17.00 | 22.00 ▶

**3. TAG (Do) Auf See**

Dies ist ein Seetag. Ideal, um das Bordleben kennenzulernen oder Dich einfach treiben zu lassen!

**4. TAG (Fr) Tallinn, Estland**

Estlands Hauptstadt versprüht mit ihrer fantastisch erhaltenen Altstadt einen unwiderstehlichen Charme.

▶11.00 | 17.00 ▶

**5. TAG (Sa) St. Petersburg, Russland**

Diese Stadt verfügt über einen unglaublichen Reichtum an Kunst- und Kulturschätzen ...

▶17.00

**6. TAG (So) St. Petersburg, Russland**

... deshalb stehen euch hier auch 2 Tage zur Verfügung!

▶18.00

**7. TAG (Mo) Helsinki, Finnland**

Helsinki ist cool, mit tollen Parks und beeindruckender Architektur.

▶17.00 | 17.00 ▶

**8. TAG (Di) Stockholm, Schweden**

50 Brücken und 14 Inseln sind nur 2 von vielen beeindruckenden Facetten, die Schwedens Hauptstadt zu bieten hat. Hier ist Ausschiffung.

▶18.00

▶ = Ankunft, ▶ = Abfahrt

**DEINE KABINE**

Alle Kabinen sind komfortabel und verfügen über Dusche/WC, Föhn, Telefon, Radio, LCD-TV mit DVD-Player, Minibar, Minisafe.

**FIT & WELL**

2 Swimmingpools (einer mit Glasschiebedach), 2 Whirlpools, Sauna, Fitnesscenter sind inklusive. Gegen Gebühr Beauty- und Wellnessanwendungen im Spa.

**TERMINE:**

24.7. bis 31.7.2012

**EINGESCHLOSSENE LEISTUNGEN:**

Kreuzfahrt mit Unterbringung in der gebuchten Kategorie ■ Vollpension ■ Teilnahme an den meisten Bordaktivitäten ■ Ein- und Ausschiffungsgebühr in allen Häfen ■ Trinkgelder

**NICHT EINGESCHLOSSENE LEISTUNGEN:**

An-/Abreise zum/vom Schiff ■ persönliche Ausgaben ■ organisierte Landausflüge (diese sind buchbar an Bord) ■ Reiseversicherungen

A: 24.7.-31.7.

**Preise pro Person und Kreuzfahrt in EUR**

| Reisart | TOUR                              | Anf K | Leistung | CPH50060 | GY   |
|---------|-----------------------------------|-------|----------|----------|------|
| Unterbr |                                   |       | Belegung |          | A    |
| PX1V    | Kat. N/Innenkabine/VP             |       | 2-4      |          | 1176 |
| PX2V    | Kat. MM/Innenkabine/VP            |       | 2-4      |          | 1199 |
| PX5V    | Kat. K/Innenkabine/VP             |       | 2-4      |          | 1298 |
| PX9V    | Kat. HH/Außenkabine/VP            |       | 2-4      |          | 1442 |
| PXAV    | Kat. H/Außenkabine/VP             |       | 2-4      |          | 1480 |
| PXDV    | Kat. F/Außenkabine/VP             |       | 2-4      |          | 1549 |
| PXEV    | Kat. E/Außenkabine/VP             |       | 2-4      |          | 1594 |
| PXJV    | Kat. VH/Veranda Kabine/VP         |       | 2        |          | 1632 |
| PXKV    | Kat. VF/Veranda Kabine/VP         |       | 2        |          | 1708 |
| PXTV    | Kat. SZ/Superior Veranda Suite/VP |       | 2        |          | 2316 |
| PXVV    | Kat. SS/Superior Veranda Suite/VP |       | 2        |          | 2468 |

**Hinweis:** zahlreiche weitere Kategorien buchbar, siehe Mailabruf. **Rücktrittspauschalen:** 150-121 Tage vor Anreise EUR 400; vom 120.-91. Tag vor Anreise 30%; vom 90.-61. Tag vor Anreise 40%; ab 60. T. vor Anreise 100% d. Reisepreises. **Kosten:** als 3./4. Pers. im PX1/PX2/PX5/PX9/PXA/PXD/PXE EUR 999. **Hund:** nicht erl.



## Cityhighlight &amp; Riverfun – „Cruising with Pride“ von Paris nach Nürnberg 10 Tage | 9 Nächte



Auf dieser Kombitour erlebst Du zunächst Paris, eine der lebendigsten Gay-Metropolen Europas, anschließend die wunderschönen Flusstäler von Mosel, Rhein und Main.

### 10-tägige Kombitour Paris & Flusskreuzfahrt

ab Paris/bis Nürnberg

pro Person ab € **2.589**

#### DEIN SCHIFF

Die Avalon Luminary ♦♦♦♦ (Inbetriebnahme 2010, 138 Passagiere) ist eines der neuesten Flusskreuzfahrtschiffe der „Avalon“ Reederei und auf Mosel, Rhein, Main und Donau „zu Hause“.

#### ENTERTAINMENT

Shann Carr und Rudy de la Mor werden für fantastische Unterhaltung sorgen!

#### DEIN MORE INCLUSIVE

Auf der Flusskreuzfahrt Getränke und Landausflüge



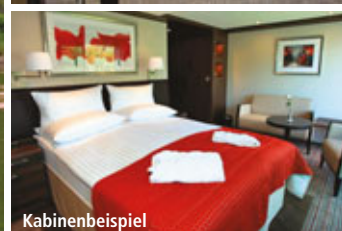
Dieses Angebot ist schwulen und lesbischen Gästen vorbehalten



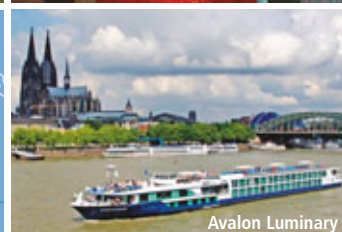
Baugleiches Schwesterschiff der Avalon Luminary



Bernkastel



Kabinenbeispiel



Avalon Luminary

#### 1. TAG (Do) Individuelle Anreise nach Paris

Check-in im Hotel und Empfang durch Deine Reiseleitung. Der Rest des Tages steht Dir zur freien Verfügung.

#### 2. TAG (Fr) Paris

Vormittags Stadtrundfahrt, Nachmittag und Abend zur freien Verfügung.

#### 3. TAG (Sa) Paris – Luxemburg

Morgens Fahrt mit dem TGV nach Luxemburg (Remich) und Einschiffung.

#### 4. TAG (So) Trier und Bernkastel

Stadtführung in Trier, Zeit zur freien Verfügung in Bernkastel.

#### 5. TAG (Mo) Cochem und Koblenz

In Cochem Ausflug zur Reichsburg, in Koblenz Zeit zur freien Verfügung.

#### 6. TAG (Di) Rüdesheim

Entdecke die Drosselgasse auf eigene Faust und „Siegfrieds Mechanisches Musikkabine“ bei einer Führung.

#### 7. TAG (Mi) Miltenberg

Hier gibt es eine Stadtführung und eine Vorführung des traditionellen Backhandwerks der Stadt.

#### 8. TAG (Do) Würzburg

Stadtführung und Besuch der berühmten Residenz (UNESCO-Weltkulturerbe).

DERTOUR Gay Travel



#### 9. TAG (Fr) Bamberg

Heute steht die Besichtigung der wunderschönen Altstadt von Bamberg (UNESCO-Weltkulturerbe) auf dem Programm.

#### 10. TAG (Sa) Nürnberg

Ausschiffung und individuelle Abreise oder optional Verlängerung in Prag bis 23.7. (PX5, siehe „Eingeschlossene Leistungen“).

#### DEINE KABINE

Alle Kabinen sind komfortabel mit Du/WC, Bademantel, Föhn, Telefon, Minibar, Safe, LCD-Sat.-TV, Klimaanlage. PX1 Außenkabine, ca. 16 qm, mit tollen „floor to ceiling“-Panoramafenstern. PX2 gleiche Ausstattung wie PX1, jedoch mit „floor to ceiling“-Panorama-Glasschiebetür vor franz. Balkon. PX3 gleiche Ausstattung wie PX2, jedoch auf dem höheren Royal Deck. PX4 Außenkabine, ca. 23 qm, mit Wohnbereich.

#### FIT & WELL

Das Fitnesscenter lädt zum Workout ein, Whirlpool und Sonnenterrasse mit Liegestühlen auf dem Sky Deck zum Relaxen.

#### TERMINE:

12.7. bis 21.7.2012, bei Buchung des Verlängerungsprogramms Prag bis 23.7.

#### EINGESCHLOSSENE LEISTUNGEN:

2 Nächte in Paris im Hilton Arc de Triomphe o. ä. im Doppelzimmer mit Frühstück ■ 1 Stadtrundfahrt in Paris ■ Fahrt von Paris nach Luxemburg im TGV und weiter im Reisebus nach Remich/Luxemburg ■ 8-tägige Flusskreuzfahrt von Remich nach Nürnberg in der gebuchten Kategorie und Vollpension (Softdrinks zum Mittagessen, Softdrinks, Wein, Bier zum Abendessen) sowie 1 Galadiner ■ Wein, Bier, Spirituosen, Mineralwasser, Kaffee, Säfte und Softdrinks an Bord ■ 1 organisierter Landausflug je angelaufener Stadt ■ Ein- und Ausschiffungsgebühr in allen Häfen ■ Trinkgelder an Bord ■ bei Verlängerungsprogramm Prag 21.7. bis 23.7.: nach Ausschiffung in

Nürnberg Fahrt im modernen Reisebus nach Prag, 2 Nächte im Hilton Prag o. ä. im Doppelzimmer mit Frühstück ■ 1 Stadtrundfahrt in Prag am 11. Tag

#### NICHT EINGESCHLOSSENE LEISTUNGEN:

An-/Abreise zum Hotel in Paris / ab Hotel in Nürnberg bzw. Prag ■ persönliche Ausgaben ■ Reiseversicherungen

#### GUT ZU WISSEN:

Bord-, Reiseführer- und Reiseleitersprache ist Englisch. Aufgrund von spezifischen, hohen Rücktrittspauschalen (siehe unten) empfehlen wir Dir den Abschluss einer Reiserücktrittskostenversicherung. Das Schiff verfügt über ein Internetterminal (Gebühr).

**Mailabruf:** für weitere wichtige Infos sende bitte unbedingt eine Mail an [gaytravel.info@dertour.de](mailto:gaytravel.info@dertour.de), und gib als Stichwort Flusskreuzfahrt in die Betreffzeile ein

A: 12.7.-21.7.

| Preise pro Person und Kreuzfahrt   |  | Leistung PAR50071 GY                     |             |
|--|--|--|-------------|
| Reiseart   | TOUR Anf K   | Belegung                                 | A           |
| Unterbr  |  |  |             |
| PX1  | 2 Nächte Paris & Außenkabine auf dem Indigo Deck   | 2  | 2589        |
| PX2  | 2 Nächte Paris & Außenkabine auf dem Sapphire Deck | 2  | 3119        |
| PX3  | 2 Nächte Paris & Außenkabine auf dem Royal Deck    | 2  | 3259        |
| PX4  | 2 Nächte Paris & Außensuite auf dem Royal Deck     | 2  | 4019        |
| <b>Rücktrittspauschalen:</b> 180 bis 121 Tage vor Anreise EUR 400, vom 120. bis 61. Tag vor Anreise 50%, ab dem 60. Tag vor Anreise 100% des Reisepreises. <b>Hund:</b> nicht erlaubt. |  |  |             |
| Optionales Verlängerungsprogramm Prag 21.7. bis 23.7.  |  | Preis pro Person und Verlängerung in EUR |             |
| Reiseart   | TOUR Anf ZUB                                       | Belegung                                 | 21.7.-23.7. |
| Unterbr  |  |  |             |
| PX5  | DZ/BoD/WC/UF                                       | 2  | 429         |

# Mit Hermes Tours durch Nordeuropa

9 Tage | 8 Nächte

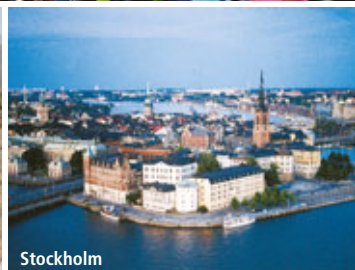


Beib dich gemeinsam mit anderen Schwulen und Lesben auf Entdeckungsreise ins vielfältige Nordeuropa „rund um die Ostsee“ – lebendige und spannende Metropolen erwarten Dich!

**9-tägige Gruppenreise**  
ab Kopenhagen/bis St. Petersburg  
pro Person ab € **2.094**

**DEINE HOTELS**  
Kopenhagen: Scandic Copenhagen ♦♦♦  
Stockholm: Scandic Park Stockholm ♦♦♦  
St. Petersburg: Park Inn Nevsky by Radisson ♦♦♦  
bei Verlängerung Moskau:  
Holiday Inn Lesnaya ♦♦♦  
(Änderungen der Hotels vorbehalten)

**GAY ONLY** Dieses Angebot ist schwulen und lesbischen Gästen vorbehalten



- 1. TAG (Sa) Individuelle Anreise nach Kopenhagen**  
Check-in im Hotel.  
Rest des Tages zur freien Verfügung. Abends Kennenlern-Welcome-Dinner in einem lokalen Restaurant.
- 2. TAG (So) Kopenhagen**  
Nach dem Frühstück Stadtrundfahrt in Kopenhagen mit Besichtigung von Schloss Amalienborg und des Vergnügungsparks Tivoli. Rest des Tages zur freien Verfügung.
- 3. TAG (Mo) Kopenhagen – Stockholm**  
Vormittags Zugfahrt nach Stockholm, Rest des Tages dort zur freien Verfügung.
- 4. TAG (Di) Stockholm**  
Nach dem Frühstück Stadtrundfahrt mit Besichtigung des Open Air-Museums Skansen Park und des Königspalastes. Der Nachmittag steht zur freien Verfügung.
- 5. TAG (Mi) Stockholm – Helsinki**  
Der heutige Tag steht Dir zur freien Verfügung bevor es über Nacht mit der Fähre (Viking Line) nach Helsinki geht.

- 6. TAG (Do) Helsinki – St. Petersburg**  
Nach morgendlicher Ankunft in Helsinki Stadtrundfahrt mit Besichtigung der Felsenkirche und des Freilichtmuseums Seurasaari. Anschl. Fahrt mit Hochgeschwindigkeitszug in nur 3,5 Stunden nach St. Petersburg, hier Abend zur freien Verfügung.
- 7. TAG (Fr) St. Petersburg**  
Nach dem Frühstück Stadtrundfahrt mit Besichtigung der weltberühmten Hermitage und der Peter & Paul-Festung. Der Nachmittag steht zu freien Verfügung.
- 8. TAG (Sa) St. Petersburg**  
Ganztagesausflug mit Besichtigung des Peterhofs und des Katharinenpalastes. „Farewell-Dinner“ in lokalem Restaurant.
- 9. TAG (So) Individuelle Abreise**  
oder optional Verlängerung in Moskau bis zum 1.8. (DIY/EIY, siehe „Eingeschlossene Leistungen“).

**TERMINE:**  
21.7. bis 29.7.2012, bei Buchung des Verlängerungsprogramms Moskau bis 1.8.

**MINDESTTEILNEHMER:**  
10 Personen (Absage bei Nichterreichen spätestens 28 Tage vor Leistungsbeginn)  
**MAXIMALEILNEHMER:**  
25 Personen  
**EINGESCHLOSSENE LEISTUNGEN:**  
8 Nächte in Zimmern mit Bad oder Dusche/WC inkl. Frühstück ■ Englisch sprechender Hermes Tours Reiseleiter sowie Stadtrundfahrten/Besichtigungen in englischer Sprache ■ 2 Abendessen ■ Eintritte zu Sehenswürdigkeiten lt. Programm ■ Zugfahrten Kopenhagen – Stockholm und Helsinki – St. Petersburg ■ Fährüberfahrt Stockholm – Helsinki ■ **bei Verlängerung Moskau (29.7. bis 1.8.):** 9. Tag (So) Tag zur freien Verfügung in St. Petersburg, spätnachmittags mit dem Nachtzug nach Moskau inkl. Abendessen ■ 10. Tag (Mo) Nach Ankunft in Moskau Frühstück in einem lokalen Restaurant, anschließend

Stadtrundfahrt „Teil 1“ inklusive Mittagessen (Roter Platz, St. Basilus-Kathedrale, Kreml, GUM), Rest des Tages zur freien Verfügung ■ 11. Tag (Di) Nach dem Frühstück Stadtrundfahrt „Teil 2“ inklusive Mittagessen (Neujungfrauen-Kloster, Moskwa-Boots-tour, Arbat-Straße, Moskauer Metro) ■ 12. Tag (Mi) Nach dem Frühstück individuelle Abreise  
**NICHT EINGESCHLOSSENE LEISTUNGEN:**  
An-/Abreise zum Hotel in Kopenhagen/ab Hotel in St. Petersburg bzw. Moskau ■ Trinkgelder ■ persönliche Ausgaben  
**GUT ZU WISSEN:**  
Hermes Tours ist ein Spezialanbieter von schwul-lesbischen Gruppenreisen. Reiseleitersprache ist Englisch. Aufgrund von spezifischen, hohen Rücktritts-pauschalen (siehe unten) empfehlen wir Dir den Abschluss einer Reiserücktrittskostenversicherung

**A: 21.7.-29.7.**

| Preise pro Person und Tour in EUR |                          | Leistung CPH50061 GY |
|-----------------------------------|--------------------------|----------------------|
| Reiseart                          | TOUR Anf R               |                      |
| Unterbr                           | Belegung                 | A                    |
| DIX                               | DZ/BoD/WC/lt. Programm 2 | 2179                 |
| EIX                               | EZ/BoD/WC/lt. Programm 1 | 2809                 |

**Hinweis:** 180 bis 121 Tage vor Anreise EUR 400, vom 120. bis 61. Tag vor Anreise 50%, ab dem 60. Tag vor Anreise 100% des Reisepreises. **Hund:** nicht erlaubt.

**Frühbuchervorteil: EUR 85** Ermäßigung bis 150 Tage vor Anreise pro Person/Aufenthalt

| Optionales Verlängerungsprogramm Moskau 29.7. bis 1.8. Preise pro Person und Verlängerung in EUR |                          | Leistung CPH50061 GY |
|--|--------------------------|----------------------|
| Reiseart   | TOUR Anf ZUB             |                      |
| Unterbr  | Belegung                 | 29.7.-1.8.           |
| DIY  | DZ/BoD/WC/lt. Programm 2 | 879                  |
| EIY  | EZ/BoD/WC/lt. Programm 1 | 1039                 |

# Busreise Andalusien erleben

8 Tage | 7 Nächte



Andalusien ein Höhepunkt Spaniens. Besichtige die bekannten Städte Granada, Sevilla und Córdoba, aber erlebe auch die Szene Lokale in Andalusien. Dein Reiseleiter kennt sich bestens in der Community aus.

### 8-tägige Busreise

ab/bis Málaga Flughafen

pro Person ab € **1.759**

### DEINE HOTELS

z. B. Melia Costa del Sol in Torremolinos, Melia Granada in Granada, Abba Triana in Sevilla, Hotel Playa de la Luz in Rota

### HAMAM IN GRANADA

A: 4.4.-12.9.

| Preis pro Person/Paket in EUR |          |           |
|-------------------------------|----------|-----------|
| Reiseart TOUR                 | Anf ZUB  |           |
| Leistung <b>AGP50007 GY</b>   |          |           |
| Unterbr                       | Belegung | A         |
| PX2                           | Hamam 1  | <b>43</b> |

**HETERO FRIENDLY** Bei diesem Angebot sind auch homosexuelle Gäste herzlich willkommen



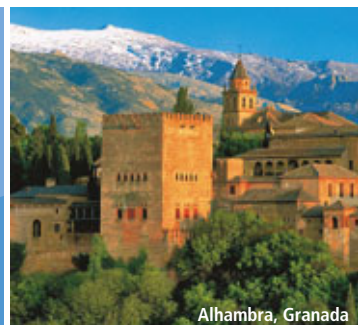
Sevilla



Cadiz



Mezquita, Córdoba



Alhambra, Granada



Ronda

## 1. TAG Individuelle Anreise nach Málaga

Transfer vom Flughafen zum Hotel in Torremolinos. Abendessen im Hotel und danach hast Du bei einem Begrüßungs-Cocktail die Möglichkeit die Mitreisenden kennen zu lernen. Übernachtung in Torremolinos z. B. im **Hotel Melia Costa del Sol** ♦♦♦♦. (1 Nacht)

## 2. TAG Málaga-El Torcal – Granada

Morgens besichtigst Du Málaga u. a. mit der Festung Gibralfaro und dem Picasso Museum. Danach kannst Du in einem typischen Weinkeller den Wein von Málaga mit Tapas verkosten. Weiterfahrt zum Naturschutzgebiet „El Torcal“, wo sich eine der außergewöhnlichsten Karstformationen befinden. Übernachtung in Granada z. B. im **Melia Granada** ♦♦♦♦. ca. 200 km

## 3. TAG Granada

Vormittags Besichtigung der weltberühmten Alhambra mit den Genralife Gärten. Bei dem anschließend Altstadttrundgang unter DERTOUR Gay Travel



anderem mit Besuch der Königskappelle. Abends kannst Du fakultativ in einem Hamam in die arabische Welt Granadas eintauchen (siehe Paket).

## 4. TAG Granada – Córdoba – Sevilla

Morgens Fahrt nach Córdoba und Rundgang durch das jüdische Viertel und Besuch der Mezquita, eines der bedeutendsten Denkmäler des Landes. Weiterfahrt nach Sevilla. Übernachtung in Sevilla z. B. im **Hotel Abba Triana** ♦♦♦♦. ca. 300 km

## 5. TAG Sevilla

Erkunde Sevilla per Rad mit der Gruppe. Nachmittags Flamenco-Tanz-Schnupperkurs.

## 6. TAG Sevilla – Jerez de la Frontera – Rota

Besichtigung einer bekannten Sherry-Weinkellerei mit Verkostung in Jerez de la Frontera. Übernachtung in Rota in der Nähe des bekannten FKK-Strands „Punta Candor“,

der Treffpunkt der lokalen Gay-Szene ist. Übernachtung in Rota z. B. **Hotel Playa de la Luz** ♦♦♦♦. ca. 200 km

## 7. TAG Rota – Tarifa – Marbella – Torremolinos

Besichtigung von Tarifa dem Surferparadies und von dort aus Bootsfahrt, um Wale zu beobachten. Anschließend Fahrt nach Marbella und abends Abschiedessen am Strand von Torremolinos. Übernachtung z. B. im **Melia Costa del Sol** ♦♦♦♦ in Torremolinos. ca. 300 km

## 8. TAG Individuelle Abreise

Transfer zum Flughafen Málaga oder Verlängerung.

**TERMINE:** 4.4. bis 11.4., 30.5. bis 6.6., 21.6. bis 28.6., 5.9. bis 12.9.

**MINDESTTEILNEHMER:** 6 Personen ( Absage bei Nichterreichen spät. 28 Tage vor Leistungsbeginn)

**MAXIMALTEILNEHMER:** 15 Personen

**GESAMTKILOMETER:** ca. 1.100 km

### INGESCHLOSSENE LEISTUNGEN:

- Flughafentransfer
- 7 Übernachtungen inkl. Frühstück
- Deutsch sprechender Reiseleiter
- 2 Mittagessen
- 3 Abendessen in gay-friendly Restaurants
- Eintritte Gibralfaro Festung, Picasso Museum, Alhambra, Mezquita in Córdoba, Sevilla Bike Tour, Flamenco Tanzkurs, Walwaching-Bootsfahrt

### NICHT INGESCHLOSSENE LEISTUNGEN:

- Anreise nach Málaga
- Trinkgelder

### GUT ZU WISSEN:

**Mailabruf:** für weitere wichtige Infos und ausführlichen Reiseverlauf sende bitte unbedingt eine Mail an [gaytravel.info@dertour.de](mailto:gaytravel.info@dertour.de) und gib als Stichwort Andalusien in die Betreffzeile ein

**A:** 30.5.-6.6., 21.6.-28.6., 2.9.-12.9. **B:** 4.4.-11.4.

| Preise pro Person und Tour in EUR |                        |                             |                         |
|-----------------------------------|------------------------|-----------------------------|-------------------------|
| Reiseart TOUR                     | Anf R                  | Leistung <b>AGP50007 GY</b> |                         |
| Unterbr                           | Belegung               | A                           | B                       |
| DI X                              | DZ/BoD/WC/lt. Programm | 2                           | <b>1759</b> <b>1885</b> |
| EI X                              | EZ/BoD/WC/lt. Programm | 1                           | <b>2039</b> <b>2149</b> |

**Hund:** nicht erlaubt.

## Regenwald &amp; Traumstrände zwischen San José und Manuel Antonio

8 Tage | 7 Nächte



Costa Rica ist ein Paradies für Liebhaber von fantastischen Tropenlandschaften und outdoor-Aktivitäten. Außerdem ein tolles Reiseziel für die schwul-lesbische Community.

**8-tägige Fly & Drive-Tour**

ab San José/bis Manuel Antonio

pro Person ab € **369**

Dieses Angebot ist schwulen und lesbischen Gästen vorbehalten



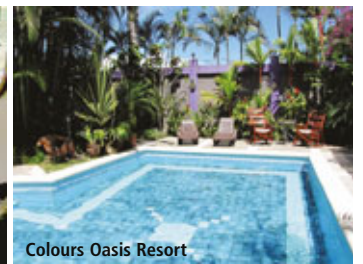
Arenal Vulkan



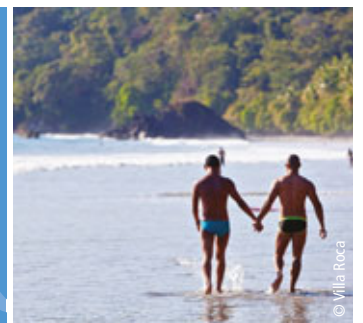
Sarapiquí Rainforest Lodge



Villa Decary



Colours Oasis Resort



© Villa Roca

**1. TAG Individuelle Anreise nach San José**

Nach Ankunft am Flughafen San José Begrüßung durch einen Reiseleiter und Transfer in Dein erstes Hotel. **Colours Oasis Resort ♦♦♦, San José:** für Infos zu diesem Gay only-Hotel siehe Seite 41. (2 Nächte)

**2. TAG San José**

Heute empfehlen wir Dir den Nationalpark Vulkan Poás (ca. 60 km pro Weg) auf einem individuellen Halbtages-Ausflug zu besichtigen. Nachmittags hast Du Zeit für einen Stadtbummel in Costa Ricas pulsierender Hauptstadt San José.

**3. TAG San José – Puerto Viejo**

Du verlässt San José Richtung Norden, durchquerst tropischen Regenwald und Bananenplantagen und ab Limón führt Dich die Strecke entlang palmengesäumten Karibikstränden gen Süden nach Puerto Viejo. **Banana Azul Guest House ♦♦, Puerto Viejo:** gay owned & hetero friendly Unterkunft in traumhafter karibischer Um-

gebung, ca. 1,5 km südlich von Puerto Viejo, nur wenige Meter zum Sandstrand. Ein charmantes Holzhaus mit offenem Restaurant und Bar, wunderschönem Garten mit Pool, Liegestühlen und Whirlpool. 14 zweckmäßige Zimmer mit Bad/WC, Ventilator, Wireless LAN. (2 Nächte) 230 km

**4. TAG Puerto Viejo**

Nutze diesen Tag zum Relaxen am Strand oder erkunde den Nationalpark von Cahuita (ca. 10 km pro Weg).

**5. TAG Puerto Viejo – Puerto Viejo de Sarapiquí**

Heute fährst Du wieder in den Norden, nach Puerto Viejo de Sarapiquí. Unsere Empfehlung für heute ist eine Rafting-Tour. Gay owned & friendly **Sarapiquí Rainforest Lodge ♦♦♦, Puerto Viejo de Sarapiquí:** diese Lodge verfügt über 2 Restaurants, Bar und Swimmingpool. Die 40 Zimmer sind geschmackvoll mit Bad oder Du/WC, Telefon, Klimaanlage oder Ventilator, Terrasse. (1 Nacht) 190 km

**6. TAG Puerto Viejo de Sarapiquí – Nuevo Arenal**

Unsere Empfehlung für den Vormittag: Canopy-Abenteuer im Regenwald! Anschließend Fahrt nach Nuevo Arenal und Unterkunft in der Gay owned & friendly **Villa Decary ♦♦, Nuevo Arenal:** oberhalb des Arenal-Sees und ca. 20 km zum Vulkan Arenal, umgeben von Regenwald. Die einfachen Zimmer verfügen über Bad/WC, Balkon oder Terrasse. (2 Nächte) 140 km

**7. TAG Nuevo Arenal**

Rund um den Vulkan gibt es ein großes Angebot an outdoor-Aktivitäten, gegen Abend empfehlen wir Dir den Besuch eines Thermalbades.

**8. TAG Nuevo Arenal – Manuel Antonio**

Nach dem Frühstück Fahrt nach Manuel Antonio, einem der Gay-Hot Spots Mittelamerikas. Wir empfehlen Dir, ab diesem Tag einen Aufenthalt in der Villa Roca in Manuel Antonio zu buchen, siehe Seite 74. 220 km

**TERMINE:**

täglich

**GESAMTKILOMETER:**

ca. 780 km, eigene Ausflüge nicht eingerechnet

**EINGESCHLOSSENE LEISTUNGEN:**

Meet & Greet an Ankunftsstag am Flughafen San José und Transfer zum 1. Hotel der Tour ■ 7 Nächte inklusive Frühstück in den genannten oder gleichwertigen Hotels

**NICHT EINGESCHLOSSENE LEISTUNGEN:**

internationale Flüge nach/ab San José ■ persönliche Ausgaben ■ Mietwagen (unsere Empfehlung für die Buchung: Übernahme im Colours Oasis Resort, Abgabe am Flughafen San José); Mietwagenangebot und -bedingungen im Katalog DERTOUR „Mexiko Lateinamerika“ 2011/12 und DERTOUR „Mexiko Lateinamerika“ 2012, 8 Tage ab EUR 206 (Typ „Economy“)

A: 1.1.-9.12. B: 10.12.-31.12.

| Preise pro Person und Tour in EUR |              |     |                   |     |   |
|-----------------------------------|--------------|-----|-------------------|-----|---|
| Reiseart                          | TOUR         | Anf | Leistung SJO50014 |     |   |
|                                   |              |     | Bel.              | A   | B |
| Unterbr                           |              |     |                   |     |   |
| DIXG                              | DZ/Bad/WC/ÜF | 2   | 369               | 439 |   |
| EIXG                              | EZ/Bad/WC/ÜF | 1   | 679               | 819 |   |

Hund: nicht erlaubt.

DERTOUR Gay Travel



## Metropole, Landschaft, Safari – Abenteuer in Südafrika

9 Tage | 8 Nächte


**GAY FRIENDLY**

Südafrika ist ein faszinierend vielfältiges Land! Wo sonst lässt sich eine lebendige Gay-Metropole mit traumhaften Landschaften und abenteuerlichen Safaris kombinieren?

**9-tägige Kombitour  
Fly & Drive und Safari**  
ab Kapstadt Flughafen/bis  
Johannesburg Flughafen

pro Person ab € **1.679**

#### GUT ZU WISSEN

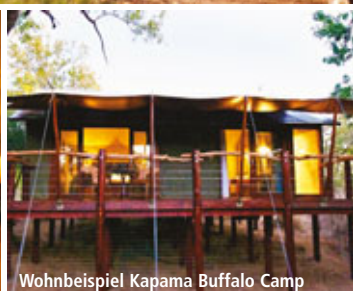
Diese Tour gibt es in 2 Varianten: Variante A mit Reisetag Donnerstag und Samstag und direkten innersüdafrikanischen Flugverbindungen; Variante B mit täglichem Reisetag, jedoch mit einer südafrikanischen Umsteigeverbindung



Safari-Abenteuer ...



Wohnbeispiel Kapama Buffalo Camp



Wohnbeispiel Kapama Buffalo Camp



... in der Kapama Game Reserve



La Cabriere Country House, Franschhoek



4 on Varneys, Kapstadt



Bei diesem Angebot sind schwule und lesbische Gäste herzlich willkommen

#### 1. TAG Individuelle Anreise nach Kapstadt

Nach Ankunft am Flughafen Kapstadt wirst Du von einem Deutsch sprechenden Reiseleiter begrüßt und Du übernimmst Deinen Mietwagen, mit dem Du zu Deinem ersten Hotel fährst. **4 on Varneys** ♦♦♦♦, **Kapstadt**: perfekt gelegen, im Stadtteil Green Point, nur ca. 800 m ins Szene-Viertel De Waterkant. Das charmante Gay friendly-B & B verfügt über einen kleinen Swimmingpool, einen Frühstücksraum und einen Parkplatz. Die 6 Zimmer sind komfortabel und geschmackvoll mit Dusche/WC, Föhn, Sat.-TV, DVD/CD-Player, Safe, Heizung, Ventilator, Kaffee-/Teezubereiter, Wireless LAN ohne Gebühr. (3 Nächte)

#### 2./3. TAG Kapstadt

Diese beiden Tage stehen Dir zur individuellen Erkundung Kapstadts und der Kapregion zur Verfügung.

#### 4. TAG Kapstadt – Franschhoek

Heute fährst Du in Richtung des wunderschönen DERTOUR Gay Travel



nen Weinanbaugebietes rund um Franschhoek zu Deinem Gay friendly-Hotel **La Cabriere Country House** ♦♦♦♦, **Franschhoek**: in traumhafter Umgebung, ins kleine Zentrum mit vielen hervorragenden Restaurants ca. 10 Gehminuten. Persönlich geführt, mit Swimmingpool im gepflegten Garten, Frühstücksraum, Nachmittagstee/-Kaffee/-gebäck, Internetterminal und Wireless LAN je ohne Gebühr, Parkplatz. 6 komfortable Zimmer mit Bad und Dusche/WC, Föhn, Sat.-TV, Minibar, Safe, Heizung, Ventilator, Kaffee-/Teezubereiter, WLAN ohne Gebühr. (2 Nächte) 65 km

#### 5. TAG Franschhoek

Dieser Tag steht zur freien Verfügung, ideal zur Erkundung der Region.

#### 6. TAG Franschhoek – Kapama Game Reserve

Heute fährst Du zurück nach Kapstadt (ca. 65 km) und gibst den Mietwagen am Flughafen ab. Anschließend Flug nach Hoedspruit und Transfer in das **Kapama Buffalo**

**Camp** ♦♦♦♦, **Kapama Game Reserve**: einzigartig, ein Hideaway umgeben von faszinierender Wildnis, mit Bar, Speisebereich, Swimmingpool. 10 Luxus-Zelte auf einem Holzdeck, mit Bad, Dusche/WC, Föhn, Minibar, Safe, Ventilator, Kaffee-/Teezubereiter. (3 Nächte)

#### 7./8. TAG Kapama Game Reserve

An diesen beiden Tagen gehst Du Vor- und Nachmittags jeweils auf Safari – ein unvergleichliches Abenteuer!

#### 9. TAG Kapama Game Reserve – Johannesburg Flughafen

Heute Transfer zum Flughafen Hoedspruit, von wo aus Du nach Johannesburg fliegst. Hier individuelle Rückreise oder individuelle Verlängerung.

#### TERMINE:

Variante A ist donnerstags und samstags möglich, Variante B ist täglich möglich

**GESAMTKILOMETER:** ca. 130 km, eigene Ausflüge nicht eingerechnet

#### INGESCHLOSSENE LEISTUNGEN:

deutschsprachiges Meet & Greet an Ankunftstag am Flughafen Kapstadt ■ 3 Nächte inkl. Frühstück im „4 on Varneys“, 2 Nächte inkl. Frühstück im „La Cabriere Country House“, 3 Nächte im Luxuszelt inkl. Vollpension an 2 Tagen im „Kapama Buffalo Camp“ ■ Mietwagen Kat. B inkl. unbegrenzter Freikilometer, Vollkasko-, Diebstahl-, Insassenunfallversicherung ■ 4 Safari-Aktivitäten unter Leitung erfahrener Ranger in der Kapama Game Reserve (im Geländewagen oder zu Fuß) ■ bei **Variante A** Flüge Kapstadt – Hoedspruit und Hoedspruit – Johannesburg; bei **Variante B** Flüge Kapstadt – Kruger Mpumalanga Airport – Hoedspruit und Hoedspruit – Johannesburg **NICHT INGESCHLOSSENE LEISTUNGEN:** Internationale Flüge nach/ab Südafrika ■ persönliche Ausgaben ■ Mietwagen: Benzin und fakultative Versicherungen z. B. zum Ausschluss der Selbstbeteiligung im Schadensfall bzw. Zusatzleistungen wie z. B. Zusatzfahrer

**A:** 1.5.-30.9. **B:** 1.10.-31.12. **C:** 1.1.-30.4.

| Preise pro Person/Tour in EUR |                      |       |                      |           |
|-------------------------------|----------------------|-------|----------------------|-----------|
| Reiseart                      | TOUR                 | Anf R | Leistung CPT50060 GY |           |
| Unterbr                       |                      |       | Bel.                 | A B C     |
| DIX                           | DZ/Var. A/lt. Progr. | 2     | 1679                 | 1759 1769 |
| EIX                           | EZ/Var. A/lt. Progr. | 1     | 2389                 | 2469 2479 |
| DIY                           | DZ/Var. B/lt. Progr. | 2     | 2029                 | 2099 2109 |
| EIY                           | EZ/Var. B/lt. Progr. | 1     | 2999                 | 3079 3089 |

**Hund:** nicht erlaubt.

# Reise gebucht? Auch an den Reiseschutz denken!

Sie freuen sich auf Ihren Urlaub und dann kommt alles anders.  
Gut, wenn Sie vorgesorgt haben.

So haben Sie bestens für sich und Ihre Lieben gesorgt:

**Krank vor der Reise? Zweite Chance!**

Die Reiserücktritts-Versicherung (RRV) erstattet Ihnen die Storno- oder die Mehrkosten, wenn Sie z. B. wegen einer schweren Grippe nicht oder erst später reisen können. [1]

**Die Reise abbrechen? Geld zurück!**

Die Reiseabbruch-Versicherung ersetzt Ihnen zusätzliche Rückreisekosten bzw. den anteiligen Reisepreis für Ihre nicht genutzten Leistungen, wenn Sie Ihre Reise unerwartet abbrechen müssen. [2]

**Krank vor Ort? Wir kommen dafür auf!**

Die Reisekranken-Versicherung erstattet Ihnen die Behandlungskosten bzw. den Krankenrücktransport, falls Sie im Ausland im Krankenhaus behandelt werden müssen. [3]

**Ein Notfall um 0.00 Uhr? Wir sind an Ihrer Seite!**

Die Medizinische Notfall-Hilfe unserer Notrufzentrale hilft Ihnen rund um die Uhr. [4]

**EC-Karte weg? Wir helfen!**

Der RundumSorglos-Service unserer Notrufzentrale hilft Ihnen 24 Stunden täglich, wenn Sie z. B. Kredit- und EC-Karten sperren lassen oder Reisedokumente ersetzen müssen. [5]

**Gepäck weg? Geld zurück!**

Die Reisegepäck-Versicherung ersetzt Ihnen den Zeitwert Ihres Reisegepäcks, wenn es gestohlen oder geraubt bzw. beim Transport beschädigt wird oder abhanden kommt. [6]

**Haus Schlüssel weg? Schnell gelöst!**

Der Sicher-Sorglos-Schutz organisiert und zahlt Ihnen den sofortigen Austausch des Türschlosses an Ihrem Heimatort. [7]

**Das besondere Extra für Sie:**

\* Bei einem Reisepreis über 350 Euro erhalten Sie von Ihrem Reiseveranstalter pro gebuchter Versicherung einen Einkaufsgutschein, der Ihnen mit Ihren Reiseunterlagen zugesandt wird.

Tarife ohne Selbstbeteiligung, RRV-Einzeltarife sowie Tarife für höhere Reisepreise erhalten Sie auf Anfrage in Ihrem Reisebüro.



| Alle Prämien in € |  | RRV-Topschutz [1] + [2]   |                           | RundumSorglos-Schutz Europa [1] - [7] |                           | RundumSorglos-Schutz Welt (ohne Nordamerika) [1] - [7] |                           | RundumSorglos-Schutz Nordamerika [1] - [7] |                           |
|-------------------|--|---------------------------|---------------------------|---------------------------------------|---------------------------|--|---------------------------|--|---------------------------|
|                   |  | Einzelperson              | Familie/Objekt(e)         | Einzelperson                          | Familie/Objekt(e)         | Einzelperson   | Familie/Objekt(e)         | Einzelperson                               | Familie/Objekt(e)         |
| Anf V             | Leistung: ERV98310 VS<br>Unterbringung: z. B. E001 | ERV98310 VS<br>z. B. F001 | ERV98310 VS<br>z. B. F001 | ERV98300 VS<br>z. B. E001             | ERV98300 VS<br>z. B. F001 | ERV98305 VS<br>z. B. E001                              | ERV98305 VS<br>z. B. F001 | ERV98320 VS<br>z. B. E001                  | ERV98320 VS<br>z. B. F001 |

**Wählen Sie aus folgenden Tarifen mit Selbstbeteiligung:**

| Reisepreis bis | 7,- E001   | 8,- F001   | 11,- E001  | 13,- F001  | 13,- E001  | 18,- F001  | 19,- E001  | 29,- F001  |
|----------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| 100,-          | 7,- E001   | 8,- F001   | 11,- E001  | 13,- F001  | 13,- E001  | 18,- F001  | 19,- E001  | 29,- F001  |
| 250,-          | 14,- E002  | 15,- F002  | 20,- E002  | 23,- F002  | 29,- E002  | 31,- F002  | 37,- E002  | 45,- F002  |
| 350,-          | 17,- E003  | 18,- F003  | 23,- E003  | 28,- F003  | 35,- E003  | 44,- F003  | 47,- E003  | 65,- F003  |
| 500,-          | 20,- E005  | 22,- F005  | 27,- E005  | 37,- F005  | 43,- E005  | 57,- F005  | 57,- E005  | 82,- F005  |
| 650,-          | 26,- E006  | 28,- F006  | 35,- E006  | 46,- F006  | 50,- E006  | 74,- F006  | 66,- E006  | 102,- F006 |
| 800,-          | 28,- E008  | 33,- F008  | 41,- E008  | 53,- F008  | 56,- E008  | 81,- F008  | 76,- E008  | 116,- F008 |
| 1.000,-        | 33,- E010  | 38,- F010  | 47,- E010  | 62,- F010  | 63,- E010  | 90,- F010  | 87,- E010  | 132,- F010 |
| 1.250,-        | 41,- E012  | 45,- F012  | 59,- E012  | 75,- F012  | 72,- E012  | 101,- F012 | 98,- E012  | 147,- F012 |
| 1.500,-        | 46,- E015  | 51,- F015  | 69,- E015  | 86,- F015  | 79,- E015  | 111,- F015 | 106,- E015 | 158,- F015 |
| 1.750,-        | 54,- E017  | 59,- F017  | 83,- E017  | 99,- F017  | 91,- E017  | 127,- F017 | 119,- E017 | 176,- F017 |
| 2.000,-        | 61,- E020  | 65,- F020  | 94,- E020  | 103,- F020 | 103,- E020 | 143,- F020 | 132,- E020 | 194,- F020 |
| 2.250,-        | 69,- E022  | 76,- F022  | 104,- E022 | 113,- F022 | 115,- E022 | 159,- F022 | 145,- E022 | 212,- F022 |
| 2.500,-        | 77,- E025  | 84,- F025  | 114,- E025 | 119,- F025 | 124,- E025 | 169,- F025 | 155,- E025 | 223,- F025 |
| 3.000,-        | 89,- E030  | 97,- F030  | 122,- E030 | 129,- F030 | 139,- E030 | 183,- F030 | 171,- E030 | 239,- F030 |
| 4.000,-        | 119,- E040 | 123,- F040 | 145,- E040 | 153,- F040 | 174,- E040 | 211,- F040 | 208,- E040 | 271,- F040 |
| 5.000,-        | 158,- E050 | 171,- F050 | 203,- E050 | 225,- F050 | 248,- E050 | 270,- F050 | 284,- E050 | 333,- F050 |
| 6.000,-        | 193,- E060 | 209,- F060 | 248,- E060 | 275,- F060 | 303,- E060 | 330,- F060 | 341,- E060 | 397,- F060 |
| 7.000,-        | 228,- E070 | 247,- F070 | 293,- E070 | 325,- F070 | 358,- E070 | 390,- F070 | 397,- E070 | 458,- F070 |

**Bitte beachten Sie folgende allgemeine Hinweise:**

**Europa:** Europa, Mittelmeer-Anliegerstaaten, Kanarische Inseln, Azoren, Madeira und Spitzbergen

**Nordamerika:** USA und Kanada

Reisen, welche neben anderen Destinationen auch einen Aufenthalt in Nordamerika oder Kanada beinhalten, müssen mit dem RundumSorglos-Schutz Nordamerika abgesichert werden.

**Reisedauer im RundumSorglos-Schutz:** bis maximal 45 Tage

Maßgebend für den Versicherungsschutz sind die Versicherungsbedingungen der Europäische Reiseversicherung AG (VB-ERV Sonder 2011).

**Objekt(e):** Objekte wie Ferienwohnungen, Wohnmobile, Mietwagen, Hausboote, gecharterte Yachten sowie Autoreisezüge und Fähren werden zum Gesamtpreis mit dem Tarif für Familien/Objekt(e) versichert.

**Selbstbeteiligung:**

Reiserücktritts-Versicherung (RRV) und Reiseabbruch-Versicherung: 20 % des erstattungsfähigen Schadens, mindestens € 25,- je Person.

Reisekranken-Versicherung: Bei Heilbehandlungen im Ausland € 100,- je Versicherungsfall.

Reisegepäck-Versicherung: € 100,- je Versicherungsfall.

Leistungs- und Prämienänderungen vorbehalten. Außerdem sind die detaillierten Versicherungsbedingungen per E-Mail unter [erv@dertour.de](mailto:erv@dertour.de) mit dem Betreff [dertour](mailto:erv@dertour.de) abrufbar.

Die Reisebedingungen ergänzen die §§651 a ff. BGB und regeln die Rechtsbeziehungen zwischen Ihnen und uns. Sie sind auf der Grundlage der Empfehlung des DRV (Deutscher Reiseverband e.V.) gemäß § 38 GWB erstellt worden und werden von Ihnen bei der Buchung anerkannt. Abweichungen in der jeweiligen Reiseausschreibung haben Vorrang. Bitte lesen Sie diese und den folgenden Text sorgfältig durch.

### 1. ANMELDUNG UND BESTÄTIGUNG

Sie können unsere Angebote in jedem DER-, DERPART- und ATLAS-Reisebüro, in jeder ADAC-Geschäftsstelle und in jeder DERTOUR-Agentur buchen. Mit Ihrer Buchung (Reiseanmeldung) bieten Sie uns den Abschluss eines Reisevertrages verbindlich an. Grundlage dieses Angebotes sind die Reiseausschreibung und unsere etwaigen ergänzenden Informationen für die jeweilige Reise, soweit Ihnen diese vorliegen. Reisevermittler (z.B. Reisebüros) und Leistungsträger (z.B. Hotels, Beförderungsunternehmen) sind nicht bevollmächtigt, Vereinbarungen zu treffen, Auskünfte zu geben oder Zusicherungen zu machen, die den vereinbarten Inhalt des Reisevertrages abändern, über die vertraglich zugesagten Leistungen hinausgehen oder im Widerspruch zur Reiseausschreibung stehen. Orts- und Hotelprospekte, die nicht von uns herausgegeben werden, sind für unsere Leistungspflicht nicht verbindlich, soweit sie nicht durch ausdrückliche Vereinbarung mit Ihnen zum Inhalt des Reisevertrages gemacht wurden. Die Buchung kann schriftlich, mündlich, telefonisch, per Telefax oder auf elektronischem Weg (E-Mail, Internet) vorgenommen werden. Sie erfolgt durch Sie auch für alle in der Anmeldung mit aufgeführten Teilnehmer, für deren Vertragsverpflichtung Sie jedenfalls dann wie für Ihre eigenen Verpflichtungen einstehen, wenn Sie eine entsprechende gesonderte Verpflichtung durch ausdrückliche und gesonderte Erklärung übernehmen haben. Der Vertrag kommt mit dem Zugang unserer Annahmeerklärung zustande. Diese bedarf keiner bestimmten Form. Bei oder unverzüglich nach Vertragsschluss werden wir Ihnen eine schriftliche Reisebestätigung übermitteln. Hierzu sind wir nicht verpflichtet, wenn Ihre Buchung weniger als 7 Werkstage vor Reisebeginn erfolgt. Weicht der Inhalt unserer Bestätigung vom Inhalt der Anmeldung ab, so liegt ein neues Angebot vor, an das wir für die Dauer von 10 Tagen gebunden sind. Der Vertrag kommt auf der Grundlage dieses neuen Angebots zustande, wenn Sie uns innerhalb der Bindungsfrist die Annahme durch ausdrückliche Zusage, Anzahlung oder Restzahlung erklären.

### 2. BEZAHLUNG

In allen nachstehend aufgeführten Fällen gilt für die Fälligkeit von Zahlungen Folgendes: Zahlungen auf den Reisepreis vor der Reise dürfen nur gegen Aushändigung des Sicherungsscheines im Sinne von § 651 k Abs. 3 BGB erfolgen. Dauert eine Reise nicht länger als 24 Stunden, schließt sie keine Übernachtung ein und übersteigt der Reisepreis EUR 75 nicht, so darf der volle Reisepreis auch ohne Aushändigung eines Sicherungsscheines verlangt werden.

Im Regelfall zahlen Sie bei Vertragsabschluss bitte 25% des Reisepreises an. Diese Anzahlung wird auf den Reisepreis angerechnet. Den Restreisepreis zahlen Sie bitte etwa 28 Tage vor Reisebeginn. Bei Bezahlung per Kreditkarte erfolgt die Belastung Ihres Kontos automatisch zu den jeweiligen Terminen. Die Reiseunterlagen erhalten Sie nach Bezahlung immer in Ihrer Buchungsstelle. Aus den Programm- oder Kataloghinweisen können sich für einzelne Leistungen (z.B. für einige Flugsondertarife) frühere Fälligkeiten ergeben. Bei Stornierung der kompletten Buchung werden anfallende Gebühren sofort fällig. Leisten Sie die Anzahlung und/oder die Restzahlung nicht entsprechend den vereinbarten Zahlungsfälligkeiten, so sind wir berechtigt, nach Mahnung mit Fristsetzung vom Reisevertrag zurückzutreten und Sie mit den Rücktrittskosten gemäß Ziff. 4.1, 18 zu belasten.

### 3. LEISTUNGS- UND PREISÄNDERUNGEN

**3.1** Änderungen oder Abweichungen einzelner Reiseleistungen von dem vereinbarten Inhalt des Reisevertrages (z.B. Flugzeitenänderungen, Änderungen des Programmablaufs, Hotelwechsel), die nach Vertragsschluss notwendig werden und die von uns nicht wider Treu und Glauben herbeigeführt wurden, sind gestattet, soweit die Änderungen oder Abweichungen nicht erheblich sind und den Gesamtschnitt der gebuchten Reise nicht beeinträchtigen. Eventuelle Gewährleistungsansprüche bleiben unberührt, soweit die geänderten Leistungen mit Mängeln behaftet sind. Wir werden Sie von Leistungsänderungen oder -abweichungen unverzüglich in Kenntnis setzen. Im Falle einer erheblichen Änderung einer wesentlichen Reiseleistung sind Sie berechtigt, unentgeltlich vom Vertrag zurückzutreten oder die Teilnahme an einer mindestens gleichwertigen Reise zu verlangen, wenn wir in der Lage sind, eine solche Reise ohne Mehrpreis für Sie aus unserem Angebot anzubieten. Diese Rechte wollen Sie bitte unverzüglich nach unserer Erklärung über die Änderung der Reiseleistung oder die Absage der Reise uns gegenüber geltend machen.

**3.2** Wir behalten uns vor, die ausgeschriebenen und mit der Buchung bestätigten Preise im Falle der Erhöhung der Beförderungskosten oder der Abgaben für bestimmte Leistungen, wie Hafen- oder Flughafengebühren oder einer Änderung der für die betreffende Reise geltenden Wechselkurse wie folgt zu ändern: Erhöhen sich die bei Abschluss des Reisevertrages bestehenden Beförderungskosten, insbesondere die Treibstoffkosten, so können wir den Reisepreis nach Maßgabe der nachfolgenden Berechnung erhöhen:

- Bei einer auf den Sitzplatz bezogenen Erhöhung können wir vom Reisenden den Erhöhungsbetrag verlangen.
- In anderen Fällen werden die vom Beförderungsunternehmen pro Beförderungsmittel geforderten, zusätzlichen Beförderungskosten durch die Zahl der Sitzplätze des vereinbarten Beförderungsmittels geteilt. Den sich so ergebenden Erhöhungsbetrag für den Einzelplatz können wir vom Reisenden verlangen.

Werden die bei Abschluss des Reisevertrages bestehenden Abgaben wie Hafen- oder Flughafengebühren uns gegenüber erhöht, können wir den Reisepreis um den entsprechenden, anteiligen Betrag heraufsetzen. Bei einer Änderung der Wechselkurse nach Abschluss des Reisevertrages kann der Reisepreis in dem Umfang erhöht werden, in dem sich die Reise dadurch für uns verteuert hat. Eine Erhöhung ist nur zulässig, sofern zwischen Vertragsschluss und dem vereinbarten Reisetminus mehr als 4 Monate liegen und die zur Erhöhung führenden Umstände vor Vertragsschluss noch nicht eingetreten und bei Vertragsschluss für uns nicht vorhersehbar waren.

Im Falle einer nachträglichen Änderung des Reisepreises haben wir Sie unverzüglich zu informieren. Preiserhöhungen ab dem 20. Tag vor Reiseantritt sind unwirksam. Bei Preiserhöhungen um mehr als 5% sind Sie berechtigt, ohne Gebühren vom Reisevertrag zurückzutreten oder die Teilnahme an einer mindestens gleichwertigen Reise zu verlangen, wenn wir in der Lage sind, eine solche Reise ohne Mehrpreis für Sie aus unserem Reiseangebot anzubieten. Die vorgenannten Rechte wollen Sie bitte unverzüglich nach unserer Erklärung über die Preiserhöhung uns gegenüber geltend machen.

### 4. RÜCKTRITT DES KUNDEN, UMBUCHUNG, ERSATZTEILNEHMER

#### 4.1 Rücktritt

Sie können jederzeit vor Reisebeginn von der Reise zurücktreten. Der Rücktritt ist uns gegenüber unter der am Ende der Reisebedingungen angegebenen Anschrift zu erklären. Falls die Reise über ein Reisebüro gebucht wurde, kann der Rücktritt auch diesem gegenüber erklärt werden. Es wird empfohlen, den Rücktritt schriftlich zu erklären. Treten Sie vom Reisevertrag zurück oder treten Sie die Reise nicht an, so verlieren wir den Anspruch auf den Reisepreis. Stattdessen können wir eine angemessene Entschädigung für die bis zum Rücktritt getroffenen Reisevorkehrungen und unsere Aufwendungen in Abhängigkeit von dem jeweiligen Reisepreis verlangen. Unser Ersatzanspruch ist unter Berücksichtigung der gewöhnlich ersparten Aufwendungen und möglichen anderweitigen Verwendung pauschaliert.

**Die Höhe des Ersatzanspruches entnehmen Sie bitte Ziffer 18 dieser Reisebedingungen.** Es bleibt Ihnen der Nachweis unbenommen, dass kein oder ein wesentlich geringerer Schaden entstanden ist, als die von uns geforderte Pauschale. Wir behalten uns vor, in Abweichung von den unter Ziffer 18 aufgeführten Pauschalen eine höhere, konkrete Entschädigung zu fordern, soweit wir nachweisen können, dass uns wesentlich höhere Aufwendungen als die jeweils anwendbare Pauschale entstanden sind. In diesem Fall sind wir verpflichtet, die geforderte Entschädigung unter Berücksichtigung der ersparten Aufwendungen und einer etwaigen, anderweitigen Verwendung der Reiseleistungen konkret zu beziffern und zu belegen.

#### 4.2 Umbuchung

Sollen auf Ihren Wunsch nach der Buchung der Reise Änderungen hinsichtlich des Reisetminus, des Reiseziels, des Ortes des Reiseantritts, der Unterkunft oder der Beförderungsart vorgenommen werden, so entstehen uns in der Regel die gleichen Kosten wie bei einem Rücktritt Ihrerseits. Wir müssen Ihnen daher die Kosten in gleicher Höhe berechnen, wie sie sich im Umbuchungszeitpunkt für einen Rücktritt ergeben hätten. Bei anderweitigen, geringfügigen Änderungen berechnen wir jedoch nur eine Bearbeitungsgebühr von EUR 25.

#### 4.3 Ersatzteilnehmer

Ihr gesetzliches Recht, gemäß § 651 b BGB einen Ersatzteilnehmer zu stellen, bleibt durch die vorstehenden Bedingungen unberührt.

### 5. NICHT IN ANSPRUCH GENOMMENE LEISTUNGEN

Nehmen Sie einzelne Reiseleistungen die Ihnen ordnungsgemäß angeboten wurden infolge vorzeitiger Rückreise oder aus sonstigen zwingenden Gründen nicht in Anspruch, so besteht kein Anspruch auf anteilige Erstattung des Reisepreises. Wir werden uns jedoch bei den Leistungsträgern um Erstattung der ersparten Aufwendungen bemühen. Diese Verpflichtung entfällt, wenn es sich um völlig unerhebliche Leistungen handelt oder wenn einer Erstattung gesetzliche oder behördliche Bestimmungen entgegenstehen. Die Erstattung der von uns lediglich vermittelten Original-Gutscheine (z.B. Hotelketten, Mietwagen) ist in den Ziffern 4.1 und 18. unter „Rücktritt“ bzw. „Rücktrittspauschale“ geregelt.

### 6. RÜCKTRITT WEGEN NICHTERREICHENS DER MINDESTTEILNEHMERZAHL UND KÜNDIGUNG DURCH DEN REISEVERANSTALTER

Wir können bis 28 Tage vor Reiseantritt bei Nichterreichen einer ausgeschriebenen oder behördlich festgelegten Mindestteilnehmerzahl nur dann vom Reisevertrag zurücktreten, wenn in der Reiseausschreibung sowie in der Reisebestätigung für die entsprechende Reise auf eine Mindestteilnehmerzahl hingewiesen und diese Zahl sowie der Zeitpunkt, bis zu

welchem vor dem vertraglich vereinbarten Reisebeginn die Rücktrittserklärung zugegangen sein muss, deutlich lesbar angegeben wurden. In jedem Fall sind wir verpflichtet, Sie unverzüglich nach Eintritt der Voraussetzung für die Nichtdurchführung der Reise hiervon in Kenntnis zu setzen und Ihnen die Rücktrittserklärung schnellstmöglich zuzuleiten. Sie erhalten den eingezahlten Reisepreis unverzüglich zurück. Sollte bereits zu einem früheren Zeitpunkt ersichtlich sein, dass die Mindestteilnehmerzahl nicht erreicht werden kann, werden wir Sie davon unterrichten.

### 7. KÜNDIGUNG AUS VERHALTENSBEDINGTEN GRÜNDEN

Wir können vom Reisevertrag zurücktreten oder nach Antritt der Reise den Reisevertrag ohne Einhaltung einer Frist kündigen, wenn der Reisende die Durchführung der Reise ungeachtet unserer Abmahnung nachhaltig stört oder wenn er sich in einem solchen Maß vertragswidrig verhält, dass die sofortige Aufhebung des Vertrages gerechtfertigt ist. Kündigen wir, so behalten wir den Anspruch auf den Reisepreis; wir müssen uns jedoch den Wert der ersparten Aufwendungen sowie diejenigen Vorteile anrechnen lassen, die wir aus einer anderweitigen Verwendung der nicht in Anspruch genommenen Leistungen erlangen, einschließlich der uns von den Leistungsträgern gutgebrachten Beträge.

### 8. AUFHEBUNG DES VERTRAGES WEGEN HÖHERER GEWALT

Zur Kündigung des Reisevertrages wird auf die gesetzliche Regelung im Bürgerlichen Gesetzbuch (BGB) verwiesen, die wie folgt lautet:

#### „§ 651 j BGB“

- (1) Wird die Reise infolge bei Vertragsabschluss nicht voraussehbarer höherer Gewalt erheblich erschwert, gefährdet oder beeinträchtigt, so können sowohl der Reiseveranstalter als auch der Reisende den Vertrag allein nach Maßgabe dieser Vorschrift kündigen.
- (2) Wird der Vertrag nach Absatz 1 gekündigt, so finden die Vorschriften des § 651 e Abs. 3, Sätze 1 und 2, Abs. 4 Satz 1 Anwendung. Die Mehrkosten für die Rückbeförderung sind von den Parteien je zur Hälfte zu tragen. Im Übrigen fallen die Mehrkosten dem Reisenden zur Last.

### 9. HAFTUNG DES REISEVERANSTALTERS (BESCHRÄNKUNG DER HAFTUNG)

**9.1 Vertragliche Haftungsbeschränkung**  
Unsere vertragliche Haftung für Schäden, die nicht Körperschäden sind, ist auf den dreifachen Reisepreis beschränkt,

- soweit ein Schaden des Reisenden weder vorsätzlich noch grob fahrlässig von uns herbeigeführt worden ist, oder
- soweit wir für einen dem Reisenden entstandenen Schaden allein wegen eines Verschuldens eines Leistungsträgers verantwortlich sind.

#### 9.2 Deliktische Haftungsbeschränkung

Unsere deliktische Haftung für Sachschäden, die nicht auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit beruhen, ist auf den dreifachen Reisepreis beschränkt. Die Haftungshöchstsumme gilt jeweils je Kunde und Reise. Möglicherweise darüber hinausgehende Ansprüche im Zusammenhang mit Reisegepäck nach dem Montrealer Übereinkommen bleiben von der Beschränkung unberührt.

#### 9.3 Haftungsausschluss für Fremdleistungen

Wir haften nicht für Leistungsstörungen, Personen- und Sachschäden im Zusammenhang mit Leistungen, die als Fremdleistungen lediglich vermittelt werden (z. B. Ausflüge, Sportveranstaltungen, Theaterbesuche, Ausstellungen, Beförderungsleistungen von und zum ausgeschriebenen Ausgangs- und Zielort), wenn diese Leistungen in der Reiseausschreibung und der Buchungsbestätigung

ausdrücklich und unter Angabe des vermittelten Vertragspartners als Fremdleistungen so eindeutig gekennzeichnet werden, dass sie erkennbar nicht Bestandteil unserer Reiseleistungen sind.

Wir haften jedoch

- a. für Leistungen, welche die Beförderung vom ausgeschriebenen Ausgangsort der Reise zum ausgeschriebenen Zielort, Zwischenbeförderungen während der Reise und die Unterbringung während der Reise beinhalten,
- b. wenn und insoweit für einen Ihnen entstandenen Schaden die Verletzung von Hinweis- oder Organisationspflichten durch uns ursächlich geworden ist.

## 10. GEWÄHRLEISTUNG

### 10.1 Abhilfe und Mitwirkungspflichten

Wird die Reise nicht vertragsgemäß erbracht, so können Sie Abhilfe verlangen. Dazu bedarf es – unbeschadet unserer vorrangigen Leistungspflicht – Ihrer Mitwirkung. Deshalb sind Sie verpflichtet, alles Ihnen Zumutbare zu tun, um zu einer Behebung der Störung beizutragen und eventuell entstehenden Schaden möglichst gering zu halten oder ganz zu vermeiden. Sie sind insbesondere verpflichtet, Ihre Beanstandungen unverzüglich anzuzeigen. Dies gilt nur dann nicht, wenn die Anzeige erkennbar aussichtslos oder aus anderen Gründen unzumutbar ist. Wenden Sie sich dazu bitte zunächst an unsere örtlichen Vertreter im jeweiligen Zielgebiet (siehe Reiseunterlagen). Die Reiseleitung bzw. örtliche Vertretung ist beauftragt für Abhilfe zu sorgen, sofern dies möglich ist. Sie ist jedoch nicht befugt, Ansprüche anzuerkennen. Sofern die Reiseunterlagen keinen Hinweis auf einen örtlichen Vertreter enthalten, setzen Sie sich bitte direkt mit uns in Verbindung!

Sie erreichen DERTOUR unter der Sammelnummer 069 9588-00 bzw. unter der aus Ihren Reiseunterlagen ersichtlichen Durchwahl: Montag – Freitag 9-18 Uhr MEZ  
Samstag – Sonntag (nur Durchwahl) oder  
**069 9588-5990** (Chef vom Dienst)

9-12 Uhr MEZ

### Fax 069 9588-1010

Geben Sie bitte in jedem Fall die im Gutscheine/ Mietvertrag genannte Reisenummer, ein Reiseziel, die Reisedaten und die oben genannte Durchwahl an.

### 10.2 Fristsetzung vor Kündigung des Vertrages

Wollen Sie den Reisevertrag wegen eines Reisemangels der in § 615 c BGB bezeichneten Art nach § 651 e BGB aus wichtigem, für uns erkennbarem Grund wegen Unzumutbarkeit kündigen, müssen Sie uns zuvor eine angemessene Frist zur Abhilfeleistung setzen. Dies gilt nur dann nicht, wenn Abhilfe unmöglich ist oder von uns verweigert wird oder wenn die sofortige Kündigung des Vertrages durch ein besonderes, für uns erkennbares Interesse Ihrerseits gerechtfertigt wird.

### 10.3 Gepäckverlust und Gepäckverspätung

Schäden oder Zustellungsverzögerungen bei Flugreisen empfehlen wir dringend unverzüglich an Ort und Stelle mittels Schadensanzeige (P.I.R.) der zuständigen Fluggesellschaft anzuzeigen. Fluggesellschaften lehnen in der Regel Erstattungen ab, wenn die Schadensanzeige nicht ausgefüllt worden ist. Die Schadensanzeige ist bei Gepäckverlust binnen 7 Tagen, bei Verspätung innerhalb 21 Tagen nach Aushändigung vorzunehmen. Im Übrigen ist der Verlust, die Beschädigung oder die Fehlleistung von Reisegepäck der Reiseleitung oder der örtlichen Vertretung des Veranstalters anzuzeigen.

### 10.4 Reiseunterlagen

Bitte informieren Sie uns rechtzeitig, wenn Ihnen die erforderlichen Reiseunterlagen nicht innerhalb der mitgeteilten Frist zugegangen sein sollten.

## 11. AUSSCHLUSS VON ANSPRÜCHEN

Ansprüche wegen nicht vertragsgemäßer Erbringung der Reise können Sie innerhalb eines Monats nach vertraglich vorgesehener Beendigung der Reise uns gegenüber unter der nachfolgend angegebenen Anschrift geltend machen. Nach Ablauf der Frist können Sie Ansprüche nur geltend machen, wenn Sie ohne Verschulden an der Einhaltung der Frist verhindert waren. Diese Frist gilt auch für die Anmeldung von Gepäckschäden oder Zustellungsverzögerungen beim Gepäck im Zusammenhang mit Flügen gemäß Ziffer 10.3, wenn Gewährleistungsrechte aus dem § 651 c Abs. 3, § 651 d, § 651 e Abs. 3 und 4 BGB geltend gemacht werden. Ein Schadensersatzanspruch wegen Gepäckbeschädigung ist binnen 7 Tagen, ein Schadensersatzanspruch wegen Gepäckverspätung binnen 21 Tagen nach Aushändigung geltend zu machen.

## 12. VERJÄHRUNG

Ihre Ansprüche nach den §§ 651 c bis f BGB aus der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit, die auf einer vorsätzlichen oder fahrlässigen Pflichtverletzung des Reiseveranstalters oder eines gesetzlichen Vertreters oder Erfüllungsgehilfen des Reiseveranstalters beruhen, verjähren in zwei Jahren. Dies gilt auch für Ansprüche auf den Ersatz sonstiger Schäden, die auf einer vorsätzlichen oder grob fahrlässigen Pflichtverletzung des Reiseveranstalters oder eines gesetzlichen Vertreters oder Erfüllungsgehilfen des Reiseveranstalters beruhen. Alle übrigen Ansprüche nach den §§ 651 c bis 651 f BGB verjähren in einem Jahr. Die Verjährung beginnt mit dem Tage, an dem die Reise dem Vertrag nach enden sollte. Schweben zwischen Ihnen und uns Verhandlungen über den Anspruch oder die den Anspruch begründenden Umstände, so ist die Verjährung gehemmt, bis Sie oder wir die Fortsetzung der Verhandlungen verweigern. Die Verjährung tritt frühestens 3 Monate nach dem Ende der Hemmung ein.

## 13. INFORMATIONSPFLICHTEN ÜBER DIE IDENTITÄT DES AUSFÜHRENDEN LUFTFAHRTUNTERNEHMENS; (SOG. „BLACK LIST“)

Aufgrund der EU-Verordnung zur Unterrichtung von Fluggästen über die Identität des ausführenden Luftfahrtunternehmens sind wir verpflichtet, Sie bei der Buchung über die Identität der ausführenden Fluggesellschaft sowie sämtlicher im Rahmen der gebuchten Reise zu erbringenden Flugbeförderungsleistungen zu informieren. Steht bei der Buchung die ausführende Fluggesellschaft noch nicht fest, so sind wir verpflichtet, Ihnen die Fluggesellschaft bzw. die Fluggesellschaften zu nennen, die wahrscheinlich den Flug durchführen wird bzw. werden. Sobald uns bekannt ist, welche Fluggesellschaft den Flug durchführen wird, werden wir Sie hiervon in Kenntnis setzen. Wechselt die zunächst genannte ausführende Fluggesellschaft, so werden wir Sie unverzüglich über den Wechsel informieren. Die so genannte „Black List“ ist u.a. auf folgender Internetseite abrufbar: [http://ec.europa.eu/transport/air-ban/list\\_de.htm](http://ec.europa.eu/transport/air-ban/list_de.htm)

## 14. PASS-, VISA-, ZOLL-, DEISEN- UND GESUNDHEITSVORSCHRIFTEN

**14.1** Wir sind verpflichtet, Staatsangehörige eines Staates der Europäischen Union, in dem die Reise angeboten wird, über Bestimmungen von Pass-, Visa- und Gesundheitsvorschriften vor Vertragsabschluss sowie über deren evtl. Änderungen vor Reiseantritt zu unterrichten. Für Angehörige anderer Staaten gibt das zuständige Konsulat Auskunft. Dabei wird davon ausgegangen, dass keine Besonderheiten in Ihrer Person und eventueller Mitreisender (z.B. Doppelstaatsangehörigkeit, Staatenlosigkeit) vorliegen.

**14.2** Für das Beschaffen und Mitführen der notwendigen Reisedokumente, eventuell er-

forderliche Impfungen sowie das Einhalten von Zoll- und Devisenvorschriften sind ausschließlich Sie verantwortlich. Nachteile, die aus dem Nichtbefolgen dieser Vorschriften erwachsen, z.B. die Zahlung von Rücktrittskosten, gehen zu Ihren Lasten. Dies gilt nicht, soweit wir Sie schuldhaft nicht, unzureichend oder falsch informiert haben.

**14.3** Wir haften nicht für die rechtzeitige Erteilung und den Zugang notwendigen Visa durch die jeweilige diplomatische Vertretung, auch wenn Sie uns mit der Besorgung beauftragt haben, es sei denn, wir haben eigene Pflichten schuldhaft verletzt.

## 15. REISESCHUTZ (REISERÜCKTRITTS-VERSICHERUNG U.A.)

Bitte beachten Sie, dass die in diesem Katalog genannten Reisepreise keine Reiserücktrittsversicherung (RRV) bzw. Reiseabbruchversicherung enthalten. Wenn Sie vor Reiseantritt von Ihrer Reise zurücktreten, entstehen Stornokosten. Bei Reiseabbruch können zusätzliche Rückreise- und sonstige Mehrkosten entstehen. Deshalb empfiehlt sich der Abschluss des speziellen DERTOUR-Reiseschutzes der EUROPÄISCHE REISEVERSICHERUNG AG. Er beinhaltet neben der RRV einen umfassenden Reiseschutz mit Notruf-Service rund um die Uhr.

## 16. RECHTSWAHL

Auf das mit ihnen bestehende Vertragsverhältnis findet ausschließlich deutsches Recht Anwendung. Dies gilt auch für das gesamte Rechtsverhältnis. Soweit bei Klagen gegen uns im Ausland für die Haftung dem Grunde nach nicht deutsches Recht angewendet wird, findet jedoch bezüglich der Rechtsfolgen, insbesondere hinsichtlich Art, Umfang und Höhe von Ansprüchen ausschließlich deutsches Recht Anwendung. **Im Übrigen gelten die nachstehenden Bestimmungen der Ziffer 17.3 a.) und b.)**

## 17. GERICHTSSTAND

**17.1** Der Kunde kann den Reiseveranstalter nur an dessen Sitz (Frankfurt am Main) verklagen.

**17.2** Für Klagen des Reiseveranstalters gegen den Kunden ist der Wohnsitz des Kunden maßgebend. Für Klagen gegen Kunden bzw. Vertragspartner des Reisevertrages, die Kaufleute, juristische Personen des öffentlichen oder privaten Rechts oder Personen sind, die ihren Wohnsitz oder gewöhnlichen Aufenthaltsort im Ausland haben, oder deren Wohnsitz oder gewöhnlicher Aufenthalt im Zeitpunkt der Klageerhebung nicht bekannt ist, wird als Gerichtsstand Frankfurt am Main vereinbart.

**17.3** Die vorstehenden Bestimmungen gelten nicht,

- a. wenn und insoweit sich aus vertraglich nicht abdingbaren Bestimmungen internationaler Abkommen, die auf den Reisevertrag anzuwenden sind, etwas anderes zugunsten des Kunden ergibt oder
- b. wenn und insoweit auf den Reisevertrag anwendbare, nicht abdingbare Bestimmungen im Mitgliedstaat der EU, dem der Kunde angehört, für den Kunden günstiger sind als die oben genannten Bestimmungen oder die entsprechenden deutschen Vorschriften.

## 18. RÜCKTRITTPAUSCHALE (vgl. Ziffer 4.1)

Die Höhe der Rücktrittspauschale ist von der gewählten Leistung abhängig. Weitere Angaben zur Höhe der Rücktrittspauschale können Sie daher unseren Bedingungen beim jeweiligen Angebot entnehmen. **Beachten Sie bitte unbedingt etwaige abweichende Angaben in den Buchungsbedingungen der einzelnen Angebote!**

Bitte beachten Sie außerdem: Haben Sie mehrere Leistungen mit Einzelpreisen zusammen-

gestellt (z. B. Ferienwohnungen und Ausflug), so sind die Stornogebühren dafür einzeln zu ermitteln und anschließend zu addieren.

### 18.1 Hotels, City Apartments, Autotouren, Ausflüge, Busreisen, Kreuzfahrten, Packages, Rundreisen, Eintrittskarten

bis 30 Tage vor Reisebeginn 25%;  
vom 29. bis 22. Tag vor Reisebeginn 30%;  
vom 21. bis 15. Tag vor Reisebeginn 40%;  
vom 14. bis 7. Tag vor Reisebeginn 60%;  
vom 6. bis 3. Tag vor Reisebeginn 75%;  
ab 2. Tag vor Reisebeginn 80% des Reise-preises.

### 18.2 DERTOUR Airport Parken, DERTOUR Bahnfahrkarten, Mietwagen, Transfers

Es gelten die Rücktrittspauschalen gem. Reisebedingungen des Kataloges aus dem diese Leistungen gebucht wurden.

### 18.3 Bausteinflüge zu festen Preisen und Flüge zu flexiblen Preisen

Es gelten die Rücktrittspauschalen gem. Hinweisen im Reservierungssystem bzw. Reisebedingungen des Kataloges aus dem die Leistung Flug gebucht wurde.

## VERANSTALTER



DERTOUR GmbH & Co. KG  
Emil-von-Behring-Straße 6  
60424 Frankfurt am Main  
Telefon 069 9588-00  
Fax 069 9588-1010

### Sitz und Amtsgericht

Frankfurt am Main, HRA 28563

### geschäftsf. Gesellschafterin:

DERTOUR Geschäftsführungs GmbH

### Sitz und Amtsgericht

Frankfurt am Main, HRB 44820

### Geschäftsführer:

Michael Frese (Sprecher)  
Andreas Heimann

## WILLKOMMEN BEI DERTOUR ...



In diesem Moment  
siegt in Wien 'mal  
wieder die Liebe.  
Und wo erfüllen Sie  
sich Ihre Träume?

**WIEN**  
JETZT ODER NIE